The state of

马达氏 医腹膜

SEE BUILDING TO SELLE

III Tri Bogoramiachiades & Francisco



دوبا<u>ت</u> دوبا<u>ته</u>

â 3**.73 y :**

.....

4 . cm

-

<u>ت ويوني</u>

.

arte.

Service of the servic

9 **5-4**

STATE OF

<u>ئى</u> . --- ئىچ

20 To 16

4.48

· 1000

:36°

......

-- 49²

عباث

75

易好 "发生

in Se

22.00

383; 4°

4

425









QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 12411

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

- SAMEDI 22 DÉCEMBRE 1984

M. Arkhipov à Pékin

21 décembre, de M. Arkhipov marque une nouvelle étape dans le lent processus de normalisa-tion entrepris depuis près de cinq ans entre la Chine et l'URSS. Si l'on excepte le bref passage sur l'aérodrome de la capitale chinoise d'Alexis Kossyguine en septembre 1969, le premier vice-président du conseil des ministres d'URSS est en effet la personnalité soviétique du plus haut rang à se rendre en République populaire depuis la brouille intervenue dans les amées 60 entre les deux grands pays communistes.

Responsable des affaires économiques, M. Arkhipov vient d'abord pour parler affaires. C'est bien ainsi en tout cas que Pentendent ses hôtes, qui out souligné, à la veille de son arrivée, le caractère complémentaire des économies soviétique et chinoise, la seconde apportant les produits de son agriculture. de son industrie légère, en échange de l'acier, du bois, des machines que lui fournirait la première. Déjà les échanges commerciaux sino-soviétiques se sont multipliés par six entre 1981 et 1984. La visite de M. Arkhipov devrait permettre de leur faire prendre la forme d'une véritable coopération entre deux économies planifiées, l'URSS envisageant notamment d'apporter son aide à la modermisation d'installations industrielles qu'elle a elle-même implantées en Chine dans les aunées 50.

Le dialogue peut-il s'étendre an domaine politique? Les diplomates chiests de semblent guère se faire d'illusions à ce sujet. Trois obstacles, rappelleut-ils, se dressent sur la voie d'un réritable rapprochement entre les deux pays : la pression militaire exercée par les forces soviétiques le long de la frontière chinoise, l'occupation de l'Afghanistan par l'URSS, le soutien accordé par celle-ci à l'occcupation du Cambodge par le Vietnam. Or aucun signe de progrès n'est apparu jusqu'ici sur ces différents sujets, les positions ayant plutôt ndance à se durcir sur les deux derniers. Moscou a en effet pris soin de rappeier, cette semi encore, que la « normalisation » avec Pékin ne saurait se faire « au détriment de pays tiers ».

Reste que M. Arkhipov est. comme on le rappelle à Pékin, « un vieil ami de la Chine », où il a dirigé les activités des experts soviétiques il y a treute aus. Il connaît personnellement plu-sieurs des dirigeants chinois actuellement chargés des plus hautes responsabilités, et les conversations qu'il va avoir avec eux permettront peut-être, pardelà les échanges protocolaires, de dissiper certains malentendus. Le facteur humain peut ainsi exercer une influence sur le

climat politique. En toute hypothèse, le voyage de M. Arkhipov apporte une nouvelle illustration de la volouté d'équilibre de la diplomatie chinoise. Initialement prévu au mois de mai dernier, ce voyage avait été ajourné à la dernière minute, les Soviétiques ne voulant pas, apparemment, que leur vice-premier ministre arrive à Pékin littéralement sur les talons da président Reagan. La Chine ne s'est pas offusquée de ce retard. L'accueil qu'elle réserre aujourd'hai à son bôte est présenté, par ses propres diplomates, comme la preuve de Pindépendance dans laquelle elle entend conduire sa politique

La résistance afghane diplomatiquement isolée

LIRE PAGE 4 L'ARTICLE D'OLIVIER ROY

Les syndicats ouvriers refusent de signer l'accord sur la flexibilité

L'opposition de la base a conduit les confédérations à rejeter le protocole conclu avec le CNPF sur l'adaptation des conditions de travail

La politique contractuelle, en non Tel était le choix qui nous était cette fin d'année 1984, ne marquera pas des points sur la flexibilité de l'emploi. Elle vient de subir un grave échec. Contre l'attente même des négociateurs, FO, la CFTC et la CFDT ont annoucé, le 21 décembre, qu' « en l'état » elles ne signeraient pas le protocole sur « l'adaptation des conditions d'emploi » avec le CNPF. Ce dernier s'attendait à

Il n'aura que celle de la CGC, qui se trouve dans une situation fort embarrassante. Son socrétaire national, M. Jean-Louis Mandinaud, vient en effet de justifier la signature en écrivant : « Etre un syndicat capable de prendre ses responsabilités ou pas. Etre un syndicalisme sachant s'adapter à son épòque ou

AU JOUR LE JOUR

rencontre qu'il venait d'avoir avec M. Chirac. L'union et le

travail des opposants n'ont

évidemment qu'un but :

Leur pouvoir d'hier ayant

buté, en 1981, sur son bilan et

sur l'union de la gauche, il est

naturel qu'ils escomptent, à

leur profit cette fois, le même

On peut imaginer un scéna-

ple – un troisième homme,

Matignon pour rectifier le tir.

l'alternance.

obtenir trois signatures.

M. Henri Krasucki aura, en apparence, toutes les raisons de se réjouir de la décision de trois de ses partenaires puisque, le 20 décembre encore, dans une longue déclaration, il les adjurait de ne pas accepter ce « marché de dupes » et ce « mauvais coup », en ajoutant ; « Nous ne désirons pas être la seule centrale qui aurait dit non à l'inacceptable. Nous souhaltons que d'autres fassent de même. » Le secrétaire général de la CGT a été entendu, même si les raisons du refus de ses collègues en syndicalisme sont très différentes. Elles résultent, pour FO et la CFDT, de bien des tourments internes et d'une véritable valse-

Au départ, FO avait refusé de donner un avis, mais M. André Bergeron paraissait plutôt favorable à un texte qui permettait de nourrir la politique contractuelle. En tout état de cause, il estimait qu'il n'était pas - aussi dangereux » qu'on le préten-dait et voulait s'opposer aux pressions de la CGT. Le principal négociateur, M. Antoine Faesch, avait même affirmé qu'avec ce protocole « les intérêts des salariés y étaient bien défendus. M. Bergeron avait alors choisi, après consultation de ses organisations, de prendre position le 21 décembre. Mais, devant la montée des oppositions, jusqu'au sein du bureau confédéral, la décision était renvoyée au 11 janvier après réunion d'une commiss

> MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 21.)

LE MONDE CONCENTRATIONNAIRE

Marcel Paul à Buchenwald

un iour l'expliquer devent des gens qui n'auront jamais vu, concentration. > En écrivant cette phrase deux ans sorès son retour les Jours de notre mort, David Rousset ne pouvait mieux, sans le savoir, situer l'étrange climat du procès qui vient d'occuper, mardi 18 et jeudi 20 décembre, la cinquième chambre du tribunel correctionnel de Versailles. On y a åprement et longuement débattu de ce que fut à ce même camp de Buchenwald l'attitude de Marcel Paul, militant communiste résistant, devenu ministre du général de Gaulle dans le gouvemement provisoire de 1945 et décédé le 11 novembre 1982. A l'origine de ce débat pénible autant que difficile, quelques lignes d'un article de M. Laurent Wetzel, conseiter municipal CDS de Sartrouville, pour expliquer pourquoi il refusa de s'associer à l'inauguration d'une rue Marcel-Paul, décidée par la municipalité

Dans son journal local, le Courrier des Yvelines, M. Wetzel, jeune professeur agrégé d'histoire, écrivait le 27 octobre 1983 : « Déporté à Buchenwald, Marcel Paul entra à la direction interne du camp. Il disposa alors du sort - c'est-à-dire de la vie et de la mort - de nombreux cama-

de gauche.

rât de son parti. » Ces lignes. l'association Buchenwald-Dore, à laquelle devait se joindre la Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (FNDIRP), ne les a pas supportées. Elle y a répondu par une citation directs pour diffamation.

C'est de ceia, quarante ans après, qu'il fallait donc débattre devant ce tribunal de Versailles dont le président, Mª Jacqueli Quarcy-Jacquemet, apparut plein de bonne volonté, mais manifestement dépassé. Qui ne le serait, n'ayant pas connu l'indicible univers concentrationnaire nazi? Comment le faire sans revenir, d'abord, sur l'histoire de ce camp de Buchenwald ouvert en Thuringe peu après l'avènement du nationalsocialisme? Il fallait explique qu'en ce lieu arrivèrent d'abord des condamnés de droit commun ques », essentiellement des com-munistes allemends jusqu'à la guerre de 1940, parvinrent à supplanter dans les postes chefs de block, kapos et autres contremaîtres ou policiers internes à qui les SS s'en remettaient finalement pour faire fonc-

> J.-M. THEOLLEYRE. (Lire la suite page 9.)

LE DÉBAT SUR L'INDÉPENDANCE DE LA NOUVELLE-CALÉDONIE

Un nouveau pari «Unir en travaillant» c'est ainsi que M. Giscard d'Estaing a résumé, jeudi, la

L'analyse de M. Edgard Pisani sur les moyens de trouver une issue au casse-tête calédonien telle que le délégué du gouvernement dans le territoire l'a exposée, jeudi, au prési-dent de la République et au premier ministre confirme la conclusion à laquelle MM. François Mitterrand et Laurent Fabius étaient déjà parvenus à la fin du mois de novembre : aucune solution durable n'est désormais concevable en dehors de l'accession de la Nouvelle-Calédonie à l'indépendance, étant entendu que cette indépendance ne pourrait être

acceptable que dans la mesure où elle aurait été préparée conjointement et démocratiquement par rio : l'un d'eux deviendrait un jour le premier ministre de l'autre jusqu'au moment où toutes les parties concernées. Officiellement, l'ancien ministre deux ans après par exemdu général de Gaulle ne retient pas que ce scénario. Il parle aussi de la M. Barre, serait nommé à possibilité d'interroger la population du territoire sur une révision éventuelle de l'actuel statut d'autonomi interne. Mais il est clair, après les déclarations qu'il a faites jeudi soir

dans le cadre d'un Etat canaque qui

Le mot alternance pourrait alors se définir comme le passage du pareil au même ou, sur Antenne 2, que sa conviction plus simplement : on prend personnelle le pousse à privilégier la les mêmes et on recommence. recherche d'un consensus sur la voie d'une indépendance multiraciale, BRUNO FRAPPAT.

resterait étroitement associé à la

M. Pisani estime que ce consensu est réalisable au carrefour de trois exigences fondamentales, qu'il faudrait concilier : la sauvegarde des intérêts géopolitiques de la France dans le Pacifique sud, la préservation des intérêts de la con caldoche, dont la légitimité ne sau-rait être niée, et la satisfaction de la revendication primordiale du mouvement canaque indépendantiste, à savoir la reconnaissance de la souveraineté du peuple canaque sur sa terre natale. Le délégué du gouvernement a

bien compris quelle était la profon-deur de l'attachement que les diri-geants du FLNKS portent à cette geants du FLNKS portent à cette troisième exigence, qui constitue pour eux le préalable absolu, ainsi que leur député, M. Roch Pidjot, le soulignait, mardi soir à Paris (le Monde du 20 décembre). Il a compris qu'il s'agit pour les chefs canaques d'obtenir en priorité de la puissance colonisatrice la reconnaise surce salemnelle de ce droit à la sance solennelle de ce droit à la « naissance » politique du futur Etat

> ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 7.)

L'esprit de revanche

par JEAN-MARIE COLOMBANI

Le coup d'Etat larvé : tel est, si l'on s'en tient à l'attitude de certain de ses responsables, l'état d'esprit du RPR à l'égard d'un pouvoir qu'il RPR à l'égard d'un pouvoir qu'il juge à bout de souffle, à la merci d'un dernier coup d'épaule. Ce que ni la grève des routiers ni la grande manifestation du 24 juin pour la défense de l'école privée ne lui avaient permis d'obtenir, nul doute que les événements de Nouvelle-Calédonie, pense-t-il, le lui donne-ront. Pour peu, bien sûr, que la situation sur place pourrisse et que, comme le sonhaite M. Toubon, une grande manifestation contre l'indépendance de ce territoire puisse être

organisée à Paris. La Nouvelle-Calédonie n'est que le prétexte à la violence d'une polémique orchestrée à coups d'argu-ments biaisés, de citations tron-quées, déformées. La mauvaise foi, utilisée comme une technique systé-matique du débat politique, est mise massivement au service d'une stratégie en deux temps : précipiter les échéances ou, si l'on n'y parvient pas, créer un tel climat qu'il contri-buera à l'échec de la gauche en

Il s'agit aussi de tracer, des lendemains de victoire, une éclatante fres-que de la revanche. Où iront M. François Mitterrand et ses ministres? En Haute Cour de justice! Le chef d'accusation : la trahison! Cela révèle seul le degré de haine, d'intolérance et de sectarisme dont font preuve certains leaders de l'opposition. Voilà un beau programme élec-toral pour 1986! • Depuis ce soir, a déclaré M. Pasqua, nous sommes fixés: le gouvernement veut impo-ser l'indépendance malgré la volonté des populations. » Qu'a dit M. Pisam? Il ne peut y avoir indé-pendance sans consultation des pendaticos locales. « Nul., fût-il président de la République, n'est au-dessus de la Constitution », a poursuivi M. Pasqua, Qu'a dit le premier ministre? « Les choix qui seront faits devront respecter la

Constitution -L'usage que certains font des Canaques et des caldoches laisse rêveur. Comme aux plus beaux jours de l'Algérie française, les «gaullistes » retrouvent le langage d'avant l'autodétermination.

(Lire la suite page 8.)

Secret d'un cœur par Fred.



Un çœur serti de diamants s'entrouvre sur un cœur d'or gris pour y graver le message à la dame de votre cœur,

6, rue Royale, Paris. Tél. 260,30,65 » Le Clandge. 74, Champs Elysées » Hôtel Méridien, Paris. 21, bd de la Crosette, Cannes » Hôtel Loews, Monte-Carlo » Aéroport d'Orly. 20, rue du Marché, Genève » Beverly Hills » Houston » Dallas » New York.

Le patrimoine au Yémen

L'UNESCO appelle à la sauvegarde des cités de Sanaa et de Shibam

Sanaa. - M. Amadou Mahtar M'Bow, directeur général de l'UNESCO, a lancé le 19 décembre, au Centre culturel de Sansa, un appel solennel en vue de la sauve-garde de la partie ancienne de la ville. Fondée selon la légende par Cham, fils de Noé, base militaire du royaume de Saba au II^s siècle avant Jésus-Christ, forteresse des envahis-seurs himyarites au début de notre ère, Sanaa, qui signifie «place forti-fiée», a été pendant les premiers siè-cles de l'islam un important centre caravanier. Son architecture unique au monde est d'une étrange beauté avec ses façades si caractéristiques rehaussées de frises blanchies à la chaux et de fenêtres aux arcades

finement sculptées. Depuis le renversement, en 1962, de la monarchie qui avait fermé le De notre envoyé spécial

tion de la capitale du Nord-Yémen est passée de cinquante-cinq mille à près de trois cent mille habitants. La modernisation des conditions de vie a détruit les équilibres traditionnels, et la vieille ville, seul ensemble cohérent de cette importance dans le monde arabe, avec Fès au Maroc. est désormais menacée. Si rien n'est entrepris pour la sauver en la restaurant et en l'adaptant, sans la défigurer, aux exigences du monde contemporain, la cité médiévale risque de disparaître à jamais.

Alors que l'UNESCO a contribué au sauvetage d'Abou-Simbel en Egypte, de Borobudur en Indonésie. de Venise et de Fès, M. M'Bow a eu le mérite de s'intéresser aussi à des pays au monde extérieur, la popula- sites qui, pour être moins commus,

n'en sont pas moins prestigieux ou irremplaçables dans l'histoire d'un penple. Aujourd'hui, c'est le tour de Sanza et de Shibam dans le Hadramaout, au Sud-Yémen.

 J'invite tous les États membres de l'UNESCO et tous les peuples, nauté nationale, les institutions publiques et privées, les organisations internationales, gouvernemen-tales et non gouvernementales, ainsi que les fondations et les institutions financières, à participer, par des contributions volontaires en espèces, en équipements ou en services. à l'immense effort entrepris par le arabe du Yèmen », a déclaré

PAUL BALTA. (Lire la suite page [5.]

Est-il possible, conformément à la Constitution, d'organiser un référendum d'autodétermination en Nouvelle-Calédonie? Est-il concevable de consulter séparément les deux communautés? Quelles pourraient être les limites du corps électoral? A ces questions. des juristes répondent

dans les deux textes

Conseil constitutionnel sont associés

à d'éminents professeurs de droit

dans une consultation qui définit le

cadre imposé par la Constitution à

toute réforme du statut de la

Nouvelle-Calédonie. Ce texte

consirme les • limites infranchissa-

bles » déterminées dans ces colonnes

mêmes voici quelques jours (1). Il précise qu'un vote séparé des Cana-

ques et des caldoches serait

contraire à l'article 2 proclamant

que - la France (...) assure l'égalité

devant la loi de tous les citoyens

sans distinction d'origine, de race

ou de religion ». Ajoutons que les

indépendantistes commettent une

erreur analogue en invoquant l'arti-

cle 75 qui autorise certains citoyens

à disposer d'un statut particulier.

Cela ne concerne que le « statut

civil -, relatif aux droits de la

famille, des contrats et des biens,

Les juristes réunis par François

Goguel ont également raison d'affir-

mer que le même article 2 a été violé

par la loi du 28 décembre 1976

organisant le référendum d'autodé-

termination des Afars-et-des-Issas,

qui imposait une résidence de trois

ans au moins pour le vote des

citoyens non originaires du terri-

toire, alors que les originaires

n'étaient astreints qu'à la résidence

de six mois prescrite par l'ar-

ticle L-11 du code électoral. Le pré-

cédent ainsi créé ne modifie en rien

l'irrégularité de la mesure, et le

Conseil constitutionnel pourrait

empêcher la promulgation d'une loi

appliquant la même règle à la

De tels raisonnements appellent

quelques remarques complémen-

taires. Le principe summum jus,

summa injuria rendrait scandaleux

que l'opposition d'aujourd'hui sai-

sisse le Conseil en 1985, alors qu'il

ne l'avait pas été par l'opposition d'hier en 1976, ou que le président

du Sénat utilise neuf ans plus tard

un droit de saisine qu'il avait autre-

fois négligé. Nul ne peut dire si la

haute juridiction serait sensible aux considérations d'équité devant de

telles volte-face. Mais les adver-

saires du gouvernement feraient

éclater leur mauvaise foi aux yeux

de tous en se lancant dans une nou-

MEMES REMISES

EXCEPTIONNELLES

QU'AUX TOURISTES

ETRANGERS!

Toutes les

grandes marques de

PARFUMS

PRODUITS DE BEAUTE - Porcelaine - Cadeaux

Accessoires Haute-Couture - Margouinerie

MICHEL SWISS

16, RUE DE LA PAIX - PARIS

Solons de vente 2º étage (ASCENSEUR)

261-71-71

OUVERT TOUTE LA SEMAINE

SANS INTERRUPTION

de 9 h à 18 h 30

FOR THOSE CONSTRONS TO SERVICE CONSTRONS TO SERVICE

mais non le statut politique.

que nous publions.

Selon dix-neuf spécialistes de droit constitutionnel, la loi devrait prévoir une seule consultation. ouverte à tous les électeurs inscrits dans le territoire

quelles conditions un référendum territorial d'autodétermination pourrait-il être organisé en Nouvelle-Calédonie dans le respect des principes et des règles établis par la Constitution de la République? Les soussignés pensent qu'il est utile que soit rendue publique la réponse qui, selon eux, doit être donnée à cette question.

1. - Le premier aspect du problème tient à la disposition de l'article 2 de la Constitution selon laquelle « la France est une République indivisible... •

Ce principe permet-il l'autodéter-mination d'un territoire d'outre-mer, ayant éventuellement pour conséquence, moyennant l'accord du Par-lement français, de faire sortir ce territoire de la République?

Certainement oui : cette question a déjà été tranchée dans un sens

Quelques remarques complémentaires

par MAURICE DUVERGER

Par ailleurs, la consultation col-

lective omet d'indiquer que l'égalité

des citoyens prescrite par l'article 2

s'accommoderait de dispositions ten-

dant à une plus juste représentation

des deux communautés essentielles

qui peuplent la Nouvelle-Calédonie.

Chacune domine largement un sec-

teur du territoire, ce qui conduirait

sans doute à une partition s'il n'y

avait pas une entente préalable sur

un statut commun. En l'état actuel

des esprits, la circonscription sud de

la grande île et une partie de sa cir-

conscription ouest voteraient certai-

nement contre l'indépendance, qui

serait choisie à l'est, dans le nord et

aux îles Loyauté. Alors, la Constitu-

tion interdirait de refuser aux caldo-

ches ce qui a été accordé aux gens

de Mayotte, c'est-à-dire le maintien

à une collaboration des commu-

nautés et des ethnies correspon-

draient mieux à l'esprit de la Répu-

blique et au texte de sa loi

fondamentale. Au lieu de couper le

Nouvelle-Calédonie en deux tron-

cons séparés, dont chacun vivrait

mai sans l'autre, pourquoi ne pas

imaginer une entité fédérale asso-

ciée à la France, unissant un Etat

canaque et un Etat caldoche? L'un

et l'autre éliraient la moitié des

députés au Parlement commun et

participeraient au gouvernement et

à l'administration par un nombre

égal de ministres et de hauts fonc-

tionnaires. Cela transposerait un peu

la fameuse «proporz» autrichienne,

qui partageait également le pouvoir entre démo-chrétiens et socialistes

Un vote séparé pour les Canaques

deviendrait d'ailleurs possible s'il

n'était pas fondé sur la race ou l'ori-

gine, mais seulement sur l'apparte-

nance à une communauté culturelle

reposant sur une adhésion volon-

taire. Entre les indépendantistes et

leurs adversaires, la différence véri-

table ne tient pas au lieu de nais-

sance ou à la couleur de la peau,

puisque beaucoup de Mélanésiens,

de metis et de Wallisiens soutien-

nent les caldoches. Le consiit essen-

tiel oppose les défenseurs d'une civi-

lisation traditionnelle et les partisans

avant 1966.

Mais des solutions plus conformes

En effet, dans sa décision du 30 décembre 1975 concernant la loi relative aux conséquences de l'autodétermination des îles des Comores. le Conseil constitutionnel, après avoir rappelé que, aux termes du dernier alinéa de l'article 53 de la Constitution, - nulle cession, nul échange, nulle adjonction de terri-toire n'est valable sans le consentement des populations intéressées ». a déclaré que - les dispositions de cet article doivent être considérées comme applicables, non seulement dans l'hypothèse où la France céderait à un État étranger, ou blen acquerrait de lui, un territoire, mais aussi dans l'hypothèse où un territoire cesserait d'appartenir à la République pour constituer un État indépendant ou y être rattaché ».

En conséquence, le Conseil a décidé que n'était pas contraire à la

d'une civilisation moderne. Rien

n'empêcherait que les uns et les

autres soient comptabilisés séparé-

ment lors du référendum d'autodé-

termination, à condition que les élec-

teurs soient absolument libres de

choisir la catégorie qui correspond à

leurs préférences, aucun rattache-

ment d'office n'étant admis. S'il y avait contradiction entre les résul-

tats, elle obligerait les deux commu-

permettant leur coexistence. Sans

lui, la partition deviendrait inévita-

ble. Bien entendu, on peut imaginer

beaucoup d'autres solutions que

celles ici suggérées à titre d'exem-

(1) « Les limites infranchissables (le Monde du 5 décembre).

Dans le Monde du jeudi 6 décem-

bre 1984, Paul Fabra estime - nous

citons - que, e d'une certaine façon, l'idée même de Plan repose sur

l'idée que l'Etat, pour le bien

public, peut en prendre à son aise avec le droit. Cette idée ne serait-

elle pas, dans un monde où l'on voit

partout les citoyens réclamer des

garanties accrues contre la bureau

cratie, quelque peu « archai-

Serait-ce une idée archaïque que

l'Etat, pour faire face aux demandes

de plus en plus nombreuses qui s'adressent à lui à cause de la crise,

au lieu de s'emparer entièrement de

ces demandes et de grossir encore,

au lieu de les rejeter au nom de

l'. Etat minimal. qui reste pour

les citovens une nouvelle manière de

régler leurs problèmes : non pas

celle de la puissance publique, qui

fait appel à la force, non pas seule-

ment celle des services publics, qui fait appel à la vertu, mais aussi,

celle du contrat, qui fait appel au respect de la pluralité des acteurs et permet de délimiter les tâches nou-

elles de l'Etat en partageant la

résolution des problèmes avec les principanx intéressés? Conception

présère la confrontation des intérêts

réels au strict respect des principes

républicains... Mais parmi les prin-

cipes républicains, n'y a-t-il pas celui selon lequel l'Etat appuie l'exercice

D'ailleurs si, à propos du futur,

l'Etat paraît - en prendre à son aise avec le droit -, c'est bien parce que le droit ne dit rien de l'avenir qui

soit différent du passé : quelle est la

fonction du Plan, sinon de proposer une réflexion commune et une négo-

ciation publique sur le partage de

l'avenir, négociation fondée sur

l'exposé explicite des anticipations

de chacun? Ici. l'Etat de droit a

besoin de l'Etat expert pour s'assu-

rer que ce partage de l'avenir sera démocratique. S'il n'existait pas,

d'une manière ou d'une autre, des

institutions de ce type, où chacun peut venir évaluer l'importance de

ses mises, il n'y aurait pas de bras-

sage des cartes : l'appropriation du

futur ne serait que le reflet de celle

Un Plan, ce n'est pas, ce ne pent

plus être, aujourd'hui, un coup de

force de l'État central au profit du

bien public, ce qui d'ailleurs n'a jamais été le cas en France. C'est

une anticipation collective raisonnée

qui, publiée, devient propriété de tous. Dans la société de communica-

du passé.

moins noble, diront certains,

actif des libertés des citoyens ?

ongtemps une utopie, examine avec

nautés à négocier un statut commun

Constitution une loi dont l'article 8 discosait : « Les îles de la Grande-Comore, d'Anjouan et de Moheli (dont les populations s'étalent prononcées, à la majorité des suffrages exprimés, en saveur de l'indépendance) cessent, à partir de la promulgation de la présente loi, de faire partie de la République fran-

Il ne serait donc pas contraire à la Constitution de faire procéder, dans le territoire d'outre-mer de la Nouvelle-Calédonie, en vertu d'une loi, à un référendum d'autodétermination par lequel la population du territoire ferait connaître, à la majorité des suffrages exprimés, si elle entend demeurer dans la République française ou accéder à l'indé-

2. - Le problème qui se pose alors est celui de savoir si serait conforme à la Constitution une loi organisant en Nouvelle-Calédonie un référendum auquel ne seraient admises à participer que certaines catégories d'électeurs, par exemple ceux qui justificraient dans le territoire d'une durée de résidence supérieure aux six mois qui, en application de l'article L. 11 du code électoral, permettent d'être inscrit sur la liste électorale ; ou, selon une idée qui a été avancée, une loi organisant dans ce territoire deux consultations distinctes, ouvertes respectivement aux membres de la « communauté canaque » et aux autres électeurs

De tels problèmes n'ont pas été tranchés par le Conseil constitutionnel, auquel n'avait pas été soumise, en 1976, la loi qui avait été instituée, pour la participation au référendum d'autodétermination du territoire français des Afars-et-des-Issas, l'exigence d'une résidence minimale de trois ans dans ce territoire.

Mais, en dépit de ce précédent, la solution que ces problèmes comportent en droit ne peut faire aucun

Anz termes de l'article 3, dernier

alinéa, de la Constitution, « sont électeurs, dans les conditions déterminées par la loi, tous les nationaux français majeurs, des deux sexes, jouissant de leurs droits civils et politiques ». Le membre de phrase dans les conditions déter minées par la loi » prive de toute compétence, en la matière, le pouvoir réglementaire. Mais il ne dispense pas pour autant le pouvoir législatif, sous le contrôle éventuel du Conseil constitutionnel, de respecter le principe inscrit à l'article 2 de la Constitution: « La France assure l'égalité devant la loi à tous les citovens, sans distinction d'origine, de race ou de religion », ainsi que celui figurant à l'article 3 : « Le suffrage est toujours universel. -

Ces principes de valeur constitutionnelle seraient méconnus par une loi qui subordonnerait le droit de participer à un référendum territorial d'autodétermination de la Nouvelle-Calédonie à une durée de résidence dans ce territoire supérieure aux six mois mentionnés à l'article L.!! du code électoral, car une telle loi instituerait entre citoyens une inégalité fondée sur une « distinction d'origine ».

De toute évidence, il en irait de même pour une loi qui organiserait des votes distincts des électeurs inscrits sur les listes électorales de Nonvelle-Calédonie, en fonction de la « communanté » dont ils relèveraient, car il y aurait là une « distinction... de race », prohibée par l'article 2 de la Constitution.

3. - De ces considérations, il nous paraît résulter que, pour être conforme à la Constitution, une loi

A votre constat sans ménagemen

Monde du 13 novembre), il y a, à

mon avis, plusieurs causes qui se confortent les unes les autres sans

pouvoir se hiérarchiser. Je ne citerai

que celles qui me paraissent déter-

L'accélération du temps de

l'information et de la pensée, dans

tous les domaines, fait que les idées

politiques se pratiquent maintenant «en temps réel». Nos penseurs et

hommes politiques n'y sont pas

encore adaptés. Ils se bornent à cou-

Les schémas, anciens et sécuri-

sants, continuent de prévaloir bien qu'inadaptés : capitalisme-socialisme, droite-gauche, libéralisme-dirigisme, etc. Ils rassu-

rent mais stérilisent, aussi bien ceux

rir anrès le temps.

« brouillard des idées » (le

organisant en Nouvelle-Calédonie un référendum d'autodétermination deviait impérativement prévoir me seule consultation, à laquelle auraient le droit de participer tous les électeurs inscrits sur les listes électorales du territoire, sans que sur opérée entre eux la moindre discri-

Les signataires

Léon Noël, conseiller d'Etat honoraire, ancien président du Conseil constitutionnel : Roger Frey, ancien ministre d'Etat, ancien président du Conseil constitutionnel; Pierre Chatenet, ancien ministre, ancien membre du Conseil constitutionnel; François Goguel, secrétaire général honoraire du Sénat, ancien membre du Conseil constitutionnel; Pierre Avril, professeur à l'université de Paris (Nanterre) : Jacques Cadrat, professeur à l'université de Paris-II ; Gérard Conac, professeur à l'univer-sité de Paris-I : Pierre Delvolvé, professeur à l'université de Paris-II; Roland Drago, professeur à l'université de Paris-II : Louis Favoren, professeur à l'université d'Aix-Marseille-III, ancien président de cette université; Yves Gaudemet, professeur à l'université de Paris-11 : Léo Hamon, professeur émérite à l'université de Paris-I; Dimitri Lavroff, président de l'université de Bordeaux-1; Denis Lévy, professeur à l'université de Paris-II; André Mathiot, professeur émérite à l'université de Paris-II; Loic Philip, professeur à l'université d'Aix-Marseille-III; Jean Rivero, professeur émérite à l'université de Paris-II; Jacques Robert, professeur à l'université de Paris-II, ancien président de cette université; Jean Waline, professeur à l'université de Strasbourg-III, ancien président de

tion où nous sommes déjà entrés, la richesse tend à s'identifier à l'information détenue : pour le coup, un « service mublic du futur ». monopole, devient de plus en plus nécessaire.

M. Debré et le Groenland

Il ne m'est pas possible, ainsi qu'à mes amis députés socialistes au Parlement européen, de laisser passe sans réagir la grotesque allégation faite par M. Debré à l'Assemblée nationale, le 20 novembre, lors de la ratification du retrait du Groenland de la CEE, d'après laquelle, à l'instar de Louis XV abandonnant le Canada, François Mitterrand aurait

L'opposition atteint ici l'un de ses

sommets dans la mauvaise foi. 1) Permettez-moi d'abord de faire remarquer à M. Debré et à l'opposition que le Groenland n'a jamais été, à ce que l'on sache, une colonie francaise, mais plutôt un territoire danois! Que, dans son regret de notre empire colonial, M. Debré nous attribue une colonie supplémentaire relève manifestement d'un état de paranoïa relativement

3) Il serait de toute manière difficile aux élus français, quelle que soit leur tendance politique, de ne pas « ratifier » le retrait du Groen-land dès lors que la population de ce dernier, consultée par référendum, en a décidé. Et dire que M. Debré est l'un des inventeurs du référen dum! Il pourrait au moins respecter les principes qu'il a introduits dans notre propre Constitution!

> HENRI SABY. président de la délégation socialiste française au Parlement européen.

(1) Lirc également l'article d'André Girand sur le même sujet dans le Monde du 22 novembre (NDLR).

qui réfléchissent que ceux qui exis-

La pression dévorante des médias des sondages et des élections par tielles stérilise ou nivelle toute velléité de pensée originale.

La médiocrité des leaders pourrait être aussi bien une cause ou une conséquence de ce qui précède. Exemples : M. F. Mitterrand, devant la vieille dame assassinée, a dit rien de plus que ce que tout le monde pense; MM. Chirac et Jos-pin n'émettent que les idées résultant de leur stratégie partisane, soit collées à l'événement, soit vagues et redondantes; M. Barre frappe chaque fois au creux du bon sens. Et

Lire, dans le même numéro du Monde, onze lettres de « désenchantement » de jeunes, montre pourtant bien qu'il y a un grand vide à remplir avec des idées modernes et généreuses. Quelle opportunité! Mais quel danger!

BERNARD SAUVAIRE (Boulogne.)

COURRIER

ROBERT FRAISSE

bradé » le Groenland (1).

2) Les propos de M. Debré sont d'autant plus inadmissibles que, à l'occasion du débat qui a d'abord eu lieu au Parlement européen le 17 février 1984, les élus RPR et UDF de cette assemblée out voté unanimement la résolution qui approuve ce retrait. Il est donc particulièrement vicieux qu'aujourd'hui à l'occasion d'un débat à Paris, l'opposition s'insurge, ou, plus exac-tement, fasse semblant de s'insurger, contre ce qu'elle a approuvé i Strasbourg! (par 122 voix pour, 9 contre et 7 abstentions).

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Tél: 246-72-23

Edité par la S.A.R.I_ *le Monde* Gérant : André Laurens, teur de la publication Anciens directeurs :

Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 500.000 F Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », MM. André Laurens, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Directeur de la rédaction :

Imprimerie de Monde -5.c des Italieus PARIS-DE

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1 989 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F

ÉTRANGER (par meteager L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-RAS 381 F 685 F 979 F 1 248 F IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F . Par voie africume: tarif our domande.
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux sepraines ou plus); nos abonnés sont invite à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière hande d'eavoi à

Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les nome propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algária, 3 DA; Marca, 4,20 dir.; Tunisia, 380 m.; Alfonseya, 1,70 DM; Autricha, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Canada, 1,20 S; Cata-d'Ivoire, 300 F CFA: Dancesark, 7,50 kr.; Sepages, 170 pea.; E-U., 1 S; G.S., 55 p.; Grice, 65 dr.; Fineda, 35 p.; kalla, 1 500 k.; Liben, 500 P.; Libye, 0,360 Dk; Lucenbourg, 28 f.; Norvèga, 2,00 kr.; Pays-Sex, 1,75 fl.; Portugal, 26 esc.; Sánágal, 300 F CFA; Suède, 7,75 kr.; Saisse, 1,50 fl.; Youquelaria, 110 al. A Monde

y Genscher s'es

DIPLOMATIE

LIST Prayer & Present Control of Control of made veste & BRE manta de l'Est. 16 CLIPIE ما دهمتُ ع.ي rage. Cette remontre, qui

in der eine general figen d'autres un den ner refundat ton-RDA tal les and RDA, rai les sucol-à-dire et leur manufacture of the state of the a mands, or qui les in Cal a an maseport di commissioneraies L'op sternic ces derme IN (D) Thursde poer is the and the contact of the mantre des efficien The Care Controlled State שוננייל ו שנה

poment ic peut délicat de

des me atmosphère, sembla off, ma ricam de l'intérêt que lim en de la min de Bonn. Le en ientes. V. Renlinger, qui TERL is ministre, a cen nice a national de (Jenn. 8 septe Macaninate d'un visa de sartie su de resort des autorités estjeunes et des . expérience avait morar à reule chance de l'abman de regrenter d'abord la DA M Raminger avail print ಪ್ರಜ್ಞ ನಾಲ್ಕಳಲ್ಲ ನೇ i'ami amenane ule greve de la fi Eradaran yad, ti lett das di mentional is retained that manda Artust de Propos de emenant aus. À toute 🎏

www.1.22.1.4C trat de matter Prague Auer RDA, f' u l'est originale de avec au cecure que se de les autres de cec aux ment belien, ein e eine m free Comune problemes (addition of the contraction of

Etats-Unis main auprés de

Commentant au cours d'un comme de presse, jouds 20 de comme de presse, jouds 20 de comme de presse, comme The con Eura-Unit de Chicado Tractic during de son ambiede france un eraupe de six ob-

or Care master d'observation Sector M. Richard Aberte. Trans de la délégation la ette adressee par M. Sinha. man destina M MBow. de l'internation de l'UNESCO, pour des Etats-Unio, etc. des estats une sufficient es si des estats une sufficientes intervendint minimaliant estats une sufficientes intervendint minimaliant estats une sufficientes intervendint estats une sufficientes estats une sufficientes estats une sufficiente estat une sufficiente estats une sufficiente estats une sufficiente estat une sufficiente est Some now pourrious nous mi de l'UNESCO - Commo plead la rappelé jeudi. ces ri

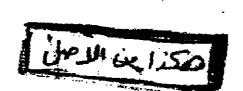
The principle of the second se Condemnar En the en ele précisé. - la parsone de la directeur général a est pas Yemen du Nord), où de la conférence des

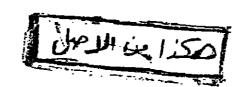
A Bow a vive e crique la décision améri-le Centre parlens de politi-de l'UNESCO, a-t-il dif-String to the service of the service a gamer par l'UNESCO de miles pas l'UNEACE mais le miles points pointiques, mais le miles pointiques, « Reie le seul Africain et le seul Africain e Seus of the designation M. M. Bow 4 affirme que al profess comme jamais we

ESCO dans i histoire de Ambre des retembées finan-The des retembers tunned a description of the common temperature (les common temperature) and te pour un quart de Seneral a colimé que Secretary of Column Annual Col effet actierse - sur son es Etale-Las avaicat de 32) et ient contribu-Strong of the vivre of the grice so

de 45 millions de

43 3 3 3 Des





res

velle-Calédonie

venit prévue une contra vertique

ma de rerestiure

· 1988年1月1日 - 1988 - 1988 - 1988 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 -

Special regards of special and several and and the second section is the second second والمراجع والمارية والمعالم وال the degratestation in the contract THE THE PERSON AND THE WAY IN See to particular trades or a second of the AND A PARTY OF THE PARTY OF THE

Continues in the interest of the continues of the THE THE PARTY OF T ाव्यक्रमान्त्रम् अस्ति राज्यम् १ राज्यस्य

Man through Store to the Allerton Co.

المعاجرات والمار والمواصفوا المصاد profesion passing with the size of a configuration of way, represent your start of the Carlot and the · 2000年100年10月1日 - 1947 11年 The proof of the contract of

أأجالها ألحاري يعرض فطاعمه أأخروهوا ويسمه

蓝 的 脚鴨

AND A NEW YORK

Section with the section of the first transfer of the first transf wang gran the read the same د دو در این کندو و ایند المعیوره کردهور در این این کندو در ایند این از کلووریهای year weeking you might glace seem of the co المراجع والمحاجر فالمواجع المواجعة والمعاجمة والمعاجمة والمحاجمة والمحاجمة والمعاجمة و

Committee Commit the distance on Americans a construction of A Company of the Comp The state of the second and the contract of the section of the contract of the contrac The state of the s

Physics with a grand of the control

الماء المعرب للرواء العربية أأطعه يعلقها للمور

Le Monde

お 銀行党 30年の 下来。パット HER TERMINATED AND THE THE REPORT OF SHIPE The second of th ENGLISH STATE OF STATE OF STATE A CONTRACTOR OF STREET ----Carrie and the second Market Carrier PARKS OF MARKS paper than their speed of the second of the

Market B. St. St. Company مستناء ووالانافاق State of the state

E marting to the state of the second

September 1

Le Monde

••• LE MONDE - Samedi 22 décembre 1984 - Page 3 étranger

DIPLOMATIE

EN VISITE A PRAGUE

M. Genscher s'est rendu auprès des citoyens est-allemands réfugiés à l'ambassade de RFA

Avant de quitter Prague à l'issue d'une visite officielle de trois jours, le ministre ouest-allemand des af-faires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a rendu visite à une soixantaine d'Allemands de l'Est, réfugiés depuis le mois de septembre dans les locaux de l'ambassade de la République fédérale dans la capitale tchécoslovaque. Cette rencontre, qui a duré environ une heure était sans doute le moment le plus délicat de son séjour à Prague.

Ces réfugiés, contrairement à plu-sieurs dizaines d'autres qui ont quitté les locaux de l'ambassade ces dernières semaines, refusent tou-jours de regagner la RDA, où les autorités leur garantissent l'impunité mais rien de plus, c'est-à-dire ne leur promettent pas une autorisation de sortie pour aller s'installer en Occi-dent. Ils fout valoir que la Loi fonda-mentale, c'est à dire la Constitution ouest-allemande, les considère – de même que tous les citoyens de RDA – comme des Allemands, ce qui leur donne droit à un passeport délivré par les autorités fédérales. L'opinion ouest-ellemande, ces dernières se-maines, s'est passionnée pour le cas de ces réfugiés, et certains estiment même que le ministre des affaires étrangères, dans les circonstances présentes, aurait dû renoncer à son

1

 0.07 ± 0.07

: --: -=: -<u>-:</u>

 $= \tau_{(4,2)}, \ \tau_{(4)}$

 τ_{M}, τ_{N}

** ** ***<u>*</u>

• • • •

Dans une atmosphère, semble-t-il, assez détendue, M. Genscher a as-suré les réfugiés de l'intérêt que leur portent les autorités de Bonn. Le se-crétaire d'Etat aux affaires interallemandes, M. Rehlinger, qui ac-compagnait le ministre, a cependant rappelé la position de Bonn, à savoir que la délivrance d'un visa de sortie est du seul ressort des autorités estallemandes et que l'expérience avait montré que la seule chance de l'obtenir était de regagner d'abord la RDA. M. Rehlinger avait précé-demment fait parvenir un message à ceux des réfugiés de l'ambassade qui ont entamé une grève de la faim. Il leur indiquait que, si leur état de santé se dégradait, ils seraient transférès dans des hôpitaux de Prague et échapperaient ainsi à toute protec-tion ouest-allemande.

Avant de quitter Prague pour Halle en RDA, d'où il est originaire, M. Genscher a déclaré que ses entretiens avec les autorités tchéco-slovaques avaient été « très intensifs et francs ». Certains problèmes qui s'opposaient à la conclusion entre les deux pays d'un accord sur la circula-tion fluviale sur le Danube ont pu être levés, et les deux parties out af-firmé leur intérêt pour une coopéra-tion dans le domaine de la protection de l'environnement M. Genscher annoucé que le chancelier Kohl avait accepté de se rendre à Prague en 1985 à l'invitation des autorités tchécoslovaques.

Les incohérences de l'Ostpolitik

L'offensive diplomatique de Bonn en direction des pays de l'Est a co-pendant du mal à s'imposer. Comme nous l'indique notre correspondant à Bonn, Henri de Bresson, au moment même où M. Genscher se trouvait à Prague, une nouvelle polémique s'est ouverte en République fédérale à propos de l'éventuelle participa-tion du chancelier Kohl à l'assem-blée annuelle des réfugiés de Silésie, en juin prochain. La présence du chancelier à cette même réunion l'été dernier avait été critiquée en RFA, notamment par les sociaux-démocrates, et elle avait incité les organes de presse polonais à se lan-cer dans la campagne contre le « re-vanchisme » allemand.

L'association des réfugiés des an-ciens territoires allemands de Polo-gne a de surcroît décidé de placer sa prochaine assemblée sous le thème « Quarante ans d'exil – la Silésie reste à nous ». Le porte-parole du gouvernement de Bonn, M. Boe-nisch, a indiqué, avec un certain em-barras, que M. Kohl avait accepté de parler à cette réunion, mais il a en même temps laissé entendre que le chancelier pourrait renoncer, étant donnée l'emotion que le mot étant donnée l'émotion que le mot d'ordre choisi par les réfugiés pour rait susciter dans les pays d'Europe de l'Est, et notamment en Pologne. M. Boenisch a toutefois affirmé que la campagne menée en URSS contre le « revanchisme » allemand n'avait qu'une importance secondaire, qu'il fallait s'attendre à la voir se poursui-vre insou'an quarantième annivervre jusqu'an quarantième anniver-saire de la capitulation allemande en mai prochain, et que, par ailleurs, les relations avec Moscou, « dans le domaine économique et de l'envi-ronnement », suivaient leur cours.

A Prague, M. Genscher a tenté de convaincre ses interlocutours qu'il n'y avait pas de crainte à avoir, que la RFA a accepté les frontières de l'après-guerre, et que les réfugiés etaient, somme toute, de - braves gens - dont la contribution à l'éta-blissement d'une démocratie s'alblissement d'une démocratie stable en RFA avait été importante.

Les responsables tchécoslovaques, qui ont participé depuis le printemps dernier à la campagne contre le « revanchisme - allemand, se sont bornés à faire comprendre qu'il y avait quand même une certaine contradiction entre le fait de prendre les associations de réfugiés pour des groupes folkloriques et celui d'envoyer, à chacane de leurs réu-nions, les plus hauts responsables de

LE VOYAGE DE M. ANDREOTTI **EN POLOGNE**

Varsovie (AFP). - Le ministre italien des affaires étrangères, M. Giulio Andreotti, est arrivé, jeudi 20 décembre, à Varsovie, pour une visite officielle de trois jours. Outre son collègue polonais, M. Stefan Olszowski, M. Andreotti doit également rencontrer le général Ja-ruzelski, ainsi que le primat de Polo-

gne, Mgr Glemp.

Le chef de la diplomatie italienne est le premier ministre des affaires étrangères d'un pays membre de l'OTAN à venir à Varsovie depuis le coup de force contre Solidarité du 13 décembre 1981. Une visite de M. Hans Dietrich Genscher, initialement prévue pour le 21 novembre dernier, avait été annulée au dernier moment par Bonn, les autorités polo-naises ne voulant pas que le ministre ouest-allemand des affaires étrangères se rende sur la tombe du Père Popietuszko, assassiné par trois membres de la police politique. Se-lon des sources informées à Rome, son intention d'accomplir le même geste, mais il pourrait assister à une messe dite à la mémoire de l'aumô-nier de Solidarité.

Les médias officiels polonais se félicitent depuis plusieurs jours de la visite du ministre italien des affaires étrangères qui, estiment-ils, contribue à renforcer la position inter-nationale de la Pologne - après nationale de la Pologne » apres
« les tentatives d'isolement menées
par l'administration américaine ».
Cette visite doit « restaurer la position de la Pologne dans les rapports
tion de la Pologne dans les rapports
Est-Ouest », écrit Trybuna Ludu, le
Est-Ouest », écrit Trybuna Ludu, le
contrast du parti.

une « dissociation »
l'Europe.

Tout en soulignant « l'importance
vitale » pour les Etats-Unis de
« l'initiative de défense stratégique », M. Weinberger a déclaré

AVANT L'ARRIVÉE DE MI THATCHER A WASHINGTON

M. Weinberger affirme que les armes spatiales américaines défendront aussi l'Europe

Washington. - A moins de trois Washington. — A moins de trois semaines de la reprise du dialogue soviéto-américain à Genève, les milieux dirigeants, à Washington, continuent d'affirmer leur volonté de conciliation ou de compromis. « Les Etats-Unis feront preuve de souplesse », vient encore de répéter le porte-parole de la Maison Blan-che, ajoutant que les propos tenus récemment à Londres par M. Gornos alliés ne peut reposer seulement sur la terreur réciproque et la menace de représailles nucléaires .. batchev étaient - encourageants ».

Mais, derrière cet optimisme de façade, on décèle aisément un certain agacement devant la réaction du gouvernement et du public britanniques, qui semblent avoir été favorablement impressionnés par le dirigeant soviétique. Dans ces conditions, la visite de M= Thatcher, de passage aux Etats-Unis à la fin de cette semaine, est attendue avec intérêt dans la mesure où elle pourra directement rendre compte au prési dent Reagan de ses conversations avec M. Gorbatchev, et éclairer peut-être davantage les véritables intentions soviétiques.

Dans l'immédiat, la visite de M. Gorbatchev à Londres est considérée, ici, comme une opération de propagande bien menée, entretenant les réserves et les inquiétudes exprimées par les Européens à l'égard du programme de développement des armes spatiales (SDI). Ce voyage rappelle, dit-on, les efforts accom-plis par le Kremlin tant auprès des gouvernements du Vieux Continent que de l'opinion publique européenne il y a deux ans pour diviser l'alliance atlantique au sujet de l'installation des Pershing en Europe.

Aussi bien, et pour répondre à cette offensive, une publicité excep-tionnelle a-t-elle été donnée au discours prononcé, mercredi 19 décembre, par M. Weinberger, secrétaire à la défense, et qui était destiné, en priorité, aux journalistes étrangers. En même temps, des experts euro-péens en matière de défense rece-vaient des explications rassurantes sur le programme de développement des armes spatiales qui, répète-t-on, n'implique aucun changement de la stratégie américaine, encore moins

Correspondance avec emphase que ce projet devait permettre d'arrêter aussi bien les engins soviétiques de portée intermédiaire pointés vers l'Europe, que les missiles balistiques intercontinentaux. « Notre sécurité et celle de

a dit M. Weinberger. Pour le secrétaire à la défense, seul le président Mitterrand a été - relativement négatif - à l'égard du SDI, M= Thatcher et le chancelier Kohl désirant, pour leur part, obtenir des informations complémentaires.

Bien que M. Weinberger ait souligné que le président Reagan n'excluait pas que le SDI puisse être discuté, et même « négocié » avec les Soviétiques comme monnaie d'échange dans un marchandage global, il est évident que le Pentagone ne veut pas courir le risque d'être distancé dans la course aux armements spatiaux, dont les Soviétiques, affirme-t-on, veulent clairement exclure les Américains par un moratoire sur les essais.

Les pressions des militaires

Sur ce dossier, le président Reagan aura sürement à trancher entre les positions différentes du département d'État, dont les services répertorient tous les points sur lesquels marchander, et le Pentagone pratiquement opposé à toute concession. Le secrétaire d'Etat, M. Shultz a, certes, renforcé sa position avec la nomination de M. Nitze à la tête de

ses conseillers, mais il a quelque mal à résister aux pressions des mili-taires. Epaulés par les éléments de droite républicains, ces derniers insistent pour que les violations par les Soviétiques du traité sur les engins antibalistiques de 1972 soient dénoncées. Ce traité imposait aux deux Super-Grands un système de protections limité.

M. Weinberger s'est gardé de dire si les Etats-Unis songeaient à se retirer de l'accord, comme le réclament publiquement les groupes de la droite républicaine, mais il a répété que les Soviétiques l'avaient presque certainement violé. Depuis 1972, at-il dit, ils ont dépensé davantage pour leur défense stratégique que pour leur système offensif.

Le discours de M. Weinberger ne s'adressait pas sculement aux Européens. Il visait aussi à répondre aux adversaires du SDI à l'intérieur. Ceux-ci sont assez nombreux au Congrès pour s'opposer avec succès à l'approbation de crédits d'un montant de 3 milliards 800 millions de dollars (soit le double de cette année) demandés pour le programme de recherche dans le domaine spatial. Des personnalités comme MM. Bundy, Kennan, McNamara et Gérard Smith, les mêmes qui, il y a deux ans, avaient fait scandale en demandant à l'OTAN de s'engager à ne pas utili-ser en premier l'arme nucléaire. viennent d'exposer leur hostilité au SDI dans la revue Foreign Affairs. M. Weinberger, quant à lui, juge impossible de déterminer, aujourd'hui, si une défense stratégique contre une arme nucléaire est réalisable, mais ce n'est pas là, selon lui, une raison pour éliminer le SDI.

Les Etats-Unis maintiendront six observateurs | AMÉRIQUES auprès de l'UNESCO

Commentant au cours d'une conférence de presse, jeudi 20 décembre, à Paris, le retrait, confirmé le même jour, des Etats-Unis de l'UNESCO, M. Gérard, déléguée américaine, a indiqué que son pays maintiendrait auprès de son ambassade en France un groupe de six observateurs des activités de l'organisation. Cette mission d'observation sation. Cette mission d'observation sera dirigée par M. Richard Aherne, actuel numéro deux de la délégation américaine à l'UNESCO.

La lettre adressée par M. Shultz, secrétaire d'Etat, à M. M'Bow, directeur général de l'UNESCO, pour signifier le retrait des Etats-Unis, affirme notamment: « Si des re-formes suffisantes intervenaient dans l'avenir, nous pourrions nous associer de nouveau à l'important associer de nouveau à l'important travail qui devrait être, et qui fut la fierté de l'UNESCO. Comme M= Gérard l'a rappelé jeudi, ces réformes portent essentiellement sur la gestion financière, le choix des programmes et la « défense des points de vue de la minorité », c'est-à-dire des pays occidentaux. En revanche, a-t-elle précisé, « la personnalité du directeur général n'est pas

A Sanaz (Yémen du Nord), où il suit les travaux de la conférence des ministres des affaires étrangères des ministres des arianes etrangeres des pays islamiques, M. M'Bow a vivement critique la décision américaine. Ceux qui parlent de politisation de l'UNESCO, a-t-il dit sation de l'UNESCO, a-t-il dit devant les journalistes, sont ceux qui politisent l'organisation. Les États-Unis ne quittent pas l'UNESCO pour des raisons techniques, mais pour des raisons politiques, mais pour des raisons politiques. Rele-vant qu'il était « le seul Africain et musulman à la tête d'une organisa-tion internationale » du système de l'ONU, M. M'Bow a affirmé que l'on - s'acharnait sur l'UNESCO et sur [sa] personne comme jamais au-paravant dans l'histoire de l'UNESCO ».

A propos des retombées financières de la décision américaine (les Etats-Unis contribuaient au budget de l'organisation pour un quart du total, soit 374,4 millions de dollars), le secrétaire général a estimé que celle-ci ne devrait pas avoir « un quelconque effet adverse » sur son organisation. Il a rappelé que, en 1975-1976, les Etats-Unis avaient délè refué de rayer leur contribudéjà refusé de payer leur contribution, mais que e cela n'avait pas em-peché l'UNESCO de vivre et de continuer ses activités », grâce no-tamment à un prêt de 45 millions de dollars des pays arabes. A Paris, toutefois, M. Gérard Bolla, directeur général adjoint de l'Organisation, a précisé que les deux cents postes qui deviendront vacants l'an prochain ne seront vraisemblablement pas renouvelés. Mais, il n'est pas question, a-t-il dit, de geler les salaires des employés de l'UNESCO, fonctionnaires interna-tionaux dont les rémunérations sont fixées par les Nations unies à New-York. M. Bolla a encore indiqué que les Etats-Unis doivent encore 316 000 dollars à l'UNESCO au ti-tre de leur contribution pour 1984, ce que l'on dément de source améri-

un porte-parole du Quai d'Orsay a déciaré jeudi que la France, en tant que pays hôte de l'UNESCO, espère que l'absence des Etats-Unis « sera aussi brève que possible ». A Moscou, l'agence Tass a vu dans la décision américaine une « nouvelle manifestation de la politique instériale » de Washington et de tenpériale » de Washington et de « l'indisférence flagrante de l'administration Reagan envers les intérêts de la communauté internationale », enfin, la conséquence d'une « longue et malveillante campagne » visant à « changer ou influencer les activités de cette prestigieuse Organisation ».

EUROPE

URSS

UN NOUVEAU MINISTRE DE L'EDUCATION POUR APPLIQUER LA RÉFORME

Moscou (AFP). - M. Serguel Chtcherbakov, cinquante-neuf ans, a été nommé ministre soviétique de 'éducation en remplacement de M. Mikhail Prokofiev, a annoncé jeudi 20 décembre l'agence Tass. Il assumait depuis 1974 les fonctions de premier adjoint au chef du Dé-partement de la science et des éta-blissements scolaires du comité cen-

M. Prokoliev, soixante-quatorze ana, en poste depuis 1966, a été « li-béré de ses fonctions à so demande pour raisons de santé », indique l'agence officielle soviétique, précisant que le buresu politique lui a exprimé - sa gratitude pour son travail consciencieux ».

Ce changement intervient alors que l'URSS s'apprête à appliquer une vaste réforme scolaire.

Etats-Unis POUR LA PREMIÈRE FOIS

Washington va expulser vers l'URSS un ancien criminel de guerre nazi

Washington (AFP, UPI.) Un Ukranien, âgé de soixante dix-sept ans, M. Feodor Fedorenko, ancien gardien au camp de concentration de Treblinka pendant la Seconde guerre mondiale, va être explusé vers l'Union soviétique, a indiqué jeudi 20 décembre le département américain de la justice.

Bien que les autorités américaines aient engagé des procédures simi-laires depuis un an et demi contre d'autres anciens nazis réfusiés aux États-Unis - cinq criminels de guerre vivant sur le territoire américain ont été explusés vers la Répu-blique fédérale, le Portugal ou le Venezuela depuis avril 1983, - c'est la première fois qu'un collaborateur de l'Allemagne hitlérienne sera remis au gouvernement soviétique depuis la fin de la guerre.

Réfugié aux États-Unis depuis 1949, Feodor Fedorenko avait été déchu de sa citoyenneté américaine en 1981, la Cour suprême ayant jugé que celle-ci avait été obtenue illéga-lement. Une procédure visant à l'expulser avait alors été engagée par le département de la justice. Mercredi, la Cour suprême avait rejeté un dernier recours demandant le report de son expulsion.

M. Fedorenko avait, selon le département de la justice, été contraint de s'engager dans l'armée rouge lors de l'entrée en guerre de l'URSS en 1941, après la rupture du pacte germano-soviétique. Capturé par les allemands, il avait suivi un « entraînement spécial » pour devenir gardien de camp de concentra-tion. Il a servi pendant deux ans dans le camp de Treblinka, en Pologne, où environ huit cent mille per-sonnes ont été mises a mort.

Après son arrivée aux Etats-Unis. M. Fedorenko a travaillé pendant des années comme ouvrier dans une usine de Waterbury (Connecticut) avant de prendre sa retraite en Floride en 1976. Son passé avait été découvert par basard bien après son entrée aux Etats-Unis.

Le défenseur de M. Fedorenko a vigoureusement protesté contre le secret entourant le sort de son client. « Le gouvernement est ennuyé par ce dossier, et il veut simplement se débarrasser de cet homme qui n'a jamais été reconnu coupable d'avoir commis quelque crime que ce soil. Cette procédure est absolument contraire aux habitudes améri-caines, et elle rappelle beaucoup celles qui sont en vigueur dans les pays totalitaires =, 2-1-il dit.

Bolivie DÉMISSION DU GOUVERNE-

MENT D'UNITÉ DÉMOCRATI-QUE ET POPULAIRE La Paz (AFP). - Le gouvernement

bolivien a donné sa démission, jeudi 20 décembre, a annoncé à La Paz le ministre bolivien de l'information, M. Mario Rucda Pena. Le président Hernan Siles Zuazo, a précisé M. Rueda, a engagé des consulta-tions afin de désigner une nouvelle équipe gouvernementale pour une période dite de transition, qui durera jusqu'aux élections prévues en

Trois ministres membres du Mouvement de la gauche révolutionnaire (MIR), MM. Guillermo Capobianco (finances), Alfonso Camacho (éducation) et Marcelo Urioste (ministre secrétaire de la défense) ainsi que le vice-président, M. Jaime Paz Zamora avaient donné leur démission au cours des dernières

Le nouveau gouvernement, selon les milieux officiels, devrait être composé de membres du Mouvement nationaliste révolutionnaire de gauche (MNRI) et d'-indépendants », marquant ainsi la fin de l'Unité démocratique et populaire (UDP), qui, constituée en 1979 et regroupant le MIR, le MNRI et le Parti communiste (pro-soviétique), était arrivée au pouvoir en octo-



ASIE

L'ACCORD SINO-BRITAN-NIQUE SUR HONGKONG DEVRAIT SERVIR D'EXEM-PLE A UN RÉGLEMENT DE LA QUESTION DE TAIWAN, DÉCLARE M. DENG XIAO-

Les Etats-Unis devraient prendre exemple sur le règlement réussi de la question de Hongkong pour régler le problème de Taiwan qui continue de jeter une ombre sur les relations sino-américaines, a déclaré M. Deng Xiaoping, jeudi 20 décembre, è

De la même manière que la décla-ration conjointe sino-britannique sur Hongkong a dissipé l'ombre que jetait la question de Hongkong sur les relations entre la Chine et la Grande-Bretagne, un règlement de la question de Tatwan dissiperait l'ombre qui existe dans les relations entre la Chine et les Etats-Unis », &-

A Hongkong, le premier ministre britannique, M= Margaret That-cher, a, jeudi, exprime [* engagement le plus ferme - de la Grando Bretagne de faire appliquer l'accord sino-britannique signé mercredi à Pékin Dans un discours devant les conseils exécutif et législatif de Hongkong réunis en session commune, Mar Thatcher a tenté de rassurer les cinq millions et demi d'habitants du territoire, qui, aux termes de l'accord, reviendra à la Chine en 1997, mais gardera pendant au moins cinquante ans son propre système social.

Pout M= Thatcher, il s'agit d'un - bon - accord, qui apporte des garanties - détaillées et contrajuntes ». « En conséquence, a-t-elle déclaré à un auditoire peu enthousiaste, le peuple de Hongkong peut (...) avoir confiance dans son aveur. je vous apporte l'engagement le plus serme du gouvernement de Sa Maiesté : nous ferons de notre mieux pour assurer une bonne application de l'accord. - - (AFP.)

[·] Afghan<u>istan</u>

EN RAISON DE SES DIVISIONS

La résistance demeure diplomatiquement isolée

par OLIVIER ROY (*)

La résistance afghane n'a to jours pas réussi sa percée diplomati-que, malgré l'admission d'un de ses domine dans l'état-major. Jusqu'ici, le général Zia, personnellement très sommet islamique de Casablanca en janvier 1984. Une première condition à cette percée serait une unification, même partielle, des mouveengagé dans le soutien à la résistance, fait pencher la balance en faments qui la composent. Une deuxième condition serait l'exis-tence d'une volonté politique des pays qui soutiennent la résistance de Soviétiques et Indiens

oir s'unifier. Or ni l'une ni l'autre

de ces denx conditions ne sont réali-

Le Pakistan, qui est le principal soutien de la résistance afghane, est

dans une situation trop délicate pour

prendre une initiative. La hantise du

gouvernement pakistanais a toujours été de voir les exilés afghans se « pa-

son territoire un gouvernement pro-

visoire doté d'une armée recrutant

dans les camps de réfugiés. Le meil-leur moyen d'éviter l'avenement

d'une tel gouvernement est de main-tenir la division entre les différentes

organisations, et c'est pourquoi les Pakistanais insistent pour le main-

ien en l'état des alliances actuelles.

En même temps, le Pakistan ne peut pas laisser s'intaller l'armée so-

riétique à sa frontière sans mettre en

lant qu'il est encore temps, dans

danger sa propre existence. De là, deux possibilités : soit on négocie

l'espoir de voir le régime de Kaboul

prendre une couleur plus acceptable

et une fois stabilisé, tolérer une

sorte de zone démilirarisée à la fron-

tière pakistanaise; soit on pense que les Soviétiques ne feront jamais de

mée, et on soutient, de manière pu-

rement militaire, les résistants, sur-

tout ceux qui tiennent les zones frontalières. La première thèse a de

plus en plus de partisans dans les mi-lieux civils, même au gouvernement,

er », c'est-à-dire installer sur

Les Pakistanais sont bien conscients que l'intérêt soudain qu'ils éveillent dans les milieux occidentaux vient de leur rôle de pre-mière ligne face à l'invasion de l'Afghanistan. A tort ou à raison, l'Inde n'en demeure pas moins pour eux le danger immédiat. L'invasion soviétique leur apparaît plus comme un élément d'une stratégie d'encerclement que comme une simple pous-sée d'expansionnisme. Or, sur ce mée nakistanaise a un matériel vétuste, et si, l'on veut encourager le pays à être ferme contre les Sovétiques, il faut la renforcer. D'où la volonté du gouvernement américain de hii livrer des appareils de combat modernes. Mais il est évident que, pour le Pakistan, sa défense est tous azimuts, conception à laquelle s'op-pose un fort lobby au Congrès américain, groupant les pro-indiens et ceux qu'inquiètent la bombe islamique (c'est-à-dire la capacité d'Islamabad de se doter de l'arme nucléaire). Les Pakistanais ne peu-vent donc jamais savoir jusqu'à quel crise grave. C'est pourquoi ils s'ap-pliquent à maintenir toutes les portes ouvertes. Ne pas laisser émerger sur la scène internationale une tance afgane unifiée est une manière d'éviter que ne se crée une si-tuation irréversible.

La pression conjointe de l'URSS et de l'Italie, et de l'Inde, sur les frontières pakistanaises s'est nettement accrue en 1984. Il semble que les autorités pakistanaises, pour ne pas aggraver la tension, aient volonbas aggle de la constant de la gravité des bombardements soviétiques sur la frontière, qui ne sont plus de simples raids d'avertissement mais de vérita-bles opérations militaires entraînant des dizaines de morts. Dans le même temps, en septembre, les incidents de frontière se multipliaient au Ca-chemire : Islamabad est persuadé qu'il y a là coordination entre Sovié-

du ty 2 is coordination entre sovie-tiques et Indiens.

La mort d'Indira Gandhi a ap-porté un répit. M. Rajiv Gandhi a besoin d'un certain délai pour rein l'Etat et encore s'il adoptera la stratégie de sa mère en jouant l'escalade extérieure pour assurer son pouvoir inté-

Sur le plan diplomatique, il n'y a, cependant, guère à attendre: l'URSS peut, à la rigneur, accepter de garantir les frontières pakistanaises en échange d'un abandon de la résistance, donc d'une consolidation du régime de Kaboul, mais elle considère l'inclusion de l'Afghanistan dans le camp socialiste comme un fait irréversible. Si le Pakistan là-che la proie pour l'ambre, il se retrouvera avec ce qu'il craint le plus : être pris en tenaille entre deux ré-gimes forts, Kaboul et l'Inde, dont aucun n'aura de raison de le ménager. On ne voit pas pourquoi un gouvernement afghan communiste, dé-barrassé de son opposition intérieure et en mai de se donner une légitimité nationale, se priverait de reprendre les revendications sur le Pashtounistan pakistanais d'autant que les mouvements autonomistes y sont dirigés par des prosoviétiques, et que les communistes afghans sont à ma-jorité pashtoune.

Un autre pays-clé pour la résistance afghane est l'Arabie saoudite, à la fois bailleuse de fonds et détentrice d'une légitimité islamique. La politique saoudienne par rapport à la résistance alghane est cependant as-sez floue. Le soutien est apparemment entier. En mai 1984, le prince Salman remettait à un représentant de la résistance afghane, M. Sayyaf, un chèque de 10 millions de dollars, en assurant que l'aide financière ne passerait plus par le gouvernement pakistanais, mais se ferait directe-ment. Ce faisant, les Saoudiens reconnaissent M. Sayyaf comme seul interlocuteur; or non seulement il représente fort peu de combattants, mais son jeu personnel l'a amené à écarter tous les autres chefs isla-

mistes. Cet argent injecté massive-ment hors des partis les plus structurés a pour effet d'accentuer les tendances clientélistes inhérentes à la société afghane et de favoriser les éléments les plus opportunistes. Il ne faut pas surestimer, dans la politique saoudienne, le facteur déologique. Le soutien à M. Sayyaf s'explique plus par un jeu de relations personnelles que par des choix idéologiques. Les milieux fondamentalistes de l'Arabie saoudite et du Golfe ne constituent pas un parti, encore moins une organisation aux ramifications internationales; il s'agit d'un courant d'opinion aux tendances très variées, allant d'un conservatisme soutenant saus faille

la famille régnante à des courants plus radicaux. En même temps, des partis comme ceux de M. Khales et de M. Rabbani, très modérés au sein de la résistance afghane, sont nés de la mouvance fondamentaliste, qui ne

Clientélisme et unité

Un dernier pays pourrait parrai-ner une percée diplomatique de la résistance : les Etats-Unis. Mais, ou-tre que ce parrainage peut se révéler plus compromettant qu'utile, la né-cessité de voir la résistance se développer sur le plan politique – parce que la dimension politique est fondamentale dans toute guerre de gué-rilla - n'est tout simplement pas cains s'intéressent aux combats d'un point de vue technique, et on peut penser qu'ils s'efforcent d'aider la résistance. Ils s'intéressent aussi à tout ce qui peut embarrasser les Sovictiques sur le plan diplomatique, mais ils semblent difficilement admettre qu'une guerre de guérilla se gagne autant par la mise en place d'une structure politique capable d'encadrer la population que par les

combats sur le terrain. De plus, le département d'Etat est nettement en retrait par rapport au Pentagone sur le soutien à la résis-tance afghane et rejoint les vues des officiels pakistanais : assurer un sou-tien discret, mais éviter toute escalade qui mettrait en danger le Pakistan, car les Américains n'ont ni les moyens ni l'envie de se trouver im-pliqués directement dans un conflit régional. La mort d'Indira Gandhi enfin, occasion unique pour les Américains de renouer des contacts avec le nouveau gouvernement in-dien, ne les incite nullement à accroître leur engagement.

En dépit de ces facteurs négatifs, la résistance afghane pourrait-elle (*) Chargé de cours à l'Institut na-tional des langues orientales.

partielle ? On a beaucoup écrit sur l'absence d'anité: la multiplicité des partis correspond à la fois à des options politiques différentes, à la segmentstion traditionnelle de la société afghane en ethnies et en tribus, et à des rivalités de personnes. Cette difficulté à poser en termes politiques les problèmes de l'heure ne sont pas l'apanage de la résistance : l'ancien l'aparage de la résistance: l'ancien régime a comm.comme le gouvernement communiste actuel, la réduction des partis politiques à des clientèles rivales dont le but est moins de réaliser un projet de société que d'articuler son groupe de solidarité sur un appareil d'Etat dont on es-père prébendes et influence.

Plus que les options idéologiques c'est ce clientélisme qui explique les rivalités entre les deux tendances du Parti communiste (le Khalq et le Partcham). Les éléments les plus politisés de la résistance sont obligés de respecter ce rapport traditionnel à la politique s'ils ne veulent pas faire comme le Parti commu (Khalq) au temps des présidents Taraki et Amin: se couper brutalement de la société civile. Ainsi, tous es chefs de parti se doivent de tenir une sorte de cour, de recevoir chaque commandant qui vient de l'intérieur et de partager leur table avec toute personne ayant un semblan d'importance.

Les jeunes intellectuels militants comme le commandant Massoud s'insurgent contre ce traditionalisi très présent même chez des chefs aussi politiques que Rabbani, mais eux-mêmes, dans leur région, sont bien obligés de respecter les mêmes constantes sociologiques, au moment surtout où le régime de Kaboul joue sur la frustration des notables traditionnels face à la montée des mili-tants islamistes. Il n'y aura donc jamais d'organisation de type léniniste dans la résistance afghane, mais l'unification passe par la mise en place d'un appareil politique plus moderne. Cette tendance est à l'œuvre dans les partis comme le Jamiat ou comme le Hezb de Younous Khales, même si tous deux man-

Une tendance très nette en ce sens est à l'œuvre entre les partis les plus efficaces sur le terrain, en particu-lier ceux de MM. Rabbani (dont fait partie le commandant Massond au Panshir), Khales (dont fait par-tie Abdul Haqq, le meilleur com-mandant de la région de Kaboul) et la Harstat signari du Shevich Moh-Harakst J seni, parti chiite très actif contre les Soviétiques. Une telle alliance serait à la fois majoritaire et représenterait aussi bien des populations pash-tounes que tadjik on ouzbek, aun-nites et chiites du Nord comme du Sud. Pour qu'elle voit le jour, il fau-drait cependant le soutien du gou-vernement pakistanais et une autre attitude de la part des Saoudiens. On a vu qu'il n'y avait aucune initia-tive à attendre en ce seas.

Or si les facteurs internes qui gênent une unification sont les mêmes depuis le début, les facteurs exdepuis le deout, les lacteurs ex-ternes sont aujourd'hui détermi-nants, car il y a une volonté d'unifi-cation chez les principaux chefs de la résistance. Dans aucun des trois pays (Etats-Unis, Pakistan, Arabie saoudite) qui soutiennent de près la résistance afghane ne se dessine la volonté de favoriser une telle percée. Si l'Iran s'investit plus, à supposer que ce soit dans le sens d'un soutien, ul le fera en jouant ses cartes pro-pres, essentiellement la minorité chitte. La Chine donne, mais se tait. En attendant la guerre continue, et pour longtemps.

Pakistan

LE RÉFÉRENDUM SUR L'ISLAMISATION 97,7 % DE € OUI »

Islamabad (AFP, UPI, Router AP). – Les Pakistanals out ré-poude à 97,7 % « out » su référen-dans our Pielemientieu et sur le se m ser Ìjsk une d'élections légissaure avochain, ouvrant le voie au re-dus sus du ma prochain, ouvrant le voie au remuvellement pour cinq aus du mandat
du chef de l'Etat, le général Zin Un
Haq — au pouvoir depuis sept aus
et dent. Ce résultat a été annuncé,
jouli 20 décembre, par le président
de la commission électorale,
M. Sayed Ali Nuarat, qui a précisé
que 62,15 % des électeurs inscrits
avaient pris part à la consultation.
La commission a annoncé ces résultats heaucoure plus tât ave-

Certains diplomates occidentaux estiment cependant que la partici-pation n'a été que de 40 %. L'oppo-sition, rémie au sein da Mouvepartion il a cit que de 40 %. L'oppo-partion, réunie su sein du Mouve-neut pour la restauration de la démocratie, a estimé que le sera-tion avait été truqué, et a décrété suns trop de conviction une « jour-née de protestation » vendredi 21 décambre.

Le gouvernement s'est pour sa part déclaré satisfait de l'« énorme succès - du référendan. Le général Zis Ul Haç a invité ses concitoyens à prier vemire di dans les mosquées, pour la pius grande gioère de l'is lans et du Pakistan ». On estim dans les milieux informés qu'il pourrait manoncer rapidement la tuant le présidentialisme et

Vietnam

-HANOI NE RECONNAITRAIT PAS QUE M. MAI VAN HANH est français

Hanoī (AFP). ~ Le Vietnam se refuserait à reconnaître la qualité de citoyen français à M. Mai Van Hanh, qui a été condamné à most ionnage et haute trahison, le pour espionnage et haute trahison, le hundi 17 décembre à Ho-Chi-Minh-Ville (ex-Saigon), apprend-on de

L'ambassadeur de France à Hanoï est intervenu jeudi pour obtenir le droit de visite consulaire auprès de M. Hanh, et le consul général français à Ho-Chi-Minh-Ville, M. Jean-François Parot, a effectuer mercredi une démarche dans le même sens. Il n'a pas été immédiatement possible de connaître les résultats de ces démarches, mais, répondant à Ho-Chi-Minh-Ville aux questions des journalistes, à la veille du verdict, le directeur du département de presse et d'information du ministère victnamien des affaires étrangères, M. Trinh Xuang Lang, avait déclaré avec insistance que tous les prévenus étaient vietna-

Il avait souligné qu'aucun document d'identification n'avait été trouvé au moment des arrestations. ajontant que la question portant sur d'éventuelles nationalités françaises ne s'était pas posée [au moment des interrogatoires], et qu'elle ne méritait pas de l'être ».



La Découverte/Le Monde

A TRAVERS LE MONDE

Nigéria

M. DIKKO DEMANDE L'ASILE POLITIQUE A LON-DRES. - L'ancien ministre nigérian des transports, M. Umaru Dikko, victime d'une tentative d'enlèvement à Londres, en juillet dernier, a demandé, jeudi 20 décembre, à la Grande-Bretagne de bénéficier de l'asile politique, a indiqué le ministre britannique de l'intérieur. Ancien · homme fort » du gouvernement civil de M. Shehu Shagari, M. Dikko est accusé par le régime militaire de Lagos d'avoir détourné d'importantes sommes d'argent à son profit. - (AFP).

Somalie

 MOGADISCIO AFFIRME AVOIR REPOUSSÉ UNE ATTAQUE ÉTHIOPIENNE -Selon le ministère somalien de la défense, les forces armées éthiopiennes, composées de chars, d'artilierie et d'avions, ont lancé nne attaque, jeudi matin 20 décembre, contre plusieurs localités somaliennes situées dans le nord-ouest du pays, notamment

SELON LE DÉPARTEMENT D'ÉTAT Les Soviétiques ont perdu près de dix mille hommes depuis le début de leur intervention

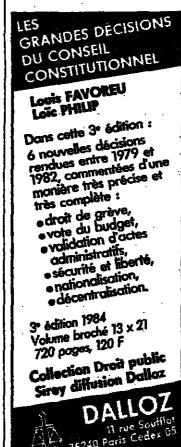
Washington (AFP). - Les Soviétiques perdent un nombre croissant d'avions et d'hélicoptères en Afghanistan, du fait de l'utilisation accrue nistan, du fait de l'utilisation accrue de missiles antiaériens par la résistance, a indiqué à Washington, jendi 20 décembre, un haut responsable du département d'Etat. M. Michael Armacost, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques, a précisé que, selon les dernières e estimations e américaines, les pertes soviétiques d'hélicoptères et d'avions de combat avaient été en 1984 d'an combat avaient été, en 1984, d'un tiers supérieures à celles de 1983.

Au total, depuis l'entrée de l'armée rouge en Afghanistan en dé-cembre 1979, l'URSS a perdu quelque six cents hélicoptères et avions de combat, a affirmé M. Armacost, dans une déclaration à la presse à l'occasion du prochain anniversaire de l'intervention soviétique dans ce pays, le 27 décembre 1979. Depuis cette date, a-t-il poursuivi, quelque huit mille à neuf mille soldats sovié-tiques out été tués en Afghanistan et environ scize mille autres blessés, ce qui témoigne, a-t-il dit, de la comba-tivité et du « moral élevé » de la ré-sistance. Kaboul, a-t-il ajouté, « est une ville en état de siège, et il n'est pas étonnant que la petite ambas-sude que nous avons toujours maintenue soit surnommée « Fort Apa-

che » par nos diplomates ». L'impasse militaire reste cependant totale. - Les Soviétiques ont peut-être perdu du terrain en 1984 -, mais ils ne semblent pas * prêts à rechercher une solution », a dit M. Armacost, ajoutant : - Cette année, ils ont accru de dix mille hommes leurs effectifs, por-tant leur contingent à cent quinze mille soldats. Ils ont modifié leur tactique et sont moins sur la défen-

Seion M. Armacost, « la soviétisation de la société afghane se pour-suit, notamment l'entraînement de jeures Afghans en URSS ».

Cette année, les Etats-Unis ont fourni 70 millions de dollars d'aide humanitaire aux réfugiés afghans au Pakistan, a indiqué d'autre part un hent fonctionnaire, se refus pondre aux questions sur l'assistance militaire éventuelle que fournirait le gouvernement américain à la résistance. Selon le New York Times du 28 novembre, les Etats-Unis consa-creraient 280 millions de dollars à leur aide clandestine à la résistance en 1985, soit deux fois plus que pendant l'exercice budgétaire précédent





Personal Control of the Control of t

The Marketine of the same of a beautiful CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY OF the Civing & of the surviva s president the a market of gene toth and tengent to the er treet en g and A Market and April 1986 (1985)。 正文社 Service of the service of range de la réceisant (en en CHARLE NOTHING CONTRACTOR OF BRIDE CO. (A) 计操作的数据基础 (A) 15.41 (1) 4 · 11 · 12 · 1 manifest the control of the same of the same the section of part and section in the allegan and Congress and market and allegan and allega

e an area de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del c

ing profesionation as an interest to The see as the same agreed where **an an administrative** due experier an THE PARTY AND THE PARTY OF THE or agreement is have a con-SENT ZA ENDVINSE MEN SERVICES STATE OF THE PART OF THE PARTY AND ADDRESS. appearant in the State of the second in material & his me except that ்தை அண்ணும் கூடியேல் கண்களுக்க Special des maries des Engersants a region by report of the second of the second M APPE TO THE RESTREET OF and the state of t and the second of the last tree.

भाषकृत शक्षा स्थानिका । The production of the production of the contract of the contra property. In independent officers of a control. (大学を開発しては同様できる。) (MA) (MA) (1) で and the second s and the second of the second s the section of the se Company and the William & Colored where the state in the terms of the THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Consider Party & to any white the time of Carrie giarrigation (L. S.), S., 12 (L.S.), S. and Transport on the Telephone Comments days to their every solely a terror to be The state of the s Charles of the statement of the second নাম মুক্তাক্ত করে কর্মান্ত নার্চালনা কি হয়। এবং নার্চালন্তিক না ক্রান্তি নিয় বিভাগ Printed Addition to these thems there

STANDED OF SANGERS AS A SECOND SANGER OF SERVICE

\$12-diag

्राकृत्र कार्यक्रिकार्यक्षा । की कार्यक्र के १४ के कार्यthe first over waters and the the region of white with the second second second second The state of the s Not the second of the second of the second of The state of the s Belleming by the option on Friends in ್ಟ್ ಮಾಲ್ಕಾಟಕ್ಕಾ ಕರ್ನಾಟಕ್ಕಾ ಎಂದು ಕರ್ನಾ single management of the second of the 2 is The second control of the second second second second second within the second the second to the THE RESERVE TO SERVER BUT BOTH BOTH BOTH

And he have designed and the Marie The service resolution and the service services The wife waters are the property · 中国大学的 approximately after some many was forther to the state of the same of the same of Description of implication to the second of the contraction of the con Specific to the second to the

THE STREET

April The Manner

has you spirit my the The Market Land The second second THE PART OF THE PA

Pakistan LE REFERBOR SUR L'ISLAMBATION 97.7 % DE (1981) Section of the sectio

Burnaft, ibm idm 1 0 immig to desirent a man of er inis tentitat bin mit

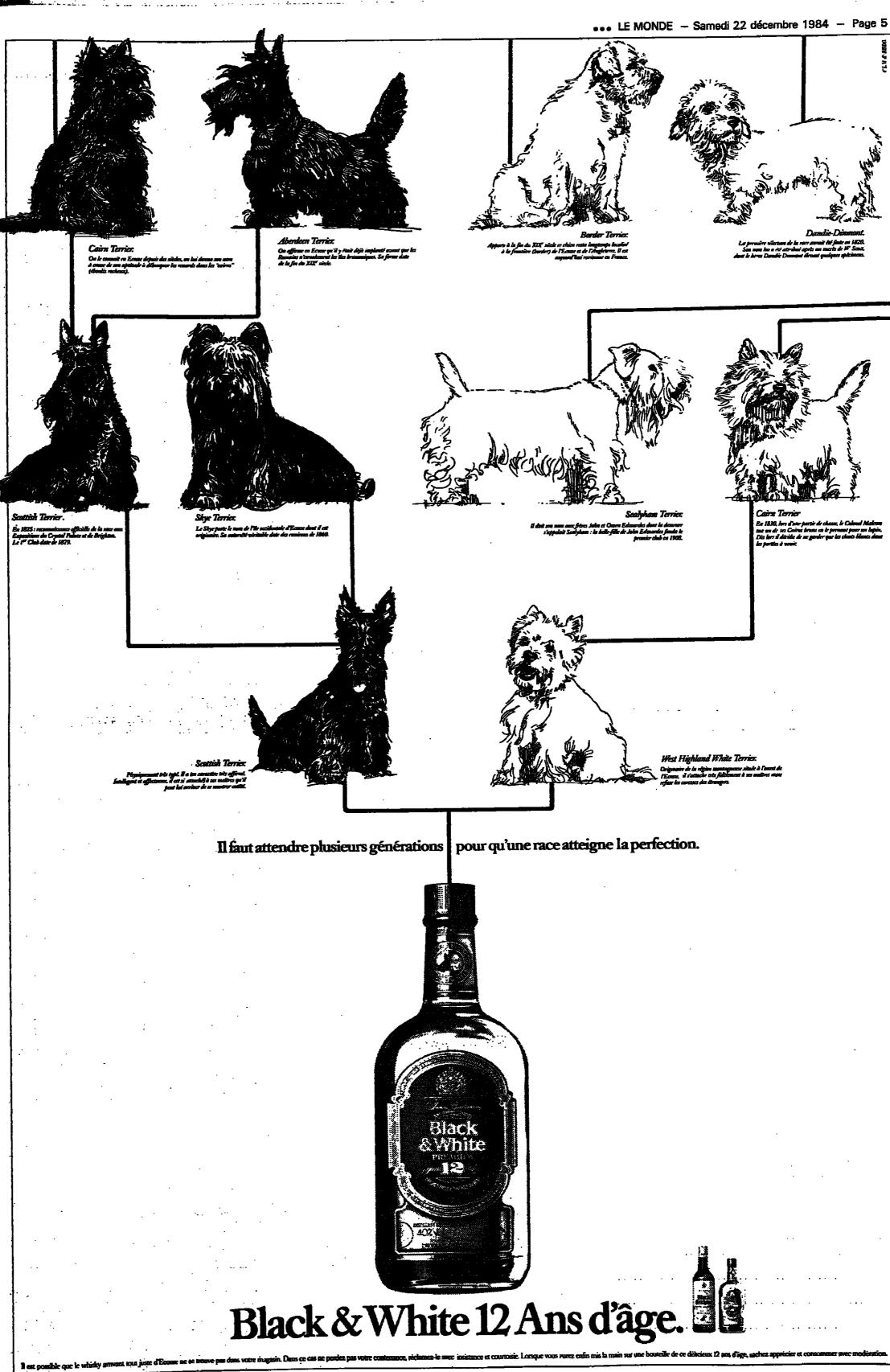
man Carried in Street STATE OF THE STATE OF Section for the section of the secti me er beliebt ein iffet APPETUTE.

to proper to the party of the p when it is a family of the state of the stat ME CHE MEE AS tran to S. u.S. diam's Pr. 1 P. 12 DE 18 DE 18 Betratt wat mitte bergest toreast until the tore man. e bei ret, milt . remin e e militaim in - Miller Pain Partice .

> V.etnam * 1 4

MESSELVE AND SERVICES OF **工工规则, 战级** EST FAVAS

The Contract of ----



PROCHE-ORIENT

Jérusalem menace de rompre les pourparlers avec le Liban

Pourquoi le Liban a-t-il fait ma-

chine en arrière sur ce point? Ré-

ponse d'Israël : parce que la Syrie lui a imposé cette volte-face. Main-

tenant que Jérusalem tient la FI-

NUL pour un « élément crucial »

des arrangements de sécurité,

Damas n'en veut plus. La Syrie, dit-

trait total et sans conditions d'Israël.

Dans cette optique, Damas aurait encouragé les Libanais à faire traî-

ner les choses à Nakoura, en sachant

que pendant ce temps l'armée israéne ne prendrait aucune initiative

unilatérale. Le président Assad, conclut-on à Jérusalem, est

convaincu qu'Israël partira tôt ou

tard et qu'il n'y a donc pas lieu de conclure avec lui des arrangements

Si cette analyse est correcte, les

Israéliens ont donc en tort d'afficher

un optimisme initial - réel ou feint

- fondé sur la prétendue - bonne

volonté » de Damas. Sans nourrir

trop d'illusions, le gouvernement

Pérès semblait trouver des encoura-

gements dans les navettes du secré-

taire d'Etat adjoint américain,

M. Richard Murphy et les rapports

du diplomate onusien chargé du dos-

sier. M. Jean-Claude Aimée. Mais

M. Murphy est rentré bredouille à

Washington, sans avoir même été

reçu par M. Assad lors de son der-

nier passage à Damas. Sa mission

triangulaire au Proche-Orient, que beaucoup tenaient ici pour une véri-

table négociation parallèle, est au

point mort. L'hommage rendu jeudi

par M. Pérès à la « bonne volonté »

Peu à peu une évidence resurgit à

Jérusalem : le temps travaille pour

la Syrie. M. Assad n'avait rien à per-

dre dans l'ouverture du faux dialo-

gue de Nakoura. Il a donc donné son

aval. Aujourd'hui, il n'a rien à ga-

gner à la conclusion d'un accord

israélo-libanais : il y fait donc obsta-

cle. Pourquoi diable faciliterait-il la

tâche de son pire ennemi? Lequel

attend tout de lui : autoriser la FI-NUL à devenir le bonclier protec-

teur d'Israël, empêcher les infiltra-

tions palestiniennes, fermer les yeux

sur l'ALS, reconnaître tacitement à

Israël un droit de poursuite en cas

de besoin. La Syrie, pense-t-on ici de

plus en plus, ne cédera rieu dans l'immédiat et laissera pourrir la si-

américaine n'y change rien.

on ici, n'attend ou une chose : le re-

Jérusalem. - Adieu Nakoura? Le rendez-vons pris jeudi 20 décem-bre – pour le 7 janvier – par les né-gociateurs israéliens et libanais avait l'avant-goût d'un congé définitif. En principe, les officiers des deux pays se retrouveront, à cette date, après la relâche de fin d'année, au quartier général de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban) pour y reprendre leurs pourparlers. Mais cette rencontre, si elle a lieu, pourrait bien être la dernière.

Jérusalem ne voit plus, en effet, l'utilité de poursuivre le dialogue de sourds qui a déjà engourdi onze séances d'entretiens. Le général Amos Gilbon, chef de la délégation israélienne, l'a dit clairement jeudi dans un communiqué, dont les termes avaient été soignensement mis au point depuis quatre jours par le ministère des affaires étrangères « Le gouvernement d'Israel espère du gouvernement libanais une réponse positive à ses propositions avant ou lors de la rencomre du 7 janvier. Dans le cas contraire, il se trouvera obligé de se demander s'il vaut la peine de continuer la négo-

Au-delà des prudences de langage, censées permettre aux Libanais, dans l'hypothèse improbable où ils en auraient l'intention, d'assouplir leur position sans perdre la face, ce communiqué comporte une menace de rupture des discussions et rien de moins. Ses destinataires l'ont d'ailleurs bien reçu ainsi. Pour le général El Hajj, chef de la délégation libanaise, il s'agit « d'un ulti-matum, même si le mot n'a pas été prononcé ». « Nous serons désolés, a-t-il ajouté, de voir les négociations capoter mais nous ne pouvons accepter les conditions dictées par larael. - Pour dissiper les derniers doutes, on indique, dans les milieux bien informés de Jérusalem, que la décision de rompre les pourparlers, si rien de nouveau ne vient de Beyrouth, est déjà prise.

La négociation, commencée le 8 novembre, achoppe depuis plu-sieurs semaines sur le rôle qui incomberait à la FINUL au les main d'un retrait israélien. Jérusalem désire voit les « casques bleus » occuper tout le territoire qui aura été évacué par son armée de la Méditerranée à la frontière syrienne. Une telle reiève suppose un gonfle-

Tvr. Liban (Reuter). - Les habi-

tants de deux villages musulmans chiites du sud du Liban ont accusé

les soldats français de la Force inté-

rimaire des Nations unies au sud du

Liban (FINUL) de ne pas les avoir

a fait six morts la semaine dernière.

bonnes relations avec le contingent français de la FINUL, mais, après

ce qui s'est passé la semaine der-

nière, nous ne voulons plus rien

avoir affaire avec eux ., déclare

Mohammed Haukous, responsable de la résistance locale contre l'occu-

Les opérations menées la semaine

dernière par l'armée israélienne

contre les villages de Maarakeh et

Toura se sont déroulées dans des

secteurs sous contrôle du contingent français de la FINUL, et M. Nabih

Berri, chef de la communauté chiite,

se déclare presque certain que la FINUL a été impliquée dans ces

nation israélienne

341 F

310 F

- Nous voulons entretenir de

és lors d'un raid israélien ani

Le contingent français de la FINUL

ABONNEMENTS

FRANCE

ÉTUDIANTS (joindre un justificatif)

Prière de joindre le règlement à la commande (chèque)

LE MONDE-ABONNEMENTS

75422 PARIS CEDEX 09

670 F

605 F

490 F

De notre correspondant

ment des effectifs de l'ONU qui passeraient de cinq mille deux cents quelque dix mille hommes. Les Libanais veulent au contraire réduire le mandat et la zone d'implantation de la FINUL. Ils proposent que les « casques bleus » leur transfèrent des zones évacuées par les forces d'occupation et acceptent tout au plus qu'ils stationnent à Tyr et Saida et premient position sur une très Etroite bande le long de la frontière

Bevrouth souhaite envoyer dans le end du Liban deux ou trois brigades de son armée et refuse tout déploiement de la FINUL de chaque côté de la rivière Litani. Aux yeux du gouvernement libanais, la FINUL ne pent jouer qu'un rôle restreint et temporaire, sa seule présence constimant un aveu de faiblesse et une atteinte à sa souveraineté. En outre, la Syrie n'a nulle envie de voir les troupes de l'ONU s'installer près de

Les trois « non » de M. Karamé

M. Rachid Karamé a résumé, la semaine dernière, la position du Liban par la formule des e trois non » non à l'existence de « forces militaires locales » (référence à l'Armée du Sud-Liban (ALS) du général Antoine Lahad, financée et entraînée par l'État hébreu ; non à la ésence de la FINUL au nord du itani : non à un déploiement de la FINUL au sud du Litani qui scrait dicté par Israël. Le premier refus n'a étonné personne, Beyrouth ayant toujours dénié toute légitimité à

Jérusalem assure en revanche avoir été surpris par la vive hostilité des Libanzis à la FINUL. Cette attitude, ajoute-t-on ici, tranche avec les propos antérieurs des autorités de Beyrouth. Et l'on rappelle, à titre d'exemple, le discours de M. Ka-ramé à la tribune de l'ONU il y a seulement deux mois et demi. Le premier ministre y rendait un vi-brant hommage à la FINUL et demandait . l'accroissement de ses effectifs, l'élargissement de sa zone d'action et l'améliaration de son ef-

jours avant le raid israélien.

liens dans le village.

savaient tout à l'avance, et ils vou-

laient nous faire payer ce qui s'est passé à leur ambassade à Bey-

850 F

Trois scénarios mis en cause par des villageois du Sud du Liban

Faute d'accord à Nakoura, trois rénarios - toujours les mêmes -A Maarakeh, des habitants font s'offriront à l'armée d'Israël : l'évaremarquer que les soldats de la cuation de la région côtière, assortie FINUL avaient déserté le point de d'une présence consolidée dans la contrôle à l'entrée du village deux Bekaa : le retrait sur une ligne intermédiaire, probablement la rivière Zaharani, entre Tyr et Saïda ; le re-• Depuis le raid, les gens pensent que la FINUL est seulement prépli sur la frontière internationale, Aucune de ces solutions n'est ensente pour les enterrer », déclare thousiasmante pour Jérusalem. Les Khalil Gerahdi, chef de la résistance formules de retrait partiel permetà Maarakeh. A Toura, plusieurs pertront peut-être un allégement du sonnes déclarent avoir vu des soldats coût financier et humain de la français aux côtés des soldats israéguerre, mais elles renforceront la combativité de ceux des Libanais qui ont pris les armes contre Israël. J'ai reconnu les visages de cinq Le repli total suppose que Jérusalem rehausse sa mise sur l'ALS, vouée à soldats français avec les Israè-liens », déclare Omjihad Dhaine, un rôle majeur dans la protection de la frontière. Ces initiatives risquent dont la fille, âgée de dix-sept ans, a été blessée de trois balles lors du fort surtout d'intensifier les violences intercommunautaires, comme ce fut le cas après le retrait Pour Mohammed Hankous, « les soldats français de la FINUL précipité du Chouf en septembre

> Pour M. Pérès, le retrait du Liban reste un dossier de politique inté-rieure « explosif ». En vertu de l'accord d'union nationale concin avec le Likoud, les travaillistes se sont engagés à garantir la sécurité de la Ga-life. Or, le premier ministre vient en quelques jours à deux reprises de préconiser, en cas d'échec à Nakoura, un départ total du Liban. Il a exclu toute solution intermédiaire, iaquelle aurait précisément les fa-veurs du Likoud. M. Shamir a aussi-tôt réagi en réaffurmant son hostilité à un retrait qui ne serait pas assorti d'arrangements de sécurité. firmé, est de mon avis. >

Le Liban pourrait donc dans les prochaines setnaines devenir un sujet de discorde entre les partenaires de la coalition, autrement plus séneux que les querelles d'argent entre partis religieux. Les dix ministres du « cabinet restreint » devront se prononcer prochainement sur la stratégie libanaise d'Israël. Tout porte à croire qu'ils se détermineront en fonction de leurs allégeances partisanes. Côté Likoud, certains sont favorable à un « durcissement » sur le Liban, qui lui permettrait, tôt ou tard, de briser l'Union nationale an nom d'une cause noble et non pour de valgaires histoires d'inten-

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

AFRIQUE

Tchad

M. Goukouni Oueddeï s'oppose à la présence d'observateurs français dans le nord du pays

Les officiers français qui se trouont « depuis quelques jours » à Tripoli sont « en attente d'une mission d'observation », a indiqué, jeudi 20 décembre, M. Hernu, ministre de la défense. Avec des « officiers grecs observateurs », qui séjournent également dans la capitale libyenne, ils pourraient donc, dans les prochains jours, se rendre dans le nord du Tchad pour vérifie l'accord de désengagement militaire franco-libyen du 16 septembre. Formellement démentie », il y a trois semaines par le gouvernement français, l'existence d'une commission d'observateurs est donc anjourd'hui devenue une réalité. Mais que va-t-elle observer? De Palma-de-Majorque, où il se trouvait jeudi, le colonel Kadhafi a réaffirmé que le dernier soldat libyen a quitté le Tchad quand le communiqué franco-libyen a été public, ajoutant : « Il n'y a plus de forces libyennes au Tchad et tous ceux qui le veulent peuvent aller le

Le dirigeant libyen, qui reste par-tisan de la constitution d'une commission internationale pour vérifier, sur le terrain, ses dires, rappelle que ces observateurs doivent se rendre à la fois dans le nord et le sud du Tchad. N'Djamena n'a pas encore fait connaître officiellement son avis sur l'envoi d'observateurs dans le Sud, mais il paraît improbable que les autorités tchadiennes, pour qui les troubles dans cette région sont fortement exagérés, acceptent une telle demande. Selon un envoyé spécial de l'AFP, la situation est calme depuis plusieurs semaines, les troupes gouvernementales contrôtenant à peu près l'ensem ble des localités. Des centaines de commandos sont cependant dissé-minés sur le terrain et des combats peuvent reprendre de façon sporadi-

La question du Sud constitue donc un premier blocage pour la mission qui serait dévoine aux observateurs français, grees et libyens. Le colonel Kadhafi a, d'autre part,

affirmé que cette mission d'inspection ne saurait concerner la bande d'Aozou, zone frontalière entre le Tchad et la Libve. . Absolument pas, a-t-il déclaré à Palma, Aozou est partie intégrante de la Libye. »

D'autres blocages existent : M. Goukouni Oueddel, président du GUNT, a en effet refusé que les observateurs français se rendent dans les zones que ses propres troupes contrôlent. M. Goukoum Oueddet, qui a reçu quelques jour-nalistes jeudi à Faya-Largeau, a sou-ligné: « Pas un Français ne mettra les pieds dans les territoires libérés. La France est notre ennemie, elle n'est pas neutre dans ce conflit. En revanche, le chef de l'opposition armée au régime de M. Hissène Habré se déclare d'accord pour que des observateurs · libyens, grecs. spriens ou de n'importe quel pays neutre » puissent effectuer un tel contrôle. Mais il qualifie d'« élucubrations grotesques » les affirma-tions selon lesquelles des troupes libyennes sont restées dans le nord

A ce sujet, il faut relever le soutien apporté par M. Bruno Kreisky à la thèse libyenne. L'ancien chance-lier autrichien, qui a rencontré le colonel Kadhafi à Palma, a affirmé: «Il ne reste [au Tchad] qu'une petite unité libyenne insignifiante ». M. Kreisky peuse, lui, que l'on peut faire confiance à M. Kadhafi qui « a toujours tenu ses promesses, à quel-ques petits malentendus près »...

Un éclairage nouveau

de M. Goukouni (qui ne s'est pas manifesté depuis de nombreux mois) s'effectue au moment où les relations franco-tchadiennes s'assombrissent. Les autorités tchadiennes, qui avaient déjà peu de raisons d'être satisfaites des récentes larations de M. Mitterrand sur le Tchad, n'ont pas apprécié celles de M. Dumas, ministre des relations extérieures, accusant implicitement

M. Habré d'être responsable de la mort du commandant Galopin (le Monde du 21 décembre). M. Mahamat Nourri, responsable des relations extérieures de l'UNIR (le parti gouvernemental) a estimé jendi que la déclaration de M. Dumas était « injurieuse » et « inamicale », ajoutant : « Il n'est pas normal de faire une telle déclaration, surtout quand elle n'est pas conforme à la vérité et qu'elle met en cause un chef d'Etat. »

S'agit-il d'un changement d'attitude de la France vis à vis du gouvernement de N'Djamena et Paris prend-t-il ses distances à l'égard de M. Habré? M. Christian Nucci, ministre chargé de la coopération et du développement, qui était jeudi l'hôte de la presse eurafricaine, ne le pense pas. Il s'agit d'un « éclairage nouveau, mais la France n'a pas changé de position au Tchod », a dit M. Nucci.

Reste la situation sur le terrain. A ce sujet, M. Goukouni Oueddel a suré qu'il ne serait pas le premie à déclencher de nouvelles hostilités contre les forces gouvernementales, « Mais si jamais les FAN [Forces armées nationales de M. Habré] se hasardent à nous attaquer, cela déclencherait une guerre qui ne prendra fin que le jour où l'une des parties prendra le dessus sur l'autre Notre objectif final est de libérer l'ensemble du Tchad », a i il indiqué. • Nos alliés libyens vom done poursuivre leur soutien logistique légitime à nos troupes .. a l-il uré. A propos de la situation dans le sud du pays, M. Goukouni Oueddel a observé : « Des éléments de l'ALN [armée de libération du GUNT], en contact avec l'état-major du GUNT, résistent aux massacres des troupes de N'Djamena, et ce sont eux qui garantissent la sécu-rité des survivants des massacres. Pour Ini. M. Mitterrand « a commencé à dire la vérité » en parlant de la situation dans le Sud. « Cen déjà une victoire », a-t-il ajouté.

Soudan

Vingt à trente enfants meurent quotidiennement de la rougeole dans les centres d'accueil

Dans l'est du Soudan, un nouvel afflux de réfugiés venus d'Ethionie (le Monde du 19 décembre) a pris ces dernières semaines une tournure inquiétante. Depuis début novembre, une soixantaine de milliers d'hommes ont franchi la frontière entre les deux pays, ce qui porte à près de 120 000 le nombre de réfugiés arrivés en 1984. Cette masse de gens dénués de tout - et parfois agonisants - vient s'ajonter aux quelque 460 000 réfugiés installés, souvent depuis des années dans le Soudan oriental. « La situation est assez grave », nous a déclaré, jeudi 20 décembre, M. William Smyser, haut commissaire adjoint pour les réfugiés de l'ONU, qui vient de regagner Genève après une tournée dans la région.

Selon M. Smyser, les centres d'accueil installés par le Haut Commissariat pour les réfugiés (HCR) pour faire face à ce nouvel afflux enregistreat entre 1 200 et 1 500 arrivées en moyenne chaque jour. « Sur le plan médical, dit-il, le plus grave problème est une épidémie de rou-geole, phénomène bénin en Europe, mais qui prend des proportions très graves en Afrique, surtout parmi les enfants sous-alimentés. Nous enregistrons entre vingt et trente morts quotidien d'enfants en bas âge. Nous avons acheté un peu partout des vaccins, et le pire semble der-rière nous. Le problème demeure, et l'aide alimentaire reste insuffi-

Les réfugiés sont venus d'abord en majorité d'Erythrée, puis plus récemment du Tigré, deux régions victimes à la fois de la sécheresse et de la guerre entre l'armée éthiopienne et des insurrections locales. Les gens mplissent de longues marches à pied dans des conditions épouvanta-bles pour atteindre la frontière soudanaise. Leur état d'épuisement est souvent tel, à l'arrivée, qu'un certain nombre d'entre eux sont condamnés

Pour votre

à mourir au Soudan pour avoir fui la

mort en Ethiopie. En cette saison, le soleil est brûlant et les muits sont très fraîches. Aussi « les gens creusent des trous dans le sable qui reste chaud la muit pour y abriter leurs enfants du froid, ou alors ils les cachent à l'abri des rockers », rapporte M. Smyser, tout en précisant que tentes et couvertures sont distribuées, mais en nombre limité. « La sécheresse, dans cette région qui constitue traditionnellement le grenier du Soudan, pose un autre grave problème. Les récoltes sont très mauvaises et l'eau manque. Les populations locales en souffrent déjà beaucoup. Les réfugiés ne font qu'aggraver la situation ».

Le HCR a installé quatre nouveanz centres d'accueil cette année. A Toklabab, à proximité de l'Ery-thrée, où plus de 20 000 réfugiés out déjà été enregistrés, la situation est dramatique. « J'ai vu, lors de mon passage, deux enfants mourir dans notre propre centre de nutrition », raconte M. Smyser. Dans la région de Kassala, les deux centres de Wad-Sherife comptent environ 35 000 personnes. Dans la région de Gedaref, un quatrième camp, celui de Safawa, en accueille actuelle-ment entre 25 000 et 30 000.

Un « appel spécial » du HCR

Selon M. Smyser, les secours alimentaires demeurent encore insuffisants, « mais nous avons de quoi naimenir les gens en vie », dit-il. Le HCR s'inquiète également d'avoir à distribuer de nouveau des rations alimentaires dans les centres de développement agricole qui abritent depuis quelques années environ 120 000 réfugiés de l'Est sondanais.

« Sur le plan alimentaire, ces cen tres étalent devenus pratiquement autosuffisants. Avec la sécheresse, il va falloir sans doute de nouveau les ravitailler », estime M. Smyser.

L'affinx de nouveaux réfugiés pose, selon de bonnes sources, un autre type de problème. Venus du Tigré on du Gondar, une bonne partie d'entre eux sont des chrétiens orthodoxes qui arrivent dans un pays où la charia musulmane est strictement appliquée depuis plus d'un an. Leur arrivée crée des frictions supplémentaires avec les populations locales

Selon des estimations que le HCR se refuse pour l'instant à confirmer, le nouvel afflux de réfugiés dans l'Est soudanais pourrait atteindre dans les semaines qui viennent le chiffre de 250 000 personnes. Pour y faire face, le HCR, qui opère sur le terrain avec les autorités soudanaises et plusieurs organisations caritatives non gouvernementales, compte lancer dans les jours qui viennent un « appel spécial », i également déclaré M. Smyser.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Afrique du Sud LA FÉDÈRATION INTERNATIO-NALE DES DROITS DE L'HOMME INTERDITE

La Fédération internation des droits de l'homme a diffusé le communiqué suivant :

An lendemain de l'intervention des forces de l'ordre, engagées le 23 octobre 1984, dans les cités noires de Johannesburg, metrant en œuvre plusieurs milliers de soldats et de policiers, la Fédération interale des droits de l'hon (FIDH) a présenté une demande de visa auprès des autorités sudafricaines afin d'être autorisée à cffectuer sur place une mission d'information.

La venue de cette mission, dons était chargé M. Yves Laurin, secré-taire aux relations internationales de la FIDH, vient d'être refusée.

Rappelons que l'Afrique du Sud, avec l'URSS, la Tchécoslovaquie et la Pologne, est l'un des rares pays qui s'opposent encore à cette con-tume du droit international, par ail-

as jed! on decrement. Where a recommend. Lan di delegui glottel de

Pisani : il est sse être donne CK COLIF

ecombes & The state of the s ant figues de: deviare la deviare la de permi Se comment de la Service management political and pulit of strong in the strong in State of the state di ches. les ade per gen som sade år drame git a unt einer le grantes reand on the earn are growth of and the second second eren e per la misependance gerte ar dam der conde

Un nouvi

Marie annie is den market anter anadoure de sous-200 1 12 12 12 Prove d'atte. ta taur idapter we ma a trivedurer jude egan, M. frianc sail tristack montainance page. : End die is uitsetfahreit war alifan tur u d**ehlagen** rock (fra 🗈 factor rock) die de menera reparve per las fore exemples exemple ander big bie eine eine ber manager actions at daily m inden in intrituete &

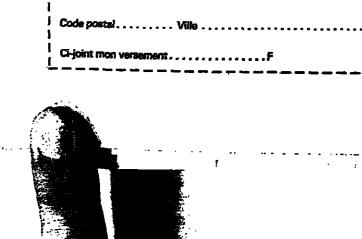
mine or do to entitler for Wind State of the second chairs gefte to bent in ander 🐠 to the see according sees ? en um den Chian francisch eine er Per te fer fairest auprite Ex audare des entre Expendent der engage. A.N.S

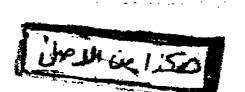
22 Mars & Dian precipé. Paris no d'équilibre Sed mercer mitagoleus STORY IN ALL IN WOMENED inner 5 anvier. & la it in dingeant. printiques Companie de proposi-

State our M Valery Gir Enance M Jacques
MM Vacry Giscard
Salacara Carac out proesembre, une réunion to days clubs dont ils Pempectives at Courses unt de-Sam STANTES OF des objectifs The received, le To ponzobilité Sales Law Holland Lucatio est ela

M Marcel Louxie 2 616 de votants, jeudi du groupe the second of Branch et compresement de







DEMENAGEMENT

16, rue de l'Atlas-75019 Paris 208 10-30 demeco

makers, or or resulting the mae manaanan da 💆 lifrance garante Part Color Contempo and The section of the section of the inal Rut umaner ien und di

建加速度量 製 基本集集工程 THE PERSON NAMED IN COLUMN A MANY SAIRS A PROPERTY OF the same of the same of the same or see 表 **电视线 对自然** "你是这种一个一种。" MANAGEMENT & M. S. LOVER." THE PERSON NAMED AND POST OF PERSONS ASSESSED. man facility and property of the state of

The second section of the second

Same of Same of

And the second

A WHAT MAY STATE OF

in the second the time of the second T 4:1 Compared Supplying The Greek and the second ्रकार । विकास का देश की का का का का का Service Control of the Control of th 77.75 LANGE TONGER OF THE WORLD STATE OF THE STATE appearing them the state of the first that the ministration of the second of Turney of the men transfer of the contract The Contract the section of the conwar and reprinte rivers a straight of many and the second of the property

Soudan

Auts meurent quotidiennement dens les centres d'accueil

I'm with the last to be well to

The state of the same of the

and the second s WITH ME HAVE AND THE THE WAR AND THE PROPERTY OF THE PROPER Confidence of Contraction States Contraction Ending the property of the pro general the simulation proper with a minimal Entra to the contract of the c Silver the state of the state o AND THE PROPERTY OF THE PROPER ا : خعه تبعث ب THE REST & LANGUAGE CONTRACTOR OF THE The state of the s The second of th Section and the second section in the second section in the second section in the second section in the second section is second section in the second section in the second section is second section in the second section in the second section is second section in the second section in the second section is second section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the second section is section in the second section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section Maria Services Comments of the THE ENGLISH WITH STREET The second of the same of the second of the The state of the s the state of the s to statement on the designation of the last 42.1.11 AND THE

A 1 MAN SOUTH T

There is have me and a second Section of the second SERVICE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR The second of the second of the second Chief the same of The second second



Le Monde

politique

Violente polémique sur la Nouvelle-Calédonie

La commission mise en place par le Sénat pour examiner le dossier calédonien a rendu publiques ses conclusions, jeudi 20 décembre. Elle estime qu'il est « temps pour le gouvernement d'abandonner l'attentisme, le laxisme et l'équivoque ». Elle ne donne qu'une idée modeste du tour qu'a pris la polémique qu'une nere mouesse un com qu'a pris la poseunque entre la Haute Assemblée, où l'opposition est majo-ritaire, et le gouvernement. Les déclarations faites par M. Edgard Pisani, délégaé général du gouverne-ment en Nouvelle-Calédonie, de passage à Paris

jeudi 28 décembre, où il a rencontré MM. Mitterrand, Fabius et Joxe, en ont été l'occasion.

A Antenne 2, M. Pisani a défini les trois éléments qui caratériseraient, selon fui, la senle forme d'indépendance possible : « la reconnaissance de la souveraineté calédoulenne, le respect des intérêts acquis par les populations non canaques et le respect des intérêts de la France dans cette région du monde ». Il n'y aura pas d'indépendance sans réfé-rendum a précisé M. Pisani.

La polémique est orchestrée, avec une certaine violence sur le fond, par M. Charles Pasqua, présideut du groupe RPR du Sénat. M. Pasqua. qui conteste le processus d'indépendance envisagé en déformant les déclarations de M. Pisani, envisage de saisir la Haute Cour de justice et d'y faire traduire, éventuellement, le chef de l'Etat et ses ministres.

Devant le Sénat, M. Laurent Fabius a affirmé: « Il va de soi que la légalité républicaine et la constitution derrout être respectés dans les choix qui seront faits. »

A Nouméa, M. Jean-Marie Tjibaoo, président du « gouvernement provisoire » canaque, s'est indigné du tour qu'a pris le débat politique en métropole.

La Nouvelle-Calédonie n'est, seion ini, que le » prétexte » d'un tel débat qui s'inscrit dans la pers-pective des élections législatives de 1986.

M. Pisani : il est exclu que l'indépendance puisse être donnée en dehors d'un référendum

M. Edgard Pisani, qui s'est entre-tenu jeudi après-midi 20 décembre à l'Elysée avec MM. François Mitterrand et Laurent Fabius des résultats de ses premières conversations avec les dirigeants politiques de Nouvelle-Calédonie, a déclaré le soir même, au cours du journal d'Antenne 2 : « Les éléments de la solution me paraissent maintenant isolés. On est parti jusqu'à présent d'une analyse exclusivement politique du problème, et on a opposé le statut actuel à l'indépendance, comme si, pour les caldoches, les Wallisiens, les Futuniens, l'indépendance était l'incertitude, le drame, et comme si le statut était le paradis pour tous. Quand on analyse les choses avec sérénité, on constate que le statut comporte des inconvénients et que l'indépendance pourrait être définie dans des condi-

(Suite de la première page.)

parlent même davantage de souve-

raineté que d'indépendance. La dif-

ficulté consiste à faire preuve d'ima-

gination pour adapter en

conséquence les procédures judi-ciaires habituelles.

bien qu'une reconnaissance pure-

ment formelle de la souveraineté

canaque ne suffirait pas à débloquer la situation. C'est la raison pour

laquelle il se montre réservé sur

l'efficacité d'une éventuelle consul-

tation séparée. A quoi servirait une

telle reconnaissance, surtout si, dans

cette hypothèse, la communauté

canaque se prononçait dans sa majo-

rité pour l'accession du territoire à

l'indépendance, s'il n'en résultait pas

une nouvelle organisation des pon-

La France garante

Le délégué du gouvernement est

convaincu, semble-t-il, que seul un

projet global peut amener les uns et

les autres à essayer de coexister sur

de nouvelles bases. Ainsi est-il clair

pour lui qu'il ne peut y avoir de

garanties canaques accordées aux

caldoches sans que l'Etat français se

porte garant de leur respect auprès des caldoches, qui, de leur côté, ne

sauraient se satisfaire des engage-

Afin de définir le plus précisé-

ment possible le point d'équilibre

théorique du montage miraculeux

auquei il pense, M. Pisani soumet-

tra. le samedi 5 janvier, à la

réflexion des dirigeants politiques

du territoire un ensemble de proposi-

ments du FLNKS.

Pour autant, M. Pisani sait très

Il a d'ailleurs constaté que ceux-ci

tions telles qu'elle apporte à chacun les garanties dont il a besoin. Une indépendance peut être définie de telle sorte qu'elle ne soit pas inac-ceptable. Il est exclu que l'indépen-dance mitres ben dannée si alle doit dance puisse être donnée, si elle doit être donnée à la Nouvelle-Calédonie, en dehors d'un référen-dum. La Constitution est absolument formelle à cet égard.

A propos de la composition du corps électoral qui sera appelé à par-ticiper au scrutin d'autodétermination, le délégné du gouvernement a indiqué: « La question qui peut être posée est simplement celle de savoir si les fonctionnaires de passage sont intéressés au destin de la Calédonie, ou si ce sont seulement ceux qui y ont une installation ou qui y sont nés, dont l'avenir est lié à la Nouvelle-Calédonie. C'est un pro-blème qui sera étudié. Mais, pour

tions qui précisera ce que devrait être en quelque sorte l'- état futur

d'achèvement - d'un tel projet. Ces

propositions prendront la forme d'un

document comportant tous les élé-

ments devant entrer en ligne de compte pour l'établissement du

calendrier de la préparation du scru-

tin d'autodétermination, le choix du

mode de consultation et même la

définition du texte qui devra être proposé au corps électoral. La popu-

lation se prononcerait donc en

Pour la composition du futur

corps électoral, M. Pisani a constaté

que, dans leurs discours privés, les

dirigeants de chacune des deux prin-cipales communantés se montrent

plus accommodants que dans leurs prises de position publiques. Selon M. Pisani, les dirigeants indépen-

que seuls les Canaques soient

appelés à voter, ce qui laisse une

doches, tandis que certains des représentants de la Communauté

européeme admettent volontiers la

nécessité d'exclure du scrutin les

fonctionnaires résidant depuis peu

de temps dans le territoire. Un com-

Le rappel des suites négatives de

la «table ronde» de Nainville-

les-Roches (Essonne), qui avait pourtant mis en évidence en juillet 1983 de spectaculaires convergences

entre les indépendantistes et leurs

adversaires, incite toutefois à réser-

promis paraît possible.

ace pour la participation des cal-

sachant à quel projet de société cor-

respondrait le choix proposé.

Un nouveau pari

diées : le statut et l'indépendance. »

suscite la perspective d'un tel réfé-rendum, M. Pisani a répondu avec véhémence : « Pourquoi le référendum a-i-il plus d'importance que la réalité ? Pourquoi le débat politi-que parísien a-i-il plus d'importance que la réalité humaine, économique, de cette île qui vit un drame épouvantable? Pourquoi se limitet-on exclusivement aux aspects hexagonaux d'un débat qui, sur le territoire, est un débat charnel. humain et vrai? » Le vote pourraitil être réservé aux seuls Canaques ? « Non! », répond M. Pisani.

l'objet de denx votes séparés. tera. Un scrutin exclusivement

Invité à commenter l'attitude de ses interlocuteurs, M. Pisani a estimé que les dirigeants du FLNKS se montrent - très ouverts au débat - et - responsables -. En revanche, il a dit, au sujet des responsables politiques de la commuprésent de négocier avec lui : « Je crains qu'à refuser tout débat en dehors de l'application du statut actuel, qu'au demeurant ils ont combattu avant au'il ne soit adopté. ils n'aient tort. Je crains que ce ne soit pas une attitude positive pour les idées, les hommes et les intérêts qu'ils défendent. »

lorsqu'elles croient que ce qui peut se passer en Nouvelle-Calédonie les sur les scrutins nationaux. M. Pisani est reparti pour Nouméa des jeudi soir, après s'être entretenu rieur, M. Pierre Joxe.

ver tout pronostic sur les chances de réussite de ce nouveau pari.

ALAIN ROLLAT.

moi, le problème actuel est de savoir quel pourrait être le destin de la Nouvelle-Calédonie dans les deux hypothèses actuellement étu-

Interrogé sur les polémiques que La consultation pourrait-elle faire

comme l'a proposé le premier secré-taire du PS, M. Lionel Jospin? C'est difficile, dit le délégué du gouvernement. Ayant donné la priorité au contenu et au destin de la Calédonie, je n'ai pas consacré à cet aspect du problème toute l'attention que les spécialistes du droit auraient sans doute souhaitéE. Je crois qu'il faudra déduire du contenu que l'on peut donner à l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, suivant l'une ou l'autre hypothèse. le mode de scrutin que l'on adopcanaque n'est pas acceptable. Un scRutin pour tous ceux qui seront le jour du vote en Calédonie n'est pas pour le ministre de l'intérieur et de la décentralisation, il est « vain de acceptable non plus. C'est entre les deux qu'il faudra trouver la

> entier, n'a pas entendu les Caledoniens, lesquels, demandant auionrd'hui e hastice et paix a doivent être écoutés. M. Etienne Dailly (gauche démonera de ce propos tendant à « donner mauvaise conscience aux Français ». Quant au maintien de l'ordre, derrière les hommages rendus à la police et à la gendarmerie se cachent autant de niques

L'ancien ministre a conclu : • Je crois que les forces politiques métropolitaines se font des illusions mois prochains risque d'avoir des conséquences tout à fait décisives ment avec le ministre de l'inté-

NOUVELLES BRÈVES

M. Philippe de Bourgoin, qui a

renoncé à ses fonctions après les

[Né le 16 janvier 1922 à Autun (Saône-et-Loire), M. Marcel Lucotte, journaliste, a été élu conseiller munici-

poirmaisse, à eté em conseiner munici-pai de sa ville natale pour la première fois en 1959. Devenn premier adjoint au maire en 1965, il est maire de cette ville depais 1969. Membre de l'assemblée

dépars 1909. Memnro de l'assemblée départementale depuis 1970, il en préside la commission des finances depuis 1982. Entré au conseil régional de Bourgogne en novembre 1973, il en a exercé la présidence de 1978 à 1979 et en est, dessis 1982.

Entré au Sénat en 1971, M. Marcel Lucotte, réétu en 1977, a notamment

depuis 1982, premier vice-prés

avoir exercées pendant dix ans.

Rencontre entre M. Valéry Giscard d'Estaing et M. Jacques Chirac. - MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac ont pré-sidé, jeudi 20 décembre, une réunion commune des deux clubs dont ils sont les inspirateurs, Perspectives et réalités et Club 89. Ceux-ci ont décidé de coordonner leurs travaux en vue de . la préparation des objectifs de gouvernement qui relèveront, le moment venu, de la responsabilité des formations politiques ».

 M. Lucotte est élu président du groupe des RI au Sénat - M. Marcel Lucotte a été élu à l'unanimité des votants, jeudi 20 décembre, président du groupe de l'Union des républicains et indépendants en remplacement de

VENTE

280 f/mois

252 f/mois

CRÉDIT CREG

JUSQU'À 60 MOIS LIVRAISON GRATUTE GARANTIE 18 AMS

75 bis, av. de Wagram.

75017 PARIS

763-34-17 / 227-88-54

OUVERT LE DIMANCHE

exercé les fonctions de rapporteur de la commission d'enquête sénatoriale sur la dette extérieure de la France en mai Président du conseil national des économies régionales et de la productivité de 1975 à 1980, président du conseil international des économies régionales, PIANO M. Lucotte, secrétaire général adjoint du Parti républicain en 1979, est actuel-lement membre du bureau politique de ce parti.] remplacement de

M. Delors à Clichy. - La commis-sion exécutive de la fédération des

Hants-de-Seine du Parti socialiste a décidé, jeudi 20 décembre, à l'unanimité, de proposer la candidature de M. Gilles Catoire à la mairie de Clichy. Le poste de maire est vacant depuis que M. Jacques Delors a décidé de se démettre de son mandat pour incompatibilité avec les fonctions qu'il occupera à la commission des Communautés européennes (le Monde du 21 décembre). M. Catoire est actuellement premier adjoint

L'informatique dans les collec-

tivités locales. - M. Gérard Sau-made, président (PS) du conseil régional de l'Hérault, vice-président national -. du conseil régional Languedoc-Roussillon, vient de se voir confier par le premier ministre une mission sur l'informatisation des collectivités locales. M. Fabius a situé cette étude dans le cadre de la décentralisation et des compétences nouvelles transférées aux collectivités locales. En liaison avec le ministère de l'intérieur et de la décentralisation, du redéploiement industriel et du commerce extérieur, cette mission inclut également la télématique et la vidéo.

l'escargot de Noël



Il est de tous les repas de qualité. Ayez d'avance dans votre congélateur les meilleurs escargots de Paris, ceux de la...

MAISON DE L'ESCARGOT sauf had, tous les jours jusqu'à 20 heures, le dimanche 9 h à 13 h. 79, rue Fondary, 15°. 575.31.09.

QUVERT DIMANCHE 23 ET LUNDI 24 DÉCEMBRE DE 9 A 20 H ET MARDI 25 DÉCEMBRE DE 9 À 13 H

de la Haute Cour de justice - Quel gâchis! - L'exclamation de tomber dans les aberrations de contre ceux qui en ont la charge. est revenue souvent au cours du dé-M. Pierre Ceccaldi-Pavard (Union bat sur la Nouvelle-Calédonie, centriste, Essonne) affirme préférer le mot d' · hésitation - à celui de ieudi 20 décembre, au Sénat, Ce « connivence » qui a dit-il, conforté les extrémistes. M. Lucien Neuwirth constat a justifié une critique sévère de l'action - ou de l'inaction - du gouvernement de la part des élus de l'opposition, majoritaires au palais (RPR, Loire) assure que le gouver-nement a pris - le risque de déconsidérer la France à travers sa gendar-

S'ADRESSANT AU CHEF DE L'ETAT ET AUX MINISTRES

M. Pasqua (RPR) brandit la menace

du Luxembourg. Le rapport de la merie qu'il a réduite à un rôle inacceptable. M. Fabius, M. Joxe, commission de contrôle (lire cidessous) a servi de socle an réquisitoire. Tour à tour, le gouvernement puis à plusieurs reprises M. Charles s'est vu reprocher d'avoir encouragé Hernu, répéteront que le souci du gouvernement est bien le maintien depuis 1981 le mouvement séparade l'ordre, mais il est aussi d'éviter tiste, d'avoir toléré des troubles de l'ordre public, de n'avoir pas assuré que la situation ne dégénère et comles conditions de la liberté de vote promette le dialogue. - La grande lors du scrutin du 18 novembre et de tension nécessite un grand sangfroid pour éviter le pire », explique M. Joxe. s'engager dans des voies contestables pour régler la question calédo-Restent les solutions : les sugges-

tions ont été en ce domaine moins nombreuses. Plus nette a été l'évocation de ce qui, selon la plupart des orateurs, serait inacceptable. Par exemple, M. Max Lejeune (gauche démocratique, Somme) reproche au Parti socialiste, qui, en métropole, dénonce le racisme, de prétendre fonder une nouvelle légitimité sur la race en Nouvelle-Calédonie. En tout état de cause, il n'v aura pas de soiution possible, affirme le premier ministre, si les droits de chaque communauté ne sont pas garantis et si la légalité républicaine et la Constitution ne sont pas respectées. Et M. Joxe considère qu'aucun progrès ne sera possible s'il n'y a pas • un certain consensus -

De Dien-Bien-Phu à l'Algérie

Pour M. René Monory (Union cratique, Seine-et-Marne) s'éton- centriste, Vienne) il faut opposer - à la lagione du terrarisme et de la mitraillette celle de la légitimité démocratique ». A ses yeux l'indépendance canaque ne peut apporter de solution valable. Une indépendance - à la rhodésienne - qui - risquerait

l'apartheid - n'est pas plus souhaitable, selon lui. La seule possibilité consiste en une solution française : · Nous avons le devoir d'accepter le sacrifice qu'impose la modernisation de la Nouvelle-Calédonie. - De

pour l'entendre. Minuit étant passé. MM. André Labarrère, ministre chargé des relations avec le Parlement. Joxe. Hernu et Lemoine avaient quitté l'hémicycle. Pour eux le respect de la Constitution passait par l'acceptation de la fin de la sessine d'automne M. Pober s'était contenté d'indiquer que, pour le Sénat, la séance du 20 décembre continuait...

LE RAPPORT DE LA COMMISSION DE CONTROLE DU SÉNAT

« Attentisme, laxisme, équivoques »

des travaux de la commission de contrôle « de l'ensemble des services qui ont eu ou qui ont à connaître des événements intervenus depuis le 12 juillet 1983, ou susceptibles d'intervenir en Nouvelle-Calédonie et dépendances . rédigé par MM. Jean-Marie Girault et Jean-Pierre Tizon, tous deux RI, a été rendu public jeudi 20 décembre.

Rendre le gouvernement actuel

seul responsable de la situation? Certains membres de la majorité sé-

natoriale s'y sont refusés, par exem-

ple : M. Jean-Marie Girault (RI,

Calvados) a convenu que tout n'al-

lait pas forcément très bien avant.

M. Joxe insiste en citant le rapport

de la commission sénatoriale - dont

l'un des auteurs est M. Girault -

dans lequel il lit « le prodigieux bon

en avant - institutionnel réalisé par

la loi-cadre de 1956 signée de

M. Gaston Defferre et les modifica-

tions - pour le moins contestables »

intervenues à partir de 1963. Mais,

rechercher les responsabilités », car

- ajoute-t-il - c'est le pays qui, tout

Les commissaires socialistes et communistes ne l'ont pas approuvé. Déplorant la volonté de la majorité sénatoriale d'- exploiter à des fins de politique intérieure les événe-ments - et de - placer le gouvernement en posture d'accusé alors qu'un consensus national est indispensable pour parvenir à un règlement définitif du problème calédonien -, les commissaires socialistes se sont affirmés solidaires des choix du gouvernement. De leur côté, les élus communistes out reconnu - certains retards du gouvernement dont la majorité sénatoriale s'est. disent-ils, emparée pour s'opposer à l'évolution indispensable des institutions » et pous « suggérer que le gouvernement fait fi de l'intérêt

Une bonne partie de ce rapport est consacré à l'évolution historique de la Nouvelle-Calédonie. Pour la période plus récente, ses auteurs estiment qu' une succession d'incidents d'une gravité croissante mon-tre bien que les autorités ont sousestimé la situation et fait preuve d'un attentisme lourd de conséquences . Sont cités, notamment es incidents qui ont marqué la visite de M. Georges Lemoine en octobre dernier, les manquements au bor déroniement du scrutin du 18 novembre, les faits postérieurs à ce scrutin comme la séquestration du sous-préfet des îles Lovauté. l'occupation de Thio - Le concept d'interposition passive s'est substitué au nécessaire rétablissement de l'ordre seul garant des lois républicaines ., affirme le rapport.

En conclusion, la commission souligne . l'importance de l'enjeu que constitue la Nouvelle-Calédonie au plan stratégique -, non sculement

Le rapport élaboré en conclusion en raison du nickel, mais également en raison de sa situation géographique, (- remarquable porte-avio selon l'expression utilisée par le général MacArthur). Pour la commission, la situation - exige que le retour à la paix publique soit rétabli en profondeur et assuré en permanence et que le respect de la loi républicaine soit exactement exigé de tous sans exception. Ce préalable est nécessaire avant de ciscuter de quelque solviion que ce soit -. . On ne saurait dissocier du droit à l'auto-détermination des citovens en fonction de leur origine ethnique ou de leur culture », conclut le rapport, avant d'affirmer : - Il n'est que temps pour le gouvernement d'abandonner l'attentisme, le laxisme et l'équivoque. •

Perles et or ~

2, rue de la Paix 261-03-29

son côté, M. Ceccaldi-Pavard qui revient de l'archipel avec la commission de contrôle, affirme : - Une immense majorité de Calédoniens ne souhaitent plus être gouvernes de Paris; une immense majorité de Calédoniens souhaitent conserver des liens étroits avec la France ; une minorité souhaite l'indépendance; une infime minorité souhaite une indépendance sans la France. - Il ne faut pas perdre la Nouvelle-Calédonie, explique M. Dailly, car. dans le cas contraire, elle perdrait aussi la Polynésie française voire d'autres DOM, comme elle a perdu l'Algérie à Dien-Bien-Phu. Pour M. Charles Pasqua, ni le président de la République ni les ministres ne sont au-dessus de la loi. Si le gouvernement persiste dans son attitude, s'il laisse basouer la loi, s'il provoque · ainsi des événements graves ·, il aura à - répondre de tous ces actes devant l'histoire, mais aussi devant le peuple . ajonte le président du groupe RPR avant de conclure: - En engageant ce débat, en versant au dossier ces pièces, nous nous préparons à entamer, si cela se révêlait nécessaire, la procédure visant à saisir la Haute Cour. • Le gouvernement n'était pas là

€ HAUTE TRAHISON »

L'article 68 de la Constitution lispose que « le président de la République n'est responsable des actes accomplis dans l'exercice de ses fonctions qu'en cas de haute trahison > et qu'∢ il ne peut être mis en accusation que oar les deux Assemblées l'Assemblée nationale et le Sénat], statuant par un vote identique au scrutin public et à la majorité absolue des membres les composant ». S'il est. ainsi, mis en accusation, le chef de l'État « est jugé par la Haute Cour de justice », composée de vingt-quatre juges titulaires et de douze suppléants, élus en leur sein et en nombre égal par les deux Assemblées lorsque celles-ci sont renouvelées.

La Haute Cour de justice juge. de mise en accusation, les crimes et délits commis par les membres du gouvernement dans l'exercice de leurs fonctions. Elle ne s'est réunie qu'une fois, en 1960, pour condamner à dix ans de bannissement l'ancien ministre de l'éducation nationale de Vichy, Abel Bon-

En avril 1980, les groupes socialiste et communiste de l'Assemblée nationale avaient demandé la mise en accusation. devant la Haute Cour, de M. Michel Poniatowski, après la publication par le Canard enchaîné de documents tendant à prouver que l'ancien ministre de l'intérieur avait pu être informé de la menace visant Jean de Broglie, assassiné le 24 décembre 1976. Cette demande avait été rejetée par la commission de l'Assemblée nationale formée pour l'exami-

En juin 1983, le RPR avait demandé la traduction en Haute Cour de MM. Charles Fiterman et Jack Ralite, en raison de déclarations faites par ces deux ministres sur les jugements des tribunaux administratifs annulant les élections municipales dans plusieurs communes administrées par le Parti communiste. Cette demande avait été jugée irrecevable par le bureau de l'Assemblée nationale.

M. Chirac : l'attitude de ceux qui nous gouvernent est indione de la France

Le comité central du RPR, qui s'est réuni jeudi soir 20 décembre à Paris, s'est transformé en véritable séance du Sénat. En effet, les membres RPR de la Haute Assemblée sont venus dire devant les responsa-bles de leur parti ce qu'ils avaient dit quelques heures avant ou qu'ils devaient déclarer ensuite devant leurs collègues parlementaires. Ce fut notamment le cas pour les élus, la commission d'enquête sénatoriale. A la fin des travaux. M. Chirac

est intervenu brièvement et sur un ton plus retenu que les orateurs qui l'avaient précédé, pour déclarer : « Sur le plan humain, il est inadmissible de laisser se développer l'illégalité et l'insécurité sur un territoire français. Sur le plan institu-tionnel, il est inadmissible de laisser bafouer les lois de la République et le respect que l'on doit dans une démocratie aux élus régulièrement investis du droit de représenter la majorité de leurs compatriotes. Sur le plan national, il est inadmissible de laisser fouler aux pieds les intérêts de la France, alors que rien ne le justifie au regard des principes de notre droit. L'attitude de ceux qui nous gouver-nent aujourd'hui est indigne de la France et ne peut qu'être condamnée sans réserve. »

Enfin, assurant de la solidarité du RPR, les élus de Nouvelle-Calédonie qui - défendent le ma tien de ce territoire dans la République française. M. Chirac a conclu: « L'opposition représente à l'évidence aujourd'hui la majorité des citoyens et le gouvernement serait bien avisé de s'en souvenir. »

Avant le président du RPR, M. Charles Pasqua, président du groupe sénatorial, avait lu un long message de M. Dick Ukeiwé, sénateur et président du gouvernement de Nouvelle-Calédonie, accusant « le gouvernement, lié par les accords signés en 1979 entre le From indépendantiste et le Parti socialiste de se ranger systémati-quement depuis 1981 du côté des séparatistes ». Il rappelle que le sta-tut du territoire « voulu par le gouvernement il y a six mois, encensé par lui est aujourd'hui cloué au pilori par ceux-là mêmes qui en fai-

Nouméa. - Les temps sont

rudes pour les centristes. Dans son

petit bureau de maire de Bourail,

M. Jean-Pierre Alfa se prend la

tête dans les mains et réprime un

sangiot : « Même chez les gens les

plus forts, il y a un moment où on

craque. » Si le maire « craque »,

ce n'est pas seulement parce que

mille liens familianx et amicanx

l'attachaient à Mª Elyette Rous-

seau, la gérante du magasin incen-

dié le 17 décembre dernier dont on

célèbre vendredi les obsèques.

Mais depuis un mois qu'il s'épuise

à jouer les juges de paix entre les

cow-boys et les Indiens, entre les

« caldoches » de Bourail et les

Canaques des tribus environ-

nantes... Et depuis une semaine, la

hache de guerre est à nouveau

Comme aux jours les plus

chands de l'insurrection, les bar-

rages anti-indépendantistes ont

resurgi aux entrées de la seconde

ville blanche du territoire. Les éle-

veurs « caldoches » contrôlent nuit

et jour les accès à leur fortin, et la

plupart des îles de la côte est se

vident peu à peu, depuis trois

semaines, de leurs colons blancs.

Bourail, elle, tiendra. Le spectacle

des camionnettes bâchées de

l'exode, d'où dépassent les matelas

et les poupées des enfants et qui

rapatrient vers Nouméa les brous-

sards exténués de la côte est, ren-

force encore la détermination des

- Kanaky pas question, on

reste .. prociame une pancarte

sous le drapeau français, devant les

tracteurs et les chicanes des bar-

rages. Un jeune homme en short

fait la quête . pour nos morts ».

Ici se dresse fièrement le dernier

Un simple remake légèrement à

contre temps des barrages de

novembre? Non, cette fois les

Européens souhaitent, rien moins

qu'a effamer les tribus hostiles ...

explique un jeune représentant

assidu des tours de garde. Les

Canaques des tribus d'Azareu et

de Pothé sont interdits de séjour à

Bourail Accessoirement les Euro-

péens ont intercepté vendredi

rempart avant Nouméa.

saient un éloge délirant ». Il ajoute : « Puisqu'on refuse d'appliquer « la force injuste de la loi » et qu'on laisse dévaster le territoire en vertu de la juste loi de la force, tout accuse le gouvernement. . Il demande au nom de « nous, les Canaques français » s'il n'y a « aux yeux du gouvernement de bon Cana-que que celui qui piétine le drapeau

français ».

M. Pasqua, ainsi qu'il devait le dire devant le Sénat, ajoute : « Il est clair que contre la volonté des popu-lations le gouvernement va vouloir imposer l'indépendance. Notre devoir sera de nous battre pour maintenir ce territoire dans la République française. Le débat actuel ne sera, si l'évolution des événements l'exige, que la première étape vers la comparution des resabl<u>e</u>s de ce pouvoir devant la ponsables ae d Haute Cour. >

M. Jacques Toubon, secrétaire néral du RPR, critiquant, comme tous les autres orateurs, les proposi-tions faites par M. Pisani, traduit celles-ci de cette façon: «Il faut adapter la loi au résultat à atteindre. C'est une conception anticonsti-tutionnelle et antidémocratique qui montre une fois de plus la contra diction fondamentale entre le socialisme d'inspiration marxiste et la démocratie libérale. - Le RPR, pro-clame M. Toubon, demande donc < simplement l'application de la loi et le respect du statut voulu par ce gouvernement ». Il a souligné que l'objectif immédiat du FLNKS était « par l'intimidation, de vider l'inté-rieur de l'île de ses habitants non

M. Didier Julia, député de Seineet-Marne, après avoir décrit la situa-tion locale, reproche à M. Pisani de vouloir exclure du scrutin d'autodétermination les fonctionnaires en poste dans le territoire en lançant :
• M. Pisani n'est-il pas un fonctionnaire de passage pour trois mois, qui va ainsi décider de tout l'avenir de la Nouvelle-Calédonie?»

M. Yvon Bourges, sénateur d'Illeet-Vilaine, qui conduisait la commis-sion d'enquête à Nouméa, a présenté son rapport aux membres du comité central en affirmant que le gouvernement s'apprétait à commettre une véritable trahison ».

« Affamer les tribus hostiles »

De notre envoyé spécial

l'ethnologue français Jean Guiard.

Après un interrogatoire « en dou-

ceur », ils affirmaient en milieu de

journéequ'ils souhaitaient le remet-

Les tentatives de conciliation

humaniste du maire ont échoué sur

la colère « caldoche ». Dirigeant du

petit Parti centriste charnière,

M. Alfa est considéré comme un

« traître » par beaucoup d'anti-

indépendantistes, depuis qu'il a

porté au pouvoir en 1982 les amis

de M. Tjibsou en concluant avec

eux une alliance à l'Assemblée ter-

ritoriale. Ce n'est d'ailleurs pas le

moindre paradoxe de la Calédonie

que le « rebelle » d'aujourd'hui, Jean-Marie Tjibaou ait été,

jusqu'au 18 novembre, le vice-

président du très légal conseil de

L'embarras des Canaques

Si Bourail en est aujourd'hui à

vouloir affamer les tribus, c'est à

la suite de l'incendie du magasin

Courtaud, qui a déjà causé la mort

de trois personnes, précédé de peu

du décapitage d'un pilône électri-

que. Qu'importe si quatre Cana-

ques ont été arrêtés et inculpés

quatre jours après ces deux atten-

tats! La rapidité de l'enquête n'a

pas désamorcé la colère. Une bien

curieuse enquête d'ailleurs où le

souci précipité d'apaiser les « cal-

doches » ne semble pas avoir favo-

risé la recherche méticuleuse d'élé-

Dans le mince dossier d'instruc-

tion, deux éléments seulement

accusent les quatre Canaques. Plu-

sieurs Européens affirment avoir

remarqué la voiture des frères Kas-

paron aux alentours de l'épicerie

peu avant l'incendie. Et surtout

cette très curieuse dénonciation en

provenance de la tribu elle-même.

parvenue au parquet par des voies

Les quelque cent cinquante gen-

darmes, venus en Pumas et

camions militaires opérer dans les

ments matériels.

détournées.

matin M. Armand Guiard, fils de tribus une rafle de grande enver-

tre aux gendarmes.

L'esprit de revanche

(Suite de la première page.)

Il pe reste plus à l'un d'entre eux qu'à lancer une phrase du genre : La seule politique en Nouvelle-Calédonie, c'est la guerre, parce que la Nouvelle-Calédonie c'est la France! > (1).

Donc, il y aurait « trahison » à donner l'indépendance, « mulgré la volonté des populations ». Doit-on rappeler que, au référendum orga-nisé en avril 1962 pour décider du sort de l'Algérie, seuls ont pris part au vote la métropole et les DOM-TOM, à l'exception des départements algériens, donc des popula-tions algériennes. La « volonté des populations . si chère à M. Pasqua, comment s'était-elle exprimée? Anrès le vote des Français sur

Le gouvernement serait, selon cette fois M. Bourges (RPR), coupable de « trakison » pour son laxisme - sur le terrain, notamment à travers les consignes données aux gendarmeries de brousse. La « trahison », on le sait, c'était déjà le crime de Pierre Mendès France, coupable d'avoir voulu régler le problème de l'Indochine en deux mois Ce sera donc celui de M. Pisani qui a promis sur Antenne 2 de faire son rapport au président de la République dans deux mois.

Faut-il expliquer à M. Bourges, ancien ministre de la défense, que donner aux gendarmeries de brousse, composées pour la plupart de deux ou trois hommes, des consignes de combat, c'eût été prendre le risque d'un massacre ? Faut-il rap-peler à M. Bourges, ancien ministre de la désense, qu'il a lui-même relevé de son commandement le général Barthélémy, alors comman dant supérieur des troupes du Pacifique, parce que ce général avait exprimé le souhait de voler au secours des Français des Nonvelles-Hébrides, en butte aux exactions des indépendantistes, et qui furent chassés sans ménagement après un processus d'indépendance bâcié?

Faut-il rappeler au RPR que sa doctrine constante en Nouvelle-Calédonie l'a conduit à séparer ses partisans des actuels indépendantistes qui, pendant de longues

gure, avaient en main la liste de

ceux qu'ils recherchaient. Et ce

n'est sans doute que pour donner le

change qu'ils ont intercepté vingt-

deux personnes puis en ont relâché

La tribu d'Azareu a-t-elle livré à

la justice des Blancs ses enfants

par trop turbulents? L'embarras des Canaques interrogés devant la petite école de la tribu, où ils se

sont tous réfugiés en attendant de

pouvoir retourner à Bourail est

seul qui faisait crédit aux Mélané-

siens. Les quatre militants inculpés sont innocents »,

affirment-ils, sans trop de convic-

tion, avant d'ajouter : « Et même

s'ils étaient coupables, nous

n'aurions pas le droit de les

livrer. - Tout au long de l'interro-

gatoire le premier adjoint

(FLNKS) au maire de Bourail,

M. Martin Villa, garde le silence.

Même gêne au cours de la « pala-

bre » qui réunit ensuite, assis par terre sous les bougainvillées, la

tribu et les gendarmes. Le ton est

- - Vous n'avez pas demandé

- « je respecte votre chef beau-

coup plus que certains d'entre vous ici », réplique le colonel avec

conviction avant de s'engager,

- dans les jours qui vienment », à

faire lever les barrages européens.

L'embarras canaque reflète celui

des dirigeants indépendantistes qui.

après avoir dénoncé le premier jour

dans un communiqué - la campa-

gne grossière orchestrée par la

droite pour s'opposer aux négocia-

tions avec M. Pisani ., observent

sur cette affaire un silence prudent

et se gardent bien de demander la

Si les conclusions de l'enquête se

confirmaient, elles démontreraient

one ces trois semaines d'insurrec-

tion ont déclenché dans les tribus

des débordements que les diri-

geants indépendantistes, en bien

des endroits, ont du mal à maîtri-

ser. Une conclusion inquiétante

DANIEL SCHNEIDERMANN.

pour les semaines qui viennent.

libération des inculpés.

l'autorisation de notre grand chef avant de pénétrer dans les cases ».

modéré :

accuse un militant.

manifeste. « Ce magasin était le

dix-huit après des interrogatoires

de pure forme.

LA SITUATION DANS L'ILE

l'antonomie ? Il y avait, expliquaiton à l'époque, une « ligne rouge » derrière laquelle il fallait repousser M. Tiibaou et ses amis. C'est chose faite. On en connaît le résultat.

- Trop peu et trop tard > : la formule est de M. Fabius pour qualifier l'action de la France en Nouvelle-Calédonie. Oui, la France a toujours agi trop pen et trop tard, y compris la France socialiste, qui a manifeste-ment sous-estimé la gravité de la situation. Sans doute aussi l'actuel pouvoir s'est-il bercé d'illusions. Mais là n'est plus la question. Elle est de savoir si l'intérêt du pays est, dans les circonstances actuelles, de ieter ou non de l'huile sur le feu, et de s'affronter par Canaques et Caldoches interposés pour le plus grand bien de la politique politicienne.

Quant au petit jeu de la Haute Cour, il est bon de savoir que jusqu'à présent, personne ne l'avait évoqué. Pas même l'opposition répu-blicaine, lorsqu'en 1962, de l'avis même des plus éminents juristes de ce pays, le général de Gaulle avait violé la Constitution et consulté directement les Français, réformant fondamentalement la loi supprême de la République. Personne, sauf la droite et l'extrême droite, contre de Gaulle, dans un livre, qui fut d'ail-leurs à l'époque interdit, intitulé Haute-Cour d'Alfred Fabre-Luce.

A moins bien sûr qu'une autre interprétation ne prévale. Selon la Constitution, le président de la République n'est responsable juridiement des actes accomplis dans l'exercice de ses fonctions qu'en cas de haute trahison. Si M. Mitterrand, à en croire M. Pasqua, est passible de la Haute Cour, c'est qu'il s'est rendu coupable de haute trahison!

Ce serait là, de la part d'un sénateur dont on connaît la verve méridionale, propos pour réveillon de fin d'année, si M. Pasqua n'était pas l'un des principaux responsables du principal parti de l'opposition de ce

J.-M. COLOMBANI.

(1) Paraphrase d'un propos célébre de M. Mitterrand, alors ministre de l'inté-rieur, sur l'Algérie en 1954.

GRÈVE

DES PÉTROLIERS

(De notre correspondant.)

heures, la Nouvelle-Calédonie

connaît une grève durement ressen-tie par la population, puisqu'elle la

prive de tout carburant. Pour protes-

ter contre l'insécurité subsistant

dans le territoire, considérée comme menaçante pour leur activité, les

venir normale samedi matin à

5 heures, heure locale.

avion.

Nouméa. - Depuis quarante-buit

LA FIN DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU PARLEMENT

Sept textes définitivement adoptés

Le Parlement devait sièger en session extraordinaire, vendredi 21 décembre, afin de terminer son ordre du jour. Au dernier jour de la session ordinaire d'automne le 20 décembre. l'Assemblée a définitivement adopté sept textes de loi. En plus de l'aspect non financier du projet de M. Chevènement pour l'enseignement privé (lire page 10), ce sont :

• Lei de finances nour 1985 : la majorité de l'Assemblée nationale a définitivement approuvé le projet de budget de l'Etat pour 1985 dans la version adoptée en deuxième lecture. Comme alors, les députés communistes ont voté contre (le Monde du 20 décembre).

 Baux commerciaux : les députés out confirmé leur vote précédent fixant à 2,25 le coefficient commerciaux en 1985 et limitant à 3 % la hausse des loyers des locaux professionnels de certains garages et des locations saisonnières (le Monde des 14 et 21 décembre).

• Convention fiscale avec la Jordanie : comme le Sénat précédemment. l'Assemblée nationale a approuvé une convention avec la Jordanie qui évite les doubles impo-sitions et essaie de prévenir les éva-

Le Sénat ne voulait pas d'alloca-

tion parentale d'éducation.

L'Assemblée nationale a rétabli

cette aide aux parents qui arrête-

raient de travailler pendant deux ans

pour élever leur troisième enfant. Malgré les réserves de nombreux

députés socialistes, l'Assemblée a

adopté en deuxième lecture, jeudi 20 décembre, le projet de loi sur la famille. Comme la première fois, les

communistes se sont abstenus.

Quant aux élus du RPR et de

l'UDF, ils n'étaient pas représentés

Pour l'essentiel, l'Assemblée est

revenue an texte qu'elle avait voté

en première lecture (le Monde des 6

et 7 décembre 1984). Elle a toute-

fois accepté un certain nombre

d'aménagements techniques sou-haités soit par le Sénat soit par le

gouvernement. Mais, une fois

au moment du vote.

sions fiscales en matière d'impôts

sur le revenu.

• Convention sur les enfants nés
bors mariage : l'Assemblée a définitivement approuvé une convention conclue à Munich le 5 septembre 1980 qui simplifie et unifie le droit des personnes et les techniques d'état civil pour faciliter Fétabirse-ment de la filiation des enfants nés hors mariage et sa reconnaissance internationale, du moins quand il s'agit de reconnaissance volontaire.

 Convention d'entraide judi-ciaire avec l'Assiriche: comme le Sénat, l'Assemblée mationale a approuvé, malgré les réserves des com-munistes, un accord, signé avec l'Antriche le 28 novembre 1983, additionnel à la convention européeane d'entraide judiciaire en matière pé-nale du 20 avril 1959. Il permettra notamment que soient dorénavant concernées les infractions en matière de circulation et de transport.

 Retrait du Groesland de la CEE: l'Assemblée a définitivement adopté la modification du traité de Rome qui permettra au Groenland de se retirer du Marché commun en bénéficiant du statut de territoire associé, comme le souhaitaient ses habitants. L'après-midi, le Sénat, en troisième lecture, avait à nouveau refusé d'autoriser la ratification de

encore, les socialistes ont, sur deux

points, éprouvé quelques difficultés à trouver un accord avec le ministre.

lis souhaitaient que les caisses d'allocations familiales soient tennes

d'aider leurs allocataires, en fin de

droit, a obtenir ce qui leur est du par

d'autres organismes sociaux le gouvernement ne le voulait pas, esti-

mant que cette tâche revient aux

organismes sociaux des départe-ments. Finalement, il a été décidé

que les caisses pourraient apporter leur concours.

socialistes voulaient, initialement, que les caisses informent systémati-

dont elles avaient décidé de contro-

ler les déclarations, il a été convenu

qu'un décret forcerait les modalités

soit un premier pas vers le remplace-ment du système de retraite par

De même, alors que les députés

ement chacun des allocataires

geren unt er bentitt dernite de trans Orani.

serait l'an

NOTE OF BRIDE ENTE THE STA CONTLINA, THE NA 2627 3 227 277481808 4 Total and Postant, in the AT ALL THE PROPERTY IN COMME

PER DESIGN TO THE RESIDENCE OF THE SOUTH TO A STANDARD OF THE mart er ber ber ber bei ber bergeich STORAGE OF SERVICE IN CONTR of a profit to the Friedom Se 127 Der De Gertries Buites

- - - 12 mg/nmbre 1961 (sturnionine and against general protecte d'ess e parjo il arfaces i accidi Brand Die von Chape terner tott at ein samures 🕽 😘 🙀 renet sousted a act profit 取けまったでの**お客店**を ma miches talen. Dent effe. - - 13 anvier 1962.

Reservation of the second seco Term denum to tamble, meter

21 may 2 3 mg - 2

Ainsi devrent lui être communi-

répartition par celui de la capitalis tion. Leurs craintes ont été renforcées par le souhait émis par M. Raymond Douyere, rapporteur pour avis de la commission des finances, de voir des avantages fiscaux accordés aux signataires des contrats d'assurance-vie et de retraite par capitalisation, le versement du capi-tal étant alors, lui, imposé. M. André Labarrère, ministre délégué aux relations avec le Parlement, a confirmé qu'une telle modification du système de retraite n'était absolument pas dans les intentions du gouvernement.

députés ont rétabli la pénalité pour retard dans les remboursements sup-primée par les sénateurs. A l'initiative du rapporteur pour avis, ils ont aussi repoussé au l'a janvier 1986

Les assurances-vie se développen opposés, mais ils redoutent que cela

en France puisque leur chiffre d'affaires a augmenté de 22,8 % en 1982. Mais, malgré la loi de 1980, l'information des signataires de leur contrat n'est pas encore parfaite. Aussi, l'Assemblée nationale, le jeudi 20 décembre, a adopté en promière lecture, après le Sénat, un projet de loi l'améliorant. Il prévoit essentiellement une information plus complète de l'assuré avant la passation du contrat, comme pendant son

pétroliers locaux suspendent depuis jeudi 0 heure l'approvisionnement en essence anto comme en carburant La revendication première de l'Union territoriale Force ouvrière (UT-FO) portait sur la mise en place de moyens assurant la sécurité des principaux dépôts du territoire, qui sont situés dans la banlieue de Nouméa. Un accord a été conclu entre l'administration et les grévistes avec celles des contrats d'assurancepour la constitution d'un comité chargé de veiller sur les installations pétrolières. La situation devait rede-

Sur le terrain, le seul point de ten-sion notable, en dehors de Bourail, a L'Assemblée nationale a adopté été l'île de Lifou, où, après l'interpellation de trois membres du FLNKS, parmi lesquels celle du meneur local, M. Cono Hamu, environ cent cinquante personnes ont encerclé, vendredi après-midi, la gendarmerie. Un ultimatum, sous forme d'un cahier de doléances réclamant la libération des trois La commission mixte paritaire, Mélanésiens - dont deux ont été inculpés vendredi soir pour incendie volontaire, coups et blessures et aussi pour la séquestration du pré-fet, M. Jean-Claude Demar, – a été

adressé aux forces de l'ordre, encore nombrenses sur place. Dans l'affaire de la fusiliade de Hienghène, où onze Mélanésiens ont été tués le 5 décembre, le défenseur des sept inculpés, Mª Georges Châtenay, a tenu, ce vendredi, une conférence de presse pour effectuer quelques mises au point.

Selon l'avocat, il y a bel et bien volozité, au ministère de la justice, de transféror M. Maurice Mitride, les cinq membres de la famille Lapetite et le Mélanésien, M. Roger Sineimene, dans une prison fran-çaise. M. Châtenay a déclaré avoir interrogé ses clients à ce sujet, les-quels auraient exprimé leur détermination à se suicider collectivement si cette décision venait à être appli-

FRÉDÉRIC FILLOUX.

L'information sur l'assurance-vie Les communistes ne s'y sont pas

LA LOI SUR LA FAMILLE

Laborieux compromis entre

les députés socialistes et le gouvernement

quées la valeur du rachat du contrat et la part de l'épargne contenne dans la prime. Le droit de renonciation de l'assuré et la réduction du délai de remboursement sont aussi prévus, l'assureur devant verser des intérêts au taux double du taux légal s'il tarde à remboarser son client. En revanche, le système «assurance populaire » est supprimé, alors que es dispositions relatives au contrat de capitalisation sont harmonisées

An cours de la discussion, les l'application de ce projet.

Mesures sociales

le jeudi 20 décembre, en deuxième lecture, après déclaration d'urgence, le projet de loi portant diverses dis-positions d'ordre social. Comme la première fois, les députés commu-nistes se sont abstenus. Aucun élu de l'opposition n'était présent lors du

avec les sénateurs, n'a pu parvenir à un accord tant les points de diver-gences étaient nombreux. Aussi, les dépatés sont, pour l'essentiel, revenus au texte qu'ils avaient approuvé en première lecture. Les principales modifications qu'ils y ont apporté sont les suivantes :

- Comme le souhaitait le Sénat. le chef d'entreprise, lorsqu'il recevra les délégués du personnel, pourra se faire assister par des collaborateurs, mais le nombre de ceux-ci ne pourra être supérieur à celui des délégués titulaires;

- Un acte réglementaire soumis à la Commission nationale informatique et liberté fixera les conditions de communication aux services du Trésor des données connues sur leurs créanciers par les hôpitaux ;

- A la demande du gouvernement, l'Assemblée a repoussé à un mois après la revalorisation normale du SMIC l'augmentation de ceux des salariés qui sont payés actuelle-ment à un niveau infériour à la base mensuelle du fait de la prise en

compte de la réduction de quarante à trente-neuf heures de la durée du tiavail;

- L'Assemblée a approuvé une modification de la déclaration annuelle des salaires de façon que l'administration puisse disposer de plus de reuseignements sur les accidents du travail.

Elle a aussi rendu obligatoire la

création de comités d'hygiène, de sécurité et de conditions de travail dans les établissements de cinquante salariés au moins dépendant d'entreprises de plus de trois cents salariés du bâtiment et des travaux publics.

Suivant le souhait de M. Michel Delebarre, ministre du travail, qui a promis d'étudier le problème, et malgré l'opposition des commu-nistes, les députés sont revenus sur l'assimilation qu'ils avaient faite en première lecture en matière de droit à réintégration entre accident de trajet et accident du travail. En revanche, contre l'avis du ministre, ils ont permit aux prélets, «après avis du chef du service régional des affaires sanitaires et sociales, du phorma-cien inspecteur régional de la sante, des conseils régionaux de l'ordre des pharmaciers et des syndicats professionnels », de déroger aux règles d'ouverture des pharmacies. C'est là une disposition souhaitée par M. Michel Sapin (PS, Indre) qui n'avait pu être entièrement adoptée en première lecture.

Candis. pour PORT STATE STATE NOTICE OF STREET OF STREET

f Monde

The state of the s TO STATE OF PROJECT ST 391 3 1984. 60 200 attention. THE STATE OF THE S

- II des ponde Kara at a saranique sendi 1 moran in sigen de plus Ale THE STATE OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE THE PROPERTY OF SECTION OF SECTIO THE PART OF TARTERS A SEC

25 9 3

2.0

18.711/01/01

215 - In reportable 1 West Services ert affecteett meet ser Transpire pour theath } grant is terment to be (a proces terratista que é sign Materitor unterest bis set TO SUFFICION STREET STREET, THE georg to the Continues, Sixthes

TERROR STORE SALE STORES

the start on the Etstachtist Transmit colses Care Par or In the - 4 2 1.-. 1982, Fantaging Tarte to tone " n'age d'age. the terms converse brune, but

* 42" and 1982, to FAM Elegation Control Property The sea arrives pour choine his שני פינים פרונים לי ניצים area sous in charges do in wife

POLITIQUE

L'échec de la modernisse

ENTREPRISES Marchands d'energie • Boussac : et ma

BOURSE

CONSEILS: SCOP A ARE

Sperry V

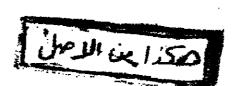
• ÉTUDE : Euratrando ARTS, CULTURE

Livres, cinema, the live

LET" HEBDOMADA DE

Chaque samed, 10 f. o





MATHOE LA SESSION EXTRAORE NUMBER DU PARA

Sept textes définitivement adopt

The Perfection devices and the second of the

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

STATE STATE OF THE STATE OF THE

the Last do Manuscom group 1 to pro-

Services deposition of the services of the ser

The Continued laws

Marie Annie de Marie Management of the second of th

SHERE IN ANY CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE

ine décutés socialistes et le gouvement

A New Transport Control Cont

Specification of the property of the property

MANUFACTOR OF THE STATE OF STA

And the second s

L'information sur l'assurance

The second of a contract of the second of th

Consider Section 1888 Constitution of the Cons

Approximate the second second

LA LOI TUEL A FAMILE

Laborieux compromis entre

ं व सम्बद्ध

- - L L L L

AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND THE

make the while the was not never the

designed for a benefit of the second of the

southern the tree control of the tree

· Contractions Considerate la

Application of the Sales and Sales and the S

Approximate the method of the second of

المراجع الأراجع المنافع المناف

forther make the contraction

ক্ষাত্র করে করে কর্মান্ত্রী করে। এই বাংলার বাংলার বিদ্যালয় বিদ্

The same of the sa

Transport Transport Control of the C

and the standard form the standard of the standard of the

the state of the s

The transferred to the state of the second con-

Fig. Byfreige armedical service of the total

A company of the second of the

make the second to the second to

Section of the sectio

entre entre established to the entre entre entre established established entre established established

en personal series control services and the services of the se

Sylphonic of the second second second The State of State of

The second secon

a market --

The section of the se

Same to the same the same

and the second of the second of the second

The sea was and

CHANGE THE MANAGEMENT OF The state of the s

Service and service A STATE OF THE STA The second was a grant was

-

A Service of the service of

The property of the second sec

The second secon A STATE OF THE STA

grand the same of the same of

the Martines .

AND AND PROPERTY OF THE PARTY O

Le Libanais détenu à Lyon serait l'un des chefs des FARL

L'arrestation à Lyon, le 25 octobre, d'Abdallah Ibrahim, ressortissant libanais, pour usage de faux passeports, vient de rebondir. Policiers et magistrats sont convaincus de tenir le responsable des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL). De 1981 à 1984, ce groupe a commis six attentats, tuant deux diplomates et deux

En interpellant, le 6 août dernier à Trieste, à bord du train Orient-Express venant de Ljubljana (Yon-

Abdallah ibrahim, ressortissant

libanais, terroriste présumé, reste

muet depuis son arrestation en

octobre à Lyon. Pourtant, les poli-ciers et les magistrats le considè-

rent comme l'un des principaux

acteurs de la chronique sanglante

du terrorisme. Raison de plus. Ab-

dallah Ibrahim, riche en passe-

ports divers et en identités multi-

C'est la seule attitude de cet

homme ågé d'une trentaine d'an-

nées, depuis que les agents de la

direction de la surveillance du ter-

ritoire et les policiers de la brigade

criminelle ont acquis la certitude

qu'il est l'un des responsables, si-

non le principal, des Fractions ar-

les FARL. Policiers et magistrats

creusent, fouillent, effectuent

mission sur mission pour réussir à

« ficeler » Abdallah İbrahim. S'il

s'agit bien de l'homme auquel ils

pensent, ils tiennent le natron

d'un croupe terroriste qui a signé,

sur le territoire national, six atten-

tats particulièrement graves. Des actions parfois bricolées, souvent

- le 12 novembre 1981.

c'est un homme seul, agissant à découvert, qui tente d'assassiner

le chargé d'affaires américain à

Peris, M. Christian Chapman. Ce

demier doit la vie seuve à la rapi-

dité avec laquelle il s'est protégé

damère une voiture. Son agree-

seur est un homme grand, che-

encore un homme seui, jeune, mais aux cheveux longs, à l'allure

négligée, qui tire sur l'attaché mi-

litaire adjoint des Etats-Unis à

- Le 3 avril 1982, l'assassin

Paris, le lieutenant-colonel

change de sexe. Il s'agit d'une

jeune femme, cheveux bruns, les hanches particulièrement rondes.

Elle tue un diplomate israélien en

poste à Paris, M. Yaacov Barsi-

mantov, devant sa familie, avant

abandonnent provisoirement

l'usage des armes pour choisir les

explosifs. Ce groupe pose une

bombe sous le chassis de la voi-

- Le 21 août 1982, les FARL

Charles Ray, et le tue.

de s'enfuir à pied.

- La 18 janvier 1982, c'est

veux coupés court, bien vêtu.

oles, se tait.

meurtrières :

acte d'une opération qui allait porter un rude coup aux Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL), un groupe terroriste qui a revendiqué six attentats commis en

Dans les bagages de l'homme, dont l'identité véritable n'a pas encore été établie à ce jour, ils décou-

Quatre morts signées

ture de M. Roderick Grant, atta-

ché commercial à l'ambassade

des Etats-Unis. L'engin, mal fixé,

reste au sol lorsque la voiture dé-

marre avenue de La Bourdonnais.

Deux membres du service des ex-

plosifs de la préfecture de police

de Paris. Bernard Le Dréau et Ber-

nard Moron, trouveront la mort en

FARL fixent à nouveau un engin

explosif sous la voiture d'un fonc-

tionnaire israélien, rue Cardinet,

en face du lycée Carnot à Paris.

L'attentat fera cinquante et un

après un an et demi de silence, le

groupe terroriste revendique l'at-

tentat contre le consul américain

à Strasbourg, M. Robert Onan

Homme, blessé au visage et au

A chaque fois ou presque, les

FARL revendiquent leurs actions

par de brefs communiqués auprès

de l'Agence France-Presse ou de

Reuter, à Bevrouth ou en France.

Les FARL s'en prennent aux

« massacrer le peuple libanais ».

Mais le groupe n'a pas de

passé apparent, pas de filiation

évidente. Il échappe aux policiers

Un pied à terre

Tiens cas conditions, les en-

quéteurs s'efforcent surtout d'en-

granger le maximum de détails.

Deux lignes de force se dégagent.

Primo, les deux attentats meur-

triers contre les diplomates

Charles Ray et Yaacov Barsiman-

tov ont été commis avec la même

arme (un 7/85 d'origine tchéco

slovaque), ce qui est rere dans le

milieu du terroname international.

Une arme de même type a été uti-

lisée dans la tentative d'assassi-

nat contre M. Chapman et l'as-

sassinat, en 1980, du co-fondateur du parti Baas syrien,

Secundo, des indices laissent

au départ penser à la police que les FARL bénéficient d'une aide

française. La jeune femme qui a

Selah Bitar.

et aux services secrets.

cou par balles.

- Le 26 mars 1984 enfin,

blessés, dont quatre grièvement.

- Le 17 octobre 1982, les

tentant de le désamorcer.

goslavie) et roulant vers Paris, un jeune Libanais, voyageant avec un faux passeport marocain, des policiers italiens ignoraient peut-être qu'ils venaient de signer le premier contre la synagogue de la rue Copernic. à Paris.

Aussitöt, les policiers italiens alertent leurs collègues yougo slaves. Ces derniers retrouvent la trace, dans un hôtel de Ljubljan: d'une jeune Libanaise, Daher Ferial. qui y avait séjourné avec l'homme arrêté dans le train. Au tour de la police française d'être alertée, et de retrouver peu après Daher Ferial à Paris, où elle sera désormais étroite-

ssiné Yaacov Barsimantov a

effet été poursuivie par le fils

du diplomate sur plusieurs cen-

taines de mètres. Se retoumant

brusquement pour le mettre en

joue, elle lui a lancé : « Tire-toi ou

je te descends ». Sans accent, té-

moignera la fils du diplomate.

Pour tout le monde, il y a alors de

fortes présomptions pour que

l'assassin soit d'origine française.

De même, la découverte d'un

dans un squat fréquenté par des

membres du groupe extrémiste

français Action directe contribue à

renforcer, chez les enquêteurs, le

sentiment d'être en face d'un

groupe étranger bénéficiant d'un

к pied-à-terre » à Paris et d'une

L'arrestation d'Abdallah Ibra-

him peut, aujourd'hui, partielle

ment bousculer ces données. Cet

homme serait en effet le respon-

sable d'une dizaine de terroristes

étrangers en France et en Europe

Une jeune femme libanaise, amb-

tée le 19 décembre en Italie près

de Rome, elle aussi membre pré-

sumée des FARL, présenterait une

ressemblence avec le portrait-

robot de l'assassin de Barsiman-

tov. Les terroristes des FARL se-

raient tous originaires du même

village chrétien du Nord-Liban, Koubeyat, situé dans une zone

contrôlée per la Syrie et aurait fait

partie dans le passé, dans le

passé, du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP).

Le puzzle pourrait donc devenir

plus lisible et des dossiers crim

nels, dont on sait qu'ils finissent

bien souvent sous la poussière dans les caves des palais de jus-

tice, ont une chance - même té-

nue - d'aboutir. Deux ans après

la série d'attentats meurtriers que

la France a consus, il est possible

d'écrire que la plupart sont expli-

qués, sinon policièrement et judiciairement mis à plat. L'explosion

du Capitole, en mars 1982 ?

Carlos, L'attentat contre le jour-

nal Al Waten al arabi, rue Mar-

beuf ? Les Syriens. La fusillade de

la rue des Rosiers? Le groupe

Abou Nidal. Action directe et les

LAURENT GREILSAMER.

FARL se partagent les autres.

aide logistique française.

ment surveillée. Surveillance fructueuse, qui va permettre d'identifier plusieurs Libanais de ses amis, et de localiser plusieurs · planques » dans la capitale et une à Lyon.

C'est en venant récupérer la caution de l'appartement qu'il a loué dans cette ville, qu'un certain Abdelkader Saadi est appréhendé à son tour, le 25 octobre, par des enquêteurs de la Direction de la surveillance du territoire (DST). Il est détenteur d'un passeport algérien authentique à ce nom et porte sur lui une forte somme en devises étran-gères. On découvrira bientôt qu'il est aussi en possession d'un faux passeport maltais, qu'il est chrétien li-banais et qu'il s'appelle en réalité Abdallah Georges Ibrahim.

Avant son arrestation. Abdallah Ibrahim menait une existence discrète dans des hôtels de catégorie movenne. Il aurait affirmé au moment de son arrestation, qu'il était de passage pour acheter une voiture avant de regagner la Suisse où il habitait ». Présenté à Mª Marie Kleinmann, juge d'instruction à Lyon, il sera inculpé de • détention et usage de saux documents administratifs > et d' association de malfaiteurs », la justice ne poevant – du moins pour l'heure – lui reprocher autre chose.

Abdallah Ibrahim demandera le concours d'un avocat parisien, Mº Jean-Paul Mazurier et d'un avocat lyonnais, Me Robert Boyer. Me Kleinmann s'est bornée à déclarer qu'elle ne pouvait fournir - ni confirmation ni informations sur cette affaire ». Toutefois, on s'attendrait à ce que Mi Kleinmann soit son des charges plus graves qui pourraient être retenues contre Ab-

La piste Barsimantov

C'est à Ostie (Italie) qu'a été opérée, le mercredi 19 décembre, la visième arrestation. Il s'agit cette fois d'une jeune chrétienne libanaise âgée de vingt-six ans, Joséphine Abdo. Son signalement a vite fait d'attirer tout particulièrement l'attention des policiers français : il correspondrait de façon troublante à celui de la jeune femme qui avait tué, le 3 avril 1982, à Paris, Yaakov Barsimantov, deuxième secrétaire de l'ambassade d'Israël.

Dans l'état actuel de l'enquête. c'est la personnalité d'Abdallah Georges Ibrahim qui retient en priorité l'attention des enquêteurs de la DST. Ceux-ci semblent déjà pouvoir le considérer comme l'un des principaux responsables des FARL. Il pourrait s'agir d'un dissident du FPLP (Front populaire de libération de la Palestine), le mouvement animé par Georges Habbache. Les gendarmes de la Brigade de recher-ches de Versailles (Yvelines) s'intéressent aussi à Ibrahim : munis d'une commission rogatoire délivrée par M. Jean-Claude Pométan, juge d'instruction à Nanterre (Hautsde-Seine) chargé du dossier Yaakov Barsimantov, ils se sont rendus à Lyon – à la grande surprise des hommes de la DST – pour entendre le Libanzis dans sa cellule de la prison Saint-Paul

J.-M. DURAND-SOUFFLAND et CLAUDE REGENT.

Condamnations dans l'affaire des Flanades

Hector Quez et Daniel Taillard, les deux principaux auteurs du scandale du centre commercial des Flanades à Sarcelles (Val-d'Oise), une cascade d'escroqueries qui coîta à la Caisse des dépôts et consignations plus de 8 millions de francs de fonds publics en 1975, ont été condamnés par défaut jeudi 20 décembre à cinq et trois ans d'emprisonnement ferme, tandis que l'examen du cas du troisième principal inculpé, M. Georges Harvalias, était renvoyé à plus tard.

• M. Fillioud condamné en appel. - M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat anprès du premier mi-nistre chargé des techniques de la communication, a été condamné en appel, jeudi 20 décembre, par la cour de Lyon pour des déclarations jugées diffemetoires par quatre de ses adversaires politiques après l'attentat commis en mai 1982 contre la « mosquée » de Romans (Drôme), ville dont il était maire à l'époque. La cour a confirmé les peines (amendes et autres) infligées en juillet par le tribunal de Lyon (Le Monde du 12 juillet).



NAVETTE SPATIALE SOVIÉTIQUE CONTRE « SHUTTLE » AMÉRICAIN

La réponse du berger à la bergère...

soviétique sur la militarisation de l'espace rebondit par navettes spatiales interposees. Récemment, les Soviétiques dénonçaient le caractère « ouvertement militaire » et les buts d'e espionnage » de la prochaine mission de la naverte (shuttle) américaine Discovery, prévue le 23 janvier (le Monde du 21 décembre). A ces accusations, les Américains ont aussitôt réagi. L'occasion leur en a été donnée par le nouvel essai, mercredi 19 décembre, de la petite navette spatiale que les Soviétiques dévelopment et dont les Américains prétendent qu'elle « pourra être utilisée pour inspecter et même attaquer des satellites > non soviétiques.

Cette « réponse du berger à la bargère » intervient donc après que l'agence Tass a apponcé le ancement du satellite Cosmos-1614 qui a amemi, le même jour. dans la mer Noire, à l'issue d'une « descente contrôlée dans l'atmosphère ». Une opération qui semble prouver que le retour s'est fait en vol plané et traduire

La polémique américano- le nouvel essai d'un exemplaire de la petite navette soviétique. La vive réaction américaine à cette annonce peut surprendre.

dans la mesure où le programme soviétique en matière de navettes spatieles n'est un secret pour personne. On sait, en effet, que l'URSS a réalisé une petite en juin 1982, puis en mars et en décembre 1983. Cet engin d'une transporter quatre ou cinq per-sonnes en orbite basse, a été photographié, l'année dernière, par les Australiens. Il est analo-gue à la mini-navette Hermès, que les Français espèrent développer avec les Européens. On sait aussi que les Soviétiques mettent actuellement au point une navette de taille plus importante, d'un poids de 95 tonnes et capable d'emporter une charge utile de 60 tonnes, analoque à la navette américaine. à ceci près que ses moteurs principaux ne seraient pas réutili

M. Hernu : la drogue est un phénomène mineur dans les armées françaises

OUVRE A PARIS

Pour l'arrivée

des 1000 premiers QL à Paris, SINCLAIR

vient d'ouvrir le 1^{er} espace QL.

Démonstrations, séances de prise en main,

sessions développeurs, acquisition matériel:

vous pourrez tout y faire.

Le pari QL est gagné.

22 AV. HOCHE

PARIS 8^{eme}

Pour les neuf premiers mois de l'année, selon un rapport de la Di-rection de la protection et de la sécurité de la défense (ex-Sécurité mili-taire), on a enregistré 1 135 cas de drogue dans les armées français Environ 450 cas par an étaient dé-celés avant 1978. On en a compté près d'un millier en 1981 et 2017 l'an dernier. Le rapport observe, toutefois, que ces renseignements sont incomplets et entachés d'inexactitudes, dans la mesure où ne sont recensés que les seuls cas portés à la connaissance des autorités et fondés à partir des affirmations des usagers sur l'origine de leur toxicomanie.

Seion ce même rapport, la consommation des drogues dites douces » (hachich, notamment, et ses dérivés) est beaucoup plus fré-quente que celle des drogues dites «à haut risque» (comme l'héroîne, la cocaine ou le LSD). Ces drogues souvent qualifiées de «dures» touchent néanmoins 4,3 % des inté-

Parmi les militaires convaincus d'usage de drogue, 17 % déclarent avoir commencé à en consommer avant le service national, et moins de 8 % au cours de leur passage sous les drapeaux. Le reste (soit 75 % des cas) se refuse à préciser le moment à partir duquel la toxicomanie est devenue, chez eux, une habitude. Le ministre de la défense,

M. Charles hernu, interrogé jeudi 20 décembre, a indiqué que « le phènomène demeure tout à fait mineur au sein des armées » et que, si la toxicomanie touche les appelés du contingent (qui sont au nombre de 329 000 environ en 1984), elle serait nulle chez les militaires de carrière et les engagés. En réalité, le commandement n'a jamais caché sa crainte des répercussions qu'aurait une consommation commune (ou partagée) entre appelés et cadres d'active, notamment les « petits gradés », sur la cohésion et la discipline dans les unités.

LAMEFRANCAISE

POLITIQUE

• L'échec de la modernisation.

ENTREPRISES

- Marchands d'énergie: votre industrie m'intéresse.
- Boussac: et maintenant?

BOURSE

CONSEILS: SCOA, la Redoute, CFAO,

Sperry, ICI.

• ÉTUDE : Eurafrance, CGIP.

ARTS, CULTURE

Livres, cinéma, théâtre, expositions...

LE 1º' HEBDOMADAIRE D'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

Chaque samedi, 10 F, chez votre marchand de journaux

A STATE OF THE STA Mesures sociales

7.1 The payment of the American Services and the Committee of The state of the s 14 Mary Mary Control of the Control of Mary Color and Mary Service Colored to thought the or dead to be and: Section of 1879 and

4 مكونن **200**0 Marie Contraction **差 本**

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Le plan Chevènement pour l'enseignement privé est adopté dans l'indifférence par les députés

En moins de deux minutes, un point final a été mis à une des plus importantes batailles parlementaires commes depuis 1981. L'Assemblée nationale, le jendi 20 décembre, après échec de la commission mixte paritaire avec les sénateurs, qui avaient dans l'après-midi refusé d'en débatire en votant une mo-tion préalable, a adopté en troisième et dernière lec-ture le projet de loi sur la décentralisation en matière édacative, qui contient notamment les aspect non financiers du plan Chevènement pour l'enseigne-ment privé.

Que le ministre de l'éducation ait été seul au banc du gouvernement à cette occasion confirme que c'était bien là l'aspect essentiel de ce texte, alors qu'il contient de nombrenses dispositions ne concermant que les établissements d'enseignement public et des modifications aux lois de décentralisation n'ayant rien à voir avec l'éducation. Mais, pour tout cela, il ne s'agit que de modalités techniques, alors ement privé, le débat est essentiel-

L'article 15 de la loi adoptée

jeudi 20 décembre sur la décen-

tralisation de l'éducation s'ap-

plique à l'enseignement privé. Il règle quatre grands points qui avaient été au cœur des contro-

verses depuis deux aus : le ca-

ments; la nomination des

maîtres ; la carte scolaire, et les

conditions de signature des

contrats. Quant à la question des « crédits limitatifs », elle

avait été traitée à part dans la

• Crédits limitatifs. - Cette ex-

pression concerne la procédure d'ou-

verture des postes d'enseignants.

Lorsque le besoin s'en faisait sentir

(augmentation d'effectifs, création

d'une nouvelle section, etc.), l'éta-

blissement déjà sous contrat recru-

tait les enseignants et demandait,

ensuite, un avenant au contrat pour

ces postes ; c'était le régime de cré-

dits evaluatifs que les adver-

saires du privé dénonçaient comme

un système « à guichets ouverts » :

l'Etat était en quelque sorte - mis

devant le fait accompli ». Désor-

mais, le privé sera soumis aux

mêmes règles que le public : pour re-

cruter, ouvrir une classe, créer un

poste en début d'année, et s'il veut

que l'Etat paie le traitement des

maîtres, l'établissement devra s'as-

loi de finances pour 1985.

ractère propre des établisse

La droite, pourtant, pour cet ultime vote, avait re-noncé à se battre, n'étant même pas présente dans Phémicycle. On était bien loin de la passion qui avait régné lorsque M. Alain Savary avait tenté de faire accepter sa propre solution par les parlementaires, on même de l'ambiance tendue qui régnait lors de la discussion en première lecture du plan de son successeur au ministère de l'éducation nationale. C'est dans l'indifférence générale qu'a été achevé un comhat politique qui avait fait descendre dans les rues de

bué au départ du premier chef de gouvernement de M. François Mitterrand. La droite, qui a su si habilement en tirer profit, jouers t-elle le jeu de cet armistice scolaire ou sera-t-elle teutée de rouvrir le dossier dans les prochaines bataitles électorales? C'est bien cette dernière hypothèse qui est la plus probable. .

THERRY BRÉHIER

Une pause durable

nouvelles dispositions concernant l'enseignement privé – soit un article de la loi de décentralisation dans le domaine de l'éducation - ne scelle peut-être pas définitivement la paix scolaire, mais il crée les conditions d'une pause durable. Après trois ans d'une querelle dont le ton a monté au point de bloquer la vie politique et les institutions l'été dernier, M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de l'éducation nationale, a réussi à calmer le jeu.

Les dispositions esimples et pratiques • annoncées par le mi-nistre le 29 août visaient à traiter l'enseignement privé à parité avec l'enseignement public, à mettre fin aux litiges sur le financement communal nés de la loi Guermeur et à adapter les relations avec l'enseignement privé aux nécessités de la décentralisation. Le ministre retenait ainsi les points d'« équilibre » dégagés par le projet Savary et rençait à ses aspects conflictuels. D'autre part. M. Chevenement assurait une priorité à l'école pu-

Modération et fermeté

En définitive, la gauche reconnaissait clairement l'existence d'un enseignement privé subventionné par l'Etat et revenait à la loi Debré de 1959 qu'elle avait combattue. Le chemin parcouru depuis 1981 a largement contribué aux évolutions constatées de part et d'autre.

Il n'était plus question de loi sur l'enseignement privé, dont les rapports avec l'Etat et les collectivités territoriales seraient réalés. à l'occasion de deux autres étapes législatives : la loi de fimonde approuvait. Excepté une colère subite du chanoine Paul Guibertau, à la mi-septembre, qui déplorait une absence de contestation, les textes cheminaient sans surprise. Le « projet de loi Joxe-Chevènement » sur la décentralisation était adopté au dernier conseil des ministres de

Le Parlement vient de le voter - quelque quarante-buit heures

• Un nouveau directeur pour l'Ecole nationale de la magistrature. - M. Raymond Exertier a été nommé directeur de l'Ecole nationale de la magistrature par décision prise le 19 décembre en conseil des ministres (nos dernières éditions datées 20 décembre). M. Exertier était jusqu'à présent sous-directeur des services judiciaires au ministère de la justice, chargé de la magistrature. Il remplace M. Bernard Bacou, nommé récemment premier président de la cour de Montpellier.

 Condamnation pour offense envers le président Duvallier. — M. Daniel Filipacchi, directeur de l'hebdomadaire Paris-Match. et M. Robert Serrou, auteur d'un article publié le 18 mars 1983 par ce magazine, ont été condamnés, mercredi 19 décembre, chacun à 5 000 francs d'amende par la dixseptième chambre correctionnelle de Paris, pour « offense à un chef d'Etat étranger ... M. Jean-Claude Duvallier, président de la Républi-que de Haîti, avait été qualifié de « fou » dans cet article consacré à la visite du pape dans son pays.

Le tribunal s'est borné à constater le caractère offensant de l'expression retenue, sans se reconnaître le ponvoir de discuter la véracité des critiques formulées, dans l'article en cause, à l'encontre de l'activité politique de M. Duvailier.

Lettres Sup. Bio.

Le vote par le Parlement des après la loi de finances - dans un climat où la combativité n'a certes pas été absente, sans pour autant empêcher le dialogue. L'étape législative, à laquelle l'opinion publique s'est relative-ment peu intéressée, ne marque cependant pas la fin de l'histoire - centenaire - de la querelle

> Les dispositions législatives ne sont pas aussi « simples et pratiques - qu'on le prétendait, ne serait-ce q'en raison de l'imprécision du texte sur des points tels que la nomination des maîtres. Ce sera, il est vrai, l'objet de la phase qui s'ouvre, ceile de l'élaboration des décrets d'application à propos de laquelle les responsables de l'enseignement catholique ne cachent pas leur inquiétude. Mais ils les expliquent avec autant de modération que de fer-

> · Ces nouveaux textes législatifs, écrit le chanoine Guiberteau dans le dernier numéro d'Enseignement catholique actualités. auraient pu être pires et nous condamner par assimilation pro-gressive. Ils auraient pu être meilleurs, plus respectueux de l'autonomie des établissements privés et des exigences d'une école de libre choix. Ces textes et les décrets engagent l'avenir : nous tenons à une concertation, inexistante avant le processus

De son côté, le ministre de l'éducation nationale a, assuré qu'il y aurait concertation sur les décrets et d'abord sur le plus important d'entre eux : le décret sur la nomination des maîtres. Le retour à la loi Debré signifie, en effet, que les enseignants sont nommés par le recteur avec l'ac-cord du chef d'établissement (et de décentralisation. Tout le non plus sur sa proposition). Or rien n'est dit sur les conditions de l'accord, ni sur les conséquences d'un désaccord. Le ministère envisage la création d'une instance de concertation dont le but serait de déboucher dans tous les cas sur un accord du chef d'établissement. Les décrets d'application de la loi de décentralisation sont promis pour le

> Les responsables de l'enseignement catholique tiennent icurs troupes et se démarquent tout à fait de leurs « ultras » qui tentent de relancer l'agitation. Nous ne voulons pas jeter de l'huile sur le feu, nous a déclaré-le chanoine Guiberteau, mais si nous ne sommes pas contents, nous ferons du bruit. »

Même son de cloche du mouvement la sque qui est resté ab-sent du débat depuis la rentrée : « Si les décrets d'application de vaient conduire, pour des raisons de laxisme politique, sur le thème - pas de vagues , à bais-ser la barre, estime M. Michel Boucharcissas, ce serait une grosse erreur. - Les laïques, af-firme le secrétaire général du Comité national d'action laïque, ne se résignent pas : pour eux, le problème n'est pas réglé et ils ne désespèrent pas de réveiller un jour la conscience des Fran-

L'étape présente ne serait donc qu'une accalmie dans la querelle scolaire? Il reste qu'en renonçant à l'unification laïque du système scolaire, la gauche au pouvoir, qu'il s'agisse du projet abandomé de M. Savary ou de la loi pré-sentée par MM. Joxe et Chevènement, a tourné une page dans

-Unités de Pédagogie Active

COURS DE VACANCES: 3 à 6 semaines au choix du

6 juillet au 30 septembre pour entrées en 2° - 1° - Termi-

COURS PARTICULIERS: 6º à Terminale - math sup. -

COURS ANNUELS: 2º à Terminales - math sup. - Let-

tres Sup. Bio - du lundi au vendredi de 9 h à 12 h - 14 h

ANGL / ALLEM / ESP / AR / HEB / LAT / GR

M. SARI - 68, avenue d'Iéna, 75016 Paris - Tél. : 720.36,80

nales - Universités - (NOEL-PAQUES).

CATHERINE ARDITTIL

Les nouvelles dispositions

surer que les crédits correspondants sont inscrits au budget.

· Le caractère propre. - C'est l'expression la plus controversée de la querelle scolaire. Elle désigne ce qui fait la spécificité, l'originalité d'un établissement privé selon son projet éducatif. L'article premier de la loi Debré qui subsiste affirme ce « caractère propre de l'établisse-ment ». Mais la loi Guermeur obligeait, de sucroît, explicitement, les maîtres à le « respecter ». La nouveau texte supprime cette injonction et rétablit le texte initial de la loi

 Nomination des maîtres. – Là aussi, retour à la loi Debré dans sa formulation initiale. Les maîtres du privé sont nommés - en accord avec le chef d'établissement > et non plus, comme l'indiquait la loi Guermeur, « sur proposition du chef d'établissement ». M. Chevènement a expliqué aux sénateurs que la pro-cédure prévue par la loi Debré « respecte mieux les prérogatives nor-males de l'Etat, qui rémunère les maîtres, tout en préservant la li-berté du chef d'établissement, dont l'accord sera requis ». Au demeu-rant, a-t-il ajouté, » je me suis en-gagé déjà à ce que la procédure de nomination se fasse après concertation avec les personnels et chefs d'établissement ». Des textes d'ap-plication seront rédigés après qu'il

aura • été procédé aux consulta-

 Schéma prévision scolaire. - Jusqu'à présent, les éta-blissements privés devaient, pour bénélicier d'un contrat d'association, correspondre à • un besoin scolaire reconnu ». Cette expression mai définie se bornait à constater la présence d'élèves groupés en effectifs identiques, en théorie, à ceux des classes de l'enseignement public. Désormais, pour le second degré (collèges et lycées), la conclusion des contrats est subordonnée à la compatibilité avec l'évaluation de l'ensemble des besoins » en matière scolaire. Cette évaluation figure dans • les schémas prévisionnels, les plans régionaux et la carte des formations supérieures » qui concernent à la fois le public et le privé. Ces « schémas prévisionnels » sout définis par les régions, en concerta-tion avec les autres collectivités lo-

· Les contrats. - Le contrat simple créé par la loi Debré pour neuf ans, pérennisé en 1971, est maintenu dans le premier degré (écoles maternelles ou élémentaires); ce qui n'était pas prévu par le projet socialiste, ni par le candidat François Mitterrand, ni par le projet Savary. La raison de ce maintien est due au fait que, désormais, la commune est signataire des contrats d'association, (auparavant, tout se

ment scolaire, la commune n'inter-venait qu'ensuite pour verser des crédits). Le gouvernement a donc voulu laisser à l'école privée la possibilité d'un contrat simple dans le-

La conclusion d'un contrat d'association est subordonnée pour les écoles à l'accord de la commune. Pour le second degré, l'avis du dé-partement (collèges) on de la région (lycées) est nécessaire.

Le contrat d'association prévoit que, lorsque le conseil d'administration de l'établissement se réunit pour examiner son budget, un repré-sentant de la collectivité territoriale qui finance peut participer.

En cas de litige sur la passation ou sur l'exécution des contrats ainsi que sur l'utilisation des fonds publics, - des commissions acadé tées. Elles comprennent en nombre égal des représentant des collecti-vités territoriales et des établissements privés et des personnes dési-gnées par l'Etat. Ces commissions sont provisoires, en attendant que leurs ponvoirs soient transférés aux conseils de l'éducation nationale qui ment et dans chaque académie et traiteront des enseignements public

PHILIPPE BERNARD et CHARLES VIAL

JUSTICE

Marcel Paul à Buchenwald

(Suite de la première page)

Il fallait aussi opérer une distinction capitale entre cette administration interne officielle et l'emclandestine qui, année après année, allait se mettre en place.

C'était bien là l'un des premiers reproches faits à M. Wetzel par ses adversaires. En disant que Marcel Paul centra dans la direction interne du camp», ne laissait-il pas entendre qu'il avait été tout simplement un auxiliaire des SS? C'est en tout cas ce que risquaient de comprendre ses lecteurs d'aujourd'hui. En fait, Marcel Paul, arrêté en France dès 1941, longtemps détenu dans diverses prisons, ne devait arriver à Buchenwald, après être passé par Ausch-witz, que le 14 mai 1944. A cette date, les déportés s'étaient déjà plus ou moins organisés. Mais il est vrai que les Français restaient mal vus dans cette communauté, et certiculièrement des autres politiques, qu'ils soient allemands, tchèques, polonais, danois et, pour leur malheur, déjà là depuis plusieurs

Or qu'ent dit les témoins cités par les accusateurs de M. Wetzel, tous évidemment anciens déportés à Buchenwald et dont bon nombre. tels MM. Christian Pineau, Pierre Sudreau, le révérend Père Riquet, M. Claude Bourdet, constituent assurément le Gotha de la déportation française à Buchenwald? Ils ont fait valoir que, grâce à Marcel Paul et à un autre déporté, le colonel Frédéric-Henri Manbès, l'un des adjoints de Jean Moulin, devait se constituer un comité des intérêts français, évidemment clandestin. lls ont dit, surtout, que, au sein de ce comité, tous les mouvements de résistance de toute obédience, de la gauche à la droite, avaient leurs représentants et que, par ce biais. on fit d'abord comprendre aux autres communautés que la France n'était pas le pays vaincu de 1940, le pays de la collaboration manée par Vichy, que la Résistance y était

Un fédérateur

C'est là assurément une constatation historique. Il en résulte, du même coup, que Marcel Paul, s'il fut dans ce travail un fédérateur, n'était pas un homme seul.

Restait la suite de l'article de M. Wetzel: « il dispose alors du sort - c'est-è-dire de la vie ou de la mort - de nombreux camarades. > Là encore, les témoins cités par l'association Buchenwald - Dora et la FNDIRP ont raprant assez complexes. La loi du camp était ce qu'elle était. Les affectations à des postes de travail conditionnaient la vie quotidie Il était assurément meilleur de travailler dans une usine d'armement ou'à la carrière. Il était plus confortable de repriser des chaussettes dans le camp que de manier la pioche à l'extérieur pour des travaux de terrassement. Mais que pouvait-on faire ? Les anciens déportés le disent tous : il fallait choi-

Ces choix furent fonction de critères. Politiques ? Au sens le plus large du mot, assurément. Autrement dit, on préservait autant que faire se pouvait ceux qui étaient considérés comme pouvant jouer un rôle dans l'après-guerre. Ce ne furent pas forcément des commu-nistes. M. Christian Pineau, socialiste, M. Pierre Sudreau, qui devait devenir ministre du général de Gaulle en 1958, M. Claude Bourdet, en sont la preuve. Mais il y eut aussi, bien sûr, des communistes. Cela n'empêcha pas que d'autres communistes se trouvèrent quand même expédiés sur le chantier de Dora, commando extérieur et véritable enfer, où des hommes, quinze heures par jour, avaient à tion d'une usine souterraine prévue

Le Tac, pas communiste, assurément, kui non plus, et qui fut à Dora, en a témoigné.

Ces choix, que personne n'a jamais niés, furent difficiles. Tous les anciens de Buchenwald qui ont écrit sur le camp, de David Rousset à l'Espagnol Jorge Semprun, de l'Allemand Eugène Kogon à Paul Noirot au l'Autrichien Hermann Langbein, en ont parlé. C'est précisément sur leurs écrits que s'anpuie M. Wetzel. Mais le choix était de tous les instants. Un médecin affecté au « revier», cette infirmerie dénsoire du camp, et qui disposait de cinq comprimés pour vingt malades, devait choisir lui aussi. Choisir qui ? Les plus faibles, les plus en danger. Sacrifian-il pour autant les autres? Le docteur Joseph Heller en avait encore les larmes aux

La question fondamentale

Cependant, M. Wetzel avait, kii aussi, ses témoins et c'était encore d'autres témoins déportés de Buchenwald. Comme leurs came-redes, car le mot ici garde son sens, ils furent unanimes è juger bien triste et bien désolant le débat qui leur était imposé. Eux. n'ent organisation clandestine et de ses seins. Ils ont cité des faits plutôt ordinaires, évoqué des souvenirs plus terre à terre. Marcei Paul, ils ne l'ont pas connu. Ils ont connu assurément son existence.

L'un d'eux, pourtant, a gardé la souvenir de s'être retrouvé en sa présence, peu avant son arrivée au camp, pour subir une sorte d'interrogatoire. On lui demanda ce qu'il avait fait dans la Résistance et que illes étalent ses origines politiques. il a reconté qu'on fui evait conseilé de se dire proche du Parti communiste. Il s'y refusa, expliquent tout simplement qu'il venait du Parti so-cial français (PSF), mouvement de

s fusées V 1 et V 2. M. Joël - le colonel de la Rocque. Peu de temps après, il se retrouvait au block des cobayes, c'est-à-dire la baraque où s'opéraient les expésuite, à Dora.

Restait la question fondamentale et qu'avait soulevée récemment à propos de ce procès M. Pierre-Henri Teitgen dans le ioumal Ouest-France : fallait-il que les déportés acceptent de consentir à participer, si peu que ce soit, à l'administration quotidienne du camo de concentration, à y assurer une discipline, bref, à entrer dans un engrenage qui conduissit inévitablement à se rendre responsable de différences de situation ?

Sur tous ces éléments, on a plaidé. Mª Patrice Cohen-Seat, Joe Nordman et Henri Noquères ont dégencé en M. Wetzel « un politicien de bantieue », auxiliaire de la banalisation du nazisme et qui, pour être historien, doit être chargé d'une circonstance aggravante. Mª Jacques Miquel, Stephane Pavie et Bertrand Lavril ont répliqué en soutenant que leur client n'aveit été ni léger, encore moins perni-cieux et assurément pas un auxiliaire d'un quelconque néo-

M. Jean-Claude Thin, substitut, convient d'emblée, que les propos de M. Wetzel ont un caractère difnatoire. Mais ces propos concer nent des faits vieux de plus de dix ans et dans ce cas, la loi sur la presse de 1881 interdit l'offre de preuves. Elle interdit même tout compte rendu. Aussi bien, pour le représentant du ministère public, si un hommage doit être rendu à tous les témoins, peu importe leur dépo-sition. M. Wetzel est dans une situation qui ne lui permet que de démontrer qu'il n'a pas été de mauvaise foi. Le tribunal de Versailles rendra son jugement le 17 ianvier 1985.

J.-M. THEOLLEYRE.

Jouer à Dieu

Les procès autour de l'attitude de Marcel Paul au camp de Buchen-wald, où on lui reproche d'avoir, grâce aux fonctions qu'il occupait, favorisé ses amis politiques, pose un problème qui n'est pas près d'être résolu. Marcel Paul, communiste, avait choisi en 1944-1945 de sauver d'abord des communistes. Pierre Pucheu, ministre de l'intérieur de Vichy en 1941, avait choisi lui aussi des communistes. Pour les inscrire sur une liste cu les Allemands prendront les otages fusillés à Château-

Le rapprochement est en appa-rence choquant entre un homme

persuadé qu'il fallait jouer le jeu avec un ememi qu'il détestait et, pour se conserver une marge de manœuvre, lui fournir des victimes, et le grand résistant que fut Marcel Paul, Mais le dilemme était identi-

Et le dilemme s'est posé à d'autres. Aux médecins déportés, par exemple, qui, dans les conditions ef-froyables des « lazarets » ne disposaient que de très rares médicaments pour d'innombrables mourants. Ses convictions religieuses et le serment d'Hippocrate faisaient obligation à tel d'entre eux,

oui n'est pas revenu, soigner de la même façon tout malade de quels que fussent sa nationalité, son nivean culturel on ses opinions. Pour beaucoup d'autres - et qui songe-rait à le leur reprocher ? - la solidarité entre Français jouait d'abord, lorsqu'il fallait « hospitaliser » des malades dans des lits trop rares et attribuer les précieux remèdes. Et, parmi les Français, ils sauvaient en premier ceux qui leur étaient les plus proches par le cœur et l'esprit, ceux aussi dont la compétence et la valeur personnelle étaient néces-

Cas-limites. Mais les décisions de ce genre ne sont pas aussi exceptionnelles qu'on pourrait le croire. Tout médecin le sait. Tout responsable militaire ou civil, lorsqu'il doit désigner ceux dont la vie est en jeu, sait anssi que les critères selon lesonels il se détermine sont rarement simples. et jamais absolument purs. Jouer à Dieu est, normalement, impossible. S'il le faut cependant, la grandeur de notre condition est de ne jamais oublier qu'un homme égale un homme et qu'une vie égale une vie.

CREEDIS

Une pers

ECSUP LE SE e ermiden mie TO HAVE BOTH ME e.de sa present - militari, wa

2-2:0

. . . .

et st. 150°

er de la ligne de outes forteness graden an graden att depe The me prontants civils de - remitte file elizades respective .::: à Départies The unclaimed es depit The state of Paris

... plate tot. & Pate.

· · · · : 23 pareta e a protesive s auf fin au mintiques 🛊 🗓 pertina mandaire. man, and it crosssaffice de Set dest mitte de raie wart transpress de form energie etation 🍱 ... de 725 TOTAL CHARGE

COTE SEEDI

Cinq ratem dans pins i

ceu à peu symbolis de ceu à peu symbolis de ceu à peu symbolis de certaire dans qualques au and de Lucio Calles de les Tes secteurs d'actions

ous montante de mare econe Voici quelque raisons pour lesquellas Seut du font appet 🛊 🤻 Luci - Goldstar sont de plus en 🖫

pius nom**breux.**

Action integral

-S Superbe coordination es sociétés du groupe appamenant à un large describit de pepteurs renforce. Es assertes de Luciry Gall

Croissance anno -Cky-Goldstar a see than

Création, il y a trenta apprendi époque de la récession

Ter de rense gransente, ad Comational Corp. S 139 Cociel: Attn Overset Test g Lyanicos 75015PANE

Telephone: 754-52-684 Telex: LSFAB2019E

- --- LEG O Lacky Co Congression of imperiors Davids D



areas in Tarrest Confidence on the

من به المنظم المنظ

the companion decision of the The second second MATTER SET SET STATE OF SET SET the supposed before carried them is a required to The second second second which there is the same of the same AND THE SECOND S The second secon Marie 2 as whom will some man to be a series

-The state of the s The State of the same of the s The state of the s The state of the s

CORÉE DU SUD

Une période décisive



li est peu de pays dont on puisse légitimem dire, autant que pour la Corée du Sud, qu'il aborde une période décisive pour son avenir.

Sa remarquable réussite économique - en particulier le redressement d'équilibres financiers qui paraissaient gravement compromis il y a quelques années à peine ~ laisse aujourd'hui deux problèmes

Calui, d'abord, d'una démocratisation de la vie politique dans un pays de profonde tradition confucéenne, mais où les aspirations à une plus grande Eberté d'expression comme d'action se manifester dans les couches les plus diverses de la population.

Problème, ensuite, de l'insertion dans une com munauté internationale préoccupée de voir la division entre les deux Corées, celle du Nord et celle du Sud, subsister comme un dangereux foyer de tension en Extrême-Orient.

Sur cas deux terrains pourtant, les choses bougent depuis quelques mois. Un dialogue s'est ouvert entre Séoul et Pyongyang, visiblement encouragé à Pékin comme à Washington, et qui se poursuit en dépit des obstacles — réels — comme des aléas de

Une volonté de réforme se manifeste également autour du président Chun Doo-hwan, dont le moindre signe n'est peut-être pas le projet d'une libéralisetion des textes législatifs concernant la presse. A quelques mois d'élections législatives que le pouvoir affirme vouloir honnêtes, le geste prend toute sa

Tant il est vrai qu'un peu plus de démocratie peut être aussi, comme l'observent les experts, fac-teur de développement économique.

E 30 novembre dernier, par un nouveau - geste de clémence », le président sudcoréen rendait à la vie publique un contingent de quatrevingt-quatre opposants qu'il avait lui-même proscrits, avec plus de six cents autres, lors de sa prise du pouvoir, manu militari, en novembre 1980.

Quelques jours plus tôt, à Panmunjon, le long de la ligne de démarcation qui coupe la péninsule en deux moitiés fortement militarisées et antagonistes depuis 1953, des représentants civils des deux gouvernements s'étaient rencontrés. Pour la première fois depuis onze ans, les « frères ennemis » et leurs alliés respectifs semblent décidés à négocier sérieusement. Dans une ambiance plutôt chaleureuse, en dépit d'incidents de parcours - comme celui qui s'est produit, à Panmunjon précisément, le 23 novembre, - le dialogue vise à promouvoir les échanges économiques et la coopération humanitaire.

Vers la même époque, on annonçait que la croissance économique en Corée du Sud était sensiblement en voie de ralentissement après deux années de forte expansion. L'augmentation du PNB serait, en 1984, de 7,2%. C'est nettement moins que les 9.5% de 1983, mais, par les temps qui courent, cela reste remarqua-

Ces trois faits témoignent, fûtce sommairement, d'une situation politique, diplomatique et écono-

mique plutôt favorable au gouvernement du président Chun Doohwan. Quatre ans après une prise du pouvoir brutale, son régime, dont la légitimité reste contestée par une minorité, paraît pour l'essentiel solide et stabilisé. Rigoureusement encadré par les

militaires (la sécurité prime coup s'en inquiètent. tout), protégé par les Etats-Unis et animé par des technocrates, il jouit du soutien des classes moyennes et des grands milieux d'affaires. Cependant, ici et là, il doit consolider des positions que menacent diverses oppositions, des distorsions structurelles et les variations de la conjoncture.

En politique intérieure émergent quatre problèmes majeurs, tous liés à la question fondamentale de la démocratisation du régime, que le pouvoir s'est publiquement, mais vaguement, engagé à promouvoir.

En premier lieu, malgré la récente mesure de réhabilitation d'un nouveau groupe de personnalités, les plus connues et les plus populaires restent interdites de politique. Parmi elles, deux anciens candidats à la présidence de la République : MM. Kim Young-sam et Kim Dae-jong.

Dae-jong, condamné à mort et gracié, puis exilé aux Etats-Unis il y a deux ans, a fait connaître son intention de regagner Séoul en 1985, notamment pour y œuvrer à la - restauration démocratique .. D'aucuns s'en réjouissent, beau-

De septembre à novembre derniers, troisièmement, des manifestations se sont succédé sur les campus des universités les plus prestigieuses, alimentant la dynamique contestation-répression et créant un courant de solidarité estudiantine dont tire profit une minorité plus ou moins radicale.

Des problèmes réels

Outre des revendications purement universitaires, les étudiants réclament les mesures démocratiques suivantes : levée de l'interdit frappant encore certains politiciens, réforme de la loi électorale, liberté de la presse, rétablissement des libertés syndicales et plus grande justice sociale. Seul un noyau dur récuse en bloc la légitimité du président.

Le régime n'est pas directement menacé par ces manifesta-

Deuxième problème : M. Kim tions. Il les réprime sévèrement et voire de menacer la stabilité du parvient généralement à les circonscrire aux campus. Il présente une minorité comme des agitateurs sacrifiant leurs études à la politique et l'aisant implicitement le jeu des communistes. Il n'a pu, cependant, empêcher que les thèmes soulevés, qui touchent à des problèmes réels, trouvent un écho dans certains secteurs d'une population par ailleurs privée de tout véritable débat politique. C'est le cas dans les milieux ouvriers soumis à des conditions très dures, comme du côté des groupes religieux progressistes et au sein d'une opposition parle-mentaire qui trouve là une occasion de jouer son rôle.

> Ceia d'autant plus que l'on se trouve - quatrième problème - à la veille d'élections législatives, prévues en février. Toutes ces questions et revendications politiques sont déjà embarrassantes et difficiles à satisfaire en temps normal. Qu'adviendrait-il si, de surcroît, cette consultation était entachée de fraudes et de pressions, comme l'imaginent ceux qui soulignent la faible popularité du régime? Cela risquerait d'aggraver le mécontentement,

pouvoir.

Or la marge de manœuvre répressive de celui-ci à l'intérieur paraît d'autant plus étroite que tout est fait pour rehausser à l'extérieur son image démocratique. A quatre ans des Jeux olympiques de Séoul, un regain de recours à la force ferait mauvais effet. On peut imaginer que les opposants tenteront de profiter de cette situation pour faire avancer ieur cause.

Sur le plan diplomatique, le pouvernement craint précisément que le Nord ne tire avantage, dans le dialogue bilatéral, d'éventuelles difficultés et désordres politiques au Sud. Soit pour arracher des concessions dans la négociation, soit pour se persuader qu'il existe toujours, dans la partie méridionale de la péninsule, une · situation prérévolutionnaire ». On souligne, par exemple, que la radio de Pyongyang a beaucoup utilisé les récentes manifestations estudiantines dans sa propagande contre Séoul. On rappelle l'incident fortuit, mais meurtrier, qui s'est produit fin novembre, à Panmunjon, et qui a retardé la reprise des pourparlers. On craint beaucoup que le dialogue renoué ne

soit guère pour le Nord qu'un prétexte visant à amadouer l'Occident et à isoler le Sud. On veut contrôler strictement le processus de rapprochement, d'où les mises en garde au Japon et à la France, suspects de bonnes intentions intempestives à l'égard du Nord. Bref, on reste à juste titre prudent et vigilant.

Les Jeux olympiques

Cela dit, quei plus beau cadeau politique et diplomatique Pyongyang pouvait-il faire au régime du président Chun Doo-hwan que d'accepter de négocier directement avec lui, après l'avoir traité de dictateur et d'usurpateur depuis des années ?

Par ailleurs, face au régime communiste du Nord relativement isolé et, semble-t-il, en proie à de sérieuses difficultés économiques, technologiques et financières, le Sud, qui passe pour un « modèle » de développement, n'a pas manqué ces derniers temps de réconfort diplomatique : choix de Sécul pour les Jeux asiatiques (1986) et olympiques (1988). réchauffement des relations avec le Japon, visite du président Reagan, puis du pape Jean-Paul II, attitude conciliante de la Chine populaire, apparente neutralité de l'URSS, courant de sympathie international dù aux drames du Boeing de la KAL et de Rangoun.

R.-P. PARINGAUX. (Lire la suite page 12.)

Cinq raisons pour lesquelles les hommes d'affaires dans plus de 90 pays traitent avec Lucky-Goldstar

Du dialogue avec le Nord

à la démocratisation

E nom de Lucky-Goldstar devient peu à peu synonyme de confiance dans quelques-uns des secteurs d'activité les plus importants de notre époque. Voici quelques raisons pour lesquelles ceux qui font appel à Lucky-Goldstar sont de plus en plus nombreux.

Action intégrée

La superbe coordination entre les sociétés du groupe appartenant à un large éventail de secteurs renforce les capacités de Lucky-Goldstar.

Croissance saine

Lucky-Goldstar s'est développée réguliàrement et de façon spectaculaire depuis sa création, il y a trente-sept ans, même à l'époque de la récession mondiale.

Pour plus de renseignements, contactez Lucky Goldstar International Corp. Siège social: Attn Overseas Planning Dept

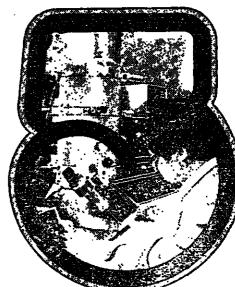
CPO Box 1899, SEDUL (KOREA) 777-8097-Télex:LSBNTLK27266 Bureau de Paris: 9, rue du Guesclin 75015 PARIS Téléphone: 734-52-06/83 Télex: LGIPAR 201877 F

Solidité financière Aucun groupe commercial coréen ne peut se vanter d'une plus grande fiabilité dans ses opérations financières que Lucky-Goldstar. Et nous pouvons

le prouver par des faits irréfutables.

Associations réussies

Une douzaine des plus grandes « jointventure » de Corée sont des sociétés du groupe Lucky-Goldstar, et les associés ont des noms aussi connus que Caltex, AT and T Technologies, Siemens et Hitachi.



Le regard tourné vers l'avenir

L'investissement moyen de Lucky-Goldstar dans la recherche est de 3 % des ventes, et ce chiffre augmente régulièrement. Dans certains domaines, il atteint déjà 7 %.

Nous réussissons ensemble.

Electricité, électronique et télécommunications 🗆 Gold Star Co., Ltd 🗅 Gold Star Cable 🗆 Gold Star Tele-Electric 🗆 Gold Star Electric 🔾 Gold Star Chimie D Lucky, Ltd D Lucky Continental Carbon Instrument & Electric
Gold Ster Precision
Shinyeong Electric
Gold Star Semiconductor
Gold Star-Alps Electronics Energie et ressources □ Honem Oil Refinery □ Korea Mining & Smelting Construction at Ingénierie

Lucky Development

Lucky Engineering Assurances, titres et finance D Lucky Securities D Pan Korea Insurance D Pusan Investment & Finance D Gold Star nent & Finance Commerce et distribution 🗆 Lucky-Goldster international 🗆 Hee Sung Services d'utilité publique 🗆 The Yonam Foundation 🗆 The Yonam Educational Institute Sports 🗆 Lucky-Goldster Sports

Une clef pour sortir de la crise

E redressement économique de la Corée du Sud est aujourd'hui aussi spectaculaire que la crise avait paru grave en 1979-1980, et le pays, de nouveau, est en train de devenir un modèle de développement. Il est significatif, notamment, qu'il ait réussi à consolider sa dette par des emprunts à long terme, qui devraient le mettre à l'abri des crises que connaissent les pays d'Amérique latine.

Pourtant, il semble bien que la Corée du Sud n'ait pas été loin d'être le premier grand pays endetté à connaître une crise majeure de paiements. Au milieu des années 70, Séoul avait, en effet, entrepris un formidable effort d'industrialisation et de conquête des secteurs lourds de l'industrie (sidérurgie, pétrochimie). Le taux d'investissement devait atteindre 36 % du produit intérieur brut en 1979, taux qui n'a pu être égalé que très rarement au Japon ou dans certains pays de l'OPEP. Ce volontarisme excessif s'était soldé sur le plan intérieur par une très forte inflation, notamment une hausse importante des salaires, une perte de compétitivité des secteurs traditionnels, avant même que les secteurs nouveaux aient été en mesure de prendre le relais. La crise pétrolière et la crise économique mondiale sont donc survenues dans un climat économique et politique très sortement déséquilibré. Le plan de sauvetage de l'économie révèle un grand discernement dans l'analyse économique : l'ajustement n'est pas seulement macro-économique, il est aussi structurel.

La politique macrò-économique mise en œuvre n'a rien de particulièrement original. Le blocage du

crédit entraîne une chute des taux d'investissement de 36 % en 1979 à 25 % du PIB en 1982. La réduction des salaires réels et les licenciements dans les secteurs les plus touchés permettent de restaurer les marges des entreprises, la dépréciation de la monnaie et l'appréciation du dollar permettent aux exportations coréennes de tirer un profit maximal de la reprise américaine. Cependant, la réussite coréenne actuelle ne saurait s'expliquer par les seuls aspecis macro-économiques. Certaines à études (1) ont démontré que, à structure économique constante, les pays endettés, même en cumulant les hypothèses les plus favorables, ne sauraient retrouver un sentier de croissance équilibrée (c'est-à-dire sans alourdissement de leur endettement) à long terme, compatible avec des hypothèses de croissance démographique raisonnables. Pourtant, Corée du Sud (de même que Taiwan et Singapour) démontre aujourd'hui que l'ajustement peut être beaucoup plus rapide que prévu s'il touche aux structures productives, et notamment à la structure industrielle. L'ajustement n'aura finalement pris que deux années. Tirer les enseignements de cette réussite, qui semble durable, est probablement utile pour l'ensemble de l'écono-

Consolidation et valorisation

On pouvait craindre dans un premier temps que le formidable effort d'investissement ne débouchât sur un gigantesque gâchis, comme cela arrive trop souvent dans les pays en développement. Bien au contraire, il apparaît par MICHEL FOUQUIN (*)

aujourd'hui que la période 1979-1983 aura été une phase de consolidation et de valorisation des efforts faits dans l'industrie lourde au cours de la période

On a la meilleure preuve de cet effet retard lorsqu'on analyse la transformation de la structure des exportations coréennes (tableau I). La part de l'industrie dite lourde est en effet passée de 35,1 % à 54,9 % des exportations de marchandises entre 1978 et 1983. L'acier et la construction navale progressent massivement, alors même que ces industries sont en crise profonde au niveau mondial, ce qui tend à montrer la vigueur de la compétitivité de ces

La consolidation des acquis s'est accompagnée d'une réorientation des investissements. Tandis que, globalement, le taux d'équipement diminue, il recule plus qu'ailleurs dans les industries manufacturières (il n'y a pas non plus de créations nettes d'emplois dans l'industrie coréenne de 1979 à 1983). La majeure partie du secteur manufacturier tombe de

20 % en 1979 à 15 % en 1983, au profit du logement (qui passe de 16% à 23%) et des services. Mais à l'intérieur du secteur manufacturier, la part du secteur electronique (hors composants) passe de 4 % en 1973-1976 à 15 %

En d'autres termes, la consolidation va de pair avec une transformation continue des structures productives préparant l'avenir des exportations coréennes. Après la consolidation, quelle stratégie ?

Des choix difficiles

Les choix industriels de la Corée sont malaisés pour l'avenir. Toutefois, le textile, même s'il régresse, continuera de représenter une source difficilement remplaçable de recettes extérienres. Ce secteur est en train de se moderniser par l'automatisation. De plus, comme le Japon, la Corée aura probablement un jour ses grands couturiers.

(*) Chef du département structures trielles au Centre d'études pros

LA TRANSFORMATION DES EXPORTATIONS

	1978	1983
ndustries légères (textiles, jouets, etc.)	53,6 3,2 4,3	39,6 6,2
icier	43 63	10,2 15,4

Antres
NON MANUFACTURIER
TOTAL (milliards de dollars)

(Source : Bank of Korea.)

construction navale - dont il détient 25 % du marché mondial, - dans la sidérurgie, dans certains segments de l'électronique grand public, facilite certains choix. Il n'en va pas de même lorsqu'il s'agit d'opérer des arbitrages dans l'électronique industrielle, l'électronique grand public de haut de gamme (magnétoscopes) on l'automobile. Les ambitions de la Corée, qui vondrait tout faire, apparaissent excessives. L'électron par exemple, est un secteur où la maîtrise technologique est un atout décisif. On le voit avec le Japon (2). Or la Corée manque encore cruellement de ressources pour la recherche et le développement. Pour ce qui est de l'automobile,

La réussite du pays dans la

les choix semblent plus judicieux et marquent bien l'évolution de la stratégie coréenne. En effet, plusieurs mesures ont été prises pour accompagner le développement de cette industrie. D'une part, la fiscalité intérieure a été modifiée pour faciliter l'acquisition et l'usage des automobiles à l'intérieur du pays; d'autre part, les firmes coréennes ont choisi de s'allier avec des firmes américaines - accord Daewoo GM. qui de plus ouvre le marché américain à cette compagnie - ou japonaises (Hyundai-Suzuki).

La stratégie mise en œuvre dans le cas de l'automobile entre d'ailleurs dans le cadre général de l'ouverture de la Corée aux firmes et aux banques étrangères (3). Pour renforcer la concurrence interne, mais aussi et surtout pour accélérer la diffusion et l'acquisition des technologies nécessaires au développement coréen, il apparaît en effet indispensable d'établir des liens étroits avec les firmes occidentales avancées. Celles-ci, de leur côté échaudées sans doute par l'expérience japonaise, - ne sont guère enthousiastes pour livrer leur technologie sans contreparties suffisantes. D'où la préférence donnée aux opérations à capitaux mixtes (joint ventures), qui leur permettent de suivre et de contrôler l'atilisation qui est faite des technologies transférées. Ainsi les Japonais imposent-ils aux Coréens certaines restrictions quant aux réexportations, comme c'est le cas pour

Une telle politique d'ouverture implique aussi un certain retrait de l'Etat dans l'orientation du pays (voir page 13 l'article de M. Judet). Il semble que la réforme du système financier doive joner un rôle décisif. Jusqu'à présent, le système bancaire était complètement contrôlé par l'Etat, qui possédait ainsi un pouvoir d'orientation par les crédits à l'industrie tout à fait considérable. Les saibles taux d'intérêt consentis (4) profitaient principalement aux autres grands groupes coréens (les dix premiers groupes mobilisaient 50% du credit). L'ouverture du pays, qui doit permettre d'accèder aux technologies de pointe et le niveau de développe ment atteint par la Corée du Sud impliquent sans and doute qu'une place beaucoup plus grande soit faite aux mécanismes du marché. C'est aussi une leçon de la crise de 1979 qui est ainsi tirée.

L'ensemble de ces considérations permettent de penser que les objectils révisés du Ve plan, remis à jour en 1983, pour la période 1983-1986 (5,7% de croissance, moins de 4% d'inflation, une réduction du chômage et l'équilibre extérieur) ne paraissent pas impossibles à atteindre. Les résultats comus donneraient plutôt l'impression que la Corée fera mieux que prévu.

(1) Cf. notamment l'Economie mondiale 1980-1990 : la fracture?, chapitre VII. Edition Economica 1984.

dans Economie prospective internatio-nale, nº 15, La Documentation fran-

(3) Cette innovation montre à quel point l'expérience coréenne a pu être mai comprise, dans la mesure où de nombreux économistes assimilaient cette économie à celles de Hongkong ou de Singapour, c'est-à-dire à des 20nes

(4) Cette réforme permettrait peutêtre aussi de réduire le nombre des scandales financiers qui agitent périodique-ment le pays : il existe en effet un marché semi-clandestin, appelé kerb-markes, où les taux d'intérêts sont ceux du marché. Ainsi, les sociétés qui obtenaient des crédits à faible taux d'inté-

Vol direct pour Séoul. Au départ de Pans, Zunch, Francfort en dasse Prestige, située à l'avant du Boeing 747, là où se trouve d'habitude la la classe, sur la plupart des compagnies aénennes.

Vous voyagez avec au plus 23 passagers. Il n'y a que 24 sièges en classe Prestige. De chaque côté de l'allée centrale, des fauteuils en curr larges et moelleux s'espacent deux par

Votre fauteuil s'incline à 38°; devant, vous disposez d1,04 m. pour étendre vos jambes et de chaqué côté, l'espace encore, pour vous étirer sans gêner votre

Votre tranquilité est préservée, vous pouvez are, écrire, penser, vous laisser bercer par la musique, regarder le film qui vous est proposé, ou dormir paisi-

PRESTIGE. LA CLASSE AFFAIRES KOREAN AIR. UN SERVICE ATTENTIF ET DISCRET.

Les hôtesses de la classe Prestige sont attentives à vos moindres désirs et **Yous servent avec** délicatesse des repas et des boissons... de

Enfin, vous n'êtes pas confiné dans votre fauteuil vous pouvez faire quelques pas pour vous détendre__jusqu'au bar réservé à la classe Prestige.

Au départ, priori-té d'enregistrement des 11th Classes, avec une franchise allant jusqu'à 30 kg, de bagages; à l'arrivée, délivrance priontaire des bagages.

KGREAN AIR

Réservations: Pans 261.51.74

Du dialogue avec le Nord à la démocratisation

(Suite de la page 11.)

Pour la poursuite de négociations délicates, sur une toile de fond de tension militaire, la prudence s'impose sans doute, mais le Sud ne manque pas d'atouts.

Reste l'économie, dont les performances constituent, en grande partie, les fondements des succès politiques et diplomatiques du régime. Depuis vingt ans, elle a accumulé les succès, à quelques revers près. Très concentrée, fondée initialement sur les capacités d'une main-d'œuvre dure à la tâche et sur le développement d'industries légères tournées vers l'exportation, étoffée depuis par l'industrie lourde et l'électronique, elle a permis à une nation de 40 millions d'habitants sans ressources naturelles de devenir un modèle » pour les pays en voie de développement.

Ce modèle n'apparaît pas aujourd'hui menacé : le plan quinquennal qui doit s'achever en 1986 prévoit une croissance moyenne supérieure à 7 %. Après la construction navale et l'acier, la Corée du Sud continue à monter avec de grandes ambitions aux créneaux de produits qui font la fortune du Japon : automobile, semi-conducteurs, électronique-grand public. Tout cela impressionne. D'année en année, à Séoul et dans les campagnes, le niveau de vie progresse. On parle de la Coree du Sud comme d'un - nouveau Јарон ».

Cependant, des déséquilibres économiques, financiers et sociaux plus ou moins prononcés, parfois même structurels, ne laissent pas de préoccuper par leur persistance. Par choix politique, par volonté de réussir à toute allure et à tout prix, par la facilité du crédit et par l'imitation un peu sommaire de certains éléments du « modèle japonais », on a finalement créé en deux décennies une structure industrielle et commerciale dont le dynamisme n'a d'égal que la concentration et le

coût. D'abord la quasi-totalité de l'économie est aux mains d'une cinquantaine de grands trusts (les chaebol). Situation malsaine : le gouvernement, après avoir favorisé l'essor de ces monopoles, s'efforce aujourd'hui, mais sans grand succès, de réduire leur domination. Ensuite, la facture du développement se chiffre à ce jour par une dette extérieure de 42 milliards de dollars, la quatrième du monde par son importance. Certes, comme on dit, la Corée du Sud « peut payer » et son potentiel reste considérable, mais le boulet est lourd.

Au problème de la concentration trop forte s'ajoute celui de la structure financière trop faible d'une grande partie des entreprises sud-coréennes. Celui aussi d'une dépendance souvent jugée excessive (comme dans le cas de Taiwan) à l'égard du marché américain. Enfin, malgré une notable élévation du niveau de vie et le développement des classes moyennes, le succès et la compétitivité restent fondés sur des horaires longs, des conditions de travail pénibles, un contrôle gouvernemental strict des syndicats. Les bénéfices sociaux, la protection et les retraites sont faibles, voire inexistants. Une statistique récente montrait qu'une majorité des ouvriers du textile touchaient 100 000 wons par mois, soit environ I 000 francs. Même à Séoul, c'est bien peu.

Il y a dans tout cela, comme dans les domaines politique et diplomatique, de sérieux sujets de préoccupation qui font contrepoint aux succès. La situation a beau, dans l'ensemble, ne pas être mauvaise, le régime devra faire preuve à la fois de fermeté et d'esprit d'ouverture pour contrôler l'évolution des processus dans lesquels il se trouve engagé et éviter les dérapages.

R.- P. PARINGAUX.

rêts sur le marché officiel nouvaient elles reprêter à taux élevés sur le

Anners de Chernisation 2.41 is the creitment Comme coreenne a prin

Secured specimentalism.

mentales acceleres, un les

grant can microsom in 187

Tanking de l'interior, in

200 To 1980, poor 10 10

est la partir de interio

en entrink in

dentande :

The second second

20 1 de

Fig. 1. Sept. 1

general et de biene

TO THE PROPERTY OF

5- 1974-

nati i intermet a'ttait

petrolier

a pate.

STATE OF STA

ARE STATE OF THE PRESENCE OF T

TO CHES, UP

Same in these

Service to the property of

The rest of the latest the

is and a creda.

girl experiations, in

A STATE OF THE STA

grant of their similar

general of an globale

ELECT. THE CR CHINE

tale the remaining

s attende er président

James . Britte ette, le

Sien Jahr von nicht tod son.

र्वेश्वर का का का का क्षेत्र के का क्षेत्र की किया है।

್ಷೇ ಒಬ್ಬರ್ ನಾಲಾಯಕ್ಷಣ 👪

mann and Rangous.

2011 Auf 1 18445, 8006

en : pohlie

mer ... Bereit it werbe.

the same wife, although

in er in infrésen-

im tielen in genergation

ma time aut Elais-

with a bernies.

almott to the analytical

meinen am era de la Co.

a ways of constant at the

recent und ich ein endelen

ins constats

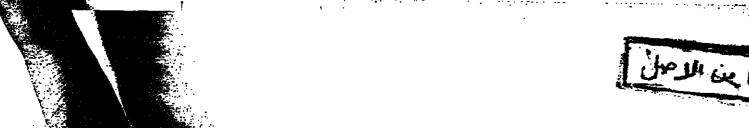
Park, me marente de la bahat de la

- Samerions : elle a galazione Sa o ndulle A Gurfall, an er ever dies. State of the de costness. and for the set of the Carro car equilibre Partie it retites et Emiren :: Unrienter Tie mer entigne plue Campanier de de premo-American see seadre de bet medinismes du jeitre courant dan fent.

ings de protectionnisme ta le monde contraint e coreeanc a amelioner Chinic sur les marchés at Prondre des mo-Same a Confidential Tene is por manyaise. Cas Comment chire Bendiquer la réciprodie gegrament des America de contraire à Semigro at de prospéand de nevenu Alas Coreca dépend and mondial que je se 👾 sulnérable. .norteelles menemina a concur-Sie soule voie e collicacité

den lajustement igg n's 514 embecre 14 [8-0-1680) 1: 2,7AGLE To wat plus Can ther les gariio se limite d Patricia sur des secand the dige. Missable, dans la plute Bachter aux Par contre, la or prooccuper क अन्यस्थान स देव familie en ordre de de lutte C. C. Schemen Steen egal pour de solutions West to state education, Corne Jalon-Construcog 57 55/38/52 colle-

Complexition



7 mg

.

in a natural No in umeusin To A ⊞

crise

BUTTON - CO. C. C. C. war - Brita . refaunt to g. ... · 一日本の日本の日本 日本の子の日本日本日本 grapher areas and the first of the con-2 7 THE STATE OF THE PARTY OF T Carrie Carrie Carrier and the con-

Friedrich and Arten of the graning that we were a **1886** 建超级技术,1886年,1887年,1987年,1 as seinerame i ein. the difference of the same of The Contract are the contract of the contract The same series and series with the second control of the second contro W. W. Allenda States . The Control of the Control o

STATE OF THE PARTY AND THE PAR **連長 南 間がのを表です。** and the secondary of th The second of th The first of the second of the A Sale (1995年 - 1995年 - 1995 in a manufacture of the second
The state of the s Service Service (Service Service Servi Services approximate and the services of the s the statement of New Society So let un gemage before bereit wert beite bei beite bei Control of the Contro Service and the service and th Start of the second sec the second of th

The state of the s Contract Con Approximate the first of the property of the second of the Bully that well a great to the action of the contract of the c The later of selections of the selection
Du dialogue avec le Nori à la démocratisation Charge day in Marrie

Barro im ginntumm liebt. 11 / Box and the complete of the control of The manufacture was a companies المراد الموج الموج بعيارات المناه والميثيون A service of the serv The state of the s The state of the s Lateralise on Na. 1 has made to the Spine while spile as pro the first of and the State of Branch and

Minimum in great many all the minimum is

appear of the paper of the second of the

STATES OF THE PROPERTY AND THE TRAINS

The same was a party of the way of the same of the sam The state of the s Springered as Committee المناسبة والمناسبة والمناس Manufacture was something with the A Company of the Comp And the transfer of parties in the 3 - ----

The state of the s AND THE PARTY OF T Mark training the sale frage a state of a the production with the state of and the second s The state of the s The state of the s Marine The American Mary of the state Signed when the same Marting the Control of the Control o the state of the state of the

the water grounds with a The world was the Section from the second The second secon

SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART Service services and the The state of the s Security and a second And the state of t many transfer of the same of the same Samuel Samuel Samuel Annual Control of the Control The state of the s IN MICH. THE WAY TO SEE STATE OF THE PARTY O The same of the same of the same of

La libéralisation à l'ordre du jour

L'économie coréenne vient d'opèrer en quatre aus un redressement spectaculaire. Après deux dé-cesnies de croissance accélérée, un brutal renversement de tendance était intervenu en 1979. L'assassinat du président Park, une marvaise récoite de riz, la surchauffe de l'économie et la baisse de la productivité avaient amplifié, de l'intérieur, les effets du second choc pétrolier. En 1980, pour la première fois

depuis la fin de la guerre de Corée, le taux de crois-sance du PNB devenait négatif (- 6 %), le déficit de la balance des paiements se creusait (- 5 milliards de dollars), tandis que le taux annuel d'inflation bondis-sait jusqu'à 30 %. Le modèle coréen donnait l'im-pression d'avoir épuisé ses effets.

Dès 1981, pourtant, une remontée s'amorçait puis s'affirmait. En 1983, le taux de croissance du

Les banques commerciales ont

été complètement dénationalisées

en même temps que la gamme des

opérations ouvertes aux banques

étrangères était élargie. De plus, à

partir de 1985, les investisseurs

étrangers qui le souhaiteront au-

ront la faculté d'accéder indirec-

tement au marché des valeurs co-

réennes cotées en Bourse, per

l'intermédiaire d'un Fonds coréen

(Korean Fund) en cours de

constitution. Enfin, les autorités

coréennes annoncent que des me-

sures de libéralisation toucheront

ultérieurement les secteurs les

plus sensibles, tels que celui des

PNB atteignait 8 % (pins de 9 % au cours du 1 semestre 1984); le déficit courant de la balance des paiements était divisé par trois, par rapport à 1980 et le taux amuel d'inflation ramené à moins de 3 %. L'économie coréenne, qui a réussi à absorber les chocs internes et externes, se lance aujourd'hui dans des entreprises d'avenir : qu'il s'agisse de la construction d'une nouvelle unité sidérurgique à Kwang Yang Bay, on de l'entrée de plusieurs groupes industriels dans des productions relevant de la technologie avancée : électronique ou génie génétique... Au cours de ces années de crise, l'économie coréenne à fait la preuve de sa flexibilité et de sa capacité d'adaptation en jouant à la fois sur l'exportation, mais également sur l'élargissement de son pro-

par PIERRE JUDET (*)

L'EST la demande inté- fait récemment le point des résulrieure qui a entraîné la croissance en 1983 ainsi qu'au début de 1984 : demande de biens durables (automobiles, la contraîné la tats deja acquis (2). Le pour la tage de produits libérés (soumis aux seuls tarifs douaniers) a été porté de 67 % en 1979 à près de 85 % en inillet 1984, tandis que électronique grand public...), de biens intermédiaires (ciment, produits sidérurgiques) et de biens non durables (textiles, produits agro-alimentaires). En 1974-1975, l'économie coréenne s'était ajustée au premier choc pétrolier par un endettement extérieur massif. En 1979-1983, l'ajustement de l'économie coréenne aux chocs internes et externes relève de procédures plus complexes, intéressant simultanément le taux de change, le volume de la masse monétaire, les restructurations industrielles, conditions du crédit, l'ouverture aux importations, les technologies et les investissements

étrangers. L'ajustement en cours s'insère dans une entreprise plus globale de libéralisation, mise en œuvre par les conseillers économiques dont s'est entouré le président Chun. Le premier d'entre eux, le conseiller Kim Jaeik, a été tué en octobre 1983 en même temps que seize autres hauts personnages de l'Etat dans l'attentat de Rangoun. MM. Sakong Il, qui le remplace à la présidence, Kim Kihwan, secrétaire général du conseil de politique économique internationale, Shin Byong Hun, ministre de la planification économique, ainsi que d'autres, sont les représentants d'une nouvelle génération d'économistes, formés aux États-Unis, pour lesquels la libéralisation de l'économie est la condition de l'entrée à part entière de la Corée dans l'échange international et dans le concert des nations indus-

Trois constats

La campagne de libéralisation ne procède pas d'une croyance dogmatique; mais elle s'organise sur la base de trois grands

rapide, l'économie coréenne a pris de nouvelles dimensions ; elle a gagué en complexité. Sa conduite a cessé, de ce fait, de relever d'interventions brutales ou de normes trop simples. Le temps est venu de rétablir un meilleur équilibre entre grands groupes et petites et moyennes entreprises et d'orienter l'État vers des interventions plus subtiles d'incitation et de promotion. Libéraliser veut dire : rendre (ou donner) aux mécanismes du marché la place centrale qui leur

 La vague de protectionnisme qui envahit le monde contraint l'économie coréenne à améliorer sa compétitivité sur les marchés internationaux. Prendre des mesures restrictives constituerait, dans ce contexte, la plus mauvaise des politiques interdisant entre autres de revendiquer la réciprocité. Le développement des échanges permettra au contraire à la Corée de survivre et de prospérer, car l'augmentation du niveau de vie de chaque Coréen dépend de la part du marché mondial que le pays, qui se sait vulnérable, saura conquérir. La libéralisation, en ouvrant l'économie à la concurrence étrangère, est la seule voie pour relever le défi de l'efficacité économique dans l'ajustement permanent.

• L'optimisme du quatrième plan (1977-1981) n'a pas empêché la crise de 1979-1980. Il s'avère que les planificateurs ne sont plus en mesure de « désigner les ga-gnants ». Leur rôle se limite à donner des indications sur des secteurs plus prometteurs que d'autres. Il est présérable, dans la plupart des cas, de renoncer aux objectifs quantifiés. Par contre, la planification doit se préoccuper de réforme des structures et des institutions, de remise en ordre de la structure des prix, de lutte contre l'inflation, d'aménagement d'un accès au crédit égal pour tous les partenaires, de solutions aux problèmes fonciers et aux questions posées par l'éducation, etc. La libéralisation ouvre la voie à une planification moderne jalonnant le terrain pour la construction de nouveaux avantages comparatifs (1).

Le processus de libéralisation est en cours. M. Kim Kihwan a

50 %. A partir du le juillet 1984, porté de 67 % en 1979 à près de 85 % en juillet 1984, tandis que l'approbation automatique des contrats de technologie est aussi les tarifs douaniers eux-mêmes devenue la règle quasi générale.

ont été homogénéisés et abaissés. Un processus en cours

Le gouvernement coréen a mis fin aux taux d'intérêt préférentiels accordés aux exportations dites stratégiques, afin d'apaiser craintes et irritations des parte-

La loi du 1er juillet 1984 a ouvert de nouvelles activités aux investissements étrangers : l'approbation est devenue automatique dans le cas de projets d'une valeur inférieure à 1 million de dollars et impliquant une participation étrangère au capital de moins de

produits agricoles et celui des ser-

Telles sont les grandes lignes d'une réforme libérale dont les responsables eux-mêmes reconnaissent les difficultés de mise en cenvre. Les conseillers et ministres « libéraux » ont à surmonter des résistances multiples provenant à la fois des milieux militaires, des agriculteurs et des commercants..., appuyés par une partie de la bureaucratie et certains minis-

De 1982 à 1984, ces oppositions ont réussi à retarder la création du Fonds coréen d'investissements aussi bien qu'à élargir la liste des activités fermées à l'in-

(*) Professeur associé à l'université des sciences sociales de Grenoble.

vestissement étranger. Le groupe un des conseillers du président qui Hyundai a mené une lutte de cinq années, entre 1979 et 1984, pour retarder la proposition au public d'une partie du capital de sa filiale la plus dynamique, après avoir tenté, en vain, de soustraire à cette opération, les départements les plus rentables de cette société (3).

On ne peut négliger l'impor-tance ni l'efficacité de ces résis-

On ne saurait pour autant sousestimer la réalité d'une volonté politique affirmée qui se propose de faire franchir à la Corée - le seuil qui la sépare des nations industrielles avancées (4) -.

Les libéraux, qui mettent en œuvre la réforme, savent que le seuil à franchir n'est pas seulement de nature économique, car une économie de marché – c'est

le reconnaît - ne peut fonction-ner, en l'absence de démocratisation de la vie politique (5) -. A l'approche des élections à l'Assemblée nationale et au moment où l'opposant Kim Dae Jung manifeste son intention de revenir au pays, la libéralisation, économique mais aussi politique, devient un des grands sujets à l'ordre du jour de la vie coréenne.

(1) Ces informations sont contenues dans les interviews de MM. Kim Jae Ik

(en juillet 1983), Sakong et Kim Ki Hwan.

(2) Cf. déclaration devant l'Assem-blée de l'IECOK – 16 juillet 1984 – Cf. EPB – Economic Bulletin – juillet

(3) Hyundai Engineering Corpora-tion Cf. Far Eastern Economic Review du 25 octobre 1984. (4) Cf. Financial Times, supplément sur la Corée de juillet 1984.



QUAND UNE SOCIÉTÉ APPELLE DAEWOO ELLE A 70 000 RAISONS DE LE FAIRE

C'est le dévouement et le dynamisme de nos employés qui ont permis à Daewoo de réaliser un volume de ventes consolidées de 4 milliards de dollars pour la seule année 1983.

Les sociétés respectent le talent et la créativité qui soutiennent notre compétence dans d'innombrables domaines. Du commerce à la finance, de l'électronique au bâtiment, des télécommunications aux machines lourdes, de la construction automobile à la construction navale, Daewoo est devenue l'une des multinationales les plus importantes et les plus diversifiées du monde.

Quel que soit votre projet, quelle que soit votre entreprise, lorsque vous cherchez de bons associés, cherchez d'abord des gens qui ont fait leurs preuves.

Vous en trouverez 70 000 chez Daewoo.

DAEWOO

DEPUIS TOUJOURS DES PARTENAIRES DE QUALITÉ

Daewoo France S.A.R.L. 23 Rue Linois 750!5 Paris France TEL.: 575.15.30-577.97.13 TLX.: 250837 Daewoo F.

Une préhistoire naissante

Paris, dirigé par M. Yang Hai-Y'up, est extrêmement actif. Un bon reflet de cette activité est la revue trimestricile Culture coréenne, dans laquelle on peut suivre, sans trop d'excès de publicité nationaliste, l'évolution de la création contemporaine et l'archéologie, le passé et le présent des arts au Pays du matin calme. Le Centre présente ces jours-ci une petite exposition sur l'« Artisanat coréen traditionnel». On y voit, notamment, de savantes répliques de la céramique Punch'ong ou de meubles anciens... Mais le Centre et son directeur ont un regret... qu'ils nous ont fait partager en emmenant quelques journalistes à Cologne.

Notre regret est l'exposition «Trésors de l'art coréen», qui a lieu au Musée des arts d'Extrême-Orient de Cologne, un bâtiment récent, sur les marges de la ville, an bord d'un étang, comme un bras perdu du Rhin. L'architecture du musée emprunte à nos meilleurs contemporains d'Occident l'autorité du béton. Elle est cependant imprégnée de références orientales, et, jouant de l'eau, des arbres, du rythme régulier de l'espace, elle plonge le visiteur dans la tranquillité qui sied

E Centre culturel coréen de l'art coréen a d'autant plus besoin de tranquillité qu'il est plus mal connu, qu'il est plus difficile à cerner, à distinguer de ses grands voisins chinois et japonais.

> L'exposition du musée de Cologne vient de Londres et de Hambourg, elle n'ira pas à Paris c'est notre regret - en raison de son coût, c'est-à-dire, plutôt, du coût des assurances. On n'a pas voulu nous en donner le détail. Il dépasserait pourtant, et très largement, ce que la Chine, justement, ou bien le Japon peuvent demander pour des objets de qualité équivalente. C'est qu'en effet l'art coréen est plus rare, beaucoup

Quand la Chine envoie une exposition aussi prestigieuse que les 7000 ans d'art chinois » à Venise (le Monde du 4 août 1983) ou même Zongshan, en ce moment au Grand Palais, elle garde par devers elle de bien plus considérables trésors, malgré les destructions de la révolution culturelle, trésors exhumés de son sol, ou bien encore cachés. Quand la Corée envoie ces « 5 000 ans d'art coréen », elle envoie, elle, ses trésors les plus irremplaçables, et elle se convainc aisément qu'elle ne prendra pas deux fois le même aux arts d'Extrême-Orient. Or risque. Il y a donc peu de chances



que ces objets soient jamais visibles en France.

Une chance, tout de même: l'archéologie coréenne n'en est guère qu'à ses premiers pas. Même si la première fouille connue remonte à... 1748, lorsqu'un gouverneur d'une pro-vince du Sud-Est fit creuser à l'emplacement de six anciens tombeaux, cherchant des traces de ses ancêtres. Peu d'objets ont été jusqu'à présent sortis du soi par rapport à ce qu'il recèle certainement. Ce sont les Japonais qui ont véritablement inauguré l'aventure archéologique coréenne alors qu'ils occupaient le pays (1910-1945), mais ils devaient, à partir de trouvailles bien partielles, arriver à des conclusions bien par tiales: un bilan, établi en 1947, conclusit sommairement qu'il n'y a pas de culture proprement co réenne, que les différents âges, du paléolithique au fer, empruntaient, qui à la Chine, qui à la Si-

Un Eldorado archéologique

Depuis, et surtout à partir des années 70, des travaux de plus en plus systématiques, de plus en plus ordonnés, conduits avec 'aide d'équipes internationales (les Japonais, toujours, en pre-mière ligne), ont non seulement abouti à la découverte d'un passé coréen singulièrement plus riche qu'on ne voulait bien le supposer, mais fait de la Corée une sorte d'Eldorado archéologique où les objets précieux le disputent aux révélations historiques et préhisto-

La préhistoire a livré son lot d'armes de pierre puis de bronze,

des céramiques, des objets rituels qui indiquent bien l'ancrage de la civilisation: on remonte ainsi jusqu'au troisième millénaire. L'histoire, malgré tout, est l'essentiel de l'exposition dont les « 5 000 ans » annoncés par le titre apparaissent, pour dire vrai, encore ambitieux. Depuis la domination japonaise, qui avait vu la découverte d'un premier trésor, la « tombe à la couronne d'or », en 1924, à Kyangju, le sous-sol coréen a livré quelques trouvailles remarquables, la plus spectaculaire d'entre elles étant la tombe du roi Muryong et de sa femme (sixième siècle après J.-C.) de la

dynastie Paekche, en 1971, puis deux grandes tombes royales de la dynastie Silla, à Kyangju, de 1973 à 1976.

Le résultat, incontestablement brillant, en est, au musée de Cologne, une couronne d'or, ornée de « boucles » ou « haricots » de jade, étrange mélange de folle arborescence et de rigidité, de hauteur solennelle. Autre trouvaille du même métal : deux ceintures cérémonielles, ornées de manières de chaînes, elles-mêmes terminées de motifs, vraisemblablement symboliques, et difficiles à décrypter. Ces objets, et de très

une merveilleuse maîtrise des techniques de l'or, mais surtout un art, un « vocabulaire » forme! mieux qu'abouti, florissant. Est-il proprement coreen, a-t-il au contraire emprunté, et dans quelle mesure, à ses puissants voisins? Un des buts de l'exposition est peat-être de répondre par l'affir-mative à la première question... L'introduction du bouddhism

en Corée, à partir de 372, implique évidenment davantage d'influences, d'échanges avoués. La sculpture des époques qui suivent nous est donc familière, ce qui ne retire rien au talent des artistes coréens qui ont laissé les œuvres ici présentées. Le même raisonnement vaut pour la céramique, que ce soit celle de la période Koryo (918-1392) on celle de la période

Pourtant, à travers sa statuaire, on à travers ces objets d'usage ionne la céramique, on lit bien, en effet, une spécificité coréenne par rapport à ce modèle chinois dont on cherche tant à se démarquer. L'art coréen paraît plus simple. c'est-à-dire moins artificiel, moins sophistiqué, malgré d'incontestables similitudes. La main de l'artiste ou celle de l'artisan semble plus libre ici que dans les œuvres chinoises, telles au moins que les musées, les expositions, nous aporennent à les voir. Et il est vrai que certaines des pièces les plus attachantes de cette exposition sont modestes d'allure, des vases aux formes élémentaires simplement dessinées d'un poisson, d'un feuillage, d'un geste abstrait.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

* ARTISANAT CORÉEN TRADITIONNEL. Centre culturel

* Trésors de l'art co-REEN (Kuustschätze aus Korea), des arts, d'Extrême-Orient gue. Jusqu'an 13 janvier 1985.

Le pari des Jeux olympiques

E 29 septembre dernier était inauguré à Sécul le nouveau stade sur lequel la capitale sudcoréenne se propose d'accueillir en 1988 les prochains Jeux olympiques. Invest sportif, certes, mais surtout politique dans la mesure où la Corée du Sud compte fermement apparaître à cette occasion comme un Etat de plein droit, reconnu à une échelle réellement internationale et non pas seulement per une partie de ses voisins asiatiques, ses amis africains et les pays du camp occidental.

Après le boycottage en 1984 des Jeux de Los Angeles par l'URSS et la plupart de ses alliés, le pari est risqué — et aussi bien, pourrait-on dire, pour le mouvement olympique international que pour les Sud-Coréens. Rien n'est encore joué, tout est en suspens et le restera encore, vraist ment, jusqu'aux premiers mois de 1988 où Moscou devra bien arrêter son attitude.

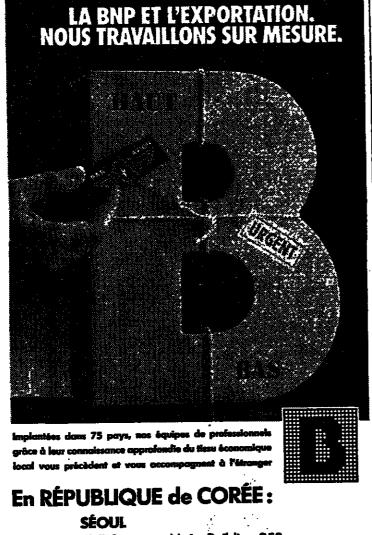
Personne, au mois de novembre, n'a officiellement contesté la déclaration adoptée à Mexico parl'Association des comités olympiques nationaux invitant tous les pays membres à prendre part aux Jeux de 1988 à Sécul. La Chine, qui pratique une politique d'ouverture prudente en direction de la Corée du Sud, a déjà annoncé qu'elle serait présente - comme d'ailleurs, deux ans plus tôt, aux Jeux asiatiques également prévus à Sécul en

La grande question est de savoir si les Soviétiques seront là eux aussi, consentant de cette ma-nière à une sorte de reconnaissance de fait du régime sud-coréen, à l'égard duquel its se sont appliqués jusqu'ici à conserver de sourcilleuses dis-

Il ne se passe pratiquement pas de semaine sans que la presse de Sécul ne relève tel ou tel indice permettant d'espérer que l'URSS sera au rendez-vous. Début décembre encore, elle relevait les propos tenus à La Havane par un porte-parole de Moscou selon lequel les athlètes soviétiques iraient à Sécul si des conditions de sécurité adéquates leur étaient assurées.

La participation des pays socialistes dépend pour une large part de ce que décidera leur allié nord-coréen. Celui-ci n'a pas caché sa désapprobation du choix de Sécul pour les Jeux de 1988. Mais le projet avait été déjà envisagé par les deux Corées de participer conjointement aux Jeux de Los Angeles. Le dielogue en cours sur d'autres sujets entre Pyongyang et Séoul pourrait permettre de le remettre à l'ordre du jour, voire de procéder à une expérience préliminaire à l'occasion des Jeux asiatiques de 1986.

Une autre formule de « coparticipation » a éga-lement été envisagée, qui prévoirait l'organisation de certaines épreuves des Jeux de 1988 sur le territoire nord-coréen, - distant de Sécul d'une cinquantaine de kilomètres à peine. Le président du Comité olympique international, M. Juan Antonio Samaranch, s'emploie pour sa part à favoriser tous les compromis possibles. Mais il va de soi qu'aucun ne sera praticable si un minimum de détente ne se confirme pas d'ici à 1988 entre le Nord et le



18 F, Samsung Main, Building 250 2 KA, Taepyung - Ro, choong Ku Tél.: (2) 753.25.94 - Télex: 26539, Banapar

BNP. LA BANQUE EST NOTRE MÉTIER.



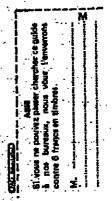


INDE au JAPON, tout sur : • Les tarifs aériens à prix réduit • Les séjours de loisir ou d'affaires Les circuits individuels à la certe

 Les expéditions ou trekkings Les locations de voitures et des renseignements pratiques

PACIFIC

HOLIDAYS 34, av. du Gén.-Leclerc, 75014 PARIS Téléphone 541.52.58



Lioueur de mote

THE PERSON NAMED IN 1.0700 000 STORES OF FEMALES

STOTE OF THE PROPERTY

au rythane 🍩 SECTION. 25 25 STREETS QUANT COM est since of a la fericons ings ou in Convigat**eus s'and** ಕ್ಷರ್ಥಾಗಳಿಗೆ ಮು 🙉 🎉 as nort i esti à-dist 🎮

RIMOINE

NESCO appelle scités de Sanas

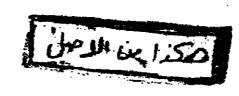
interesere page.

in in museen, les galeries Constitutions interes-Patreteriation, le progrés de la chare, à arga-Sanaa et à Ring pour su souve garde et Courses a notamment ay MBox on presence dos Chiefeur accrédités à Cour d'Italie et der i eren wientifique Signal of important.

Dintement yemenite & arac de munegarde à ma Compact to personnes o ornicis o comission de & Conteur Hussein El 4: 1kwa, prisiantiquite e régociateur Youssouf Pare de la volonté de malgre les dace -congrate et Abde shani, a die his posidence

So to plan d'action que And the optimists 1 garages 300 millions Préservation Marie - mosques. coles. carathe man duran palain et THE COMMENTS OF THE PARTY OF TH commissioname, au Prince Since, se l'os e es dix moen بيت شتنت وجود

Bard 21 decembre. See de l'archio Mount Boucheaki, te a rendre à Shi-Pour lancer un Cité vivante dont au transième sièapitale de Hadradistances et aux Spice 200 icos et des



The second of the second

金属 発展 発展できる かけ はっぱっぱい

graph arms with E- it in the

CAN BE TO SERVICE BUT AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR

FRANKS W 1922

SANTANTA OF THE PROPERTY OF THE PERSON ASSESSMENT OF THE PERSON ASSESSM

THE RESERVE AND ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN CO

STATE SECTION STATES

ARREST THE PERSON NAMED AND

A 100 THE 18 THE 18TH

COLUMN TO A STATE OF

the property that make antiques

Andrew Straffen Bien Griff

THERE HAVE BEEN SHOWN

Service Servic

The second of th

and the second of the second o

医内脏性性 化电影 化二十二次 化二十二次

while the contract of the second section is

衛は衛生の名 中 日 1日 1995年19日 東京

as grows the control of the

A Store of the store of the store of

A MARKET TO A STATE OF THE STAT

The state of the s

Spring and the second

des Jeux olympique

. print 40%

Jacques Higelin vient d'ache- cimo, et les enfants, comme les ver un périple de deux semaines en Afrique de l'Ouest, premier dialogue musical auprès des musiciens noirs traditionnels et modernes, connus et inconnus du Zaire, du Cameroun, du Bénin, de la Côte-d'Ivoire et du Sénége pramier choc des musiques et des réves, des désirs et des sen-sibilités. Grand magicien des mots, il a brusquement plongé dans des musiques qui servent de signes de reconnaissance, dans des chansons qui sont

ll v a longtemps que le chanteur est amoureux, par le blues et le jazz, des voix noires. Mais, en Afrique, il a entendu une musique plus intimement liée qu'ailleurs sans doute à la population, des sons et des mots imaginés par des gens qui vivent vralement ensemble, qui sont

· · · · · · ·

· Santa

· · · · Kritz

7. T. 17 82

très soudés. Au Zaîre, première étape de la tournée africaine au cours de laquelle il a donné une dizaine de concerts. Higelin a été intimidé. Comme une personne qui frappe à une porte et, quand celle-ci s'entrouvre, il ne demande pas plus, il ne veut pas déranger. Il est simplement comme un étranger qui est là et que l'on juge sur sas actes, sur ce qu'il dit, ce qu'il fait. Mais il a vu très vite que le joueur de mots français et les griots africains pouvaient s'unir, qu'il n'y avait pas de barrières entre nomades de la musique, entre chroniqueurs des petites choses de la vie. Qu'on pouvait inventer ensemble au rythme de imagination.

Cela s'est d'abord fait au cours des concerts, quand dans le cœur d'une chanson comme Tête en l'air ou Hold Tight, Higelin part caracoler à la rencontre des âmes, s'en va dans la selle dialoguer avec le spectateur, chanter avec lui. Le Zerois, le Béninois ou le Sénégalais s'est prêté spontanément au jeu, a permis l'échange tant souhaité.

Cela a eu lieu ensuite lors de rencontres comme celle des Anges noirs, c'est-à-dire tes élèves d'une école primaire d'un ghetto e Abidian. Là, dans la cour sue et pauvre, Higelin a posé son piano, a commencé à jouer les premières notes de Masadolescents, sont entrés dans la musique et l'histoire, et, pendant une heure ils ont formé avec Higelin une seule voix.

Avec les musiciens de chaque

pays visité, les dialogues se sont poursuivis sur la scène, à la fin des concerts, dans des séries de « bœufs » éblouissents. Ainsi par exemple en Côte-d'Ivoire avec Mory Kanté, Guinéen d'origine et héritier d'une longue tradition de griots, c'est-à dire de musiciens, de conteurs et de chanteurs, de gens fiers et sages qui connais-sent bien l'histoire du pays et celle des familles. A l'êge de sept ans, Mory Kanté a appris à jouer du balaton, le vibraphone afri-cain. Plus tard, il a utilisé le cora, une harpe à vingt et une cordes et besucoup d'autres instruments comme le violon, la flûte et les percussions. Comme nom-bre d'Africains, Mory Kanté modernise, enrichit la tradition, s'efforce d'établir un pont avec l'Occident. Depuis cinq ans, Kanté, qui a aujourd'hui trentequatre ans, travaille avec une formation moderne (deux trompettes, un saxophone, deux percussions, un clavier, une guitare, une basse). Il a enregistré un album à Los Angeles pour Paris pour Sacodis. Quand Hige-lin l'a rencontré, Mory Kanté venait d'accomplir un de ses devoirs de griot : demander l'autorisation à sa mère, également griotte, de partir en Europe pour quelques mois. Le voici au New-Morning, à Paris, les 21, 22

A Dakar, juste avant le demier concert de la tournée, Jacques Higelin a fait la connaissance d'un autre griot, sénégalais et grande vedette dans son pays : Youssou Ndour, dont la formation (composée également de cuivres, de claviers et de guitares) développe singulièrement le rôle des percussions (quatre) et possède des danseurs d'une agilité étonnante. Aussi, en rejoignant Jacques Higelin à la fin de son spectacle au Stadium de Dakar, Youssou Ndour et sa formation out offert une gerbe musicale éblouissante au Fran-

CLAUDE FLÉOUTER.

D'ADRIANO BANCHIERI A CLAUDE PREY

culture

Embarquement pour Venise sur la Péniche-Opéra

Dans le paysage beau et mélanco-lique du canal Saint-Martin, en face du 188, quai de Jemmapes, on embarque jusqu'an 20 janvier pour un délicieux voyage à Venise. Rien de plus naturel, n'est-ce pas, avec la Péniche-Opéra : et la première heure nous offre même une promenade en gondole jusqu'à Padoue, grâce à un moine-compositeur, Adriano Ban-chieri, qui, en 1623 (d'autres disent en 1605), écrivit vingt madrigaux à cinq voix a plaisants ou graves » intitulée Barca di Venetia per Padova. C'est le chant du cygne du « madricest le chant du cygne du « madrigal dramatique », dont le chesso d'œuvre reste l'Amfiparnasso (1594) d'Orazio Vecchi, que Banchieri admirait passionnément. Ce genre vigoureux allait être pourtant submergé par le succès de l'opéra (né en 1600 avec l'Eurydice de Peri) et surtout par la nouvelle écriture du chant monodique accompa-

Ces madrigaux, destinés à être chantés entre amis ou dans une noble assemblée, n'étaient sans doute pas mis en scène à l'époque, mais c'était de vraies comédies, racontant une histoire avec des personnages caractéristiques emprun à la commedia dell'arte. Et les chan-teurs de la Péniche-Opéra réalisent un tour de force en jouant avec une fougue acrobatique, se lançant d'un bout à l'autre du bateau sur une minuscule passerelle entourée d'eau. tout en discutant avec une exactitude et un ensemble parfaits, même quand ils sont loin les uns des autres, des polyphonies aussi complexes.

Ce spectacle plein d'entrain, réalisé par Mireille Laroche avec son ingéniosité coutumière, est un kaléidoscope d'images familières et poétiques : la criée aux poissons, les appels des gondoliers, les masques ossiers du carnaval qui crachent et s'énivrent, les belles dames

garde, sept mois après le Festival de Cannes, les vertus didactiques et

roboratives qui en faisaient déjà tout

CINÉMA

coquettes, les juifs, habillés comme des Turcs, qui chantent en hébren (comme chez Vecchi), la courtisane accompagnée par des imitations vocales de sérénades mondolinesques, tout cela retrouve, avec la musique de Banchieri si subtile et pimpante, un inimitable caractère

Mais il y a anssi des moments d'une grande poésie, lorsque, par exemple les chanteurs, étendus sur une lle étroite au milieu de la lagune et démasqués, exécutent un admira-ble madrigal mélancolique, ou bien cette autre page représentée par un bouleversant dialogue entre deux marionnettes à la longue traîne princière animées chacune par un seul bras. Un prodigieux travail d'acteurs, avant le truculent éloge d'Orphée par les cinq interprètes affublés de confures musicales, trompettes, cor, vielle, lyre, manus crits aux énormes notes, à la manière des hommes-orchestres. Les applaudissements crépitent, stoppés par un pauvre soldat qui vient faire la quête, est étendu raide mort le temps d'un dernier madrigal, et s'enfuit en riant sous cape.

€ O comme eau >

Ces acteurs-chanteurs hors ligne, très samiliers avec le style de cette musique puisqu'il s'agit de Béatrice Cramoix, Sophie Boulin, Dominique Visse, Ian Honeyman et Bernard Deletré, sont accompagnés de manière ravissante par Olivier Baumont an clavecin et Jonathan Cable à la viole de gambe.

Le dix-septième, nous sautons à l'an 3000 avec l'œuvre de Claude Prey, écrite spécialement pour ce spectacle et cette formation : O comme eau, fantaisie sur Venise engloutie au fond de la mer. En

L'affaire se corse, la police inter-

vient. Le doux Turing, qui refuse la

violence - Lino Brocka a lu et relu

blement joué, photographié, mouté.

Artisan plus qu'artiste, selon sa pro-

pre définition. Lino Brocka avone

tourner jusqu'à cinq films par an, en

anatrième vitesse. Il reste peut-être

le dernier spécimen ou, mieux,

l'ultime preuve que le métier naît

d'une longue pratique et ne s'invente

pas. Il faut voir Bayan Ko sans hési-

LOUIS MARCORELLES.

telle et chants de gondoliers, n'est qu'un prétexte à ces grandes dérives de l'imagination et du langage qu'affectionne ce compositeur sur-doné. On a peine à suivre les aventures qu'il détaille soigneusement dans le programme, cette histoire des survivants du naufrage de la ville, dans des scaphandres et des costumes délirants (mais superbes) de Marc Boissean, qui font l'éduca-tion du futur doge en n'utilisant que la seule lettre O et les mots qui la

Ce qui donne lieu à des charivaris de vocalises, de mots sans suite ou de phrases drôlatiques du genre : « Stop - cloche - dong - dong - dok-tor » ou bien : « Ordonne O doge aux hordes autochtones... », et à de multiples facéties que les instruments s'appliquent consciencieusement à imiter.

Parfois, un vrai madrigal s'ébauche, aux lignes très disjointes et individualisées, qui, miraculeusement forment un ensemble; et la chanson de prostituée, chantée de manière impayable, à la façon de Damis, par Béatrice Cramois, est un mets savoureux. Pourtant, faute sans doute de saisir toutes les intentions de ce compositeur-protée, on reste un peu insatisfait, surtout musicalement, après le festin que nous a proposé Banchieri. Mais ne manquez pas ce voyage de Venise à Padoue et même au fond des mers.

JACQUES LONCHAMPT.

* 188, quai de Jemmapes, 75010
Paris, à 21 heures : les 21 et 22 décembre; du 26 au 31 décembre (nuit musicale pour le dernier jour de l'année); les 2, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 18, 19 et 20 janvier. (La Péniche-Opéra ne comptant que cent vingt places, il est prudent de réserver par téléphone : 245-18-20.) Ce spectacle sera présenté en mai sur les canaux entre Paris et Berlin, pour l'Année européeane de la musique.

La chanson du teurleurou

On part pour la guerre la fleur au fusil. Les allégories s'en don-nent à cœur joie. On est dans le bleu. Le blanc, c'est l'arrivée au front. Attente mêlée d'angoisse. Le rouge enfin, c'est la guerre dans toute son horreur. blanc, rouge, les couleurs du dra-peau national, les couleurs de la vie du soldat.

Jean-Marie Sénia, le metteur en scène des Touriourous, a choisi parmi des auteurs comme Dranem ou Polin trente chansons qui racontent la destinée du bidasse. lu pioupiou – du tourlourou, chair à canon, chair à pâté qui fi-nira dans le fond d'une tranchée. Refrains rétro, mélodies mélo. Ignace et Rose rencontrent Zizi au zoo. Des petits gars sans le sou et de grands rouquins forts en gueule se souviennent de leur pays. Il y a aussi des infirmières au grand cour et des mères qui attendent et pleurent. Elles font du café chaud et tendent les bras quand leurs fils ont la chance de revenir du combat.

Jean-Marie Proslier et Gérard Viala, affublés de casques, de képis, de casquettes, vêtus d'uni-formes épinglés ou non, de médailles, sont à eux deux toute l'armée française. Le premier joue sur les rondeurs de sa silhouette et chante des rires plein les yeux. Le second, plus pathétique, fait sangloter dans les chaumières. Ce spectacle n'est pas un tour de chant, c'est du théâtre. Avec des décors qui ressemblent à des images d'Epinal – champs de neige et champs de blé piqués de coquelicots. Il y a même une cigogne qui traverse le ciel alsacien, emportant dans son bec un

CAROLINE DE BARONCELLI. ★ Théâtre du Parvis Saint-Jean, à Dijon. 20 b 30. Jusqu'au 1° jan-vier 1985.

La gestuelle de Julie West

Julie West est canadienne, originaire d'Ottawa. On l'a découverte comme partenaire d'un géant noir américain, Bill T. Jones, dans des danses acroba-tiques et cocasses. Devenue indé-pendante, elle revient présenter ses propres chorégraphi

A.B.C., création, est un solo, lisme de mots se référant au mounent. Julie West y entreprend par phrases courtes une exploration de l'espace toute en coulées des épaules et des bras, en tâtonus de pieds, extensions du corps, ponctués avec humour de poses sophistiquées. On apprécie sa souplesse, sa concentration, sa maîtrise musculaire, mais, peu à peu, on est géné par la disparité de sa gestuelle, une manière de passer d'un exercice à l'autre sans logique interne.

Pot-pourri commence en fi-nesse, avec des figures reprises en contrepoint par la danseuse et son partenaire Jean-Marc Colet. Les gags répondent hien aux onomaes de la musique d'Helen Thorington. Là encore on reste au niveau de l'exercice, à l'accumulation d'un matériau intéressant et disparate inspiré du sport. La chorégraphie reste à faire.

Le film-vidéo projeté avec musique sur scène met mieux en valeur le dynamisme de Julie West et une énergie qui rappelle Karole

MARCELLE MICHEL. ★ Centre Georges-Pompidou, endredi 21 décembre, 20 h 30, et samedi 22 à 18 h 30.

Changement de direction an Théâtre de Paris

Christian Le Guillochet, direc teur du Lucernaire, va diriger également les deux salles du Théâtre de Paris (où sont pré-sentés actuellement le spectacle de Zouc et Letters Home, avec Delphine et Coralie Seyrig) qui a dû déposer son bilan.

Catherine Salmona, qui fait partie de l'actuelle direction avec Cérard Schembri et Armand Blondeau, collaborera avec Christian Le Guillochet et son administrateur, Philippe de Lauaultre. Christian Le Guillochet est le fondateur du Lucernaire. Le penit théâtre, d'abord situé impasse sa, est devenu un complexe de salles, 53, rue Notre-Dame-des-Champs, qui a reçu le titre de Centre national d'art et

d'essai et est subventionné. Le Lucernaire doit poursuivre ses activités, et le programme du Théatre de Paris fixé pour la sai-son 1984-1985 doit être assuré, avec une aide du ministère de la culture. Christian Le Guillochet a signé un contrat de deux ans, re-nouvelable.

PATRIMOINE

L'UNESCO appelle à la sauvegarde des cités de Sanaa et de Shibam

(Suite de la première page.)

 l'invite les musées, les galeries d'art, les académies et les bibliothèques, toutes les institutions intéressées par la préservation, le progrès et la diffusion de la culture, à organiser des expositions à Sanaa et à faire des dons pour sa sauvegarde et sa restauration . a notamment déclaré M. M'Bow en présence des plus hauts responsables du pays et des ambassadeurs accrédités à Sanaa, notamment ceux d'Italie et de France, dont l'apport scientifique pour cette opération est important.

Le gouvernement yéménite a confié le plan de sauvegarde à un haut comité composé de personnes compétentes, comme le ministre de l'éducation, de docteur Hussein El Amri, le cadi Ismati Al Akwa, président du département des antiquités et des bibliothèques et négociateur du plan de sauvegarde, M. Youssouf Abdallah, archéologue. Mais, comme preuve de sa volonté de mener à bien l'opération malgré les difficultés d'ordre sociologique et financier, le premier ministre, M. Abdelaliz Abdelghani, a été nommé à la présidence.

En effet, le plan d'action que l'UNESCO espère réaliser en cinq ans – ce qui semble bien optimiste – est estimé à quelque 300 millions de dollars. Il prévoit la préservation de la cité médiévale - mosquée, hammam, medrisas (écoles, caravansérail, souks, mais aussi palais et simples maisons, toutes fort belles et sa réinsertion dans la vie économique et sociale contemporaine, au cours de la première année, si l'on restaure en priorité les dix monuments les plus menacés.

Ce vendredi 21 décembre. M. M'Bow, accompagné de l'archéologue algérien Mounir Bouchuaki, responsable de ces projets pour l'UNESCO, devait se rendre à Shibam an Sud-Yémen pour lancer un appel analogue. Cité vivante dont l'histoire remonte an troisième siècle, l'ancienne capitale du Hadramaout offre aux historiens et aux urbanistes un des plus anciens et des plus parfaits exemples de plans

fondés sur le principe de construction en hauteur. Les maisons en terre de cinq ou six étages, aux fenê-tres décorées de moucharabien (bois ajouré) forment un ensemble impressionnant, qui se dresse tel un escarpement naturel au milieu de la plaine. La cité détruite par une crue dévastatrice et reconstruite au seizième siècle a été de nouveau devastée par des inondations en 1976 et 1982. Le programme de restauration est estimé par l'UNESCO à quelque 100 millions de dollars.

M. M'Bow a profité de la tenue de la quinzième conférence des ministres des affaires étrangères de l'organisation de la conférence islae pour lancer ses deux appels. Il faut espérer que l'ISESCO (l'UNESCO islamique) et 'ALESCO (l'UNESCO de la Ligue arabe) mais aussi les riches émirs du Golfe, si indifférents habitueliement aux problèmes culturels, participeront au sauvetage de ce patrimoine arabo-musulman, fleuron de la péninsule Arabique.

PAUL BALTA.

VERDI

RENATA TEBALDI

CLÉMENTE FRACASSI

TECHNICOLOR

En VO : ÉLYSÉES LINCOLN - PARNASSIENS - CLUNY ÉCOLES

CINÉ BEAUBOURG HALLES - UGC OPÉRA - BOITE A FILMS

le prix. C'est un Lehrstück (pièce didactique) brechtien, si l'on veut, mais s'inscrivant dans une double la Bonne Ame de Sé-Tchouan, 2 n'en pas douter. - abat in fine, fou de rage, son ancien natron. tradition: hollywoodienne et natio-Raconté sommairement, Bayan nale. Hollywoodienne, car le met-Ko ressemble à une caricature de teur en scène, dans un entretien cité drame social. Le film ne cherche pas dans le dossier de presse, se réfère à mettre son spectateur au gardespécifiquement à une tradition, celle de la Warner des années 30, rénssis--vous devant la révolte, ou la révolution, inévitable. Il s'adresse à un sant, derrière les conventions d'un large public, le public des Philipgenre, mélodrame on thriller, à développer une critique de la société. Nationale, car il s'agit d'un pines, mais comme la Warner bon cru, il glisse son message dans le feu de l'action. Bayan Ko est remarqua-

«BAYAN KO», de Lino Brocka

Coup de feu aux Philippines

Interdit aux Philippines, son pays monte alors un coup avec des

pays, d'une culture et d'un moment d'histoire précis. An moment des grandes manifestations contre le président Marcos, un jeune ouvrier, Turing (Phillip Salvador), employé par un impri-meur, refuse de participer à la grève anx côtés de ses camarades de travail : sa femme attend un enfant, il doit économiser pour lui assurer les soins nécessaires. Aucun système d'assurance sociale n'existe. Le

patron, compréhensif, lui explique qu'il a déjà épuisé en avances son salaire du mois. Luz, sa femme (Gina Alajar), a une hémorragie et accouche prématurément d'un bébé qui doit être mis en couveuse. La santé de l'enfant et de la mère s'améliore. Turing est prêt à les ramener à la maison. Le drame se noue à cet instant

précis, et le mélodrame concomitant. Le directeur de l'hôpital fait comprendre à Turing qu'il doit payer les soins reçus par les siens avant qu'ils puissent sortir. Turing

PETITES **NOUVELLES**

■ ROBERT MANUEL QUITTE LE CONSERVATOIRE. - Robert Manuel, sociétaire honoraire de la Comédio-Française, a demandé à faire valuir ses droits à la retraite comme professeur de formation individuelle au Conservatoire sational supérieur d'art que, à partir du 1° janvier

■ LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE NA-

m PRÉCISION. — Contrabrement à ce que nous avons ludiqué (le Monde du 18 décambre), le responsable de l'expositios Gestav Mahler, qui sera présentie du 24 janvier au 31 mars su Musée d'art moderne de la Ville de Paris, z'est pas M. Henry-Louis de la Grange (même s'il y à colfaboré), mais M. Jean-Michel Nectoux, conservateur à la Bibliothèque nationale. L'exposition et les diverses manifestations (conservate, collouse cours d'internétation # PRÉCISION. -- Contra certs, colloque, coms d'interprétation de Christa Ludwig) qui Paccompagnent sont le fruit d'une collaboration entre la Bibliothèque pationale, l'Association Gustav Mahler, le Musée d'art

→ Voir les films nouveaux.

Thomas Gentari, une série de représen-tations de la dispute, de Mariant, et autres « insantés », on Grand Hall, 46, rue Montorgueil, à Paris-2. Du 21 décembre 1984 au 18 insantes 2000 21 décembre 1984 au 1º janvier 1985, à 20 h 30, matinée à 17 beures, les 26, 27 et 28 décembre. Réservations : 274-14-67 on 296-04-06.

moderne de la Ville de Paris et Plusti-tut autrichies.

A la présidence de la Commission

d'avance sur recette

M. CHRISTIAN BOURGOIS SUCCÉDERA A ML ADOLPHE VEZZI

L'éditeur Christian Bourgois vient d'être choisi par le ministère de la culture pour présider la commission d'avance sur recette en 1985. Il succède au producteur Adolphe Viezzi, et sera officielle ment nommé le 14 janvier prochain.

Né le 21 septembre 1933 à Antibes (Alpes-Maritimes), Chris-tian Bourgois est diplômé de l'Insti-tut d'études politiques de Paris, et ancien élève de l'École nationale d'administration (1955). Alors qu'il était promu à un brillant ave-nir au service de l'État, il sacrifie à sa passion de la littérature et devient le collaborateur du célèbre éditeur René Julliard. Administra-teur de Julliard en 1965, il fonde sa propre maison l'année sulvante, et devient administrateur en 1970 dans le groupe des Presses de la Cité, où il dirige la collection de poche - 10/18 ». Editeur très éclectique, il est amateur aussi bien de textes classiques que de littérature d'avant-garde. Il a publié, par exemple, Léon Bloy, Gombro Junger, Burroughs, des textes théoriques, les actes des colloques de Cerisy, Boris Vian, Jack London et des auteurs de romans policiers

noirs et classiques. Rappelons que les activités de la commission, en 1983, ont suscité de vives polémiques (le Monde des 28 septembre et 16 novembre). Dans un premier temps, on a pu constater en effet des contradictions entre les décisions prises (exclusion de nombreux auteurs au profit de réalisateurs plus commerciaux, par exemple) et la mission assignée à cette instance : faciliter l'émergence d'un cinéma de qualité, découvrir de jeunes talents, ou aider des artistes recommus dont les projets, qui peuvent être difficiles à financer, justifient une aide publique.

On ne peut, bien sûr, préjuger du résultat global de la commission actuelle. Cependant, il est certain que la personnalité du président est déterminante. Après l'esprit de tolérance de Jacques Perrin (président en 1982 et 1983), le changement a été grand avec Adolphe Viezzi. Le choix de Christian Bourgois paratt plus heureux.



The second secon

A Part of the same
théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

HABITS DU DIMANCHE : Quai de la gare (585-88-88), 20 h 30, LE MALENTENDU : Théatre 14 (545-49-77), 20 h 45. EL PRIMER MAGISTRADO : Bastille (357-42-14), 21 h.

Les salles subventionnées OPÉRA (742-57-50), 19 h 30 : la Tosca COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : Rue de la folie Méricourt. 20 h 30: Kue de la Johe Mericourt.

CHAILLOT (727-81-15); Théitre Génalez, 20 h 30: Une pièce d'amour.

ODÉON (Théitre de l'Europe) (325-70-32), 20 h 30: l'Illusion.

PETIT ODÉON, Théitre de l'Europe (325-70-32), 18 h 30: Adiedi.

(325-70-32), 18 h 30: Adjedi.

BEAUBOURG (277-12-33). — Débaisrencontres : de 13 h à 19 h : Atelier de
confection de joueta. — Cinésas-Vidéo :
12 à 22 h : nouveaux films BPI; 16 h :
Encyclopédie audiovisuelle du cinéma :
L. Feuillade, de C.-J. Philippe; 19 h :
naistance de la nouvelle vague, de C.J. Philippe : 17 h 30 et 20 h 30 : le cinéma chinois. — Danne : 18 h 30 et

néma chinois. – Danne : 18 h 30 et 20 h 30 : Julie West. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83): 20 h 30: la Chauve-Souris.
THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77),
20 h 30: la Chevalier à la rose; 18 h 30: les Mummenschanz.

CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), soirée africaine-antillais 20 h 30 : Manu Dibango (Cameronn).

Dernière le 29

DE JACOUES GUIMET SING MISE EN SCENE ALAIN CHAMBON DU 14 NOV. AU 29 DEC. A 21 H EN AU THEATRE ESSAION ENER ■ 6 RUE PIERRE-AU-LARD (4º) **(4**º) 278.46.42

CANAL ST-MARTIN 188, quai de Jemm Paris (10º) metro Jaurès ou Louis-Blanc DU 18 DECEMBRE AU 1" JANVIER **DEUX COMEDIES** MADRIGALESQUES BARCA DI VENETIA, PER PADOVA >

de Claude Prey Mise en scène Mireille Larroche Réservation 245-18-20 Solr, 21 h, mat. dim. 17 h.

DERNIERES PETIT MONTPARNASSE MICHELINE BOUDET carte

"JEU D'AMOUR ET DE LISERTHIAGE" LE 25 MATINÉE SEULEMENT



OU

LES AVATARS DE LA BOUCHERIE FRANÇAISE!!! DU 7 AU 27

THEATRE D'IVRY DECEMBRE 1984 RESERVATIONS: 672.37.43 PRODUCTION COMPAGME DES CLAVIERS

Les autres salles

AKRAKAS CENTER (258-97-62), 19 h 30 h : Opus Autonique. ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : le Sablier. ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 18 h 30 : Une house svec Marivank;

ATHÉNÉE (742-67-27), salle L.-Jouret 20 h 30 : l'Ouest, le vrai. BASTILLE (357-42-14), 20 h et 23 h : !Tle des morts. - IL 21 h : El Primer

BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 b : J'ai deux mots à rous dire, BOURVIL (373-47-84), 20 h : Elles nous parizient d'amour.

BOUVARD ex-POTINIÈRE (261-44-16), 21 h : Théâtre de Bouvard. COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h: Revieus dormir à l'Elysée. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : le Renour de la villégiature. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-37-21), 20 h 45 : L60

COMMEDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 45 : Messieurs les ronds-de-cair. DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : Zabe ; 21 h : Et si je mettais un peu de DIX HEURES (606-07-48), 20 h : ia Qua-simodo ; 21 h : Repas de famille.

L'ÉCUME (542-71-16), 20 h 30 : Hughie. EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30 : EPICERIE (272-23-41), 21 h : De Lacifer

ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 h: ESPACE GAITE (327-95-94), 20 h 30 : ESPACE GATTE (327-95-94), 20 h 30: Morpioni's Palace.

ESPACE MARAIS (271-10-19), 20 h: le Missathrope; 22 h 30: Madras.

ESSARON (278-46-42), L 20 h 30: Hiroshima mon ameur 85: IL 21 h: Toril.

PONTAINE (874-74-40), 20 h 15: les Trois Jeanne; 22 h: Games. Trois Jeanne; 22 h : Games. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18),

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offenbach, tu comais? A BRUYERE (874-76-99), 20 h 30 :

Guérison américaine.

LUCERNAIRE (544-57-34). L 18 h 30: le Prophète: 20 h 15: Ubu enchaîné; 22 h : Brévisire d'amour d'an haltérophile. – IL 18 h 30: Bibli-Choes; 20 h 15: Pour Thomas; 22 h 15: Hiroshima mon amour. Petite suile, 18 h 30: Parlous français, n° 2; 20 h : Je demande du honhenr. - 21 h 30. Cockrail du bonheur; 21 h 30 : Cocktail Bloody M.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h : l'Ecole des filles : 22 h 30 : Waiting for the Sun ou la Nef des fous. MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : Un

MANUFACTURE (722-09-58), 20 h 30 : Savage Love.

MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-léon. – Safle Gahriel (225-20-74), 21 h : ls Berlue. MATHURINS (265-90-00). - Petite salle, 21 h : Louki que quei dont où. MENAGERIE DE VERRE (338-33-44), 22 h 15 : Lycenthi

MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le MOGADOR (285-28-80), 20 h 30 : Cy-

rano de Bergerac.
MONTPARNASSE (320-89-90). Grande salle 21 h : Duo pour ane soliste ; Petito salle 21 h : la Carte du Tendre. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (331-11-99), 20 h 45 : l'Ile de Tulipatan. NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 :

CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : la Chasse PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : Giovanni PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : 1'Ox-

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-97), 21 h : Kidnapping PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53), 20 h 30 : Deux hommes dans une val RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Une

clé pour deux. SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45 : On m'appelle Emi STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-82), 20 h 45 : De si tendres liens. TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : la

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79). IL 20 h 30 : Huis clos. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babs-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire, THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (633-48-65), 20 b 30 : Pièces détachées. THEATRE DU MUSEE GREVIN (246-84-47), 20 h 30 : li était trois fois.

THEATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : THÉATRE 13 (588-16-30), 20 h 30 : PAr-chipel Papon. THEATRE 14 (545-49-77), 20 h 45 : le

THÉATRE 18 (226-47-47), 20 h 30 : Dia-THEATRE DE PARIS (280-09-30), Pe-tice salie 20 h 30 : Letters Home. THÉATRE PARIS 12 (343-19-01), 21 h :

THEATRE DE LA PLAINE (842-32-25).
20 h 30 : Chambres calmes, voe sur la bres calmes, vec sur la

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 : Ulus Président. THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), Grande esile, 20 h 30 : Savannah Bay ; Angelo, tyran de Padoue.

THÉATRE DU TEMPS (355-10-88), 21 b : Lysistrata. THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : les Voisins ; 22 h 30 :

THEATRE DE L'UNION (246-20-83), 20 h 45 : Dis à la Lune qu'elle vieuns. TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Cala-

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 21 décembre

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Rhi-nocéres; 21 h 30 : Baby or not baby; 22 h 45 : le Président. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) L 20 h 15 : Arruh = MCZ; 2I h 30 : les Démones Louleu; 22 h 30 : les Sacrés Monstres; IL 20 h 15 : Super Lucette; 21 h 30 : Deux pour le prix d'un ; 22 h 30 : Limite!

ZZ h 30: Limite!

BOURVIL (373-47-84), 20 h: Elles nous
parlaient d'amour, 21 h 15: Y'en a
marr...ez vous?

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 21 h:

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) L 20 h 15 : Tiens vollà deux boudins ; 21 h 30 : Man-genses d'hommes ; 22 h 30 : Orties de se-cours. IL 20 h 15 : Ca balence pas mal ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Elles nous venlent toutes.

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly; 22 h 15 : Bonjour les ordures. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les clips.

PROLOGUE (575-33-15), 21 h 30 : Armistice au pont de Grenelle ; 20 h : Petite suits pour femme solo. SAN PIERU CORSU, 21 h 15 : Ch. SENTIER DES HALLES (236-37-27). 20 h 15 : Les dames de cœur qui piquest ; 21 h 30 : Marshall nous vollà.

TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre ; 21 h 30 : Le cave habite au rez-VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : cere, l'expire. Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h: La gauche mal à droite.
DEUX ANES (606-10-26), 21 h : Les Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons française CINQ DIAMANIS (res.: 570-84-29), 21 h: Ph. Val. FORUM DES HALLES (297-53-47), à GYMNASE (246-79-79), 21 h : Thierry
Le Luron.
SUNSET (251-46-60), 22 h 30 : Uzeh.

GOLESTAN (542-78-41), 19 h : les Mille NOUVEAUTÉS (770-52-76), 18 h 30 OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30, : Jairo. PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30 : le Cirque de M

SPLENDID (208-21-93), 21 h : M. Bouje-TH. DE PARIS (280-09-30), 21 h : Zoo TH. DE LA PORTE DE GENTILLY (580-20-20), 21 h: B. Gay. TROU NOIR (570-84-29), 21 h 30 : ZENITH (245-44-44), 20 h 30 ; J. Hally-

La danse

A DEJAZET (887-97-34), 18 h 30 : L'en-Opéra

ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30, : Orphée aux enfers PENICHE-OPERA (245-18-20), 21 h : Barca di Venetia per Padova.

VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : les SALLE GAVEAU (563-20-30), 20 h 30 : Temps difficiles. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), 20 h 30 : la Périchole.

Opérettes

ELDORADO (241-21-80), 20 h 30 : Hourts Papa.

ELYSÉES-MONTMARTRE (252
25-15), 20 h 30 : les Mille et Une Nairs.

Les concerts

Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre national de France. Dir. R. Mutti, chœurs de Radio-France, chef de chœur : J. Joni-neau, chœurs de Sofia, chef de chœur : M. Vassilev. Shre de l'Epicerie, 19 h 30 : H. Lamy, J.-L. Paya, J. Prisch, J. Sachs (Monte-verdi, Schutz, Couperin).

Jazz, pop, rock, folk

ATMOSPHÈRE (249-74-30), 22 h 30 : CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : M. Santy (dozn.).

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30 : Mistura Fina. CLOTTRE DES LOMBARDS (233-54-09), 22 h 30 : P. Urbina y su Guerapo Latino.

DECHARGEURS (236-00-02), 22 h : DUNOIS (584-72-00), 20 h 30 : Cl. Bar-ECUME (\$42-71-16), 22 h : P. Fradet, D. Thore, L. Monet.

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 4 h: Manuswet Tao; 22 h: Roy Lega; 0 h 30: MONTANA (548-93-08), 22 b : R. Urtro-

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 : PETTI JOURNAL (326-28-59), 21 b 30; PETTI OPPORTUN (236-01-36) 23 h : Los Ba ett, K. Clarke. PHIL'ONE (776-44-26), 22 h : G. Darko. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 :

LA SPHÈRE (806-77-96), 20 à 30 : Quoi

Festival d'automne

(296-12-27) Salat-Denis, Théiltre Gérard-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : Alda

Ouinzaine des jeunes spectateurs (260-96-16)

ers. Théiltre de la Coc (833-16-16), 20 h 30 : Hors jen. lwy, Thiêtre des quartiers (672-37-43), 20 h 30 : D'Azincourt à Verdun.

En région parisienne

BOULOGNE-BILLANCOURT, TRE (603-60-44), 20 h 30 : My Fair Lady. CHELLES, CC (421-20-36), 20 h 45 : le Barbier de Séville. IVRY, Th. des Quastiers (672-37-43), 20 h 30 : D'Azincourt à Verdan.

SAINT-DENES, Théâtre Gérard-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : le Fen follet et la sérénade de Pierrot.

cinéma

La Cinémathèque

CHABLOT (704-24-24) 15 h : la Fusée, de J. Natanson ; 19 h : Soixame-dix ans d'Universal : le Bistrot du péché, de B. Humberstone ; 21 : Hommage à Clist Eastwood : l'Homme des hautes

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h : Surcouf, le Tigre des sept mess, de S. Bergouzelli ; 17 h : Sur la riviera, de W. Lang : 19 h : Cinéma japonais-remake : le Pousse-pousse, de H. Hisagaki.

Les exclusivités

ALSENO EL CONDOR (Nicaragua, v.o.), Républic-Cinéma, 11º (805-51-33). Répablic-Cinéma, 11° (805-51-33).

AMADEUS (A., v.o.): Gaumont-Hellea, [a (297-49-70); Vendôme, 2° (742-75-52); Saint-Germain Hucherte, 5° (633-63-20); UGC Odéon, 6° (225-10-30); La Pagode, 7° (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (359-19-08); 14 Juillet-Bastille, 11° (357-90-81); Escurial, 13° (707-28-04); Parmassiens, 14° (335-21-21); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Mayfair, 16° (525-27-06). — V. I. Rez, 2° (236-63-93); Impérial, 2° (742-72-52); Athéma, 12° (343-00-65); Montparnos, 14° (327-52-37); Gaumont Sud, 14° (327-54-50); UGC Convention, 15° (574-93-40); Pathé Chichy, 18° (522-46-01).

L'AMOUR A MORT (Pr.): Quintette, 5-(633-79-38); UGC-Marbouf, 8- (561-94-95). L'ANNEE DES MEDUSES (Fr.) : Gahé-Boulevard, 2- (233-67-06) : Marignan, 9-(359-92-82) : Paramount Opéra, 9- (742-56-31) : Paramount Montparassee, 14-(335-30-40). L'ARBALETE (Fr.) (*): Arcades, 2*
(233-54-58); George-V, 3* (562-41-46);
Galté-Rochechousri, 9* (878-81-77);
Fauvette, 13* (331-60-74);
Montparnause-Pathé, 14* (320-12-06).
ATTENTION LES DÉGATS (It., v.L.):
Rex., 2* (236-83-93); UGC Opéra, 2*
(274-93-50); UGC Danton, 6* (22510-30); UGC Montparnause, 6* (57494-94); Erminge, 6* (563-16-16); UGC
Boulevard, 9* (549-5-40); UGC Gore
de Lyca, 12* (343-01-59); UGC Gobelins, 13* (336-23-44); Montparnos, 14*
(327-52-37); Mistral, 14* (539-52-43);
UGC Convention, 15* (574-93-40);
Pathé Chichy, 18* (522-46-01); Secrétan, 9* (241-77-99).
AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.);
Quintette, 5* (633-79-38).

\$08 FANTOMES (A., v.a.): Forum, 1* (233-42-26); Ciné Bezabourg, 2* (271-52-36); Hausfemille, 6* (633-79-38); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Marignan, 8* (359-92-82); George V, 8* (561-41-46); Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount Opera, 9* (742-56-31); Lamière, 9* (746-49-07); Maxéville, 9* (770-78-86); Bastille, 11* (307-54-40); Nations, 12* (343-04-67); Fauvette, 13* (331-60-74); Paramount Galaxie, 13* (530-18-03); Paramount Montparasse, 14* (330-30-40); Montparasse Pathé, 14* (320-12-06); Mistral, 14* (539-52-43); Gaunout Convention, 15* (828-42-27); Convention Saint-Charles, 13* (579-33-00); Paramount Maillot, 17* (738-24-24); Images, 18* (522-47-94); Paramount Montparatre, 18* (606-34-25). AU-DESSOUS DU VOICAN (A., v.o.):
Quintette, 5' (633-79-38).

BÉRÉ SCHIROUMPF (Belg.): Franc.
1" (233-42-26): Marigma, 8' (35992-82); George V. 8' (561-41-46);
Mankville, 9' (770-72-86); Français, 9'
(770-33-88); Beatille, 11' (307-54-40);
Nations, 12' (343-04-67); Fauvere, 12'
(331-60-74); Montparenaste Pathé, 14'
(320-12-06); Grand Pavois, 15' (55448-85); Cheby Pathé, 18' (522-46-01);
Secrétan, 19' (241-77-99).

BOY MEETS CREL (F.): 7-BOY MEETS GIRL (F.): 7-Art-Beanbourg, 7- (278-34-15); Saint-André-des-Arts, 6- (326-80-25); Olym-pic, 14- (544-43-14). SOUVENIES SOUVENIES (Fr.) : Coli-sée, 9 (359-29-46). STAR WAR LA SAGA (A. v.o.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR. DU JEDN : Escurial, 13 (707-28-04);

34-25).

(326-79-17).

Espace Galté, 14 (327-95-94). TOP SECRET (A. v.o.) : Seine-Michel, Se

LA ULTIMA CENA (Cnh.): Républic Cinéma, 11- (805-51-33).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Studio

UN DEMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucerdire, 6 (544-57-34).

UN ÉTÉ D'ENFER (Fr.) (*) : Forum, 1er (233-42-26) : Quinzane, 5er (633-79-38) : Mariguan, 8er (359-92-82) : Saint-Lazaro

islande, 5 (H sp.) (354-72-71).

BEOADWAY DANNY ROSE (A., v.o.):
Movies, 1st (266-43-99); Reflet Quarties
Latin, 5st (326-84-65); George-V. 8st (562-41-46). CAL (Id., va.): Cleary Ecoles, > (354-20-12).

CARMEN (Esp., v.o.) : Boite & films, 17-(622-44-21). CARMEN (Franco-k.): Publicis-Matignon, & (359-31-97); A. Bazin, 13 (337-74-39). DIVA (Fr.) : Rîvoli Beanbourg, 4 (272-

DON GIOVANNI (1t., v.a.) : Cimp-Palaco, 5 (35407-76).

L'ETORFE DES HÉROS (A., v.o.) : Espace Gathé, 14 (327-95-94). FLEURS DE PAPIER (Indien, v.o.) : St-

André des Arts, 6 (326-48-18).

André des Arts. 6 (326-48-18).

GREMIINS (A., v.o.): Forum. 1= (297-53-74); Impérial. 2= (742-72-52); Cinébeubourg. 3= (271-52-36); Action Rive ganche. 5= (328-44-40); UGC Damon. 6= (225-10-30); Paramount-Odéon. 6= (325-59-83); UGC Normandie. 8= (563-61-61-6); Colisée. 8= (359-39-46); UGC Champs-Hysées. 8= (561-94-95); Bicovenile Montparnasse. 15= (544-25-02); 14-Juillet-Beangrenelle. 15= (575-79-79); Murat. 16= (651-99-75). --V.f.; Res. 2= (236-83-93); UGC Montparnasse. 6= (574-94-94); Paramount Opéra. 9= (742-56-31); UGC Gobelins. 13= (336-23-44); Paramount Bastille. 12= (343-79-17); Paramount Montparnasse. 14= (335-30-40); Gaunsout-Sed. 14= (327-84-50); UGC Convention. 15= (574-93-40); Paramount Montparnasse. 18= (606-34-25); Pathé-Wepler. 18= Opéra. 9= (742-56-31); Paramount Bastille. 12= (343-72-17). Paramount Bastille. 13= (343-72-17). Paramount Bastille. 13= (343-72-17). Paramount Bastille. 13= (343-72-17). Paramount Bastille. 13= (343-343). Paramount Bastille. 13= (343-343). Paramount Bastille. 13= (343-343). Paramount Bastille. 13= (343-343). Paramount Bastil

18º (606-34-25); Pathé-Wepler, 18º Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Bustille, 12º (343-79-17); Paramount Bustille, 12º (360-18-03); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Paramount Monaparasse, 14º (335-30-44); Paramount Orléans, 14º (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00); Passy, 16º (288-62-34); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Images, 18º (522-47-94); Paramount Montmartre, 18º (606-34-25).

34-25).

LES RIPOUX (Fr.): Rex. 2 (236-83-93); Berlitz, 2 (742-60-33); UGC Editorparasse, 6 (574-94-94); Ambassada, 8 (359-19-08); UGC Biarritz, 8 (562-20-40); UGC Gobellus, 13 (336-23-44); Gammont Convention, 15 (828-42-27); Image, 18 (522-47-94).

RIVE DROITE RIVE GAUCHE (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82); Françai, 9 (770-33-88); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06).

REUBEN REUBEN (A. VO) : P. mount Odéon, 6 (325-59-83); UGC Rotonde, 6 (574-94-94).

Rotonde, 6^{*} (574-94-94).

SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Forum, 1^{*} (233-42-26): Paramount Marivanx, 2^{*} (296-80-40): Studio Alpha, 5^{*} (354-39-47): UGC Danton, 6^{*} (225-10-30): UGC Rotonde, 6^{*} (574-94-94); Monte-Carlo, 8^{*} (225-98-83): Paramount City, 8^{*} (562-45-76); Paramount Opéra, 9^{*} (742-56-31): Paramount Bastille, 12^{*} (343-79-17): Paramount Gobelina, 13^{*} (707-12-28); Paramount Montograpesse. (707-12-28); Paramount Montpername, 14 (335-30-40); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Convention Saint-

Charles, (579-33-00). SOLLERS JOUE DIDEROT (Fr.) : StoPasquier, 9 (387-35-43); Manterlie, 9 (770-72-86); Bastille, 11: (307-54-40); Nations, 12: (343-04-67); Fazande, 13: (331-60-74); Mistral, 14: (339-52-41); Montparmane Pathé, 14: (320-12-06); Parmassions, 14: (320-30-13); Gamman Convention, 15: (828-42-27); Pathé-Chichy, 18: (522-46-01).

TO STATE ON THE BAS 1 15 15 15 15 P 156 46 P)

Gramone Botton, or (13)

714 (2-14) Talente 214 (2-14) Talente 214 (2-14) Talente (2

CHENEN (F)

The second of Desire St.

CHEZ BOR (Fr.) Report

Size 2 (234-4-45);

Maryana 9 (224-4-45);

Maryana 9 (325-4-45);

Maryana 9 (325-4-45);

Maryana 10 (325-4-45);

Maryana 10 (325-4-4-5);

Maryana 10

MUNICIPALITY (ALL VALUE)

THE RE LA MORT (A)

120 (7-12 St. & (170-11-12)

CAPE 2 (88)

WHITE DE Nº SELTE IA.

mindes sei. val : Com

NE RIVER (A. va)

MALIER TO USC MAN

AND OUT OF LESSACE Women 1 1 25 74 1427

HORDE A. ... Reflet-Leges, S

ICHASE POTEMBERS COL

State de la Harpe, D Charles School de la Harpe, D Charles Sant German, D Charles

SELT SONT TOMBER SONT

TI Box L of . Capit, 2 (30)

m:3-3. 4 **+44-25).

MERCE 143. *A.)

ELE CAPTIVE (FL)

MEENEIGE 4. +() : No

TOTAL DESERTE

क्रियान व्यक्ति

TETTISES

Chols, 19 (522-46-01).

LA VENGEANCE BU SERPENT A
PLUMES (Fr.) Forum, 1* (22342-26); Richelien, 2* (233-56-70);
Paramount Odéon, 6* (325-59-83);
Ambassade, 8* (359-19-08); George V.
8* (562-41-46); Français, 9* (77033-38); Nation, 12* (343-04-67); UGC
Gare de Lyca, 12* (343-04-67); Paramount Sud. 14* (32184-50); 14-Juillet, Bennyrenelle, 15* (523-42-04); Paramount Maillet, 17* (758-24-24); Paramount Gambetta, 20* (636-10-96).

(522-46-01); Secrétan, 19* (24177-99); Gammunt Gambetta, 20* (636-10-96).

GREYSTORE, LA LÉGENDE BE TAR.

GREYSTORE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES ZAN SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.o.): Geumont Halles, 1= (297, 49-70); Haunefeuille, 6= (633-78-38); Publicis Champs-Elysées, 2= (720, 76-22); Parnassicas, 14= (335-21-21). — V.f.: Prançais, 9= (770-33-88).

L'HISTOURE SANS FIN. (All., v.o.): UGC Normandie, 3= (363-16-16): — V.f.: Benfin, 2= (742-60-33); UGC Gobelins, 13= (336-23-44); Montparnos, 14= (327-52-37).

14 (327-52-37).
HOTEL NEW-YORK (A., V.A.) : Rogan 1 (297-53-74).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.): Chaches Sains-Germain, 6-(633-10-82). INDIANA FORES ET LE TEMPLE MAUDIT (A. v.o.): UGC Emitage, 8 (563-16-16). - V.L.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Pramount Montparname, 14 (335-40-40).

JAI RENCONTRÉ LE PÈRE NOEL FAI RENCONTRÉ LE PÈRE NOÉL (Fr.): Rest, 2º (236-83-93); George-V, 2º (362-41-46); Biarritz, 2º (562-20-40); UGC Boulevard, 9º (574-95-40); UGC Gara de Lyon, 12º (343-01-59); Panvette, 13º (331-60-74); Mirzmar, 14º (320-83-52); Montpernes, 14º (327-52-37); Grand Paveis; 15º (554-46-85); Images, 13º (522-47-94). NOYEUSES PAQUES (Fr.): Berlitz, 2º (742-60-33); Ambassade, 3º (359-19-08); Montpernos, 14º (327-52-37). MARCHE A L'OMERE (Fr.): Gazlé Boulevard, 2º (233-67-06); UGC Opéra, 2º (274-93-50); Bretagae, 6º (222-57-97); Ambassade, 3º (359-19-08); George, V., 3º (562-41-46); Paramoent

LES FILMS NOUVEAUX

AIDA, film inédit italien de Cles Fracasa: V.o.: UGC Opera. 2. (274-93-50); Ciné-Beaubourg. 3 (271-52-36); Ciny-Ecoles, 5 (354-20-12); Elysée-Lincoln; 8 (359-36-14); Parmassers; 14 (335-36-14); Parmassers; 14 (355-36-14); Parmassers 21-21); Botte à films, 17-

(271-52-36); Ciné-Beanbourg, 3-(271-52-36); Olympic-Luxembourg, 6- (633-97-77); Biar-ritz, 3- (562-20-40); Olympic-Entrep8t, 14- (544-43-14). LE CONTE DES CONTES (Série de

5 fims d'animation soviétique de Yeuri Norstein. V.o.: Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32); Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Cosmos, 6 LA FEMME IVORRE Film inedit français de Domínique Che Epéc de bois, 5- (337-57-47).

Ep6s de bois, 5- (337-57-47).

IE MATELIOT 512, film français de René Allio. Foram, 1* (297-53-74);
Paramount-Marrivanx, 2* (296-80-40); Studio Cujan, 5* (354-89-22); Studio Cujan, 5* (354-89-22); Studio Carmain Studio, 5* (633-63-20); Hysées-Lincoln, 8* (359-36-14); George V, 8* (563-64-46); Lamière, 9* (249-49-17);
Parnassiens, 14* (335-21-21); 14 Julius-Beaugrenelle, 15* (575-79-79).

79-791. PAROLES ET MUSIQUE, film fran-PARCEES ET MUSIQUE, film fran-cais d'Elie Chouraqui. Gasmont-Halles, I ** (297-49-70); UGC Opéra, 2 ** (274-93-50); Richelieu, 2 ** (233-56-70); Berlitz, 2 ** (742-60-33); St-Germain Village, 5 ** (633-63-20); UGC Odéon, 6 ** (225-10-30); Colisée, 8 ** (359-29-46); Bismitz, 8 ** (562-20-40); St-Lazare Pasquier, 8 ** (387-35-43); UGC Boulevard, 9 ** (574-95-40); 14 Juillet-Bastille; II ** (357-90-81); UGC Gare de Lyon, 12 ** (343-01-59); Athéns, 12 ** (347-48); Paramouat-Galaxie, 13 ** (580-18-03); UGC Gobelina, 13 ** (336-23-44); Gasmont-Sud, 14 ** (327-

84-50): Mistral, 14 (539-52-43); Miramar, 14 (320-69-52): PLM St-Jacques, 14a (589-68-42); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); 14 Juliet-Beaugrenelle, 15 (828-42-27); 42-27); 14 Juliet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Bienvenne-Montparasse, 15 (544-25-02); Marst, 16 (651-99-75); Calypan, 17 (1811-1811); Betha Cilche 18 (522-46-01).

LA POULE NOIRE, film soviétiques de Victor Grass. V.L.: Epéc de bois, 5 (337-57-47); Cosmos, 6 (544-

28-80).

LA 7 CIBLE, Film français. de Chude Priotean. Gaanoust-Halles, 1" (297-49-70); Richolieu, 2" (223-56-70); Berlinz, 2" (742-60-33); Chuny-Palace, 5" (354-07-76); Bretagne, 6" (222-57-97); Hantefounite, 6" (633-79-38); Saint-Larare Paquier, 5" (387-35-43); Le Paris, 5" (359-53-99); Publicis Champs-Hyaées, 8" (720-76-23); Maxáville, 9" (770-72-86); Français, 9" (770-33-88); La Bastille, 11" (307-54-40); Nation, 12" (343-04-67); Fauvette, 13" (331-56-86); Montparnasse-Pathé, 14" (320-Fauvette, 13* (331-56-86); Montparnasse-Pathé, 14* (320-12-06; Gaumont-Sud, 14* (327-84-50); Gaumont-Convention, 15* (828-42-27); Victor-Hugo, 16* (727-49-75); Calyne, 17* (380-30-11); Pathé-Wepler, 18* (522-46-01); Gaumont-Gamberia, 20* (534-10-26)

(636-10-96).

SHEENA, LA REINE DE LA JUN.
GLE, film américain de John Guil.
Jennin, V.o.: Forum Orient Ripress,
1* (233-42-26); Quintette, 5* (63379-38); George-V, 8* (561-41-46);
Marignan, 8* (359-92-82), V.f.:
Paramount-Marivana, 2* (29680-40); Maxiville, 9* (770-72-86);
Fauvette, 13* (331-60-74);
Paramount-Montparasse, 14* (33530-40); Montparasse-Pathé, 14* (320-12-96); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00); Images,
18* (522-47-94); Paramount-Montmattre, 18* (606-34-25). (636-10-96).

Opera, 9 (742-56-31); Fanvette, 13-(331-56-86); Tourelles, 20 (364-51-98). 51-98).

MARIA'S LOVERS (A. vo.): Ciné
Beaubourg, 3- (271-52-36): UGC
Odéon, 6- (225-10-30): UGC Ronnade,
6- (574-94-94): UGC Biarritz, 3- (56220-40): v.f.: UGC Opéra, 2- (27493-50): UGC Boulevard, 9- (57495-40): UGC Gare de Lyon, 12(343-01-59): Miramar, 14- (320-83-52).

LE METITIEUR

(343-01-59); Miramar, 14 (320-85-52).

LE MELLEUR (A. v.o.): UGC Marboud, 8 (561-94-95).

MEURTRE DAMS UN JARDIN ANGLAIS (Brin, v.o.): 14-Juille: Parmass, 6 (326-58-00).

1984 (A. v.o.): Gamman Hallon, 1 (297-49-70): 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68); Marignan, 8 (359-92-82); 14-Juillet Rascille, 11 (357-90-81); v.f.: Impérial, 2 (742-72-52).

LE MOMENT DE UPDEVER (A. 15).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A.-VL) : Opéra Night, 2 (296-62-56)..... MOSCOU A NEW-YORK (A., v.o.) : UGC Marbent, 2 (561-94-95).

NEMO (A., v.o.) : Bonaparte, 6 (326-12-12). LES NUITS DE LA PLEINE LUNE

(Fr.) : Quinteste, 5 (633-79-38); George V, 8 (562-41-46); Parameters, 14 (335-21-21). PARIS, TEXAS (A., v.o.): Mavies let Halles, 1= (260.43-99); Pambéon, 5 (354-15-04); Saint-André-des-Arit, 6 (326.48-18); Marignan, 2 (359-92-22); UGC Biarritz, 6 (562-20-40); Escurial, 13 (707-28-04); Parmassian, 14 (335-21-21). V.i.: UGC Opéra, 2 (574-93-50); UGC-Boalevard; 9 (574-95-40).

S DE COMMANDEMENTE LES 1 4gm, (#1224 15-86). E Lie - - - Benehm Filike Courses 9 (562-4)-600 bases, # 170-10-19). # 1 2000 P (40-4+1)") 运用统(45°%)

MINITUE . L. ; (**) : Pa SINUTS OF PARADIS (TATE mary : 13 Leads

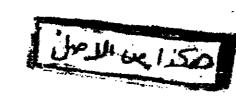


1985

で 一



Gare de de 11 h



The state of the s

COLUMN STATE OF THE STATE OF TH New years of the test of the second of the s - Text 連新・総名・軽な機体 ち Text State California を Text And the second s The second of th Strate Company of the State of the control of (48) Ling Company and Compa المنفيات فتات الموسيية

The second secon

Sand Brit the warmen in the

我要要要你在 (1000 COMP) (1000 COMP)

1. 大変がある。 できれば基準 さいか (1.4.4)

The course of th

The second section of the second section is

表記者(表記 1) MR なばた ま (1 m - 1 m)

Section 1 Sectio

The second secon

Control of the second of the s

the day of the state of the

75-40°

i indicate

gr * ÷

3 ·

127.00

新疆 美种 14 944.5

ALTERNA THE CONTRACTOR

4. 34

Carles - - - - -Marie San N . . .

No. of the last of

松童 鐵水樓

A STATE OF THE STA

September 12 September 1 September 12 September 1 September 12 September 1 September 12 September 1

marke a selection of the selection of th

-- 1 =:

The state of the s

্রা প্রান্তর্ক সীচ্চত লাকা বু

The second second second second

LES FILMS NOUVEAUX

ಅನ್ನಿದ್ದ ಚಿತ್

11-22/2

PAR OU TES BENTRE, ON TA PAS YU SORTIR (Fr.): Richeller, 2 (233-56-70); UGC Marbeuf, 8 (561-94-95). 56-70); UGC Marbouf, 8: (561-94-95).

LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS
VERTES (All., v.o.): Gaumont Hailes, in (297-49-70); Stadio de la Harpe, 9: (634-25-52); Hantefenille, 6: (633-39-38); Pagede, 7: (705-12-15); Ambassade, 8: (359-19-08); 14-Juillet Bestille, 11: (357-90-81); Parassiens, 14: (335-21-21); Olympic, 14: (544-43-14); 14-Juillet Beaugrenelle, 15: (575-79-79).

PRÉNOM CAPMEN (E)

(575-79-79).

PRÉNOM CARMEN (Fr.): Grand
Pavois (H sp.), 15° (554-46-85).

QUILOMBO (Brésilien v.o.): Denfert, 14°

QUILOMBO (Brésilien v.o.): Deniert, 14e (321-41-01).

RÉVEULION CHEZ BOB (Fr.): Forum, 1st (233-42-26); Rex., 2st (236-83-93); Paramount Marivant, 2st (236-80-40); Paramount Mercury, 2st (256-59-83); Paramount Mercury, 2st (562-75-90); George V, 2st (562-41-46); Paramount

Les grandes reprises

ALICE DANS LES VILLES (AIL, v.o.) : 14 Juilles Permane, 6º (326-58-00). ASSURANCE SUR LA MORT (A., v.o.): Action Christine, & (329-11-30).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Capri, 2 (508-11-69).

L'AVENTURE DE Mª MUIR (A., v.a.) : Action Christine bis, 6 (329-11-30). BARREROUSSE (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

BARRY LYNDON (Angl., v.o.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85). LA BELLE CAPTIVE (Pr.) : Denfert (H.sp.), 14 (321-41-01). BLADE RUNNER (A., v.o.) : Studio Galande, 9 (354-72-71).

BLANCHE-NERGE (A., v.f.) : Napoléon, 17: (267-63-42). LE BON PLAISIR (Pr.) : UGC Marbent, B (561-94-95).

LE CARROSSE D'OR (Pr.): Reflet-Logox, 5º (354-42-34); Studio 43, 9-(770-63-40).

LE CHAT QUI VENAIT DE L'ESPACE (v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42). LA CORDE (A., v.o.): Reflet-Logos, 5-LE CUIRASSÉ POTEMEINE (Sov.), Grand Pavois, 15t (554-46-85). DÉLIVRANCE (A., v.o.) (*) : Lucer-maire, 6 (544-57-34) ; Boîte à filme, 17 (622-44-21).

LA DIAGONALE DU POU (Fr.-It., v.o.) (**) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52) : Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TRIE (Bot. A., v.L.) : Capri, 2 (508-

LES DIX COMMANDEMENTS (A., V.J.: Agora, 19: (254-76-46).

DUEL (A., v.o.): Cind-Beambourg, 3(271-52-36); George-V, 3: (562-41-46);

Parnamians, 14: (320-30-19). - VI.:
Lamière, 9: (246-49-07).

EMMANUELLE (Fr.) (**) : Parasionat City, 8- (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (Pr.) :

FAUX MOUVEMENT (AL. V.O.) : 14 Juillet Permase, 6 (326-58-00).

LA FEMME FLAMERE (All., v.o.)
(**): Grand Pavois, 15 (556-46-85). LA FLUTE ENCHANTÉE (Suid., v.o.):

Encert E ENCHANTEE (Suid., v.o.):

Balzac, & (561-10-60).

GEORGIA (A., v.o.): Studio Bertrand, 7(763-64-66); Espace Galtá, 14- (32795-94).

GUN CRAZY (A., v.o.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Elyaces-Lincoln, 8 (359-36-14); Action Laffacte, 9 (878-80-50); Olympic, 14 (544-43-14).

INDIA SONG (Fr.): 14-Juillet Parmasse, 6' (326-58-00).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Pr.) (**): Grand Pavois, 15- (554-46-85); Botte & films, 17- (H.sp.) (622-44-21). JESUS DE NAZABETH (IL) : Grand

Pavois, 15 (554-46-85). LA JOYEUSE PARADE (A., vo.) : Contrescarpe, 5 (325-78-37) ; Mac-Mahon, 17 (380-24-81). LA LÉGENDE DU GRAND JUDO (Jap., v.o.) : Républic Cinéma, 11ª (805-51-33).

LAWRENCE D'ARABIE (A .A.) : Ranelagh, 16º (288-64-44). LILI MARLEEN (All., v.o.) : Rivoli, # (272-63-32). LOLITA (A., v.o.) : Champo, 5 (354-

MA FEMME EST UNE SORCIÈRE (A. v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07); Action Lafayette, 9 (878-80-50).

RECALIBUR (A., v.f.): Opéra Night, 2(296-62-56).

FAUX MORIVEMENT (AR., v.c.):

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.):
Saim-Ambroise, 11- (700-89-16); Napo16cm, 17- (267-63-42). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2' (508-11-69). NOBLESSE ORLEGE (A., v.o.): Balzac, b (561-10-60). PAIN ET CROCOLAT (L., v.o.): Saint-Michel, 9 (326-79-17).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Cinéma Prisent. 19 (203-02-55).

PAS DE PRINTEMPS POUR MARNIE (A. v.a.): Action Christine, 6 (329-11-30). LE PRÉ (It., v.a.): Le Latine, 4 (278-47.86) 47-86).

PASHOMON (Jap., v.o.): St-Lambert, 15 (532-91-68).

(544-43-14).

HAMMETT (A., v.o.) Cinéma Présent, 19° (203-02-55).

LES HOMMES PRÉFÈRENT LES BLONDES (A., v.a.) : Templiers, 3° (272-94-56).

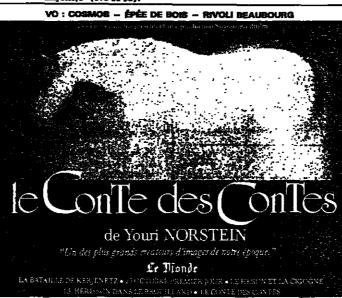
L'HOMME QUI VOULAIT ÊTRE ROI (A. v.o.) : Rialto, 19° (607-87-61).

HOTEL DU NORD (Fr.) : Studio Bertrand, 7° (783-64-66).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Grand Rez. 2° (236-83-93); UGC Opéra, 2° (574-93-50); UGC Montparanse, 6° (574-94-94); UGC Ermètage, 8° (563-16-16); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (531-93-40); Murat, 16° (651-99-75); Napoléon, 17° (267-63-42); Pathé Cichy, 18° (522-46-01).

ROCCO ET SES FRÈRES (IL., v.o.): Champo, 9 (354-51-60). ROSEMARY'S BABY (A., v.o.): Reflet Logos, 5 (354-42-34). RUE CASES-NEGRES (Pr.): Grand Pavois, 15 (554-56-85). LE SANG D'UN POÈTE (Fr.): Septième Art Beakbourg, 4 (278-34-15). LE SAUT DANS LE VIDE (IL, v.o.): Le Latina, 4 (278-47-86).

SHINING (A., v.o.) (**): Templiers, 3-(272-94-56). (272-94-56).
TCHAO PANTIN (Pr.): Grand Pavois, 15 (H.sp.) (554-46-85).
THÉORÈME (It., v.o.): Olympic Luxembousg, 6 (633-97-77).
THE ROSE (A., v.o.): Templiers, 3 (272-94-56).



Les ministères des Transports, de la Culture et la SNCF présentent le théâtre entre en gare 9 JANVIER 1985 \$\$0**600**000000000000000000 Gare de l'Est Hall Grandes Lignes de 11 h à 13 h 30 et de 15 h à 19 h Représentations gratuites

POLÉMIQUE AUTOUR DU PROJET DE LOI SUR LES DROITS DES CRÉATEURS

Après plusieurs semaines de travail en commission sur le projet de loi sur les droits des auteurs et droits voisins, le Sénat a décidé de reporter son examen à la session de printemps 1985. M. Jack Lang, ministre de la culture, a écrit le 18 décembre à M. Alsin Poher, président du Sénat, pour lui faire part de son ement - et de sa - déception . Dans cette lettre, le ministre rappelle les enjeux de ce projet : apporter aux créateurs et aux pro-

pas douter beaucoup et dont l'assemblée que vous présidez porte

la seule et entière responsabilité ».

Voté en première lecture par

l'Assemblée nationale en juin, le projet de loi, transmis en juillet au Sénat, alimente de vives polémiques

entre les organisations profession-

nelles des producteurs de cinéma et

les sociétés d'auteurs. Ces dernières

estiment qu'elles ne pourront pas

négocier le montant des droits

d'auteur tant que ces droits seront présumés cédés par la loi aux pro-

ducteurs. Ceux-ci répliquent qu'un

producteur ne peut commercialiser

efficacement ses œuvres dans un

environnement international diffi-

cile que s'il est le seul détenteur des

TDF menace

de l'Ouest

ducteurs une sécurité financière et juridique suffisante face au développement des nouvelles techniques de diffusion. Pour M. Jack Lang, - ce texte de loi est attendu impatiemment par l'ensemble des artistes et des auteurs, dont la majorité se trou-vent dans une situation précaire et qui demandent depuis des années que soient enfin reconnus et définis clairement leurs droits... La noblesse et la justesse de cette cause ne me semblent pas souffrir les manœuvres politiciennes qui feraient prévaloir les intérêts parti-

saans contre l'intérêt général ». En conclusion, le ministre estime que le report de l'examen du projet provo-que « un retard fort dommageable que les intéressés regretteront à n'en

WHISKY A GOGO (A., v.o.): Reflet Médicis, 5 (633-25-97; Balzac, 8 (561-10-60); Olympic, 14 (544-43-14).

M. Jack Lang écrit au président du Sénat

producteurs contestent en outre le « droit d'autoriser ou d'interdire » attribué aux artistes-interprètes par un amendement voté par l'Assem-blée nationale, sur proposition du groupe communiste. Devant ces débats complexes, qui

déterminent néanmoins tout l'équili-bre économique de la production audiovisuelle, et soumis à de fortes pressions de tous côtés, les sénateurs ont préféré gagner du temps et retarder l'examen du projet. Le texte de M. Lang vient de

recevoir l'appui de la Confédération' internationale des sociétés d'auteurs et de compositeurs (CISAC), présidée par M. Léopold Sedar Senghor, et qui regroupe soixante-dix-neuf sociétés d'auteurs venant de quarante-trois pays. Dans une réso-lution adoptée à l'unanimité, la CISAC - fait confiance au Sénat français pour examiner ce projet si capital avec sa sagesse et son souci d'efficacité habituels afin que la législation française puisse le plus rapidement possible être mise en vigueur et servir de modèle, comme cela a été souvent le cas dans le passé ».

Autre exemple des polémiques qui secouent le milieu de l'audiovisuel, à l'occasion de l'examen de ce projet de loi : le conflit entre Canal Plus et la Société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD) (le Monde du 23 novembre) qui semble sur le point de trouver une solution. La SACD n'a pas mis à exécution sa menace d'attaquer Canal Plus en justice pour obtenir le versement d'un pourcentage des recettes de la quatrième chaîne afin de rémunérer les scénaristes. Les deux partenaires négocient actuellement un compromis associant les producteurs au règlement du proème. Peut-être un premier signe

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

des radios locales privées

Une soixantaine de radios locales privées de Bretagne, des Pavs de officielle » de Télédiffusion de France (TDF), qui leur ordonne de réduire ssance d'émission, si elles ne veulent pas faire l'objet de pour-

Ces radios provoquent en effet. comme cela a été constaté à Paris, diverses nuisances, notamment pour la navigation aérienne, les pompiers, les SAMU, les forces de police et de gendarmerie. Ces injonctions ont été adressées à la requête de la Heute Autorité de la communication audio-

Dans la région parisienne - où l'autorisation a été suspendue pour six stations - après TSF 93 (la radio soutenue par le conseil général de la Seine-Saint-Denis), Radio-Libertaire (Fédération anarchiste) a accepté le principa d'une prise en charge de sa diffusion par TDF, à condition toutefois qu'elle puisse utiliser une autre fréquence que celle attribuée par la Haute Autorité, avec un autre crou-

«LE MONDE» A TRAVERS LE MONDE SUR 89 FM

La journée du 24 décembre sera consacrée aux correspondants du Monde sur 89 FM, la radio locale privée parisienne à laquelle collabore notre journal. Au cours de la journée, les envoyés spéciaux permanents du Monde actuellement en poste transmettront sur l'amanne leurs messages de Noël, sous la forme de cartes postales décrivant de quelle façon la fête de la Nativité est célébrée dans les pays dont ils assurent la « couverture » pour notre quotidien.

Alnsi interviendront à l'antenne nos correspondants de Belgique (Jean Wetz), du Brésil (Charles Vanhecke), du Canada (Chanes Vannecke), du Canada (Bertrend de La Grange), de Châne (Patrice de Beer), d'Espa-gne (Thierry Meliniak), des Etatu-Unis (Henri Pierre), de Grande-Bretagne (Francis Comu), d'Israēl (Jean-Pierre Langellier), d'Italie (Philippe Pons), du Japon (Roland-Pierre Paringaux), du Liban (Lucien George), de Suède (Alain Debove), de Yougoslavie (Paul Yankovitch), d'URSS (Dominique Dhombres).

[Rappelons que le Mande assure sur 89 FM, à Paris, trois productions par jour, du lundi au vendredi inclus (8 h 30-9 heures; 12 h 30-13 heures; 19 h 25-20 heures, avec dans ce d'ernier cas son ém «Allo le Monde»).]

M. JEAN-PIERRE HOSS **POURRAIT ÊTRE NOMMÉ** DIRECTEUR GÉNÉRAL DE RMC

M. Jean-Pierre Hoss, chef du service juridique et technique de l'information (SJTI), pourrait être vencha inemer rénéral de Radio-Monte-Carlo (RMC), en remplacement de M. Jean-Claude Héberlé, nouveau PDG d'Antenne 2. Maître des requêtes au Conseil d'Etat, M. Hoss a joué un rôle de premier plan dans l'élaboration et la mise au point de la loi sur la presse.

Cette nomination, si elle se confirme, sera précédée par la réu-nion, vendredi 21 décembre, du conseil d'administration de la Société financière de radiodissusion (SOFIRAD), principal actionnaire (83,33 %) de RMC, avec la principanté de Monaco (16,66 %). Le nouveau directeur général devra ensuite être nommé par un « triumvirat » composé du président de la SOFIRAD (M. Gérard Unger, exdirecteur général adjoint de RMC), du représentant de l'Etat monégasque et du président du conseil d'administration de la station, M. César-Charles Solamito. Toutefois, jeudi 20 décembre, en fin de matinée, le cabinet du premier ministre ne confirmait pas la nomination de M. Hoss.

[Né le 6 juin 1946, M. Jean-Pierre Hoss est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. Ancien élève de l'École nationale d'administration, il a été auditeur au Conseil d'Etat en 1970. Il assure ensuite des fonctions de maître de conférences à l'Ecole nationale de ponts et chaussées et à l'université de Brasilia. Il devient maître des requêtes en 1977 et occupe le poste de conseiller juridique du président de la République du Sénégal de 1979 à 1982. Depuis 1982, il est chef du service juridique et technique de l'information rattaché au premier ministre.]

 Un nouvel hebdomadaire en Périgord. - Lancé à la minovembre, un nouvel hebdomadaire le Journal de la Dordogne, est diffusé à Périgueux à quelque dix mille exemplaires (3,50 francs). Il est sabriqué à l'imprimerie du Petit Bleu d'Agen, quotidien du groupe la Dépêche du Midi; il dément néanmoins tout lien particulier avec le quotidien toulousain. Ses 24 pages, format tabloid, font une large place à la vie locale et cantonale avec des études départementales plus synthétiques sur la vie économique, sociale, sportive et culturelle. Le rédacteur en chef, M. Christian François, est un ancien collaborateur du quotidien Sud-Ouest. En Périgord, cette nouvelle publication est présentée comme - proche du PS . ; ses sept collaborateurs préfèrent affirmer une « sensibilité de gauche - plus large que les frontières d'un parti. - (Corresp.)

-A VOIR-

Nuit du court métrage sur TF 1

Après les vidéo-clips, les élections européennes et les droits de l'homme, TF 1 consacre sa « Séance de nuit » du 22 au 23 décembre au court métrage. La délégation à la création et au développement de TF 1, le ministère de la culture et l'Agence du court métrage ont uni leurs efforts pour faire connaître au public un type de cinéma injustement négligé par le grand écran et qui sert de banc

d'essai à de jeunes réalisateurs. Alain Souchon présentera un programme de onze court métrages, aliant du buriesque au fantastique, du grand classique (le Tour de René Clair) à la recherche vidéo. Double diffu-sion : de 0 h 40 à 2 h 25 pour les couche tard s et de 6 h 15 à 8 h 30 pour les « lève tôt ». Les prochaines séances de nuit de TF 1 seront consacrées aux dix ans de la chaîne, puis au camaval de Rio, en direct du Brésil.

Sa majesté la rumeur

Les rois, les reines, vous y croyez encore ? Les baptêmes avec les fées du berceau, les Grands plus grands que tout le monde, dont les joies et les peines font battre le cœur, les malheurs pieurer à chaudes ce qui s'est passé.

Pour voir « comment fonctionne le mythe de la royauté », s'il fait encore rêver, un jeune stéréctypes (M.Denis de Kergolay) et une équipe de télévision (Arielle Naudé, Pierre Lary et... Léon Zitrone) ont monté un énorme canular. L'histoire se passe à Canisy (Manche), un petit village comme un autre. Une drôle d'histoire.

Qui commence un matin par un entrefilet dans le journal local. Sous le titre « Un événement à Canisy s, on apprend qu'il se pourrait bien qu'une personnalité r de renom » fasse une apparition « discrète mais remarquée » au château (celui de M. de Kergorlay), que les membres du conseil municipal seraient invités, mais le journaliste (complice) n'en sait pas plus, le château refusant, dit-it, de parler.

Les rumeurs vont vite, bien sûr. Si vite qu'on murmure même le nom de M. Mitterrand, Des journalistes téléphonent à l'Élysée. Un peu effrayés de voir la mayonnaise monter aussi fort. les auteurs du crime font passei un autre article dans l'hebdomadaire la Manche libre, accréditant la rumeur, mais orientant l'imagination et les recherches ailleurs. sur une tête couronnée étran-

C'est alors qu'arrive en grande pompe Léon Zitrone, L'air de faire une gaffe, celui-ci lance le bruit qu'il s'agit, pas moins, pas plus, de la reine d'Angleterre, et interviewe la population aussi émue que la presse locale (qui n'est pas au courant du bluff et tombe dans le piège). On n'entrera pas dans tous les détails (les coups de téléphone à l'ambassade de Grande-Bretagne à Parie qui dément maie ne convainc personne), le mythe ne fonctionne pas, il roule, et quand le sosie de la reine arrive à Canisy, personne ne voit la différence, on exulte, on applicudit, on est ému.

Ce n'est qu'au cours de la réception le soir (grand faste, champagne, petits fours) qu'on Beaux joueurs, les joués ont ri (sauf un conseiller général). Une jayeuse mise en scène de théâtre en somme, vécue comme telle. Une partie de poker, poker menteur i Moi aussi, je suis une vedette de la télé 1

CATHERINE HUMBLOT. * « Poker de reine », dimanche 23 décembre, 20 h 35, FR3.

FITGYM

Gymnastique tous niveaux

 Danse rythmique enfants Yoga, strecking

Boxe française

e Sauna

Solarium, UVA.

40, avenue de la Mavéria ANNECY-LE-VIEUX Tél. : (50) 23-43-86.

RADIO-TÉLÉVISION

Vendredi 21 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 20 h 35 Variétés: porte-bonheur. Avec M. Sardou, l'orchestre du Splendid, les Forbans, Billy, Pierre Perres. 21 h 50 La une en fêtes.
- Histoire du rire : Sa naissance. Série de six émissions de D. Costelle. Depuis l'époque du cinéma muet, les Marx Brothers, Buster Keaton. Chaplin... Une histoire du rire un peu trrégulière, mais quel plaisir de voir et revoir des aits de films.
- 22 h 45 Branchés-musique. Emission de G. Foucaud. Avec Alphaville, Kim Wilde, D. Balavoine, J. Mas...
- 23 h 40 Journal. Vivre en poésis Pierre Rosnay. tamission de Jean-France Rosinsy, Le poète du petit écran, après quelques mois d'absence, reprend du service pour les fêtes de Noël. Curiosités et magie des alexandrins et des vers libres.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

- 20 h 35 Série : Allô Béatrice. D'Y. Laurent et A. Kantof, réal. J. Besnard, avec N. Courcel, D. Ceccaldi, A. Blancheteau Béatrice, mangeuse de micros, reine du scoop, nous quitte après six semaines. Dernière situation conjugale : sa fille est séduite par un gentleman.
- 21 h 35 Apostrophes.

 Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème « Les charmes du rétro », sont invités : Jean des Cars et Jean-Paul Caracalla (l'Orient-Express), Robert Courtine (la Vic parisienne; An cochon bleu), René Gruau (pour : René Gruan, de Joëlle Chariau), Meredith Etherington-Smith (Patou), Alain Weill (coauteur de : Alphonse Mucha). 22 h 50 Journal.
- Ciné-club (cycle western) : la Prisonnière Film américain de J. Ford (1956), avec J. Wayne, J. Hunter, V. Miles, W. Bond, N. Wood, J. Qualen (v.o.
 - Sécession, recherche pendant des mois, des années, en nièce que des Comanches ont emmenée, enfant, après avoir massacré ses parents.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Telefilm : le Tueur triste. D'après le roman de F. Dard, adapt. P. Pelegri, réal. N. Gessner, avec E. Feuillère, G. Marchand, Simon, professionnel du banditisme, engage Maurice, un débutant. Objectif: le casse d'une bijouterte à Nica pendant le Carnaval. Mais Maurice, sorse de Belmondo musclé mais pas très malin, décide cependant de doubler son complice et de filer seul avec le butin. Simon le retrouve, bien str., réfugié chez lui, dans une maison de province, avec femme, belle-mère (Edwige Feuillère) et une adolescente futée. Drôle d'ambiance.

- Laissez passer ta chanson : le dernier tango à Paris ion de P. Sevran
- Avec les Balless tango français, Valeria Munarriz, Jairo, Oswaldo Pugliese et son orchestre, J. Villamor... 23 h 20 Fat's blues ou les confidences d'un dino-
- 23 h 25 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h S, Poésie au jour le jour ; 17 h 10, Un bon petit diable, de J.-C. Brialy ; 17 h 20, Fraggle Rock ; 17 h 50, Thalassa ; 18 h 15, Claude Gelée, dit le Lorrain ; 18 h 30, Antour du pain ; 18 h 55, Inspecteur Gadget ; 19 h, Femilleton : Foncosverte ; 19 h 15, Informations ; 19 h 50, Les dits de la vie.

CANAL PLUS

20 h 25 Championnat de France de football; 22 h 20, Sous les verrous, film de J. Parrott (avec Laurel et Hardy); 23 h 45, Tous en scène; 0 h 35, Canchemars à Daytons beach, film de R. Scavolini (horreur); 2 h 5, FAmour sa, film de Y. Bellon (drame psychologique); 3 h 45, Teadres Cousines, film de D. Hamilton (érotique); 5 h 10, Un toeur ns la ville, film de A. Mastrolanni (policier).

FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 Le grand débat : fin du mariage, nouvelle solitude, avec Simone Veil, André Bruguière, Patrice Bourdelais et Evelyne Sullerot.
 21 h 30 Binck and bine : de L. Malson et A. Gerber : un
- voyage à fleur de peau, avec J. Mahieux.

 22 h 36 Nuits magnétiques : redécouverte Carson McCullers Silhonette.

FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 30 Concert Suite de danses, de Bartok, les Nuits d'été, de Berlioz ; Tableaux d'une exposition, de Movasorgaki, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarre-bruck, dir. M.-W. Chung ; sol., H. Harper, soprano.
- 22 h 24 Les soirfes de France-Musique : les entretiens de Francis Poulenc avec Claude Rostand ; à 1 h, musique nelle d'Inde du Nord

Les programmes du samedi 22 et du dimanche 23 décembre se trouvent dans «le Monde Loisirs»

SPORTS

AUTOMOBILISME

LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE MENACE DE CUITTER PARIS

Au lendemain de l'arrêt du onseil d'Etat donnant gain de cause à l'Automobile Clu de Monaco dans le constit qui l'oppose à la Fédéra-tion française de sport automobile (nos dernières éditions) et à la suite de la décision du tribunal civil de Paris suspendant les sanctions prises le 29 août par l'instance d'appel de la Fédération internationale automobile (FIA) contre l'écurie britannique de formule I de Ken-Tyrrelle, la Fédération internationale de sport automobile, émanation de la FIA, menace, dans une communiqué publié le 20 décembre, de transférer son siège de Paris vers une autre capitale. « Cette situation nouvelle se`traduit en fait par une remise en cause outrancière des décisions des autorités sportives », précise le com-muniqué. Une assemblée générale extraordinaire de la FIA aura lieu le 19 février pour discuter de cet éven-

De son côté, M. Jean-Marie Balestre, président des fédérations françaises et internationales de sport automobile estimait, le 19 décembre, que l'arrêt du conseil d'Etat n'apportait pas d'élément décisif pour l'organisation du Railye de Monte-Carlo, la saison prochaine. Cela ne change pas ma position, disait-il, dans la mesure ou une décision de justice ne peut pas empêcher une autorité sportive d'exercer son pouvoir sur son territoire, tel que le définit l'article 81 des réglements.

BOXE: Moore vaincu mais challenger. - Le combat entre le Fran-çais Louis Acariès et l'Américain Davey Moore s'était achevé, le 10 décembre, d'assez curieuse façon per la disqualification de l'Américain qui menait aux points. Mais les suites de cette « demi-finale » mondiale sont encore plus curicuses puis-que c'est le «vaincu», Moore, qui rencontrera le champion Jim McCallum, le 3 février prochain à New-York, titre mondial en jeu. Acariès, vainqueur, à Bercy, devra, lui, attendre encore quelques mois avant de disputer le titre suprême.

89 FM à Paris

du lundi au vendredi à8 h 50

Colette Godard Claire Devarrieux

Caroline de Baroncelli

OMNISPORTS

Avec ses 15 champions et ses

63 médailles olympiques, avec ses 2 000 titres de champion de France, le RCF, qui a été fondé en 1882, est le club sportif le plus prestigieux de l'hexagone. Avec ses 20 000 membres répartis dans 16 sections il est aussi l'un des plus important d'Eu-rope. Mais ses splendides installa-tions de la Croix Catelan, dans le Bois de Boulogne, et de la Boulie, près de Versailles, avaient insensi-blement fait naître parmi les por-teurs des couleurs « ciel et bleu » la tentation de privilégier le sportloisirs au détriment du sport-

C'est un retour aux sources du sport de haut niveau auquel veut procéder M. Alain Danet à la présidence du chib. « Le RCF doit rede-venir le fer de lance du sport de compétition en France », nous a dit l'ancien international de hockey sur gazon en prenant le siège qu'avait occupé son père Roger Danet, de 1959 à 1968. Cela veut d'abord dire one pour relancer certaines sections. le club fera appel à des entraîneurs prestigieux comme le champion olympique américain de natation Rowdy Gaines. Cela signific ensuite

L'ESPAGNE ACHÈTE **DES MISSILES ANTICHARS** FRANCO-ALLEMANDS

DÉFENSE

Madrid (AFP). - L'Espagne a décidé d'équiper son armée de terre de systèmes d'armes antichars franco-allemands Milan et Hot pour une valeur de 288 millions de francs, a annoncé, jeudi 20 décembre, le ministère de la défense.

Le gouvernement vient d'approuver une commande qui prévoit l'acquisition de 250 postes de tir Milan (des missiles portés par l'infanterie) et de 250 postes de tir Hot (des missiles tirés d'hélico-ptères). Ces deux modèles de missiles peuvent être montés sur des véhicules blindés.

Ces systèmes d'armes sont fabri-qués par la société française Aérospatiale et la société quest-allemande Messerschmitt-Bolkow-Blohm (MBB), associées dans le groupe international Euro-

M. Alain Danet, nouveau président du RCF

Fédération française de hockey sur gazon et membre du conseil d'admirédération trançaise de nockey sur gazon et messare un constat à man-aistration du Comité national olympique et sportif français, a été élu, le 20 décembre, président du Racing chib de France. Il succède à M. Roger Menard, âgé de soixante-seize sus, qui occupait ce poste depuis 1968.

que les installations du RCF pourront être utilisées si les jeux olympiques de 1992 sont organisés à Paris. Hormis lors des jeux olympiques de 1900 et en 1924 le Racing avait déjà eu un rôle très important », a rappelé M. Danet dont le nom a d'ailleurs été annoncé pour présider le comité de candidature de la capi-

Enfin le nouveau président du RCF, qui a été un bastion de l'amateurisme pur et dur, veut moderniser les sources de financement du club en obtenant la part de subventions auxquelles il a droit mais aussi en développant l'appel aux commanditaires amorcé en 1982 pour les céré-

[Né en jain 1931, M. Alain Danet est membre du RCF depuis 1932. Avocat, vice-président de la société Idées-communication, il a pratiqué la matation, Pathlétisme et le hockey sur gazon en compétition avant de devenir président de la Fédération française de hoctes (1962-1980) et d'autres 1962key (1962-1980) et d'entrer en 1963 au Comité national olympique. Chef de mission aux Jeux de 1964, 1968 et 1980 il est délégué général du RCF depuis juin 1983.

CE SOIR A "APOSTROPHES"

jean des cars jean-paul caracalla

L'ORIENT-EXPRESS

meredith etherington-smith

ALBUMS DENOËL

LE CARNET DU Monde

Naissances

Jérôme TILLETTE de MAUTORT et Elisabeth, née ENZ, sont henreux d'an

Paris, le 28 décembre 1984. 64 bis, rue Pergolèse, 75116 Paris.

David et Catherine de MAUTORT-BROWN, Vincent aut heureux d'annoncer la maissance de

35 Indian Trail. Toronto, Ontario M6T128,

Laurent TILLETTE de MAUTORT et Cheutal, née HEMMER, Alix, Adrien,

- Châtenay Malabry, e 9 décembre 1984 24, rue Gaston-Dietrich.
- Irène et Henri REYNAUD

Frédéric,

le 14 décembre 1984:

101, boulevard de la République, 92210 Saint-Cloud.

Mariages

- Monique CHOLLET et Philippe LEROY

Paris, 15 décembre 1984.

101, rue de Vaugirard, 75006 Paris.

Décès On nons prie d'annoncer le décès

M. Walter BLASIG, journaliste presse étrangère, ancien déporté.

- M= Marcel Boreastein,

Pierre-Gérard, Francise et Richard, Frédéric, Catherine. Vére

Les familles font part du décès de

M. Marcel BORENSTEIN. ancien déporté, membre de la FNDIRP,

survenu le 19 décembre 1984, à l'âge de L'inhumation aura lieu le lundi

24 décembre, au cimetière parisien de Bagneux, 45, rue Marx-Dormoy à Bagneux, où l'on se réunira à 9 heures. Prière de n'apporter si fleurs si con-

28, rue Médéric, 75017 Paris.

 Dominique et Christine Dhombres, Jean et Nicole Dhombres, Pascale, Sylvestre et Ferdinand, ont la grande tristesse de faire part du décès survenu le 18 décembre 1984 de

Madeieine DHOMBRES, ancienne économe de l'hôpital Trousseau.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 décembre, à 15 h 45, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, à Verrières le Buisson (Essenne).

- On nous prie d'annoncer le décès decteur Jean GOULESQUE,

- survena le 17 décembre 1984, à l'âge de
 - De la part de ses enfants.
 - L'inhumation a eu lieu au de Font-Romes-Odeilla. Cet avis tient lieu de faire-part. Villa Saint-Paul, 66120 Font-Romeu.
 - M= François L'Anthoës. M= Claude L'Anthoën,
 M. et M= Michel-Claude Adnot, Edith et Elise,

ont la grande tristesse d'annon

M. François L'ANTHOËN, retraité de l'Education pationale,

leur époux, père, grand père et arrièr grand-père, survenn à Rennes, le 18 décembre 1984. sèques ont en lien à Rem 19 décembre, dans la plus stricte inti

2, rue Richard-Lenoir, 35000 Rennes. Sous-prefecture de Fontenay-le-Comite (85200). 30, rue Jeanne-d'Arc, 45000 Orléans.

~ M. et M™ René Rind, leurs enfants et leurs petits-enfants, Le docteur et M= Jean-Jacques

ieurs enfants et petits-cafants, M. Manuel Lucbert et Anitz Rind-Lucbert et ieur fille, ont la douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère et arrière-

M= Ady RIND, veuve de Paul Rind,

survena brusquement dans sa quatre-vingt-sixième année. La cérémonie religiouse sera célébrée le sumedi 22 décembre en l'église Saint-Jean-Baptiste de Neuilly-sur-Seine (post de Neuilly), à 11 heu

> Ni fleurs ni cour Cet avis tient lieu de faire-part.

79, aveane du Roule, 92200 Neuilly-sar-Seine. 335, rue Lecourbe, 75015 Paris. 41, rue Saint-Roch, 75001 Paris.

- Le 20 décembre 1982. **Etiemette APPERT-BENICHOU**

uccombait à na mai implacable. in li na kanguan za

One tous coux et celles qui l'ont dans son souvenir et dédient leurs pen sées à sa mémoire.

De la part de son époux, amuel Georges Bémehou, De ses deux fils, les docteurs Lionel et Luc Bénicho De son frère, André Appert, Et de leurs fau

- Il y a dix ans, disperaisseit

Michel Racel DUVAL.

Françoise GAUTHIER, (Vermot-Detroches),

Que ceux qui l'aimaient aient une pensée pour elle à l'occasion de cet anni-versaire.

Jean-Marc Ganthier, 75014 Paris.

ière de Die (Drôme).

Pierre Gauthier, 91450 Etiolies. - Le 23 décembre 1984.

Sa familie, ses amies seront unies dans la même pensée, pour

Generière HILLAERT,

Nos abounés, bénéficiant d'une réduction sur les intertions du « Carnet du Monde», sont priés de Joindre à leur euroi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

4, roe René-Hirschler.

BIJOUX

DENEUVE Motif d'oreille or, diamant avec pendentif amovible cosur costal et t

23 décembre 1978.

30 décembro 1969. -Avec le même fiulde et profond attant, malgré le temps, les proches

Jean VISSEAUX et François BAZELAIRE

rappellent leur merveilleux souvenir à tous ceux qui les ont connes et aimés, en cette vie qui leur fut si cruelles

Reins Tring.

Messes anniversaires Mª la maréchale Leclere

de Hauteckoque,
Les ascendants de la 2º DB
Et l'Association de la 2º DB,
font part de la messe qui sera offébrée le
vendredi 4 janvier 1965, à 19 heures, en
l'église Saint-Louis des Invalides, en

Heari LECLERC de HAUTECLOCOUE et de tous les anciens de la 2º DB,

ivec une pensée particulière pour le

colonel de BOISSEL et Edgar GASCU. LA SEMAINE

DE LA BONTÉ (Recomme d'utilité publique) CASN-5

Ce jeune menulaire de vingt mas a dil être licencié pour inspiliule à l'un instement de vertila suite d'un tu hres qui lui interdit d'exercer son métier. Son allocation de chimage lei permettrait de survive mais il a l'ambition de se rémater. Il avait pris en gérance un magazin d'articles de pêche sur une côte très fréquentée. Une nido lui a permis de payer les fizils de so-taire, mais ce jesme, qui refine de vivre en anilaté, n'a pas les moyens d'acheter la totalité da metériel et

les produits sécessires chats représentent 2.000 F. ent 2.800 F. * Prière d'adresser les dons à la Semaine de la bonté, 175, boule-vard Saint-Germain, 75006 Paris. CCP Paris 4-52 X on chèques ban-

Aucune quête n'est faite à domi-

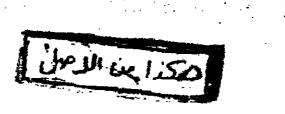
ROBLOT S. A

522-27-22



Une ariffe prestlaieus le pull-overs en lambswoo à offrir pendant The Best of Britain usqu'au 29 Décembre

8. bd Malesherbes. Paris 8





g grander da lemige

Paris is bear at meter in in perturbation ge man, and and at de Sudre les Acord Committee and the control of the con d and one pathryclas

diese mind et dans le TO THE PARTY OF THE PARTY AND To said the secret sales TO SERVICE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE in Tal-17th an air taleng 報 篇. THE PARTY IN PARTY IN THE PERSONNEL Parameter of the territor of the SECOND MANAGEMENT IN 18. and the second section of

Remains to the separate that we have been a separate to the separate that the separa gant to produce days in page Ben in Gelt in temples en a hair in mederales gent tett - degre. velen jut imris iem graden par-123 Francus Elles Witten gelle tegren sur ien einem de fe. ere dan derere var en colles mente. Le mateil modici etter en alter de la Mancie.

SECTION OF SECTION

placed-term : "tables. and thinks in mour demanand magnate of far blesning muterent: sett it sudett. mant e malat avec quelques tin'i Lauri Nourriere. Ne eine Parent de une parent de párido Same incretere la Bretage e Ban Katum Pier na sief. 📴 magna, in create transmill. and all beit bembern de

ta et a mente de Bordelais

Bet. Tempelatute mini 🦚

LETIN D'ENNEL

120 1200 1200 1201 1201 la imposition des maires des three or sports disease the Harristone, 75000 in tipodem te repode

get to perit ca per bogs de MERALTE-SAVORE in this Amore Benefice

general Seller and the 10. Change Change Change 5-10. Les Contra Carbier : 10 Crest-Volume Les Houches 1940 Los Mensures : Granio-Plagne : 30-

San German Le Bet-12-7 June 50-110 SERF Constitute 10-30:

C Je Ja Zigij Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40

Auron: 40 5 250 Superdenday PIRENELS Bareges 15

Santan : 6

356 E35,00 / 71 166,00 p 3 370,00 # 70,00 # 4.00 F

 $\lambda = \frac{1}{d_1} \frac{1}{d_2} \frac{1}{d_3} \frac{1}{d_4} \frac{1}{d_4} \frac{1}{d_4} \frac{1}{d_5}

The second of th

 $\rho_{\rm CP}/\rho_{\rm MSM}$

Marret someth

er in the same

- NE - 132 W- TOM

And the second second

to the control of the second second

Later Start

LA SEMAINE

DE LA BONTE

Section Continues

. were named a take

SECTION AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE

of the contract to the

District of the Comment

me a la labe bank k min

IN M DE SE SESSE

A Librariant of the Party of th

e.gr. in . to A. inc. in mile.

THE PROPERTY OF REAL PROPERTY.

Control of the control

sien im his in Britisch 🖫

ROBLOT &

Glenna

alle man a material de deservi

Estate LAZILATE

THE THE WAS SUPPOSED IN THE

Siller Steam Lat M. T. \$750000 1

198 de 1 de marie (1984 à 1984 de 1984

Homester the same the comment of the contract of

All tracks to the State of the

الماينية والدارية المتاه معيد المعيد الأشهالية The factor of the last in the Section Section .

the same of the sa

THE STATE OF THE PARTY STATES

A BONDA WANDER ESTRICT A

TE Françoise 1 57 776 576 included the Control of t

देख न<mark>्हें हें स्वरंग करिया है स्वरंग हैं कि के अ</mark>न्तर है

processes a floresteen on a finishment of the

L promotion a design on these a line as

ga Gugaliana da Maranta - 11.100 c

week signature or better for extend piece.

وديان و احماله العجم الما المستناطية الراد

A Marian Caracter to the total Con-

the the second section of the section of

Har and BUILD

marries in Frank State

manustra anathanament gand of Frings

A Minimizer of groups of a cold to

to remain the second se

Carrier Street Street Street Carrier Co.

THE ROLL SHEET SHEET SHEET SHEET

A Track & Browning Comment

dr. 1856 garpine agricology graps and and

PARTY APPEAR BEING 1805

The resident desired on the paper of the

And Colombia - Action # - # ## ## ##

The state of the s

ners and Land in This

· (1) · (1)

Carried Same - Bee

Strong rifted \$2.3 x 13775 \$

Marie and Marie of the Control of the

The work and produced their trees

removed their sing of perfection of the party

Theregades we interest the same of

THE PARTY STATES

rago y Teore

بعضيت الإصلام

The same and the same

Company 127 4 Ed W.

The state of the state of the state of

Secretaria de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la company

. .

Mindeller and the same of the same of

MATERIAL PROPERTY AND ADDRESS OF

Talliery State State State

· j planskiller

The same of the sa

which was distributed to standard on the same

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The San State of Street, or

Constitution of the second

al es man especial

THE STATE SHE

بخوجها والبقيد

HART I SE SHOWNEY

💆 minnin 👁 - 25 - 212

organización de la companya de la c

The sections of France

the Property of the Contract

Line of the second section is the second

and miles grand which are a fire

滋 血 湖 美 · 安 · 中一

makes explained at year, a section of

with the same of the

enge subject toward

The wastern and on the State of the con-

Sale alien

TEN B. Lete

Target States and the

TO HER THAT THE TAT

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE -



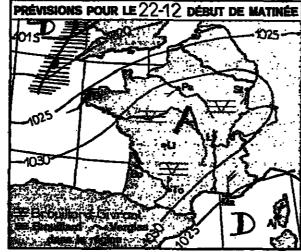
Evolution probable du temps préva en France entre le vendredi 21 à 9 heure et le samedi 22 à 24 heures.

Après le passage de la perturbation encore sur les régions du Sud et du Sud-Est ce matin, l'anticyclone des Açores va contenir temporairement l'activité

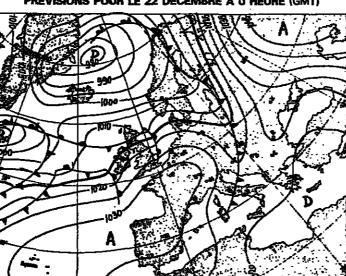
Semedi, les conditions anticyclom-ques vont s'établir vendredi et dans la suit de vendredi à samedi, et nous donneront un temps plus frais avec des brouillards locaux qui seront souvent givrants des régions du Sud-Ouest aux régions du Nord-Est. Sur le quart nordouest, les brouillards seront rares et le temps sera pen muageux samedi matin. Il fera donc beau le matin sur l'ensem-ble de la France. Le beau temps ensoleillé se maintiendra pour la journée, excepté sur le quart nord-ouest, où le ciel se couvrira dans le courant de l'après-midi et en soirée, avec quelques petites bruines côtières. Notons que, sur la Corse, quelques averses résiduelles pourront encore se produire dans la jour-

L'air étant plus frais, les tempéra-tures seront en baisse. Les minimales descendront vers - I degré, voire jusqu'à - 4 degrés centigrades par endroits dans l'intérieur. Elles seront de eautous de la l'interieur. Elles sevent de l'Ordre de 2 à 4 degrés sur les côtes de la Manche et de 4 à 6 degrés sur les côtes méditerranéennes. Le mistral modéré soufflera, et sur les côtes de la Manche, le vent d'ouest-sud-ouest s'établira.

Evolution probable pour dimanche 23. La zone mageuse et faiblement pluviouse progressant vers le sud-est, le piurisuse progressant vers le suc-ex, le ciel sera couvert le matin, avec quelques petites bruines, du Bordelais à la Bour-gogne et à l'Alsace. A l'arrière, le ciel restera couvert et une zone de pluies plus marquées abordera la Bretagne et les côtes de la Manche. Plus au sud, le ciel sera mageux, et encore ensoleillé sur le Sud-Est. Dans la journée, la zone de ciel très mageux à couvert s'étendra plus au sud et la pluie tombers dans l'anrès-midi sur les régions du Bordelais an nord-est. Température mini en



PRÉVISIONS POUR LE 22 DÉCEMBRE A 0 HEURE (GMT)



La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 21 décembre, à 7 heures, de 1 023,7 mil-libars, soit 767,8 millimètres de mer-

Températures (le premier chiffre indique le maximum euregistré au cours de la journée du 19 décembre; le second, le minimum de la nuit du 20 au 21 décembre): Ajaccio, 14 et 3; Biarritz, 12 et 12; Bordeaux, 8 et 8; Bourges, 9 et 6; Brest, 13 et 7: Caem, 13 et 8; Cherbourg, 12 et 7; Clermont-Ferrand, 8 et 6; Dijou, 7 et 5; Grenoble-St-M.-H., 8 et -1; Grenoble-St-Geoirs, 6 et 1; Lille, 10 et 6; Lyon, 7 et 3; Marseille-Marignane, 13 et 3; Nancy, 7 et 6; Nantes, 13 et 7; Nico-Côte d'Azur, 14 et 7; Paris-Montsouris, 11 et 7; Températures (le premier chiffre 14 et 7; Paris-Montsouris, 11 et 7; Paris-Orly, 9 et 7; Pau, 10 et 11; Perpignan, 13 et 7; Rennes, 13 et 7; Stras-bourg, 8 et 5; Tours, 8 et 7; Toulouse, 5 e-à-Pitre, 30 et 16. Températures relevées à l'étranger

Alger, 15 et 6; Amsterdam, 10 et 7;

Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tou-

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Athènes, 16 et 13; Berlin, 6 et 5; Bonn,

9 et 7; Bruxelles, 10 et 6; Le Caire, 22 et 6; lles Canaries, 22 et 16; Copenha-

gue, 5 et 5; Dakar, 21 et 19; Djerba, 16 et 11; Genève, 5 et 0; Istanbul, 12 et 6; Jérusalem, 13 et 7; Lisbonne, 15 et 13;

NOËL-

Les offices religieux

CULTE CATHOLIQUE NOTRE-DAME DE PARIS Place du Parvis Notre-Dame 75004 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. 21 h 45 : Ouverture des portes, 22 h 30 : Veillée liturgique. 24 h : Messe de mi-nuit célébrée par le cardinal Lustiger. Chants classiques de Noël. MARDI 25 DÉCEMBRE. - 10 h: Messe sciennelle offebrée par le cardi-nal Lustiger. Messes des dimanches. 17 h 45 : Récital d'orgue.

BASILIQUE DU SACRÉ-CŒUR DE MONTMARTRE 35, rue du Chevalier-de-la-Barre 75018 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. - A la Basi-LUNDI 24 DECEMBRE — A la Basi-lique: 21 h 45: Concert d'orgue par Da-niel Roth. 22 h 15: Liturgie de la Pa-role, lectures, Noëls anciens (Grüber, Gevaert, Pretorius), Noëls polyphoni-ques (Zoltan Kodaly, Veysseyre), Noëls populaires (Douce Nuit, les Anges dans nos campagnes, Il est né le Divin Enfant). Chants grégoriens (Ky-rie Glorin Puer neuts es Condo). rie, Gloria, Puer natus est, Credo) et polyphoniques (Josquin des Prés). Allo-cation de Mgr Charles. Procession à la crèche. Minuit, chrétiens! Liturgie eucharistique concélébrée. Chants de la Maîtrise de Montmartre dirigée par Philippe Mazé.

A LA CRYPTE - 23 h 30 : Noëls de tons les temps par les anciens de la maî-trise et l'assemblée. 24 h : Messe avec allocution.

MARDI 25 DÉCEMBRE. - 11 b : Messe solennelle. Chants polyphoniques (Josquin des Prés, C. Geoffroy, L. Deiss, Ph. Mazé, D. Roth) et chants grégoriens. 16 h : Vêpres solennelles. Procession à la crèche et Noëls anciens. 18 h : Messe chantée en polyphonie.

EGLISE DE LA MADELEINE Place de la Madeleine 75008 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. - 18 h: Messe anticipée de Noël. 22 h 45 : Grand orgne. 23 h : Veillée internationale, lectures de textes, prières, Noëls anciens en français, anglais, allemand, espagnol, italien, portugais. 23 h 45 : Procession à la crèche. Chants. Orgue. MARDI 25 DECEMBRE. - Messes à 9 h, 10 h, 12 h 30 et 18 h. 10 heures : sse radiodiffusée sur France-Culture.

11 heures : Grand-messe concélébrée. ÉGLISE DE LA TRINITÉ 3, rue de la Trinité, 75009 Paris

Jérusalem, 13 et 7: Lisbonne, 15 et 13; Londres, 12 et 3; Luxembourg, 7 et 4; Madrid, 8 et 4; Montréal, 1 et -14; Moscou, -4 et -16; Nairobi, 24 et 14; New-York, 9 et 0; Palma-de-Majorque, 16 et 1; Rio-de-Janeiro, 24 (maxi.); Rome, 16 et 6; Stockholm, 4 et 4; Tozeur, 16 et 7; Tunis, 14 et 7. LUNDI 24 DÉCEMBRE. -17 heures : Messe de Noël anticipée. 19 h 30 : Messe pour les enfants. 23 heures : Veillée : aux grandes orgues Olivier Messiaen : Chœurs de Trajan

Popesco dans des extraits de l'Oratorio ropesco dans des extrans de l'ornario de Noël de J.-S. Bach ; lecture des Pro-phètes. 24 heures : Messe avec chants polyphoniques et chants populaires de Noël.

MARDI 25 DÉCEMBRE. - Messes à 8 heures, 9 h 30 (grégorien), 10 h 30 (à la crypte), 11 h 15 (avec chœurs) et

ÉCLISE SAINT-SÉVERIN 3, rue des Prêtres-Saint-Séverin

75005 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -17 heures : Liturgie pour les tout-petits. 23 heures : Célébration de la Nativité. MARDI 25 DÉCEMBRE. -10 houres, 12 houres et 18 houres:

CHAPELLE SAINT-BERNARD DE MONTPARNASSE 34, avenue du Maine, 75015 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. -22 beures : Célébration de Noël (ouver-ture des portes à 21 h 30). MARDI 25 DÉCEMBRE. - Une scule messe à 11 heures (ouverture des portes à 10 h 30).

EGLISE SAINT-NICOLAS «HORS-LES-MURS» 15 bis, rue des Bernardins 75005 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -19 h 30 : Célébration de la Nativité. MARDI 25 DÉCEMBRE.

EGLISE SAINT-NICOLAS-DU-CHARDONNET

23, rae des Bernardins, 75005 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -22 heures : Première nocturne de l'office des matines. 23 h 15 : Veillée. 24 heures : Messe de minuit. Chants

classiques et Noëls du XVIII: siècle. Or-MARDI 25 DÉCEMBRE. -8 heares, 9 heares: Messes grego-riennes, 10 heares: Grand-messe, 12 h 15, 18 h 30: Messe avec orgue. 10 h 30 : Grand-messe solennelle (chants, orgue). 17 heures : Vêpres solennelles. Au petit orgue J.-P. Baston. grand orgue Patrice Moliner. Chorale de Saint-Nicolas-du-Chardonnet.

EGLISE SAINTE-JEANNE-DE-CHANTAL 96, boulevard Murat 75016 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. -18 h 30 : Messe de la vigile de Noël. 23 h 15 : Veillée (orgue). 24 heures : se de Minuit. MARDI 25 DÉCEMBRE, 8 h 30 et

9 h 30 · Messes de l'aurore, 11 heures. 12 h 15, 18 h 30 : Messes du Jour.

EGLISE SAINT-GERVAIS

Place Saint-Gervais, 75004 Paris LUNDI 24 DECEMBRE. -21 h 30 : Vigiles de la nativité, avec les fraternités monastiques de Jérusalem. Chants polyphoniques, textes bibliques et pièces d'orgue. 23 heures : Messe chantée de la nuit de Noël. MARDI 25 DÉCEMBRE. -

8 heures : Chant des laudes de la nati-vité. 11 heures : Messe solennelle de Noël. 18 h 30 : Vêpres.

FGLISE SAINT-VINCENT-DE-PAUL Place Franz-Liszt rue de Belzunce, 75010 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. 18 h 30 : Messe pour les enfants et les familles. 23 heures : Veillée de Noël. Chants de Noël par la chorale. A l'orgue. Noëls anciens et modernes. 23 h 45 : Messe de minuit. Messe poly-

DIMANCHE 25 DÉCEMBRE. -Messes à 8, 9, 10, 11 h 30 et 18 h 30. A 10 heures: Messe des anges, Noëls à l'orgue et en polyphonie. A 11 h 30 : Chants, Noëls anciens et modernes à l'orgue. Chorale.

EGLISE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER DES MISSIONS ETRANGÈRES 12, place du Président-Mithouard, 75007 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. -21 heures : Messe familiale. 23 heures : Veillée. Chants anciens et modernes. Orgue avec chorale de jeunes et adultes. eures : Messe solennelle. Au grand orgue, Gaston Litaize.

MARDI 25 DECEMBRE. 9 heures: Messe chantée (latin et gré-gorien). 10 h 15: Messe familiale. 11 h 30: Messe solennelle. 7 h 30, 17. 19 heures : Messes habituelles du dimanche. 18 h 15 : Prière du soir solen-

Des messes spéciales sont célébrées le 24 décembre à 23 heures et le 25 dé-cembre à 11 heures pour la commu-nauté portugaise, et le 24 décembre à 23 heures pour la communauté espa-grole.

EGLISE SAINT-LOUIS-D'ANTIN 63, rue Caumartin 4, rue du Havre, 75009 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. — Messes anticipées à 15 h 30, 16 h 45 et 18 heures. 21 h 30 : Veillée de Noël, messe de la nuit animée par la chorale

MARDI 25 DÉCEMBRE. – Messes à 9 heures, 10 heures, 11 heures, 12 h 10, 18 h 30 et 20 h 45. ÉGLISE SAINT-LÉON 1, place on Cardinal-Amette 75015 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. - 3 18 h 30 : Messes pour les enfants et les personnes âgées. 23 h 30 : Veillée de Noël, chants classiques et Noëls popu-laires, orgue, chorale : Mastrise de Saint-Léon.

MARDI 25 DÉCEMBRE. – Messes à 8 heures, 9 h 45, 12 h 15 et 18 heures. A 11 heures : Messe solennelle.

ÉCLISE SAINT-ANDRÉ 24 bis, rue de Leningrad 75008 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -

22 h 30 : Veillée réalisée par Radio-Paris-Ile-de-France, avec Emmanuelle Riva, Pascale Clair, Louis Arbessier, de la Comédie-Française, Pierre Lafon, le violoncelliste Jacques Wiederker, Claude Micoski, et Serge Campione à l'orgue, Realisation et présentation de Denis Clair. Entrée gratuite.

La veillée sera suivie de la messe de minuit. Cette veillée sera retransmise en différé sur Radio-Paris-Ile-de-France, 88,2 MHz FM le 25 décembre à 14 heures et 22 h 30.

La retransmission sera suivie de l'au-dition de la Messe sur le monde du Père Teilhard de Chardin, avec Jean-Claude

CULTE CATHOLIQUE DE RITE ORIENTAL EGLISE SAINT-EPHREM-DES-SYRIAQUES

17, rae des Carmes, 75005 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -18 h 30 : Messe solennelle de la Nativité de Notre-Seigneur célébrée selon l'antique liturgie restaurée de Jérusalem-Antioche.

CULTE PROTESTANT EGLISE DES BILLETTES (Eglise évangélique luthérienne) 24, rue des Archives, 75004 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. -20 heures : Vigile de Noël avec célébra-tion de la Sainte Communion, précédée à 19 heures d'un concert d'orgue par

MARDI 25 DÉCEMBRE. -11 heures : Office du jour de Noël.

EGLISE RÉPORMÉE DU SAINT-ESPRIT 5, rue Roquépine, 75008 Paris LUND1 24 DÉCEMBRE.

18 heures : Récital d'orgue par Kurt Lueders ; Noëls français du XIX siècle. Œuvres de César Franck, Alexis Chauvet, Léon Boellmann, Adolphe Marty. 18 h 30 : Service liturgique. Sainte Cène. Chœurs sous la direction de De-

MARDI 25 DÉCEMBRE. -10 h 30 : Culte de Noël. Sainte Cène. Prédication du pasteur Philippe Ber-

EGLISE RÉFORMÉE DE L'ANNONCIATION 19, rue Cortambert 75116 Paris LUNDI 24 DÉCEMBRE. -22 heures : Service liturgique de veillée de Noël Sainte Cène. (Pasteur Daniel

MARDI 25 DÉCEMBRE. -10 h 30 : Culte de Noël. Sainte Cène (Pasteur Philippe Soullier). EGLISE RÉFORMÉE DE L'ÉTOILE 54, avenue de la Grande-Armée 75017 Paris

LUNDI 24 DÉCEMBRE. 20 h 30 : Veillée liturgique et musicale. Sainte Cène. Musique baroque instru-mentale et vocale allemande, française, italienne, avec l'ensemble d'instruments Cottin. A l'orgue Françoise Rogé. MARDI 25 DÉCEMBRE. -10 h 30 : Culte avec Sainte Cène, présidé par le pasteur J. Boniol. Participa-tion de la Chorale Hugues-Reiner.

Château de Nieul (87), 10 heures et

14 heures: objets d'art, tableaux, meubles; Saint-Christophe-en-

Brionnais (Saone-et-Loire), 14 h 30 : meubles, objets d'art.

FOIRES ET SALONS

D'ANTIQUITÉ ET BROCANTE

Caunes; Charbonnières (69).

JOURNAL OFFICIEL—

Sont publiés au Journal officiel

WEEK-END D'UN CHINEUR-

Enghien, 10 h 30 : vins ; 14 h 30 : bijoux, argenterie, linge, meubles,

PLUS LOIN

Bordenux, 10 houres et 14 h 30:

objets d'art, collection de médailles ;

du vendredi 21 décembre : **DES DECRETS**

 Portant application de la loi du le août 1905 sur les fraudes et falsifications en matière de produits ou de services en ce qui concerne l'étiquetage et la présentation des denrées alimentaires.

• Pris pour l'application de l'article L. 471-3 du code du travail et relatif aux fonds salariaux

BULLETIN D'ENNEIGEMENT-LES STATIONS ÉTRANCÈRES

Voici les hauteurs d'enneigement au 20 décembre. Elles nous sont communi-quées par l'Association des malres des quees par l'Association des aports d'hiver (61, boulevard Haussmann, 75008 Puris), qui diffuse aussi ces renseigne-ments sur répondeur téléphonique au 266-64-28.

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, la hauteur de neige en bas puis en hant des nistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE Les Arcs: 10-15; Arèches-Beaufort: 15-50; Notre-Dame-de-Bellecombe: 10-30; Carroz-d'Araches: 10-25; Chamo-nix: 45-70; Châtel: 10-30; La Clusaz: 5-50; Combloux: 5-10; Les Contamines-Montjoie: 10-70; Le Corbier: 10-30; Courchevel: 35-75; Crest-Voland: 15-35; Les Gets: 10-25; Les Houches: 15-35; Les Gets: 10-25; Les Honches: 5-30; Megève: 10-30; Les Menuires: 20-60; Méribel: 10-50; Morzine-Avoriaz: 15-60; La Grande-Plagne: 30-140; Pralognan-la Vanoise: 20-40; La Rosière: 40-70; Saint-Gervais-Le Bettex: 20-40; Samoëns: 10-25; La Tonssure: 15-30; Val-Cenis: 10-50; Val-Cenis: 50-110.

ISÈRE Alpe-du-Grand-Serre : 10-30; Autrans: 10-30; Les Deux-Alpes: 40-

d'Isère : 30-70; Val-Thorens : 50-110.

ALPES DU SUD Allos-le-Seigmus: 20-80; Auron: 40-100; Isola 2000: 65-90; Orcières-Meriette: 30-50; Pra-Loup: 30-90; Risoni 1850: 25-90; Le Sauze: 20-90; Serre-Chevalier: 20-80; Superdévoluy: 10-25; Vars : 20-50.

PYRÉNÉES Ax-les-Thermes: 5-20; Barèges: 15-60; Canterets-Lys: 20-80; Font-Romen: 20-35; Saint-Lary-Soulan: 0-



ME NOW APPERAISH, DELAN. Complete DECI 856 535.00 F

71 165,00 F e nost Ker • sankguiste e nost nev 3 370,00 F 70.00 F BONE yes 8,00 F 3 SCHOOL NO. CAMOTTE SZESPTÍONNELLE DE BOÉS

risme de chaque pays: Allemagne: 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél.: 742-04-38; Andorre: 111, rue Saim-Honoré, 75001 Paris, tél.: 508-50-28; Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél.: 742-78-57; Italie: 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. : 266-66-68; Suisse : 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, t&L: 742-45-45.

l'art). Lamarck-Cauleincourt (M= Barbier).

«Le musée de la Légion d'honneur», 15 heures, 2, rue de Bellechasse (M= Haniler).

Hôtel de la Païva », 9 h 30, 25, Champs-Elysées (P.-Y. Jaslet). « Le palais du Luxembourg », 15 heures, 20, rue Tournon (M.-C. Las-

L'habitat populaire autrefois., 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris

«L'Assemblée nationale», 14 houres, 33, quai d'Orsay (M. Pohyer).

CONFÉRENCES

contre des peuples).

Les mots croisés

PARIS EN VISITES-

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE «Le châtean de Maisons-Laffitte»

15 h 30, entrée, côté part, Mª Hulot (Caisse nationale des monuments histo-(Caisse nationale des mo riques). «Quartier Mouffetard», 15 heures, métro Cardinal-Lemoine (Approche de

«La collection Walter-Guillaume», 10 h 30, Orangeris, hali (D. Bouchard). «Hôtel de Camondo», 15 heures, 63, rue Monceau (M=Ferrand). « Montmartre », 14 h 30, métro Abesses (les Flâneries).

- Hôtel du Châtelet), 15 heures, 127, rue de Grenelle (Histoire et

La compole de l'Institut », 15 heures, 23, quai Conti (Paris et son

60. boulevard Latour-Manbourg, Henri Brumfeld, 14 b 30 : - Victor Hugo, sa vic » ; 16 h 30 : - Victor Hugo, son œuvre»; 18 h 30 : «Israël» (Ren-

> se trouvent dans «le Monde Loisirs» page X

Publication Judicisire

ORDONNANCE DE RÉFÉRÉ IBLINAL DE GRANDE INSTANCE DE LAON. « LA VILLE DE LAON CONTRE MONSIEUR DOYEN JEAN CLAUDE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES MICHEL LECLERC L'AVIS DE LA COMMISSION DE LA CONCURRENCE DU 22 MAI 1979 :

Il resport de cet avis, émis en application:

-des ordonnences du 30 juin 1945 relatives aux prix

-de la loi du 19 juillet 1977 relative au contrôle de la concentration
économique et à la répression des ententes illicites et des abus de

que la Société P.F.G. et ses filiales : «dont les activités s'ét l'ensemble du territoire trançais assurant environ la moitié des inhu-mations ; qu'elles sont titulaires d'environ (à moitié des concessions de service extérieur des Pompes Fundères passées per les communes ; que leur chiffre d'affaires est voisin de la moitié de celui de l'ensemble n ; que la profession hors Pompes Funitores Générales ée entre entreprises de très petite taille...»

Par cet avis le Commission de le Concurrence émet le vœu qu'il soit mis fin à certaines pratiques entre les marbriers et les antreprises de pompes funêbres (versament de soultes occultes). La commission pràcise en outre (page 4 de son avis) que dès 1971 la Société P.F.G. «dont l'influence est déterminante au sein de la profession exposait à ses agents que ces cremises devraient revenir à la société sous une forme officielles (et non aux familles).

Enfin le Commission appelle (page 12) cl'attention des municipalités qui concèdent les services funéraires dont elles ont la charge sur let avantages qu'elles pourraient trouver - à g'engager pour une durée plus courte...».

Dans un courrier adrassé à le Commission des Communautés Européennes (relatif à un extre litige) le Conseil de le Société DOYEN soutent que le commerce entre états membres risquerait d'être affacté par le domination exercée par la Société P.F.G. dans l'hypothèse du décès en FRANCE d'un ressortissent d'un pays mêmbre (autre que la France) et dans une localité qui aurait concédé le service extérieur à la Société P.F.G.

La concurrence serait selon lui altérée à un triple niveau :

- eu niveau du prix (obligatoirement celui pratiqué par les P.F.G.)

- au niveau de la prestation (habitudes en matière d'articles funéraires différentes selon les régions)

- au niveau du choix de l'entraprise, la famille ne pouvent faire appel

à une entreprise de son pays. Le simple possibilité d'importation/exportation se trouverait donc supprimée, leissent subsister à l'intérieur du Marché Commun un grand nombre de patits marchés atrictement cloisonnés

L'appréciation du bien fondé de cette argumentation est une question de fond ne relevant pas de la compétence du Juge des Référés. La S.A.R.L. DOYEN a la faculté de sakir la Commission des Communautés Européannes (art. 3 du réglement N. 17 du Conseil du 6 février 1962. Juriscl. Commercial N. 481).

CONCLUSION

Après examen des pièces du dossier et des arguments échangés le Juge des Référés considère qu'il n'est pas démontré que le trouble invoqué par la requérante soit «manifestement» illieire. Est en effet manifestement illieire. Est en effet manifestement illieire. Est en effet manifestement libieire. Est en effet manifestement libieire. Est en effet manifestement de qui experit à l'évidence». Or en l'espèce sont soulevés des problèmes complexes permettant de douter de l'illégalité du trouble allégué et dont la solution juridique ne peut être apportée que par le l'ribunai statuent su fond.

Il n'apperait pas inéquitable de laisser à la charge des parties et spécia-tement de M. DOYEN et de la SARL DOYEN les frais exposés par eux et non compris dans les dépens. M. DOYEN et la SARL DOYEN supporteront en outre les dépens afférents à le mise en cause de la Société P.F.R.L. (Pompes Funêbres des Régions Libérées). PAR CES MOTIFS

Statuent publiquement, contradictoirement et en premier ressort Ordonnons la jonction des instances introduites per assignations des 23 octobre et 13 novembre 1984. Déclarons recevable la mise en cause de la Société Anonyme P.F.R.L.

Disons n'v avoir lieu à référé Distres n'y avoir lieu à application de l'article 700 du Nouveeu Code de Procéduse Civile au profit des parties en cause. Lebsons les dépens à la charge de la ville de LAON, à l'exception toutefois de caux afférents à la mise en cause de la Société P.F.R.L. qui seront supportée par M. Jean-Claude DOYEN et la SARL Jean-Claude DOYEN.

Ainsi fait, jugé et prononcé les jour, mois et an ausdits./.

ILE-DE-FRANCE Dimanche 23 décembre

objets d'art, tableaux anciens; L'Isle-Adam, 11 heures : estampes modernes: 14 h 30: Extrême-Orient ; 16 heures : argenteric ; Provins, 14 heures : vins, bijoux. bibelots, meubles; Versailles-Chevan-Légers, 14 heures : tableaux modernes et XIX siècle, objets d'art meubles.

Samedi 22 décembre

numismatique; Orléans, 10 h 30: livres; 14 heures: meubles, argente-

Dimanche 23 décembre Cahors, 14 heures: meubles,





LES PERSPECTIVES DE L'OCDE

L'Europe au ralenti

« En 1984, la performance économique de la zone OCDE dans son ensemble a été la meilleure que l'on ait observé depuis quelques années », note l'OCDE (Organisa-tion de coopération et de développements économiques) en introduction de son étude semestrielle. Le taux de croissance de la production (4,7 %) est le plus élevé depuis 1976. Il faut aussi remonter à huit ans pour trouver une progression des échanges mondiaux égale à 9 %. Quant au taux d'inflation (5 %), il est le plus faible depuis 1972.

Le nombre d'empiois s'est accru de cinq millions, et l'OCDE prévoit que l'expansion continuera au cours des dix-huit prochains mois dans des conditions suffisantes pour permettre d'éviter tout regain sensible d'inflation et d'obtenir une nouvelle création nette de quatre à cinq mil-

Tout au beau fixe ? non, car « la croissance est inégalement répartie », et ce qui vaut pour l'ensemble de l'OCDE ne vant pas pour tous les pays ou groupes de pays. Ainsi, en Europe, « la reprise s'opère à un rythme relativement faible et, de ce fait, la création d'emplois a été insuffisante pour empêcher le chômage de s'aggraver encore ; celui-ci atteint maintement 11 % de la popu-lation active, taux de plus élevé de l'après-guerre ».

La croissance de la démande intérieure aux États-Unis pourrait se stabiliser à un faible niveau (2 %). Le ralentissement de la reprise amé ricaine va amoindrir la demande

ÉTATS-UNIS. - Le rythme de croissance devrait se maintenir aux environs de 3 % pendant les dix-huit mois à venir durant lesquels l'infla-tion restera modérée en même temps que progresseront les investisseats et que s'améliorera le pouvoir d'achat. Le taux de chômage pas-sera de 7,5 % en 1984 à 7 % en

En revanche, il faut s'attendre à une aggravation du déficit de la balance des paiements qui atteindrait 130 milliards de dollars en 1985 (3,5 %du PNP) et 140 milliards, en rythme annuel, pendant le premier semestre 1986.

OFFRES D'EMPLOI

L'évolution des taux d'intérêts demeure, pour le secrétariat de l'OCDE, « une des principales incertitudes - pour ses prévisions sur les Etats-Unis. Il souligne, en outre, que le déficit budgétaire - 175 mil-liards de dollars en 1984 - cumule des effets positifs - soutien de la tamment par l'accroissement des dépenses militaires - et négatifs, comme le maintien des taux d'intérêts élevés.

JAPON. - Avec une croissance de 5 %, le Japon se placera, en 1985, à la tête des pays de l'OCDE. Les seuls facteurs d'incertitude portent sur les chances de poursuite de l'expansion des marchés étrangers, et sur l'évolution des tanx de change. Toutefois, l'excédent de la balance commerciale devrait se confirmer, passant de 42 milliards de dollars en 1984, à 55 milliards (en moyenne annuelle) au premier semestre de 1986. La balance courante, à cette même époque, serait excédentaire de plus de 48 milliards de dollars (en rythme annuel). L'inflation n'augmenterait que très légèrement en 1985 : les prix à la consommation progresseraient de 2,75 %, après 2,25 % en 1984.

L'investissement (+ 5 % en 1984) restera élevé au cours des dixhuit prochains mois, tandis que la consommation privée restera élevée (+ 4 % en moyenne par an). Le revenu disponible des ménages aug-menterait encore de 6,5 % en 1985, après + 6 % en 1984.

RFA. - L'Allemagne fédérale continuera en 1985 à connaître une reprise modérée, fortement dépendante des marchés extérieurs et insuffisante pour réduire le chômage. La demande intérieure, qui restera relativement stable (+ 1,7 %), se portera sur les biens d'équipement et sur les biens de

La hausse des prix demeurera une des plus modérées des grands pays industrialisés: + 2 % en 1985, après + 2.5 % en 1984. En 1986, les réductions d'impôt envisagées pour-raient accroître de 1 % le revenu disopérations courantes un excédent de 7.25 milliards.

GRANDE-BRETAGNE. - La reprise de l'économie britannique observée en 1983 (+ 3,2 %) devrait se ralentir dans les dix-huit mois à venir, surtout si le conflit des mineurs continue. En 1984, la perte de la production charbonnière aura réduit d'un point le taux de crois-sance ramené à 2 %. Le taux de chômage pourrait se stabiliser au très haut niveau où il s'est trouvé en 1984 (14,5%). L'évolution de la grève des mineurs influera sur la

Le taux d'inflation semble devoir rester proche de 5 %. les gains moyens devant continuer de progresser au rythme de 8 % l'an. Progression qui retient l'attention des experts de l'OCDE, car des pressions à la hausse aboutiraient à une accélération de l'inflation et à une nouvelle aggravation du chômage allant au-delà des perspectives de l'organisation. FRANCE. - La France pourrait

connaître en 1985 une nouvelle baisse du taux d'inflation (+ 6,5 % après + 7,2 % en 1984), et la poursuite d'une forte reconstitution des marges bénéficiaires des entreprises, dans la mesure où les accords de salaires respectent les objectifs gouvernementaux. Mais les perspectives de croissance demeurent modestes surtout par rapport à ses autres par-tenaires (+ 2 % en 1985, après + 1,7 % en 1984). Par contre, la balance des paiements courants devrait continuer à s'améliorer et être excédentaire à partir de la fin de 1984 (9 à 10 milliards de francs en 1985).

Le revenu disponible devrait progresser de 7,5 % en 1985, après 7,2 % en 1984, ce qui aboutirait à une augmentation de 1 % en pouvoir

Le taux d'investissement des entreprises, malgré un redressement en valeur nominale, resterait au faible niveau de ces deux dernières années. « en raison de la croissance réduite de la demande et des taux

Bijoux

Canapés

ET OCCASIONS

BLIDUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
SE choisissent char GILLET
19, r. of Arobe. 4r. 354-00-8:
ACHAT BLIDUX OR-ARGENT.

COURT CIRCUIT

SUR CANAPÉS

En tissu : 110 qualités et co-

lorie, ainsi que les prestigieuses collections de Casal, Ducrocq, Rubelli et Lauer... En cuir : 9 qualités et 44 colorie cifférents,

fautes les possibilités

suistent :
3 pisoes, 2 pisces, fautauil, dé-housable (sommiers à lattes)
Par exemple : un ravissant ca-napé de 2 places tiesu à perir de 3.850 F. 1 costu 3 pisces en cuir véritable à 6,920 F. en veau pieine fieur à 3,850 F.

CAP, spécialista réputé de nepés heut de gamme vous felt bénéficier de ses prix sur se væste collection :

La gestion socialiste nous condamne à une grande prudence vis-à-vis de toute relance déclare M. Alain Juppé

 La première responsabilité de la gestion socialiste... c'est qu'elle a détraqué gravement les relations de l'économie française avec l'extérieur; elle nous condamne à une grande pru-dence vis-à-vis de toute relance intempestive qui se traduirait instantanément par une flambée des importations...», a notam-ment déclaré M. Alain Juppé, secrétaire national du RPR, préposé au redressement économi. que, à l'occasion d'une conférence de presse au cours de aquelle, aux côtés de M. Jacques Toubon, secrétaire général, il a présenté un document d'une trentaine de pages dressant le bilan nie française *• à mi*-

« La stimulation de l'activité ne pourra donc être que très sélective », peut-on lire dans ce texte. M. Juppé estime qu'il sera opportun de relancer — un mot qu'il n'aime pas beaucoup - le bâtiment, le nombre de logements construits par an étant, depuis l'arrivée de la gauche aupouvoir, tombé de quatre cent mille à trois cent mille environ.

Mais c'est seulement, a-t-il précisé, à partir du milieu de l'année prochaine et dans le courant de la campagne électorale que le RPR fera des propositions sous leurs formes définitives > : « Nous sommes conscients, a-t-il dit, qu'en toute hypothèse, le redressement éco-nomique et social exigera de longs et durs efforts: mais nous sommes convaincus qu'une autre politique, fondée sur la confiance, sur l'initiative et la responsabilité des producteurs, peut donner des résultats posi-tifs. »

Pour l'heure, le RPR estime que l'économie n'est pas vérita-blement assainie pout trois raisons fondamentales. La première est que « les tensions inflationnistes sont plus masquées que vraiment materisées». Se fondant en particulier sur les analyses de la Cour des comptes,

M. Juppé a dénoncé ce qu'il a appelé « les scandales du budget . : par divers artifices, on minimise un dificit qui aura en réalité atteint cette année 170, sinon 180 milliards de france an lieu de 144,4 prévus. Il doute que l'équilibre de la Sécurité sociale, dont les comptes, officiellement se soldent en 1984 par un excé dent de 18 milliards de francs; puisse rétablir son équilibre. L'une des - manipulations

dénoncées par M. Juppé est la suivante : les hôpitaux se voient réclamer, avant le 31 décembre, 5 milliards au titre de la taxe su les salaires, la seule Assistance publique de Paris devant débourser 1,3 milliard qu'elle devra emprunter auprès de la Caisse de dépôts et consignations, ce qui entraînera 100 millions de francs de frais financiers supplémentaires l'an prochain.

Pour M. Juppé, il ne suffit pas, pour crier victoire, de comparer e pourcentage du déficit budgétaire par rapport à la PIB (3,3 % en France) aux pourcentages du même ordre où parfois plus élevés constatés à l'étranger. Il fant ajouter que la France est seule • à recourir aussi massivement à la création monétaire pour financer le déficit ». Et d'ajouter : « Telle est l'une des raisons pour lesquelles l'infla-tion de la France ne peut être considérée comme réellement

Le déséquilibre des finances publiques est donc le deuxième motif justifiant le scepticisme du RPR quant à l'authenticité de

Le troisième est « la vulnérabilité extérieure de notre pays qui « s'est gravement accrue ». Si la France n'avait pas été contrainte de procéder à trois dévaluations depuis l'arrivée à l'Elysée de M. Mitterrand, le cours du dollar serait aujourd'huide 7 F (au lieu de 9.40 F environ).

. M. Juppé a présenté le document du RPR comme « une opé-

ration vérité. Saus doute M. Juppé a til raison d'estimer que le chomage véritable est propas se enouse ventance est pro-bablement plus élevé en France que ne le laissent entendre les chiffres officiels. Il a repris ceux que citent « certains syndicats » pour évaluer à trois millions le nombre réel des chômeurs.

Mais faut-il sans muance condamner, comme il l'a fait, les socialistes pour avoir modifié les méthodes de comptabilisation des dossiers? Il est vrai que la situation de l'emploi n'est améliorée qu'en apparence, si l'on soustrait des statistiques de chômage les jeunes en formation et les préretraités non volontaires; il est difficile, en sens inverse, de nier qu'un certain nombre de chômeurs, plus ou moins authenni-ques, s'inscrivent dans le seul sonci de proliter des procédures ation. Les socialistes n'ont-ils pas, sur ce point, montré un courage certain en cherchant à dépister les fraudeurs?

Une des rares fois où M. Juppé félicite le gouvernement, c'est pour appronyer la politique d'aide au textile, consistant à atténuer ou supprimer les charges sociales. Si la méthode a eu des résultats, faut-il pour autant l'approuver dans son prin-cipe ? Rien n'empêchera que le coût de la main-d'œuvre ne soit. en France et en Europe, beau-coup plus élevé que dans les pays du tiers-monde fabriquant des produits textiles. C'est donc une autre voie qu'il convient d'explorer pour asseoir durablement la compétitivité de l'industrie fran-

Retenons du bilan présenté par le RPR le souci, dicté par la prudence, de ne pas laisser espérer aux Français la possibilité d'un rétablissement trop rapide. N'est-ce pas d'une certaine façon reconnaître qu'une partie des critiques adressées au gouvernement actuel ne sont pas toutes justifiées?

PAUL FABRAL

60,48 17,79

46,25

PROVENCE Mas ancien restauré. 4 chbres

2. km. plage. superbe. 2.700.000 F. Bell, Mulberry Place. Ditchiling, Sussex, Angle-terre. 19 44 273 69-00-00.

GARD « AU PIED DES CÉVENNES »

MAS EN MERRE, DE CARACTÈRE R.-DG-J. 250 m², VOLTÉS AMÉNAGES, ÉTAGE 250 m² A FINIR. PISCINE, TERRAIN 8:000 m², 1,250,000 F. TEL. (66) 77-67-01.

Achine PROPRIÉTÉ de CHASSE SOLOGNE ou Région limitrophe Sorre se nº 202-228 à ORLET 136, sv. Charipe-de-Goulle 92522 NEURLY CEDEX.

Pardeuller vend maleon de carectare de style ancien.
14 pièces sur trois niveaux
dans centre village, proximit
tous connerces, grands tour
attenante (anciennes fortificational. A 1- heure de GENEVE,
dens tr. balle région et à 45 m
de LYON per autoroute.
Ecr. s/p 8.761 fe Monde Pub.,
service ANNONCES, CLASSEES,
5, rue des trailens, 78008 Paris.

46,25 --

asire e 21 decembre 16 FSFERTIVES ECONOMIQUES IN SERVICE OF PROPERTY OF SERVICES La moore and Orders she Company THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH THE BEST CON MARCHES production was appeared that the وا = اوهوانا A MINISTER OF COURSE OF THE PROPERTY OF

NONCTURE

ESSENTATION TOU ST LES FONDS COL-

PAR LES CODEVI

A COMPLET

derte de

mennett de

of the second of 1900s

The second control to the second control to

PHEN, done

The same of the second

150 and and sards de

र में प्राप्त कर के स्थापन के स्थापन कर के स्थापन कर के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्था स्थापन के
and the second second second

geranne aut polies de

Entre 12 battques

and a second

ALE COUNTY

The second contents

gil price en banques

Fila Cana der depote et

man an arrange 35 %

The state of the s

Con a la contribution des

SEASON, CO. L. NO. SINDOWN

fig. staged southille bout

g tot list in the trackless.

man ich effets

The second Vi. dont

र्ट्याच्या ११ मान्य श्रे**स ००%**

ier marker af Grangen der 🍇

tu ? ? d'a montatma ger.

and the state of the state of

ann Carlarmen muss.

THE COM-

in dichte, quel-

5t-- 10: 11

T 25 - 1.

as grand.

-1-15

MAN ETRE MODEREE

Kufat I en 1474

TES ECONOMIQUES DE L'ORIANTE DE COMPANION DE L'ORIANTE DE CONTRA L'ANDIANTE DE L'ORIANTE DE L'OR Service 20 a 24 Andre a grant Service
MANS 1984. Stude priorite: 18

MANS 1984. Stude priorite: 18

Marches Marches mantenance de 18

Marches Marches mantenance de 18

Marches I marcedaton au la baggiorité de 18

Marches I marches I marcedaton au la baggiorité de 18

Marches I marche

Street Vision Av 251. FF100

The Secretary of above and a special and secretary of 1903.

PARCES INTERNATIONALIX DE MANDE DE SANCAIRE. PACOCRATIAN EL SANCE DE SANCAIRE
STANSFERTS SOCIALIX DE SOVIETA DE SOCIALIZADA DE SO SAMES PASCALES - PROGRÉMIS ET MANAGEMENT PROPERTIES PAYS AUSTRIA Austria Company Royauma-lin, Ense de la TRANSFERT ET ENTREPHAND THES PISCALES

BIONALES LE RÉ EXAMER DE 1866 LA COMPANION DE 1866 ALCOPUS DE 1976. Lide 100 170 THE A LEGARD DES RUSDING ET VANDA

AND COURS | 384 FF83 TIGLES DE LA CONCLINAINCE ET BREEZE

ESIGUYRE DU DROIT DE LA COMP POR POR 12 CORNER DE LA COMPANION DE LA COMPANION DE L'ACTRE DES PUBLICATIONS DE L'ACTRE
GRIGANIS ATION DE COOPERATE
DÉVELOPPEMENT ÉCONE

Andre-Pascal, 75775 VAI

lagenda du Monde

Le groupe Egor rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette

90,00 106,74

60,00

60.00

OFFRES D'EMPLOIS

32,02 71,16 71,16 71,16

• RESPONSABLE SERVICE METHODES

DEMANDES D'EMPLOI 27,00

MMOBILIER

• RESPONSABLE ENTRETIEN

Grande Bantieue Nord Est de Paris

REL VM 17 SPB Nantes ou Compiègne

JEUNE RESPONSABLE

(Nantaise)

GESTION INDUSTRIELLE REL VM 7/950 H

• JEUNE RESPONSABLE

DE PRODUCTION

R&L VM 7/950 J Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous remercions de nous adresser un dossier de candidature, en précisant la référence choiste.

GROUPE EGOR 8, rue de Berni 75008 Pearls.

8, Tue de Bern 75008 Ports.

NILANO PERUSIA ROMA VENEZIA DÚSSELDORF LONDON MADRIO TOKYO
MONTREAL

JOURNALISTE A LA PIGE, pour traveil de ré-dection à partir d'annegistre-ments, Thème : affaires, écono-

emplois régionaux LA CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE MALADIE DE BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ

INGÉNIEUR CHIMISTE

Titulaire d'un diplôme d'ingé-nieur reconnu per l'Etat, syant au moins 5 années d'expé-

Sées à M. LE DIRECTEUR DE LA C.R.A.M.
21044 DIJON CEDEX
Avent le 31 décembre 1984
Dete prise de fonctions finés eu
plus tard au 1° avril 1985. DEMANDES D'EMPLOIS

Cherche emploi stable ou de remplecement chez un médecin généraliste ou dernaste. Ecr. s/m 8.779 le Monde Pub., prvice ANNONCES CLASSEES, 5, vue des trailens. 75009 Paris.

5, ris des resens, /3005 Paris.
AGENT COMMERCIAL
EN ACTIVITÉ, 38 ANS
SPÉCIALISTE CARRELAGE
12 ans expér., connaissent parteix. produits et fabricants reliens. Intègre cherche poste
responsabilités négoes, animetion réseau, succursale, choix
de gammes. H. de produit, représentant exclusif, forte cepacité de traveil. Piein d'idées
novarrios.
Basse Paris ou Hts-Normandis.
Ecire sous le n° T 063,466 M
RÉGIE-PRESSE

H. 32 ans. smole, distribu

Ingénieur grande école, Docteur ingénieur, Docteur ès sciences 37 aux Electrochienie, anelyse des surfaces Cherche Poste de responsabilité recherche et développement ou aprice amplieur. acryice analyses.

Ecr. s/re 8.705 is Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des haliens, 75009 Paris.

propositions commerciales

Rel VM 1/RTM

MAGASIN DE MEUSLES HAUT DE GAMME Ville Est de la France cherche ASSOCIÉ but 1985, Personne non qualitée s'abstenir. Ecrire aous le nº 299.309 M RÉGIS PRESSE , rue de Montteseuy, Parie-7

formation professionnelle

PROGRAMME BASIC, PRIX STAGE 990 F. TEL 824-21-25.

traduction demande

BIJOUX ANCIENS AFFARES EXCEPTIONNELLES PERRONO, bd des Italiens A l'Opéra : 4, Chaussée-d'Arrith A l'Etolië : 37, av. Victor-Hugo Ouvert dimenche 23, lundi 24,

ANNONCES CLASSEES

Livres

Editeur d'une revue de 19 des-sinateurs (Dubout, Effel, Serre, etc.) vend stock de fonds (envi-non 50 tonnes dont 30.000

Moquettes 12 coloris Prix posée : 65 F/m²

pure laine Woolmark Prix poeés : 99 F/m² 7/44chone : 858-81-12 Papyrus

PAPYRUS D'ÉGYPTE point à la main, gros, 1/2 gros détail. Exposit. perman. 85, r. Michal-Ange, 18- 651-61-67.

Vors mettez le cep sur CAP, vous verrez, c'est direct NEW-HAT

CAP, 37, rue de Chasux 75012 Paris, 307-24-01 CAP, 27, avenue Rapp 75007 Paris, 555-68-22, CAP, 47, cour de la Liberté 68003 Lyon (7) 880-02-54.

Instruments de musique :-

PIANOS LABROSSE 10. RUE VIVIENNE 76002 PARIS, 250-06-39 OCCASIONS - NEUFS Lithographie

CADEAUX — 50 % Sur les tithographies de peintres naîts célèbres. Affiches 40 F. Ed. Mona Lise 32, rue de Varenne (angle ru du Bac). Tél. : 548-17-25.

exemplaires non commercia lisés grand public). Etudi toutes propositions. Serire à L. GANDJOUAN B.P. 1241 - 37000 TOURS.

MOQUETTE super VELOURS MOQUETTE 100 %

Soldes

VENTE MASSIVE NEW-MAN - 20 % à 58 % 11, rue La Soétie, Paris 91

Troisième âge

RESIDENCE LES CEDRES

10° Pte d'Izalie, Paris, Tourisme, rapos retraite, Repoit toutes personnes, tous âgest toutes personnes, tous âgest capés, Soins assurés, Peuts animaux familiers accoptés, 33, au de Vitry, 94900 VILLEUR, Té.: (1) 728-99-63

(1) 638-34-14,

Vacances

Tourisme

Cerroz-d'Araches (Heute-Sevois), 250 km de pietes, ro-lé Fisine-Semodes, fond et al-pin, Studio tt cft pr 4 pera Locat à le sem Lef vac. scol. Nobl-Pâques). Tél. 304-42-41 SKI DE FOND

Loisirs

TGV, 3 h de Paris
Yves et Liliane vous accueillent
dans une ancienne firme du
XVIII, confortablement rénovée, 5 chbres, 5 salles de
beins, cuisine et pein maison
cuit au feu de bois, limite
12 personnese, calme, repos,
formule tout compris (peneion
accompagnement. Matisfel de
stol, du dimanche au samedi

Px : de 1.750 F. \$ 2.000 F. seion période. LE CRÉT-L'AGNEAU 25650 MONTBENOIT Tél. 16 (81) 38-12-51.

En Heuta-Sevole, aux Carrox-d'Arceches, 250 km de pistes, fond et sipin, studio zout confort pour 4 personnes. Lo-cation à is semaine, seuf vec. scol., Noil et Pâques. Téléphone : 304-42-41.

MENTON COTE D'AZUR Hôtel de Londres 2 étoise Pension, centre ville. Près me jardin, 8.P. 73 Tél.: (83) 35-74-82.

Love tourse périodes (05) VARS beau duplex 6 per-sonnes, pied sur les pistes, be-con plein sud, garage chauffé. (1) 638-34-14 (1) 726-89-63.

Passex agrésiblement vos ve-cances de Noël en montant à cheus à l'école d'équitation de COYE-LA-FORET

Ét à l'evence

Tál.: (4) 458-82-23 Coye-le-Forêt 604-90

Equitation

appartements propriétés

ventes

ANNONCES ENCADRÉES

OFFRES D'EMPLOI 51,00
DEMANDES D'EMPLOI 15,00

IMMOBILIER 39,00

AUTOMOBILES 39,00 AGENDA 39,00

5° arrdt CENSIER BEAU 2 P. leit neuf, 4º ét., rue et cou clair, dégagé. 329-08-07.

Seine-et-Marne APPARTEMENT F 3

Rex-de chaussée, 69 m² bitable, jardin privatif (19 m²) PRIX : 350.000 F. dont possibilité reprise prêts PtC: 100.000 F. Tél. le soir après 18 h et week-end au 007-38-47.

MANDELIEU, VDS F 3, 62 m² SARAGE, VUE MªRENABLE BAIE CANNES, 450,000 F. TEL 18-61 70-48-35. Urgent cadre chômeur, fin de droits, vend T 3, 65 m². 200.000 F, situé à Médgnac (33) 7éléphone : (56) 47-49-86.

Province

non meublées demandes

(Région parisienne) Pour dirigents et employés importante société française stroites mutés recherche appta 2 à 8 P., studios et villas Paris et env. 503-37-00. Etude cherche pour CADRES villas thas bank, layer garanti (dl. 889-89-66 - 283-57-02

immobilier information r vendre maison, appt, tto la Franca, indicateur Legrange foncé en 7878 5, nue Greffulse 75008 Paris

terrains Part. vd terrain boisé; 19 hs. bord routes. Px à débatire. Ecr. réf. 202 à MAISON DES P.A. 12, L L-Cal-Maur, 50000 VANSES.

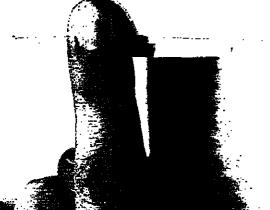
viagers F. CRUZ 266-19-00 8, PIUE LA BOÉTIE-8-Conseil, 47 ans d'aspérien Ex rentes indesées geranti Etude gratulte discrète.

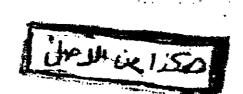
bureaux Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de sociétés et tous services, 365-17-50.

boutiques Ventes

MAIRIE XIV-





Belging Company of the Section of th The state of the s Commence from the commence of the commence of Amphical and the second of the second model of the model was the model of the 東門森 Speats a Track to Select 医复数分配线线线 養好 一块 医神经炎 The second designed to the second China Contraction of the The second secon

New York you a term

Commission of the Commission o

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

Control of the Contro

电影的 中线电影 1000 1

....

<u>e</u>___a

157 P

COMPANY OF THE RES

The first of the contract of t

The second secon

建设设施

🐲 ميد عد عز نوين

And the second s

en and a group A4. 5. 6 数额额 到影子 Carrier of the Contract of the man the second of the second o

graduate was

Service of the servic

懂 Bare * \$trong to an your

aux entreprises financés sur les res-sources des CODEVI (comptes-pour le développement industriel) devrait atteindre 12 milliards de francs en 1985, indiquait-on jeudi 20 décembre au ministère de l'éco-nomie et des finances. bué environ 7 milliards de prêts ban-caires aux entreprises (PBE), dont le taux est de 9,75 % pour les prêts à moins de sept ans, et de 10 % au-

1 1 2 1 2 2

- 15

100

1,20%

1. 1.15%

5.00

. .

er commen

L'enveloppe 1985 des prêts du FIM (Fonds industriel de modernisation) serait de 8 milliards de francs, le même montant qu'en 1984, auquel s'ajoutera 1,5 milliard de report destiné aux pôles de Pour permettre aux banques

LA RÉGLEMENTATION TOU-

CHANT LES FONDS COL-

LECTÉS PAR LES CODEVI

POURRAIT ÊTRE MODIFIÉE

Le montant des prêts bancaires

En 1984, les banques ont distri-

d'augmenter leur distribution de PBE en 1985, malgré le ralentisse-ment de la collecte des CODEVI, la réglementation des fonds collectés pourrait être modifiée. Jusqu'à présent, les banques devaient reverser 50 % de l'épargne collectée à la Caisse des dépôts et

consignations, en conserver 25 % sous forme de liquidités, le solde étant affecté à la distribution des L'année prochaine, la part de liquidités serait ramenée à 10 % et les banques pourraient donc disposer de 40 % de l'épargne recueillie pour

distribuer des prêts. Cette modification permettrait également de compenser les effets du ralentissement de l'épargne collectée par les CODEVI, dont l'encours atteint, fin octobre, quelque 62 milliards de francs. La collecte est passée en dessous de la barre des 5 % d'augmentation par mois en mars dernier, pour se stabili-

A paraître le 21 décembre 1984 :

léservez dès maintenant votre exemplaire !

· ☐ ÉTUDES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE

Première étude perue dans la Série 1984-1985 :

et Nº 38 - décembre) : FF110

économiques.

SUISSE. FF20

Septembre 1984

Octobre 1984

Chaque numéro : FF40

Abonnement 1985 : FF300

TROIS ÉTUDES FISCALES

DES FUSIONS. Octobre 1984, FF63

LEUR INTERACTION. Octobre 1984, FF60

Octobre 1984, FF60

∐Abonnement (Nº 27 à Nº 29) : FF100

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE* Nº 38

Étude semestrielle des tendences et des prévisions concernant l'évolution de la production,

de l'emploi, des grix et des balances des paiements courants au cours des doi-huit prochains

Vous pouvez également vous abonner aux deux numéros à peraître en 1985 (Nº 37 - juillet

°e "ciclo" microsessi vinga-quetre paye inclustratiefes et clont les analyses font autorité clane le monde antiers. (Le Figaro, 21 juin 1984).

Études annuelles, très détaillées, pour les pays de l'OCDE, des tendances et des politiques

Nº 27 - MARS 1984. Écudes epécieles : Les obstacles aux échanges internationaux

de services bancaires. Marchés internationeux des capitaux : Séries rétrospectives

Nº 28 - JUIN 1984. Étude spéciale : les effets des nouveaux actifs financiers et des

nouvelles techniques d'intermédiation sur le fonctionnement des marchés des capitaux

Il est possible de souscire un abonnement combiné aux Tendances des Marchés des Capitaux et aux Statistiques Financières de l'OCDE – Partie I (mensuelle).

SECTEUR BANCAIRE. Recensement et analyse des obstacles. Août 1984, FF60

Ce rapport est le premier d'une nouvelle série consecrée à la situation d'un ouvrier moyen su

regard de l'impôt et des transferts socieux. Il fait état des sommes payées au titre de l'impôt

sur le revenu et des sommes reçues eu titre des prestations familleles par les contribuable

SUIVIES PAR LES PAYS (Australie, Austriche, Canada, France, Allemagne, Irlande, Pays-Bas, Portugal, Espegne, Royaume-Uni, États-Unis). Octobre 1984, FF60

INJUTINATIONALES. LE RÉ-EXAMEN DE 1984 DE LA DÉCLARATION

MISSE EN ŒUVRE DU DROIT DE LA CONCURRENCE. Coopération

itternationale pour la collecte de renseignements. Mars 1984, FF80

des trois adresses suivantes : LEBRAIRE PAYOT, 6 rue Grenus, 1211 Genève 11

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

2 rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16

PRIX DE TRANSFERT ET ENTREPRISES MULTINATIONALES:

☐ÉCHANGES INTERNATIONAUX DE SERVICES : ASSURANCES

□LA SITUATION DES OUVRIERS AU REGARD DE L'IMPÔT

dont le revenu correspond à celui d'un ouvrier. Novembre 1984, FF140

☐ DÉPENSES FISCALES — PROBLÈMES ET PRATIQUES

INVESTISSEMENT INTERNATIONAL ET ENTREPRISES

I 📋 POLITIQUES DE LA CONCURRENCE ET DES ÉCHANGES 🗕

CATALOGUE DES PUBLICATIONS DE L'OCDE : gratuit

ET DES DÉCISIONS DE 1976. Adilet 1984, FF32

Études en préparation : Balgique-Luxambourg; Royaume-Uni; Yougoslavie

Abonnement à la Série (20 à 24 études à paraître) : FF340

TENDANCES DES MARCHÉS DES CAPITAUX:

ÉCHANGES INTERNATIONAUX DE SERVICES :

Recensement et analyse des obstacles. Février 1984, FF50

ET DES TRANSFERTS SOCIAUX 1979-1983

mois. Ces prévisions sont fondées sur l'analyse de la situation de chaque pays Mi

compte tenu des incidences de l'évolution internationale sur chacun d'eux. FF55

CONJONCTURE | AFFAIRES

La Chapello-Darblay n'a perdu que 7 millions de francs depuis le mois de mai

La Chapelle-Darblay va mieux. C'est ce qu'ont affirmé les diri-geants de la société nouvelle geants de la société nouvelle Chapelle-Darblay, jeudi 20 décembre, à l'occasion de la pose d'une première pierre » pour la station de désencrage des vieux papiers à l'usine de Grand-Couronne (Seine-Maritime). Selon M. Axel Ruckert, directeur d'exploitation, le déficit depuis la constitution de la nouvelle seriété le l'organisment de la nouvelle description de la nouvelle description de la nouvelle description de la nouvelle de la constitution de la nouvelle description de la nouvelle description de la nouvelle description de la nouvelle de la constitution de la nouvelle description de la nouvelle de la constitution de la nouvelle de société, le 1ª mai 1984, est estimé à 7 millions de francs. Il était de quel que 10 millions de francs per mois lorsque La Chapelle-Darblay était sous règlement judiciaire (depuis décembre 1980). Les investisso-ments industriels prévus, dont cette station de désencrage, sont évalués à 2,7 milliards de francs pour une production, de 240 000 tonnes de papier journal et 130 000 tonnes d'une autre sorte, le papier couché. L'objectif, selon M. Ruckert, n'est pas de sauvegarder un outil de production mais d'en faire un instru ment compétitif sur le marché europeen, voire mondial. - Les années 1985 et 1986, a encore déclaré M. Ruckert, pendant lesquelles des arrêts techniques programmés auront lieu, seront encore difficiles

Amendes

L'ancienne société Chapelle-Darblay employait 2 500 personnes environ. Après un long conflit, le gouvernement soutenait la solution apportée par M. John Kila, du groupe papetier néerlandais Parenco. Le coût global de l'opération s'élève à 3,2 milliards de francs (2,3 milliards d'aides de l'Etat, 900 millions de francs d'origine bancaire). A terme, il doit rester

930 emplois sur 1 400 aujourd'hui. Par ailleurs, la Commission européenne, qui s'est inquiétée des aides ser à environ 1 % ces derniers mois. | apportées par l'Etat à La Chapelle-

SELON SON NOUVEAU DIRECTEUR

Darblay, a décidé d'imposer des amendes d'un montant de 4 millions d'ECU (1) à quarante producteurs de papier des pays tiers pour avoir enfreint les règles de concurrence au sein du Marché commun entre 1973 et 1981. Ces pratiques ont affecté 60 % de la consommation totale de papier dans la CEE. La plupart des producteurs ont cependant donné l'engagement qu'ils se feraient payer à l'avenir pour 50 % dans la monnaic nationale de l'acheteur, et non plus uniquement en dollars. Cette mesure devrait rendre les ententes plus difficiles, estime la Commission européenne et justifierait une réduc-tion des amendes prévues. (1) I ECU = 6.8 F. LA COMMISSION

EURO PEENNE OUVRE UNE PROCÉ-**DURE D'INFRACTION SUR DES AIDES PUBLIQUES VER-**SÉES A USINOR ET SACILOR

La Commission européenne a ouvert une procédure d'infraction à l'encontre de certains fonds publics versés par le gouvernement français à Usinor et Sacilor. Ces aides sont jugées contraires aux règles de la

Elles ont été accordées aux groupes nationalisés pour certaines de leurs filiales non sidérurgiques, et Bruxelles estime qu'elles couvrent des pertes pour un montant de 4,11 milliards de francs et qu'elles ont permis à Usinor et Sacilor d'acquérir des participations dans d'autres sociétés pour 1,36 milliard de francs. Les aides d'Etat ne sont autorisées dans le secteur sidérurgique que si elles visent une restructuration et une réduction des capacités de production d'acier.

A Paris, on indique que l'Etat actionnaire est en droit de saire son métier et qu'en tout état de cause les règles communautaires sont respectées. Mais il est toutefois inquiétant de voir naître un contentieux sur les aides aux groupes sidénirgiques avec Bruxelles, d'une part, et avec les Pays-Bas et l'Allemagne, d'autre part. Comme la France estime qu'elle ne peut, à cause des conséquences sociales, réduire encore ses capacités et fermes des usines, les positions des uns et des antres risquent de déboucher l'an prochain mais surtout en 1986 sur un conflit important.

e M. B. Tapie reprend la distri-bution de Wrangler. - Dans le cadre da dévoloppement de sa branche textile, le groupe Tapie a repris la distribution de la marque Wrangler en France et annonce la prochaine arrivée du créateur Guy Paulin et de l'équipe du baron Bich. Commencée il y a un an, son activité dans le textile représente un chiffre d'affaires supérieur à 500 millions

PRÉCISION. - A propos de l'accord financier franco-mexicain à trois volets (le Monde des 20 et 21 décembre), la Société générale nous précise qu'elle est chef de file dans la commande des deux porteconteneurs aux chantiers navals de La Ciotat, avec le Crédit lyonnais, la Banque française du commerce extérieur et le Crédit national.

EXPORTEZ sans souci

THE makes faces 12.1 me chello car vaq casteles 2000 (sauf produits slimentaires) Indiquez-nous ves pessibilités **PULVOREX S.A.** 18, bd Général-de-Gaulle 78200 DIEPPE

Nominations

• Aux Forges de Clabecq (Belgique), M. JEAN GANDOIS a été nommé administrateur. Il sera chargé de veiller à la restructuration de cette société privée qui fait l'objet d'aides publiques. M. Gandois, ancien PDG de Rhône-Poulenc, est déjà le déléqué général du gouvernement beige auprès du groupe sidérurgique Cockerill-Sambre.

• Polygram France, M. ALAIN LEVY, trente-cinq ans, vient d'être nommé prési-dent. Cette filiale du groupe Philips est le premier producteur national de disques. Il remplace à ce poste M. Louis Hazan.

 A la SIPC, M. JACQUES COUSIN, quarante ans, devient président exécutif. Il en était jusqu'ici le directeur général. La Société internationale de promotion et de création (SIPC) assure la création, la promotion et le marketing a des productions Daniel Hechter.

Au Comité de développement et de promotion du textile. M. XAVIER LARÈRE. cinquante et un ans, maître des requétes au Conseil d'Etat et ancien directeur général d'Antenne 2, a été nommé directeur général.

 A Saint-Gobain, M™ ÉLi-SABETH ARDAILLON prend to direction de la communication du groupe. Agée de trente-quatre ans, Mª Ardaillon était directrice du développement chez Bernard

· A Polaroid France, M. ROBERT SALVANET, querante et un ans, diplômé de HEC, vient d'être appelé à la direction générale. Il succède à M. Jean-Pierre Dumont, récemment nommé Managing Director European Marketing Operations et qui reste président du conseil d'administration de la société.

 A Entreprise et Progrès, Mª BRIGITTE CHAUMERET vient d'être nommée responsable rios relations extérieures

[Agée de vingt-aix ans, diplômée de l'Institut d'études politiques de Paris, Brigitte Chaumeret a été chargée des relations universitaires aux Editions Bordes, avant d'entrer dans le groupe SACILOR comme attachée de presse.]

• Au Centre national d'études supérieures de Sécuritá sociale (CNESSS), M.REMY DHUTCQUE, inspecteur des affaire ancien directeur de l'Agence centrale des organismes de Sécurité sociale (ACOSS), a été étu président du conseil d'administration. M. Jean Van der Meulen, représentant du CNPF, a été élu vice-président.

 A l'Observatoire de l'énergie, M. JACQUES BLAN-CARD, trente-deux ens. a été nommé secrétaire général. Polytechnicien, administrateur de l'INSEE, il remplace M. Dominique Maillard, dont il était l'adjoint depuis juillet 1982.

A l'Union des associations françaises de relations publiques, M. GEORGES CRA-PET vient d'être élu président. Cette association regroupe quinze associations régionales de relations publiques.

[Né en 1937, à Benvrages (Nord), licencié ès lettres, M. Cra-pet est entré, en 1971, à la Francaise de mécanique, à Douvrin (Pas-de-Calais), dont il dirige le service des relations publiques.] . A I'UAP, M. MICHEL

BERTHEZENE, qui était sous-directeur à la direction du Trésor au ministère de l'économie, des finances et du budget, va être chargé de mission auprès de la direction générale. Il suivra plus particulièrmeent, auprès de M. Didier Pfeiffer, directeur général, les questions d'inves ments. Ancien élève de l'ENA, M. Berthezene est administrateur du Crédit commercial de France, de la Société Ivonnaise de banque, de la Banque Worms et de la société Trapil.

SOCIAL

Manifestations contre la fermeture du train à feuillard de Réhon

De notre correspondant

Metz. - Deux cents sidérurgistes ont occupé, le 20 décembre, dès 8 h 30, les bureaux de Mont-Szint-Martin (Meurthe-et-Moselle), empêchant ainsi la tenue de la dernière réunion du comité d'établissement d'Usinor-Longwy pour 1984. Une discussion très hou-leuse s'est instaurée entre la direction et les syndicalistes. Ces derniers entendaient protester contre la fermeture du train à feuillard de Réhon, prévue pour le soir même. L'ar-rêt de cette installation, d'une capacité de production annuelle de 1 million de tonnes, intervient un an après celui de la tôlerie forte

d'Usinor-Longwy. Cette décision était contenue dans le plan acier 1982 et a été confirmée au printemps dernier. Elle entraîne la suppression de 362 emplois sur un effectif de 5 200 personnes à Usinor-Longwy. La majorité des salariés concernés (193) seront placés en congé de conversion, les autres étant soit mis en préretraite, soit mutés dans d'autres établissements de la sidérurgie. La CGT a une nouvelle fois dénoncé le • piège • des contrats formation-conversion prévus par la nouvelle convention

générale de protection sociale signée en juillet 1984. La direction a, de son côté, garanti que deux offres d'emploi seraient proposées aux personnels à l'issue d'une période de formation.

Une chappe de tristesse est tombée jeudi sur les pays haut-lorrains.

• C'est comme si on avait eu un décès dans la famille., a notamment déclaré un contremaître de quarante-deux ans au moment de l'arrêt du train à scuillard. - Je suis écœuré - : cette phrase était sur les lèvres de nombreux sidérurgistes pour qui la fermeture de . leur » installation est un . bien triste codeau de Noël >.

A Gandrange (Moselle), le comité d'établissement de Gandrange-Rombas a également été perturbé par 120 grévistes du service entre-tien qui réclamaient la suspension de la décision de supprimer 1 283 emplois dans leur service d'ici à 1987.

A Josef (Meurthe-et-Moselie), la direction d'Unimétal a confirmé la fermeture du train à fil continu (108 personnes) pour vendredi 21 décembre.

JEAN-LOUIS THIS.

Les syndicats ouvriers refusent de signer l'accord sur la flexibilité

(Suite de la première page.)

Le 20 décembre, nouvelle volteface : lors d'une réunion avec le bureau confédéral, les fédérations de FO se sont prononcées à l'unanimité contre le texte, seule le chapitre sur les mutations technologiques trouvant quelques défenseurs. • Du préambule jusqu'à la fin, il y a des choses qui sont absolument inaccep-tables , confisit un dirigeant fédéral

C'est théologique

Dès lors, les fédérations souhaitaient que FO se prononce contre le protocole sans attendre le 11 janvier. M. Bergeron a ainsi annoncé le 21 décembre que le bureau confédéral « unanime » recommanderait à sa commission exécutive de ne pas signer ce protocole : - On a été au au code du travail. Nos militants n'en veulent pas. C'est théologique. Je ne peux pas passer par-dessus la tête des militants. Nous sommes une organisation démocratique. De fait, la décision de FO obéit à une certaine logique. M. Bergeron ne cachait pas, depuis l'origine, son scepticisme. Le récent congrès de FO avait affiché une position extrêmement fermé en notant, par exemple, à propos du travail différencié, que la protection légale, au demeurant insuffisante, était un minimum. De plus la conception même du texte entraînait FO, contre sa nature, vers une nouvelle définition du rôle du syndicalisme. Mais l'attachement du secrétaire général à une politique contractuelle, qu'il sent se dérober sous ses pas, l'incitait à la

L'opposition de la CFTC est moins surprenante puisque, dès le 16 décembre, elle paraissait, parmi les quatre signataires potentiels, la plus réservée. M. Jean Bornard, président de la centrale chrétien annoncé le 21 décembre, le refus de signer, après la réunion, la veille. d'un conseil fédéral extraordinaire, qui, par 34 voix contre zéro, a jugé le protocole - inacceptable en l'état . Tout en estimant qu'il n'est « pas possible de se cramponner pour le principe sur toutes les situations acquises - et en reconnaissant · certains aspects positifs ·. comme sur les mutations, la CFTC a considéré qu'il n'y a - pas de perspective certaine d'un solde positif pour l'emploi ». Elle se déclare prête à reprendre les négociations et met en garde le gouvernement • contre toute décision de modification de la législation du travail qui serait prise sans attendre un accord entre les partenaires sociaux ».

recherche du compromis.

FO et la CFTC ayant dit non, il devenait d'autant plus impossible à la CFDT de signer qu'elle avait tout le temps indiqué qu'il y aurait accord de quatre syndicats ou pas d'accord du tout. Mais là aussi les tensions internes ont abouti à précipiter les événements sans attendre la date du 26 décembre prévue pour la réponse. L'- avis positif - du bureau national (donné avec 22 pour, 9 contre et 3 abstentions), engageait non seulement les négociateurs mais M. Edmond Maire et l'ensemble de la commission exécutive, malgré les divergences qui ont pu s'exprimer en son sein. Or cette position a rencontré une forte opposition interne, émanant d'abord des régions (notamment Alsace, Lorraine, Bourgogne, Rhône-Alpes) mais

aussi de fédérations importantes comme la chimie, laquelle ne se caractérise pourtant pas par un désaccord avec l'orientation générale de la confédération.

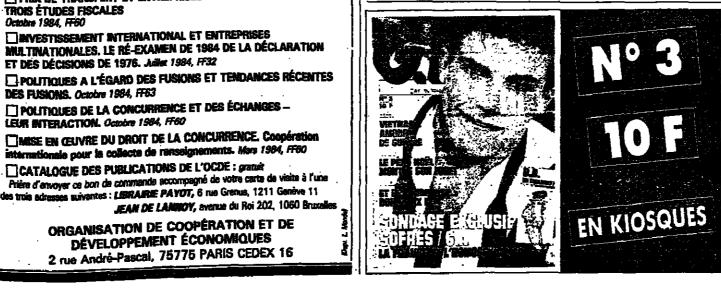
Cette montée de la grogne, à quelques mois d'un congrès confédéral qui s'annonce déjà difficile, a amené M. Maire à accélérer le mouvement en prenant une position qui traduit un réel embarras. Dans une déclaration le 21 décembre, M. Maire indique que la consultation en cours a fait ressortir - le caractère positif des trois premiers chapitres (mutations technologiques, durée et aménagement du temps de travail, procédures de licenciement), mais aussi le caractère - inacceptable » des deux derniers chapitres (seuils et travail différencié). En conséquence, il propose à son bureau national du 26 décembre - une hypothèse conduisant à adopter les ois premiers chapi à proposer au CNPF de renégocier les deux derniers chapitres. Le protocole constituant un tout, cela revient donc pour la CFDT à ne pas le signer.

Ces refus à la chaîne font penser au scénario de 1980 lorsqu'un accord avait été sur le point d'être signé sur la durée du travail. La différence est que certaines directions confédérales s'étaient alors moins engagées. En 1984, c'est bien la pression, forte, de la base qui semble avoir en raison des velléités de signature des états-majors syndicaux. Une base qui a voulu manifester son inquiétude devant la remise en cause apparente de certains acquis sociaux au profit d'une mutation des comportements syndicaux à laquelle elle n'est sans doute pas prête. Les avancées sur la maîtrise des mutations technologiques et la durée du travail - l'annualisation du temps étant liée à « une réduction du nombre d'heures annuel » - se trouvent balayées par un réflexe général de conservatisme. C'est le retour à la case départ.

Le triple refus du 21 décembre

aura évidemment de multiples conséquences. FO, la CFDT et la CFTC en garderont un amer goût d'échec même si dans l'immédiat elles préservent leur unité. La CGT se trouvera confortée dans une hostilité qu'elle a manisestée dés le départ. Dans le même temps, elle est privée d'une cible - « les quatre signataires - - et ne pourra donc plus prétendre être le seul et authentique désenseur des salariés sur le terrain syndical. Pour le CNPF c'est également un grave échec qui l'amènera à méditer sur le poids grandissant de FO, un phénomène dont il se réjouissait en 1983. Ayant donné le sentiment d'être allé jusqu'au bout des concessions, il ne peut perdre la face en acceptant une renégociation - envisagée aussi par FO, - ne serait-ce que partielle. M. Chotard, ainsi mis en difficulté, ne pourra que se tourner - avec la CGC? - vers le gouvernement. Mais celui-ci courra un gros risque politique à intervenir contre l'avis de quatre syndicats sur cinq, alors que ses textes en préparation allaient moins loin que le protocole. La politique contractuelle a de nouveau du plomb dans l'aile. Chez Renault l'accord-cadre sur l'emploi a essuyé le refus de la CGT et de la CFDT, la CGC et la CSL décidant de signer. Les autres syndicats se concertent...

MICHEL NOBLECOURT.



AUTOMOBILE

« 1985 sera l'année du renouveau pour Citroen » déclare M. Jacques Calvet

-1985 sera l'année du renouveau» et du rééquilibrage pour Citroen, après « les douloureuses mais nécessaires réductions d'effectifs de 1984 », et l'ensemble du groupe PSA devrait être légèrement bénéliciaire l'an prochain, a déclaré, le 20 décembre, M. Jacques Calvet, président d'Automobiles Citroën, et président du directoire de PSA.

Les conséquences financières immédiates des 6000 suppressions d'emplois aggraveront les résultats en 1984, mais « l'entreprise est mieux placée qu'il y a un an pour réussir », a-t-il ajouté lors d'une conférence de presse au siège de la société à Neuilly, tout en précisant que d'autres réductions d'effectifs auront lieu dans le groupe au cours des prochaines années

Ouant à l'ensemble du groupe PSA, M. Calvet pense que les pertes de 1984 seront sensiblement infé-rieures à celles de 1983 (2,6 milliards de francs).

Le retour à l'équilibre a été com-promis par le recul du marché fran-

çais, évalué à 12 % cette amée, et par la stagnation - inattendue - du marché européen. A ce sujet M. Calvet a déploré à nouveau la décision unilatérale de la RFA d'imposer le recours à l'essence sans plomb dans les prochaines années, ce qui désorganise les marchés.

Dans ce contexte difficile, Citroën a maintenn sa part de mar-ché en France (12,9 % en 1984). De son côté, PSA devrait, au total, atteindre son objectif de 33 % du marché français pour l'année qui se

L'effort d'investissement (1,846 milliard de francs en 1984 contre 1,138 milliard en 1983) sera poursuivi l'an prochain.

La future Citroën, qui sera fabri-qué à Aulnay-sous-Bois, représente 2,8 milliards de francs d'investissement, auxquels le Fonds industriel de modernisation (FIM) devrait contribuer par un prêt de 2 milliards de francs, a précisé M. Calvet, en ajoutant que « les délais et les prix de revient seraient tenus ».

COOPÉRATION

La nomination de M. McIntyre (Grenade) au poste de secrétaire général par intérim de la CNUCED

Un geste d'apaisement à l'égard des Etats-Unis

Ce n'est pas un hasard si le secrétaire général des Nations unies, M. J. Perez de Cuellar, a nommé, le 19 décembre, M. Alister McIntyre (Grenade) secrétaire général par intérim, pour une période indéterminée, à compter du 1er janvier 1985, de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développe-ment (CNUCED) (le Monde du 21 décembre). Il va succéder à M. Gamani Corea (Sri-Lanka), dont le mandat, déjà renouvelé à deux reprises, arrive à expiration le

Les nominations à la tête des grandes institutions spécialisées des Vations unies posent des problèmes évidemment politiques et doivent tenir compte, notamment, d'une répartition équitable des postes entre les représentants des différents ensembles géographiques. De suractuelles, alors que l'administration américaine impose aux agences du système de l'ONU de sévères contraintes budgétaires et exerce sur elles des pressions plus ou moins fortes, M. Perez de Cuellar serait malvenu de nommer à leur tête des personnalités n'ayant pas l'agrément de Washington (d'autant qu'il pourrait envisager lui-même de solliciter le renouvellement de son mandat de secrétaire général...).

Le changement à la tête de la CNUCED a lieu après que les Etats-Unis lui ont adressée, au début de 1984, des critiques, beaucoup moins vives toutefois que celles for-mulées à l'égard de l'UNESCO. Ils n'ont pas brandi la menace d'un retrait, mais jugé que l'institution de Genève était « politiquement orien-tée » et demandé qu'elle procède à certaines réformes internes, afin d'améliorer sa gestion et son effica-cité (le Monde du 11 février). Les pays industrialisés ont constitué, après ce coup de semonce, un groupe de réflexion pour répondre aux préoccupations américaines. mais celui-ci s'est contenté jusqu'à maintenant d'examiner quelques aspects techniques du fonctionne-ment de la CNUCED, sans se pen-

cher sur les questions de fond. La désignation de M. McIntyre, qui occupait le poste de secrétaire général adjoint, est dans une certaine mesure un désaveu pour M. Corea. En fait, ce dernier avait fini par indisposer certains pays occidentaux, et bien entendu les Etats-Unis, qui lui reprochaient d'avoir par trop cherché à élargir le champ des prérogatives de la CNUCED à des domaines d'activités intéressant cependant le développement, et d'en avoir fait un organisme trop proche des thèses des 77 (les cent vingt-cinq pays en développement). Il est probable aussi qu'à New-York les résultats décevants des dernières conférences de la CNUCED de Manille et Beigrade aient été portés au passif de M. Corea.

M. Perez de Cuellar souhaitait que, après deux personnalités latino-américaines, M. Raoul Prebish (Argentine) et M. Manuel Perez Guerrero (Venezuela), et une asiatique, M. Corea, en fonction depuis dix ans, le secrétariat général de la CNUCED revienne à un Africain. Plusieurs personnalités étaient sur les rangs - MM. Julius Kiano (Kenya), Amir Jamai (Tanzanic). Kenneth Dadzie (Ghana). Mais - reflet des divisions africaines actuelles aucune ne faisait l'unanimité.

fait sur le nom de M. Chidzero (Zimbabwe), bien qu'il ne se soit jamais porté candidat. Aussi dut-on renoncer à sa désignation au moment où, la semaine dernière, elle devait être entérinée par l'Assemblée générale des Nations unies. M. Mugabe n'avait pas voulu se séparer de son ministre des finances, de la planification et du développement économique.

De surcroit, Washington voyait d'un œil plus favorable la candidature de M. Eurique Iglesias (Uruguay), actuel secrétaire exécutif de la commission économique pour l'Amérique latine. Toutefois, le choix de M. McIntyre n'est sans doute pas de nature à déplaire aux Etats-Unis. Il avait été pressenti l'année dernière pour diriger le gouvernement intérimaire de Grenade après l'invasion offre • pour raison de santé ». Agé de cinquante-deux ans, il a été directeur de l'Institut de recherche économique et sociale des Indes occidentales à Trinidad (1967 à 1974), secrétaire général de la Communauté caraîbe à Georgetown (Guyana) (1974 à 1977), avant d'entrer à la CNUCED, dont il a dirigé de 1977 à 1982 la division des matières premières, puis d'accéder au poste de secrétaire général

Si aucune personnalité africaine ne parvient à se dégager dans les prochains mois, la nomination de M. McIntyre pourrait être définitive. Celle-ci, comme celle éventuellement de M. Iglesias, ne sera pas sans conséquences sur la politique de la CNUCED. Ces derniers temps, les Etats-Unis avaient mis une sourdine à leurs critiques et il est vraisemblable que cette évolution est en partie liée au changement à la tête de l'institution. lls n'ont pas pour autant renoncé à

GERARD VIRATELLE.



AGRICULTURE

M. Guillaume donne une mauvaise note au gouvernement volume fixé ne soit pas dépassé. Or cette collecte s'est réduite de 5 % en

octobre, de 3,5 % en novembre et de

2% scalement dans la première

quinzaine de décembre. Plusieurs

raisons à cela : la douceur du temps,

qui favorise la production; le refus ou la démobilisation des produc-

teurs, perturbés tant par le discours

syndical, qui condamne les quotas

que par le retard apporté à la fixa-tion de leurs droits à produire

(volume de référence fixé à

UNE LÉGALISATION PARTIELLE

DU VEAU AUX HORMONES

hormones (ou d'un stéroïde voi-sin, la trembolone) sont désor-

mais autorisées et mises en

vente pour l'élevage des veaux, a annoncé, jeudi 20 décembre, M. Gilbert Jolivet, directeur de la qualité au ministère de l'agri-

culture, qui a précisé qu'on éva-lue à près de 1,4 milliard de francs le gain potentiel des éle-veurs de bovins, en raison de

l'amélioration de la productivité, estimant que la procédure

« extrêmement rigoureuse » pré-cédant l'agrément accordé aux

six produits apporte - 42

consommateur les garanties qu'il est en droit d'attendre».

Seul un vétérinaire pourra

administrer ces substances, les

animaux traités seront identi-

fiés, étant une procédure mise

en place dans les abattoirs pour vérifier que la viande des an-maux traités ne contient pas de

résidus. Aucun étiquetage

d'information ne semble prévu.

L'engraissement des veaux

aux hormones avait été à l'ori-

gine d'un boycottage des

consommateurs, qui avait provo-qué, ca 1980, une baisse notable

de la consommation. Leurs orga-nisations craignent que la régle-

mentation ne soit pas respectée,

la tentation étant grande, pour les éleveurs, d'utiliser les hor-

mones de synthèse (interdites),

· moins chères et plus effi-

L'Union fédérale des consom-

mateurs (édîtrice de la revue

Que cholsir?) indique, de son côté, qu'elle envisage de mener

des actions de protestation, car elle conteste le mode d'élevage

TRANSPORTS

LES ROUTIERS SUISSES

PAIERONT EN FRANCE

LA TAXE A L'ESSIEU

La France a décidé de répliquer à

la taxe routière que la Suisse impo-

sera aux transporteurs étrangers en-

trant sur son territoire, à partir du

An cours de la séance de travail

qui a réuni, le 20 décembre, à Paris,

les représentants des gouvernements des deux pays, la partie française a

fait savoir qu'elle appliquerait aux routiers suisses la taxe à l'essieu im-

posée à leurs collègues français. Celle-ci représente en moyenne

5 200 F par an pour un camion de

38 tonnes, alors que la taxe suisse peut atteindre 11 000 F. D'autre part, la France n'autorisera pas la

vente sur son territoire de la vignette

que le gouvernement helvétique vent aussi imposer aux véhicules de

Les négociations se poursuiven

pour trouver des mesures d'aména-gement à la nouvelle fiscalité rou-

Mais ce pays peut difficilement revenir sur le principe de cette taxe qui a été adopté par référendum.

1= ianvier prochain.

tourisme étrangers.

3,8630 + 133 + 142 + 268 + 280 + 728 + 772 2,7135 + 121 + 117 + 232 + 242 + 609 + 647 15,2765 + 52 + 6 + 36 - 51 + 285 3,7210 + 190 + 283 + 378 + 396 + 1827 + 1804 4,3690 - 161 - 143 - 337 - 368 - 1631 - 944 11,1735 + 167 + 138 + 190 + 242 + 364 + 531

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U..... 8 5/16 8 3/16 8 3/8 8 1/2 8 7/16 8 9/16 9 1/8 9 1/4

IBM 5 7/16 5 9/16 5 1/2 5 5/8 5 7/16 5 9/16 5 7/16 5 9/16

Each 5 1/2 5 3/4 5 5/8 5 3/4 5 5/8 5 3/4 5 5/8

F.B. (200)... 10 1/2 11 1/4 10 5/8 10 18/16 10 16 15/16 10 9/16 10 7/8

F.S. 1 1/4 1 1/2 5 5 1/8 5 5 1/8 4 13/16 10 9/16 10 7/8

F.S. 9 3/8 9 1/2 9 9/16 9 11/16 9 3/4 9 7/8 10 1/8

F. frame, 10 13/16 10 15/16 10 5/8 10 7/8 10 9/1610 13/16 10 15/16 11 3/16

Ces coms pratiqués sur le marché interpencaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

9,5520 + 190 + 200 7,2500 - 15 - 5 3,8540 + 144 + 153

tière créée par la Suisse.

Six substances dérivées des

A l'houre du bilan annuel, c'est zéro sur toute la ligne : ainsi pourrait se résumer l'appréciation portée par M. François Guillaume, président de la FNSEA, sur l'action de gouvernement : manvais accord sur les prix agricoles en mars dernier, manvais sommet de Fontainebleau en juin, mauvais plan de réduction de la production laitière cet été, mauvais budget pour l'agriculture en 1985, mauvais revenu en 1984 pour les zones d'élevage surtout et, enfin, mauvais accord sur le vin en décem-bre au sommet de Dublin. Le président de la FNSEA, qui dresse ce constat sans nuances, ne comprend pas pourquoi la conférence sur le revenu qui lui avait été promise ne s'est pas encore tenue. Cette confé-rence devait concerner les exploitants qui ont connu le plus de difficultés avec des productions telles que le lait, les viandes bovines, les moutons, les œufs et le vin.

Sur ce dernier point, la critique de M. Guillaume est radicale : l'accord de Dublin, signé le décembre, est aussi négatif pour le viticulteur que l'accord de Bruxelles, du 31 mars, l'a été pour l'élevage français. « On a décidé de réduire la production sans pour autant privilégier la qualité, sans aucun effort de recherche pour les vins de table du Midi. » La position du président de la FNSFA est queldu président de la FNSEA est quelque peu différente de celle des organisations viticoles du Midi, précisément, qui attendent de connaître les modalités d'application de cet accord avant de porter un jugement global. Aussi la FNSEA est-elle, à son tour, circonspecte : elle ne parti-cipera à la manifestation annoncée pour le 14 janvier, à Montpellier, par les comités d'action que korsqu'elle saura qui y participe et pour quoi y faire.

De son côté, le conseil de direction de l'Office du vin (ONTVIN) porte une appréciation encore évasive sur cet accord. Selon M. Cervoni, directeur de l'ONIVIN, «il repose sur un pari qui comporte des risques : assainir le marché pour relever les prix. Encore faut-il que le filet protecteur de la distillation

En outre, contrairement à la certitude manifestée par M. Michel Rocard, ministre de l'agriculture, la production de lait ne baisse pas aussi vite qu'il le faudrait pour que la France respecte son quota, confor-mément à l'accord de Bruxelles, La collecte a diminué de 1 % entre avril atteindre un rythme measuel de 5 %

FAITS ET CHIFFRES

Relèvement du salaire plafond de la Sécurité sociale au 1^{er} janvier.

- A compter du 1º janvier 1985 le salaire plafond de la Sécurité sociale

est fixé à 8730 F (le Monde du

15 décembre) et augmente donc de 7,64 % par raport au 1ª janvier 1984. A la suite de l'augmentation

de 3,4 % des prestations d'assurance

vieillesse, la pension minimum de retraite est fixée à 2366,62 F par

mois pour 37,5 années de cotisa-tions. L'allocation aux vieux travail-

leurs salariés sera égale à 17000 F

par an et l'allocation supplémentaire

du FNE à 12640 F par an, ce qui

passe le minimum vieillesse à

• Rétablissement de l'allocation

de solidarité pour certains chô-meurs âgés de plus de cinquante ans. – Conformément à la décision

prise en conseil des ministres le 17 octobre dernier, dans le cadre des

mesures de lutte contre la pauvreté,

le Journal officiel du 20 décembre publie un décret améliorant la situa-

tion de certains chômeurs âgés de

plus de cinquante ans (le Monde du 19 octobre). Il concerne les deman-deurs d'emploi – quelques milliers

nisés avant la mise en place du nou-veau système d'assurance-chômage

9,5470 7,2435 3,8583

3,8595 2,7193

15,2585 3,7177

qui avaient cessé d'être indem-

2469.99 F par mois.

le 1= avril 1984.

Scar... Yes (100)

ÉTRANGER

Au Japon

Le Parlement adopte une très prudente déréglementation des télécommunications

La Diête japonaise (le Parle-ment) a approuvé, le 20 décembre, les lois dites de déréglementation - des télécommunications ianonaises proposées par le gouvernement. Elles entreront en vigueur à partir du 1° avril 1985. Il s'agit d'abord de faire disparaître le monopole dont jouissait la société publi-que Nippon Telegraph and Tele-phone (NTT) sur les liaisons intérieures et, d'autre part, de privatiser cette société.

La «démonopolisation» provoquera la naissance de nouvelles sociétés possédant des réseaux de télécommunication, mais celles-ci

• Investissements: + 13,3 % en 1984. — La progression des investis-sements des entreprises américaines devrait être cette année de 13,3. compte tenu de l'inflation, soit la pins forte augmentation enregistrée depuis dix-huit ans, seion une en-quête publiée par le département du commerce. Toutefois, pour 1985, ces firmes envisagent d'accroître leurs investissements moitié moins vite, soit une progression de 6,8 %. Ces investissements devraient être de 307,6 milliards en 1984 et de 333.4 milliards de dollars en 1985 (+ 8,4 % en valeur nominale). Ils avaient décliné en volume de 3,6 % en 1983 et de 6,3 % en 1982.

devront être japonaises. D'antres sociétés, de « deuxième catégorie », ne pourront être propriétaires des anx comme les premières mais pourront offrir des services -4 valeur ajoutée » (vidéopourrout être étrangères, mais la Diète a imposé un délai de vingt ans pour leur mise en place.

Les premières actions de NTI ne penvent être vendues en bourse avant cinq ans, selon la réglementa-tion boursière en vigneur. Le gou-vernement devra donc faire une exception, mais le sujet fait encore l'objet de débats au sein du gouvernement. Quoi qu'il en soit, l'Etat devrait rester l'actionnaire principal de NTT pendant encore plusieurs années, et aucune action ne pourra être cédée à des intérêts étrangers.

> [Le Jupon a douc adopté une « déré-glementation » des télécommunications extrêmement producte. Le processus sora lent. Il restora essemiellement national puisque les accitétés étrangères en sont, en partie, excluei. Il amult été, en effet, paradoxal de voir un jays si protectionniste et nationaliste libéraligers, c'est-à-dire éventuelleme caiss. La pression des Amér faveur d'une déréglementation et rapide est forte, au Japon o Europe. Tokyo, co

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPE SOVAC

An cours de sa réunion du 19 décembre 1984, le conseil de surveillance a pris commissance du rapport du direc-toire sur l'activité et les résultats du groupe au cours des dix premiers mois de l'exercice.

Cette période a été marquée par les difficultés de l'industrie automobile française et le ralentissement du marché immobilier. Néaumoins, en adaptant ses produits et en accentuant son effort commercial, la SOVAC a pu compenser particilement les effets de la conjonc

A fin octobre 1984, pour SOVAC et l'ensemble de ses filiales, y compris celles de Credipar - holding détenne à 50 % par SOVAC et à 50 % par Pengeot progressé de 8 % par rapport au niveau atteint à fin octobre 1983.

Cette progression a pu être assurée dans le respect de l'encadrement du cré dir grâce à des emprunts obligataires dont les frais d'émission sont naturelle

Malgré la croissance des impayés, dus a conjoncture et à la nécessité de les marge in crossance des impayes, une à la conjoncture et à la nécessité de les provisionner largement, malgré ansis l'incidence lourde des frais des émissions obligataires, les résultats, par une maîtrise convenable des frais généraux, out pu, cette année encore, mainteur ant pu, cette année encore, mainteur au matteur au contratt à care de la care de

> Les résultats d'exploitation conso être en progrès, pour l'année 1984, d'an pourcentage de l'ordre de 12 %.

DO BANQUE HYPOTHÉCAIRE EUROPÉENNE

Lors de la réunion du Conseil d'administration de la Banque hypothécaire enopéenne qui s'est tenue le 19 décembre 1984, M. André Cerou, Président fondateur du groupe, a fait part de son désir de se démettre de ses fonctions, pour raisons de santé, sans attendre la fin de : son mandat.

Il a remis en conséquence son mandat de Président et son poste d'administra-teur à la disposition du Conseil. Pour ini succéder, le Conseil a coopté ar et a elu à la pré-

sidence M. Daniel Deguen. Il a nommé M. Cerou Président d'hoancur.

Les conseils des deux sociétés filiales de la benque, présidées par M. Cerou, le 'Crédit immobilier européen et Définue, se sont également réums le 19 décembre 1984. De façon identique, ils out été informés par M. Cerou de sa décision de se retirer et ils ont porté à leur présidence M. Deguen.

A la Banque hypothécaire européenne comme dans l'une et l'autre société filiale, le retrait de M. Cerou et l'entrée en fonctions de M. Deguen prendront effet le 1th janvier 1985.

OBLISEM Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale des actionnaires, réunie le 19 décembre 1984 sur deuxième convocation, sons le présidence de M. Patrick Thuillier, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 28 septembre 1984 ainsi que les résolutions qui hii out 665 soumises.

Elle a décidé la mise en paiement d'un dividende de 12,37 F matérialisé d'un dividende de 12,37 F matérialisé par le coupon n° 27, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor de 0,96 F, ce qui porte le revenu global à 13,33 F contre 14,10 F l'an passé. Ce dividende sera payable à partir du 20 décembre 1984 à 12 heures, aux guichets du Crédit industriel et commercial de Paris et des autres banques du groupe CIC.

Comme les années précédentes, le so-ciété offre jusqu'au 20 mars 1985, à ses actiomaires, la possibilité de remploye leurs dividendes en sonscrivant de nou-velles actions et ce, en franchise de tout droit d'entrée.

Immédiatement après l'assemblée, le conseil d'administration, sur proposition

LION-ASSOCIATIONS SICAV

L'assemblée générale ordinaire de la cociété, réunie le mardi 13 décem-bre 1984, sous la présidence de Mon-sieur Hindié, a approuvé les comptes de l'exercice 1983-1984. Revenus distribuables:

F 1 361 602 497,98

Revenu not par action: F 2 045,23 • Mise en paiement des le 21 décembre 1984. D'autre part, l'Assemblée a ratifié la

cooptation de Monsieur Gilbert Habermann en tant qu'administrateur et a nomme Monsieur Alain Rivoire, administrateur de la société pour une durée du président, a adopté les dispositions snivantes:

suivantes:

Réduction du droit d'entrée ramené de 4,75 % à 1,50 % à dater du
2 janvier 1985;

Versement d'accomptes sur dividendes en cours d'exterdice.
Par cer dispraisant le SECAV dans Par ces dispositions, la SiCAV répondra à sa vocation:

— Privilégier la rentabilité à l'inves-

mement ; — Assurer un service régulier grâce à la périodicité des acomptes, cette orien-tation répondant aux souhaits des sous-

SAGA TRANSPORT

Le conseil d'administration de la Saga s'est réuni le 19 décembre 1984. Il a pris commissance de l'état des af-faires dans les principales sociétés du groupe : Jokelson, Sagatrans et Sodis-tock en France, Soasm, Umarco et SNI'N en Afrique.

Les résultats enregistrés à ce jour per-mertent de confirmer les indications déjà données sur le retour du groupe à une situation bénéficiaire en 1984. Comme il l'avait précédemment aunonce, M. Michel Castres Saint-Martin a demandé à être relayé dans ses fonc-

tions de président. Il a proposé que sa succession son confiée à M. Jean-Luc Plinois, vice-président de la société de-puis join dernier. Le conseil a ratifié cette proposition

et nommé M. Jean-Luc Flinois président-directeur général de la société à dater du 1= janvier 1985. M. Michel Fierneyer et M. Jacques Peltier ont été reconduits dans leurs fonctions de directeur général et de directeur général adjoint.

PARIS

aises de bénéfices

The production

a cretor 🗸 eur crist **de mais** de prot **du mu** at perda J -- 23 **4574**

:-: heiger, Olde Tax de Pronce melik 🖮 Mediterra

Londres, by

parte at the sal que dans un the most stantent de la p frate or a december h gan in Arrainne de boi EE. J. Je des tittes de la com

LA VIE DE

DNISE DES FAUX. - La SOME OF THE REAL PROPERTY. (四定は1000円) and the state of the same of seed affection out of import The age of the same and the same of the sa

de la marcia l'exprément, a sur fantament de 100 metres de 200 metres de

MICES CUOTIDIENS

MACES CUOTIDIEMES
SEL INCIDE 70 dec. 19633
SEL

3m (10 . 31 dec. 1781) 187.5 181.3 BUMARCHE MONETAINE Data 11 decembre ... 10 13/16 % BOU DOLLAR A TORYO 10 dec 31
At the same colorede. I se per 120001 à Cours de la mille

TEST LOUIS

| CAT | 1480 | CAT | 1480 | CAT | CAT | 1480 | CAT | C

£.//

STORES TO STATE OF SECTION AND SECTION ASSESSMENT OF SECTION ASSES

20 DECEMBRE

INAIVUE	K
A	
Au Ja Parlement adopte age tres des trecent	Pon
# Parisment Manta and from	The second second
A	Property and the second
SER TELEPOOR	TERIOS (1983
	English (1985)
WIR FERENCE TO	
the sent with the services of	
THE PART TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY	
STATE OF THE PROPERTY OF	
SARRED LA COMPANIENCE PROPERTY AND THE SECOND	
parties and the state of the st	
SERVICE DE PROPE L'ALONS DE LA COMPANSION DE L'ALONS DE	4.0
STATE OF A STATE OF THE STATE O	1 2
THE PROPERTY CONTRACTOR	
Carry Links Section 1	* F () * * * * * * * * * * * * * * * * * *
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s
gage r - galaka galap Alba Albana	4.1.2
The second of th	4
EEE 4 日本 和中 和中 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
and the second of the second	
Eligipayang pakapang kitah at ang mananan at ang ma	
27478785	- 4:
. •	
The Control of the Co	
プログレー ちょうか 愛 Nation Part イナ・バー	
AND THE SECOND SECTION OF THE PARTY OF THE P	
राज्यासम् कृतः विकासः १, जिल्लाः । १९०० वर्षः ।	
manager at the second second	
nama kara ana dan dan dan karangan dan	Contract of the State of the St
marked bulkers for more and and	
MATERIAL PROPERTY OF THE PARTY	
THE CONTRACT OF THE REAL PROPERTY.	
Before and seed to be about the common of the com-	The same of the sa
Andread Regions the Soundary and Line (1997) in the Soundary and Company of the C	T
a title infrared tit seller i jagen bliger i seller i sel	
The state of the s	() () () () () ()
Single And Table 18 Arenes as	
- Park Miles in the Same April - Same Apri	
Service Company of the service of th	to the desired of the second
AND AND AN AN	the state of
••	200-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTA

The second of th

A the second that the second second

المرابع المعمول فالمرابع فالمتكاف والمتكاف والمتكافي ويواجها

المراقب فالأنفيض المنها يعملني يطوين

The secretary and the second second second second second The second secon

Symplestic transfer of the first of the second seco

الأرائح فالبدو المهدم المهجور المعقبوفيونيس الهار

See the territories and the second to the contract of many at white the many many to make the second of

I in the second company and the second of The second section of the second of the seco Controlled the same of the first object of the same Book the second mandande state result traffic

grande and the second of the s

The first of the second The second of the second of the second Agricultura de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la compan

And the second of the second o

gate eller and the control of the co

A LINE TO SEE

The second secon

And the second s COMPANY SECTION SECTIO

See Section of the Se The second secon

CAT.

Section of the Control of the Contro Agent Comments to a grant water of the comments of A Section of the section of the

ت<u>ىدۇمۇنى بۇد ئۇد</u> ئ

And the state of t

The state of the s

44

- ald Allers

,

(4-14-) = 1

gynardt

e -

GROUPE SOVAC

· · · · . =_.

No. of the second

المتحالية المدادة

The part of the pa **物電池 多性をあり こうか かったい** : .a: **:**: the many of the section of the state of the s in practi 10 MICH HYPOTHECASIERS $_{\rm siz} \ (e = 1.5$ and the territories the contract of the . 3<u>≃</u> makken ne men shall fall the settletter to be an experience of the contract of Managaraga, side of any other side on the control of Signer and E Million or words Street and Street your do go comes in him to have not and the

03. SEM where the first the constitution is the first figure. grander og anderson grander og anderson fra de service de la la company de la company

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

20 décembre Prises de bénéfices

A l'instar de Wall Street où le Daw-A l'instar de Wall Street où le Daw-Jones a perdu environ trois points men-credi soir les valeurs françaises om fait marche arrière. Jeudi, la cote perdait 1,1 % à l'approche de la clôture après avoir gagné 2,5 % la veille dans des échanges qui sont restés somme toute peu étoffés puisque 308 millions de francs ont été traités ce jour-là sur le marché à règlement mensuel. Les actions de Compagnies péro-

PARIS

Les actions de Compagnies pétrolières ont progressé, en l'absence lières ont progressé, en l'absence d'accord concret à la conférence de l'OPEP à Genève, sinon celui de modifier les différentiels de prix du brut. Ainst, Esso, CFP, Française de raffinage, Elf-Aquitaine, ont perdu 3 % environ, tandis que Pernod-Ricard perdait 4 %. Le dernier groupe vient d'annoncer le versement d'un accompte sur dividende inchangé en raison d'un résultat d'exploitation à peu près identique, pour 1984, à celui de l'année précédente,

Par ailleurs, Radiotechnique, Olida, Par ailieurs, Kaaiotechnique, Oniaa, Michelin, Imétal, Docks de France, BIS et Midland perdent 4% à 7%. En sens inverse, CFDE, Comptoir entrepreneurs, Signaux, Labo Bellon, Screg, UFB, TRT Cetelem, Club Méditerrande 1 a à 2 au

née gagnent 1 % à 3 %. Sur le marché de l'or, le lingot perd 650 F, à 93 550 F tandis que le napoléon gagne 5 F, à 597 F. A Londres, le métal fin se traitait à 303,25 dollars l'once jeudi midi (308,75 la veille). Dollar-itre: 10,14/17 F.

De son côté, la COB indique dans un communiqué consacré à Creusos-Loire que « les actionnaires de la société ne pourront prétendre ni à un bon de liquidation ni à un remboursement de leurs actions et que les porteurs d'obligations convertibles ne recevront aucune distribution». Réunie le 21 décembre, la Commission des opérations de bourse se prononcera ce jour-là sur l'éventuelle radiation de ces titres de la cote officielle où ils sont actuellement ins-

NEW-YORK

irrégularité

Pour la deuxième séance consécutive, les cours out évolué jeudi de laçon très irrégulière à Wall Street. D'abord en hausse, le marché s'est ensuite alourdi puis s'est redressé. A la clôture, l'indice des industrielles accusait un nouvean mais modeste recul de 4,75 points à 1 203,28. Cette fois, cependant, le bilan de la journée a été négatif. Sur 2043 valeurs traitées, 952 ont baissé, 622 ont monté et 469 a'ont pas varié. De l'avis sénéral la Rousse américaire.

baissé, 622 ont monté et 469 n'ont pas varié.

De l'avis général, la Bourse américaine poursuit sa consolidation de façon très satisfaisante. Son sursant initial a été essenticliement dû à la publication de l'indice des prix de détail pour novembre. L'inflation reste conteaue avec une hausse de 0,2 %. Pour les onze mois, son taux atteint ainsi 4,1 %. La nouvelle a reterm l'attention des opérateurs. En revanche, le marché a jugé trop timides les intentions d'investissements des industriels pour 1985 (+ 6,8 %).

La confusion à la conférence de l'OPEP

L'activité a diminué : 93,22 millions de titres ont changé de mains, contre 139,6 millions la voille.

	_	
VALEURS	Cours du 19 déc	Cours de 20 déc.
Alcon A.T.T.	36 3/4	36 1/2
A. I. 1. Boeing	183/4 57 1/8	19 1/4 55 3/4
Chase Manbattan Back	47 5/8	473/B
Du Pont de Nemours	48 1/2	477/8
Eastman Kothik	71 3/4 43 5/8	703/4 44
Ford	45.374	447/8
General Electric	583/4	S6 1/8
General Foods General Motors	56 7/8 77 1/4	56 3/4 78 7/8
Goodveter	26 3/8	28 1/4
LEAC.	123	122 3/8
LT.T. Mobil Cil	29 7/8	29 5/8
Pfizer	25 3/4 41 1/4	26 1/8 40 5/B
Schlanbarger	36	37 1/8
Taxaco	33 5/8	33 5/8
U.A.L. inc. Union Carbide	36 33 5/8 45 36 3/8	45 36 1/2
U.S. Steel	25 1/2	25 1/8
Wastinghouse	28 1/4	26 1/8
Xarox Corp.	38 1/4	38 3/8

LA VIE DES SOCIÉTÉS

LYONNAISE DES EAUX. - Les résultats consolidés du groupe subiront, en 1984, les répercussions des pertes de la filiale Degremont et tomberont de 164 mil-lions de francs en 1983 (part du groupe) à une centaine de millions, selon des estima-tions faites par la direction.

De même, les bénéfices de la société mète « seront affectés par d'importantes opérations de provisions ou de reprise de provisions, dont il est difficile aujourd'hul d'apprécier l'ampleur et les conséquences », estiment-elle.

Le conseil d'administration de la Lyonnaise a décidé d'accorder une subvention de 90 millions de francs à Degrémont, ainsi qu'une avance d'actionnaire de 100 millions de francs. Degrémont, spécialisée dans le

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, have 100 : 29 dec. 1983) 19 dec. C" DES AGENTS DE CHANGE

sept ans et a enregistré, au cours de l'exer-cice 1983-1984 d'une durée de quinze mois, une perte de 300 millions de francs.

Italthai Ind. Co. sont convenus de constituer une joint-venture à Bangkok (Thal-lande). Les deux groupes vont créer une filiale commune, Aquathai, dont les domaines d'action seront la conception et la réalisation d'usines de traitement d'eau, la gestion et la maintenance de réseaux, la distribution d'esu en Thatlande.

VALEUNG	đụ ngm.	coupon	•
3 %	29 30	0 666	Eperger
	43 60	4 426	Escaut
	71	1 167	Eurocor

LAP. 2140 2100

de Genève? Selon les analystes, une baisse Aciers Pegget 44 15 44 15 Gds Moul Corbel 87 60 90 Ulcion Bessennes 72 40 Ulcion Bessen 72 40 Ulc

Les mêmes pronostiquaient una reprise assez prochaine qui pourrait conduire le «Dow», dans une première étape, à 1 220.

16	mains,	contre	Aussed Avenir
	Cours du	Cours de	Rain C.
	19 déc.	20 déc.	Benenis
	36 3/4 18 3/4 67 1/8 47 5/8 48 1/2 71 3/4 43 5/8 45 3/4 56 3/4 56 3/4 26 3/8 123 77 1/4 26 3/8 123 7/8 25 3/4 41 1/4	36 1/2 19 1/4 55 3/4 47 3/8 47 7/8 47 7/8 56 1/8 56 3/4 76 7/8 26 1/8 22 3/8 22 3/8 33 5/8 33 5/8	B.G.1 (c Renoue Blancy- S.N.P. (Bénédir Ron-Ma Camboo C.A.M.I Camper Caout. (Carment
	45	45	Centers.
	36 3/8	36 1/2	Centres
	25 1/2	25 1/8	Cerabet
	28 1/4	25 1/8	C.F.C.
	38 1/4	38 3/8	C.F.F. F

traitement de l'eau, perd de l'argent depuis

Un plan de redressement, comprenant la suppression de 354 emplois sur 1 200, a été approuvé par le conseil de Degrémont. Il prévoit des investissements, en particulier sur la recherche (l'effort commun Degrémont-Lyonnaise des eaux sera de 55 millions dès 1985), sur le développement de l'outil informatique (40 millions «en deux ou trois ans»), ainsi que sur la formation. Degrémont devait ainsi retrouver une exploitation équilibrée dès l'exercice 1985.

GÉNÉRALE BISCUTT. - Résultat net

(Rame 109: 31 déc. 1981)

19 déc. 20 déc.
181,3

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés de 21 décembre ... 10 13/16 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 defier (en year) 247,95

247,95

GENRRALE BISCUIT. — Résultat net estimé (part du groupe) pour 1984 :
161 millions de francs, coutre 261 millions.
Cette baisse des profits est attribuée à la egnerre du biscuit » aux Etrats-Unia, qui a contraint le groupe à rester dans sa «tranchée», et à la hausse des matières premières, forte et durable en Europe. Le dividende devrait être maintenn à 36 F net.

VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dersier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours
% % mmort. 45-54 rp. 7 % 1973 rp. 8,80 % 77 80 % 78/93 80 % 78/94 25 % 80/90 80 % 80/87 80 % 81/97 80 % 81/97 80 % 81/97 80 % 81/97 81/97 81/97 82 81 82 83 84 85 86 86 86 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	29 30 43 80 71 8100 176 40 96 55 97 30 103 10 105 49 111 90 114 90 114 50 104 90 101 20 101 06	0 688 4 426 1 187 5 111 4 350 0 217 3 196 7 297 2 485 12 957 4 681 15 182 6 123 6 123 6 123 8 123	Epargne de France Escala-Messe Eurocore Eurocore Europ. Accornal. Eseme Freix Potin Freix	310 600 27 10 400 112 30 122 50 100 389 50 1005 271 1800 271 271 271 272 273 274 275 277 277 277 277 277 277 277 277 277	400 1615 0 108 121 50 101 50 405 1000 295 d 220 175 1175 50 90 90 975 168 1775 1775 1775 1775 1775 1775 1775 177	SCAC Sensile Maubeage Serv. Equip. Véh. Serv. Equip. Véh. Serv. Equip. Véh. Serv. Equip. Véh. Social Sonten Sonten Sonten Sonten Solal financière Sofia Sofia financière Sofia financière Sofia financière Sofia financière Testat-Aequitat Thama et Math. Tour Effia Tour Effia	113 218 192 31 90 341 10 330 501 152 248 129 50 491 560 10 840 94 124 80 94 124 80 94 158 377 960 400 986 987 987	33 60 342 510 162 251	SECOND A.G.P.R.D. Catherson C.D.M.E C. Equip. Eacl. Daughin G.T.A. Daughin G.T.A. Daughin G.T.A. Daughin G.T.A. Merin Immediar Mécaliery, Mérialre M.M.B Om. Geor. Fin. Petit Batesu Petrofiguz Pochat Poron S.C.G.P.M. Sco	MAR 1850 354 80 820 2640 517 572 735 310 290 50 355 569 1275 298 60 278 640	1880 354 820 283 320 2040 520 550 720 312 181 90 302 290 350 290 350 290 278 207	Alser Borie Cobinisse du Pio Codiny C. Sabi. Seine Copare Donniep F.B.M. III) La Mure Minc. Profils Tubes Est Pronuptia Rippin Rippin S.P.R. Ramena N.V. Sabi. Manilton Corv. S.P.R. T. Pt. T. R. Uffner	220 296 52 10 112 115 540 70 80 1 \$2 115 36 124 30 70 141 43 307	295 50 70 11 50 d 550 3 50 o 60 125 141
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	Geomont	464 1612 420	456 1612 420	Ufiner S.M.D	80 277	B3 85 278	VALEURS	Émission Fras incl.	Rachet net	VALEURS	Émesion Frais incl.	Rechet net
Actions au	comp		Gér. Arm. Hold Gerland (Ly) Gévelot	39 504 228 20	38 90 505	Ugne Gusughon Unibail Unide! LLAP	22 15 640 102 10 2140	24 25 d 645 106 20 2100		SI	CAV	20/12		
ion Pourone d	£4 16	44 15	Gr. Firt. Constr	250	240	Union Resessance	72 40			457 67	94541	ا شست	112 24	107.29

Comptant

	Agr. Inc. Madag	83	83	G. Transp. Incl	177	176	Usiner	4 86	485	Additional	399 36	381 25	Latitus France	215 06	205 2
.	Ammy	66	68 60	Hutchingon	202	200	U.T.A	364	378 50	AGF. 5000	262 30	250 41	Laffine-Japon	223 75	2136
	André Roudière	233 20	233 20	Hydro-Energie	262 20		Vicat	240	241	Agrimo	419 10	400 10	Latitus Oblig	145 45	138 8
٠,	Applic Hydraul	339 90	ł 337		39	2002.20				A.G.F. Interfereds	386 38	349 77	Leffete Placements	109823 79	108714 0
	Arbei	51	51	Hydroc St-Decis			Vinex	72	75	Alsei	223 15	213 03	Latine-Rand	195 22	187 3
	Artois	770	800	Immindo S.A	270	270	Waterman S.A. , ,	250	249 70				Laffette-Tobyo	98155	937 0
				branistwegt	188 10	190 10	Brass. du Maroc	153 50		ALT.0	193 45				
	At. Ch. Loire	590	6 50d	Immobal	370	365	Brass, Ouest-Air	1 2870	27 60a	Aménoue Gestion	440 29	42032	Lion-Ascocations	12715 51	12715 5
1	Aussedat-Ray	66	1 56	immobassus	590	500		•		ANL	233 82	223 22	Lico-Instructionaris	20987 14	20934 B
	Avenir Publicité	780	800	immob. Marsada	2800	2912	I .					11732 01	Lionoles	5651171	55952 1
- 1	Bain C. Monaco	99.90	99 90				i .			Assoc. St-Honoré	11790 67		Liveet portefecille	476 13	462.2
- 1				kramošcy	449	450	Étran	ngère:		Associc	25007 45	25007 46 4		130 55	
	Banenia	428	430	industrelle Cie	993	953	العالم	iñei es	•	ÉBourse-Investits	315 50	301 19	Mondiele Investassem		330 5
	B.G.1 (ex Sopepel) .	232	225	Irevest. (Sté Cent.)	755	755	Į.			Brad Associations	2315 40	2308 47	Monecoc	55452 24	55452 24
1	Benque Hypoth, Eur.	318	1 31B	Jaeger act, pouvelle	149	143	AEG	1 202			1389	1369	Mahi-Obications	41739	398 4
	Blanzy-Ouest	351	1	Jaeger	18 50	17 40		302		Capital Plus			Maturalle Unio S.E	112 16	107 0
	8.N.P. Intercontin	162 20	168 70	Lafitte-Bail	400	400	Akzo	257	285 260	Columbia (es W.L.)	680 69	649 82	ResigAssec.	5918 52	
1	OTEL: INSIGNATION			Lances San			Alcan Alum	255		Conversionmo	295 B2	274.83			
- 1	Sénédictine	2345	2345	Lambert Frères	59 10	56 70	Algemene Bank	1037	1030	Cortal court terms	10186 97	10186 974	Natio-Epargue	12955 18	12826 9
-1	Bon-Marché	236	l	Lampes	132	135 80	Am Petroline	590	i				NewsInter.	843 76	900 9
•	Qali	456	460	La Bronne Dupont	140	140	Arbed	260		Content	902 18	861 27	Natio-Obligations	456 51	435 B
ı	Carabodge	321		Litte-Bonnières	295 tO	295 10	Asturienne Minee	119		Credinter	376 02	358 97	Nano_Placements	62747 31	62747 3
1			-:	Locabail immob	558	575	Banco Central	100	101	Croiss, Issenshil	382 23	364 90		51762	494 1
	CAME	105	105				Banco Sentender	76 50		Déceir	12748 67	12723 224	NatioValents		
1	Campenon Bern	176	179	Loca-Expansion	235	238 50							Oblicoop Scaw	1092 17	1070 7
	Caout. Packing	450	445	Localinancière	330	330	Boo Pop Espanol	114	11670	December Francis	349 84	333 98 c	Challen	1109 GB	1059 3
	Carbone Lorraine	90 10	90 10	Locatel	374	374 50	Banque Ottomane	801		Drougt-Investigs	695 04	663 52	Oblisara	150 54	143 7
-1				Lordex (Ny)	109	.110	B. Régl. Internet	27550	26060	Drougt-Sécusté	194 42	185 60	Orient-Gestion	105 27	101 4
1	Carnaud S.A	253 50	259	Louis Vurton	650	650	Barlow Rand	57 10		Drougt Sciention	120 78	115 28			
1	Caves Roquellort	1048	1040				Bhysoar	85	90				Pacifique St Honoris	406 90	388 4
1	C.E.G.Frig	303	305	Lauvre	552	548	Bowster	~		Brergie	234 30	223 68 ÷	Pareurope	532 08	507 95
ı	CEH	34 55	31 20	Luckwire S.A	325 50	338 50		320 10	347 20	Eperate	5418445	54076 30	Paribas Epargree	12871 58	12826 30
		883		Machines Bull	31 30	31 90	Br. Lamber			Engageert State	6669 48	8652 65	Paribas Gastion	541 45	516 90
	Centen. Blenzy		918	Magazine Uniprix	98	100	Caland Holdings	86	85 . 1	Epargne Associations	24220 32	24147 88			
	Contrast (Ny)	109	108	Magnant S.A	75	,00	Canadian Pacific	376 10	376 50				Patronome Retrate	1299 64	1274 1
1	Cerabeni	44	L 44 d	Mayian S.A		****	Commerchank	565		Epergre-Capital	8071 84	601172	Phone Placements	248 93	247 69
	CF.C.	165	180	Maritimes Part	160	164 80	Dent, and Kraft	850	858	Economic Cross.	1299 80	1240 86	Form Investiss	457 11	436 3
				Maroczine Cie	35 40	36 10	De Beers (port.)	49 60	42	Exercise Industr.	443 65	423 53	Placement cri-terms	59991 42	59991 4
. 1	C.F.F. Fernalles	260	255	Mésal Déployé	329	325	Dow Chemical	280	280						
ı	CFS	775	790	M.H.	75	78		600	503	Epargne-Inter	629 45	600 91	P.M.E. St-Honor:	282 76	269 94
ł	C.G.V	128	130	Mars	150	160 70	Drescher Bank			Epergra-Long-Terma	1157 16	1114 23	Province lawaries	284 59	284 59
ı	Chambon (ML)	402	403				Femmes d'Auj	65	52 e	Epergrae-Oblic	185 97	177 54	Rendern, St-Honoré	11960 51	11901
		984	1005	Naval Worms	128	125	Finautremer	230		Epergne Uses	889 88	848 38	Reveals Transstrate .	5341 90	5262 96
	Chembourcy (ML)			Nevig. (Nat. de)	67 90		Gén. Belgique	268	274 50						
	Champex (Ny)	115	119	Nicolas	379	410	Geveet	524	l	Epergne Valeur	345 29	329 63	Sécer. Mobilière	373 71	356 76
ı	Chara, Gale Paroiese .	70 !	70	Nobel Bazel	6 80	6 50 a	Gland	125	125	Eperoblig	1258 68	1254 17 6	Sill.coart tarme	12052 84	11953 12
١,	C.1. Maritime	441	451	Nodet-Goucis	73 50	79	Goodvear	253	125 270	Europe:	8863 90	8461 96	Siliec, Mobil, Dw	323 01	315 t3
	Citram (B)	173	165 o				Grace and Co	395	405	Euro-Craissance	41165	392 98	Sélection-Renders	178 12	173 78
				OPB Parious	198	198							Select. Val. Franç	211 91	202 30
	Clausa	650	650	Optorg	113	117 50	Guit Oil Canada	120		Europa kovanden	1091 55	1042 05			
	Cofradel (Ly)	510	. 500 i	Origny-Desvroise	140	140 50	Harrebeest	50	50	Foscier Investiss	694 48	862 99	Sicary-Associations	1168 43	1166 1
	Cogifi	293	293	Paleis Nouveautr	333	340	Hoogywell Inc	615	620	Fonction	163 66	156 24	SF1 f. et ét	480 17	439 30
	Comichos	186	189	Paris France	149 40	153	Hoogoven	168	170 i		289 03	283 36	Scheman	516 24	492.83
							L.C. Industries	560	565	Franco-Garanne			Scan 5000	230 47	220 02
	Comp. Lyon-Alem.	240	245	Pana-Oriéens	158 60	164 90	int, Min, Chess	364		France levistiss	421 93	402 80			
. 1	Concorde (Le)	560	538	Part Fin_Gest_in	459	477 40d	Johannesburg	880	900	France-Net	108 53	106 09	Shetrance	352 24	336 27
ı	CMP.	13 25	12.75	Packé Coéme	174 40	167 40				frObl. (sogu.)	400 78	392 92	Stream	326 21	311 42
	Comto S.A. Lii	47	45 o	Pathé Marconi	135 50	140	Kubota	12 50	12 50				Strengta	200 85	191 74
				Ples Wooder	137 90	180 50d	Latonus	253	257 90	Francic	250 30	238 95	Silventer	334 50	319 3
	Check (C.F.B.)	222	231				[Magnesmagn	451		Fraction	237 96	227 17			
	Créd. Gén. Yed	468	480	Piper Heidsinck	350	340	Marks-Spancer	14	1380	Fructifrance	463 34	442 33	St-Est	979 29	934 8
5	C. Universel (Cie)	539	539	PLM	124 50	122	Midland Bank Pic	46	46	Fraction	65559 19	85395 70	216	771 43	738 1
	Médical	140 50	140'50	Porcher	160 10	161	Mineral Ressourc.	60 10	60 10				S.N.L	994 41	949 37
	Darblay S.A	375	400	Prouvoss on Lain.R.	90 70	89	Nat. Nederlanden	895		Frocti-Associations	1102 13	1099 93	Solizivest	448 68	428 33
				Providence S.A	895	700	Noranda	133 50	135 20	Frace-Promoter	10976 71	10814 49	Sopposigne	229 79	317 87
	Dentry Act. d. p	940	947	Peblicis	1480	1460	Olivetti	25 90	26 70	Gestalen	68474 13	58328 31		849 95	
a l	De Dietrich	385	379 60					199	197	Gestion Associations	117 08	114 20	Soperar		81141
H	Degremont	109 50	117 50d	Reff. Sout. R	158	160	Pakhoed Holding			Gestos Mobilire	561 34	535 89 e	Sograter	1098 50	1048 69
	Deletande S.A.	722	730	Ressorts Indust	61 80	68 10	Pfeer Inc	410	427 c				Soled Investor	418 78	399 79
	Delmas Vieteux	740	755	Révillos	355 70	344	Pres	985	9 50	Gast, Renderment	479 88	458 12	Technoce	1075 19	1025 43
				Ricque-Zan	132		Proceer Germble	580	580	Gest. S&L France	418 58	399 80	UAP investor.	350 B9	334 98
	Dév. Rég. P.d.C (Li) .	155	160 20	Rocheforsaise S.A.	115	121 50	Ricoh Cy Led	38 90	38	Hausamenn Epergre	1049 28	1045 28			
	Viciot-Bottin	601 i	600	Rochette-Cence	36 10	37 40	Rolinco	180	177 50	Hassamaon Oblig	1310 63	1251 20	Uni-Associations	116.82	7 18 82
	Dist. Indochine	452 40	453 90				Robeco	196 60	195 50				Undiance	282 19	269 39
	Orago, Trav. Pub	160	169	Rosario (Fin.)	150 80	156 80	Rodames	397	400	Horizon	793 94	770 82	Undoncier	780 94	725 43
				Rougier et File	50	51 90			₩	MSL	410 28	39166	Uni-Garactia	1148 72	1125 09
	Oue-Lamothe	151 80	145 70a	Roussalds S.A	1060	1110	Shell fr. (port.)	75 80	ا نند	Indo-Suez Valeurs	576 63	550 48			
ď	Sause Basse. Victor	1590	1590	Sacer .	53 50	55 65	S.K.F. Aktseholeg	187	180				Ungaston	663 16	633 09
	aux Vittal	1014		Sacilor	- 20	7 604	Sperry Rand	402	409	ind. Irançade	13515 10	13250 10+		1111 50	1061 10
			3185	0454		1 200		157		Interoblig	9932 79		Uni-Régions	1759 90	
ľ	500			SAFAA	153 60	14/400	Steel Cy or Use	103 50		Interselect France	311 09	296 98	Utangester	1858 52	
	concernets Centre	550	570	Sefic-Alcan	253		Sud. Afternettes	275	277 50	intervalents indust	417 19	398 27	Univer	148 44	148 44
1	Decaro-Banque	300 J	300	SAFT	225	225	Tenneco	340					VIIII		
	Jectro-Franc	520	505	Saurier Dural	17	17		ا چے۔		imest.net	11320 31	11307 104	Univers Chargemens	1138 74	1101 30
	M-Antargaz	218 50		Saint-Rapheäl	86		Thom ENI	58	56	Innest Obligatore	13748 27		Valorem	371 81	354 95
Į.	L.M. Lebianc	1100			325		Thresen ⊏ 1000	ا <u>۔ . ::</u> ا	··;;~ !	lavest. Placaments	780 03	744 66	Valorg	1233 60	1232 37
			1100	Salins du Midi	345	325	Toray indust, inc	17 10	1/05	Invest. St-Hanoré				132322 85	
	neth-Bretagre	138		Santa-Fé	151 50	153	Vielle Montagne	750 380	820		والم سب	VI I	·	النور شدست.	
	ntrepôts Paris	267	270	Satara	54	56	Wagons-Lits	380	380	A . But - 1					
1	pargne (B)	1000		Sevoizianna (M)	79		West Rand	55	56 9 0	Prix pré	COOKIT.				
f							,	1		•					
٠											_		-		

Dens le querrième columne, figurent les varieties en pourcentages, des cours de la séance du jour per rapport à ceux de la veille. Règlement mensuel c : coupon détaché o : offert; d : dem													étaché;																
Compos-	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier coas	% +-	Compen sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours prácád.	Preszier Cours	Dernier cours	% +~	Compan- sazion	VALEURS	Cours précéd.	Presner cours	Demier cours	% +-	Compan assion	VALEUNG	Cours précéd.	Premier COURS	Demier cours	% +-
1642 4044 1476 1030 1276 680 1226 680 94 200 152 680 740 200 152 640 300 915 197 306 480 915 197 306 480 915 480 915 480 915 480 915 480 915 94 94 94 94 94 94 95 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	C.N.E. 3 % Decricité T.P. Recristé T.P. Recristé T.P. Recristé T.P. Recristé T.P. Thomson T.P. Thomson T.P. Thomson T.P. Thomson T.P. Accur Accu	1632 4015 1487 1505 1505 1290 1505 1290 1215 240 690 205 206 80 271 641 310 310 303 303 509 681 2429 1820 880 785 440 783 88	1222 240 661 569 706 96 50 201 188 636 636 636 636 636 636 636 636 636 6	1850 3890 1480 1505 1505 1505 1225 240 561 568 705 96 50 200 10 188 638 838 790 258 641 541 541 541 1800 837 1800 838 841 848 841 848 848 848 848 848 848 84	+ 10.24 - 0.62 - 0.62 - 0.62 - 1.05 + 1.05 + 1.05 + 1.05 + 1.05 + 1.05 + 1.05 + 1.05 - 1.34 - 1.24 - 1.05 - 1.34 - 1.05 - 1.35 - 1.05 - 1.35 - 1.05 - 1.0	2880 510 1050 795 730 1020 655 188 310 47 91 270 215 300 1620 380 75 406 445 494 145 825 850 1630 845 325 620 183 850 183 850 183 850 183 850 183 850 850 183 850 183 850 850 850 850 850 850 850 850 850 850	Emilor Esso S.A.F.	92 282 320 765 223 95 320 1680 370 1680 1970 1870 1870 1870 1860 880 229 90 720 656 183 50	325 48 96 93 296 318 758 219 50 302 1690 305 73 05 406 1575 1940 129 850 370 50 853 370 50 853 710 650 1286	325 48 90 93 238 318 760 219 50 302 1690 365 77 10 405 50 1575 1475 1940 850 853 328 853 328 853 328 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 1940 851 851 851 851 851 851 851 851 851 851	2 134 5 15 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	330 285 835	Perikoet . Perind-Rizard . Per	1830 190 1400 309 2065 574 324 587 88 50 57 132 10	119 247 50 409 17035 255 255 255 1819 192 1819 193 1350 1777 80 1215 1300 1773 1350 2010 569 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 201	408 140 370 50 1773 1035 267 190 10 1615 186 20 78 1211 1619 1305 1330 1350 2010 2010 2010 2010 2010 2010	+ 153 - 286 - 216 -	340 21 450 315 41 1220 64 230 455 685 285 280 425 440 270 550 5740 54 38 35 575 84	Amer. Tuleph. Angho Amer. C. Aragold Aragold BASF (Akt) Bayer Casee Manh. Charter Casee Manh. Charter Bayer Deutsche Bunk Doutsche Bunk Deutsche Bunk Esternan Esternan Kodek. East Rund Electrolox Ericscon Esternan Esternan Kodek. East Rund Electrolox Ericscon Esternan Gen. Begrare Hotolox Hermony Historia Hotolox Hermony Historia Hotolox Historia Hotolox Historia Historia Historia Historia Historia Historia Historia	192 115 850 582 823 323 22 90 481 325 43 80 1290 72 252 60 488 50 748 82 40 279 450 50 129 268 581 797 279 50 139 10 36 90 618 87 17 50	480 327 43 50 1269 71 80 250 497 80 736 80 95 279 295 438 489 128 90 274 581 1780 57 50 133 40 505	738 80 10 278 90 283 4435 463 228 129 274 50 57 20 38 139 50 36 605	- 1 30 - 1 33 - 1 133 + 0 17 + 1 58 - 1 62 - 0 26 - 0 23 - 1 62 - 1 208 - 1 208 - 1 208 - 1 208 - 1 33 - 2 23 - 1 33 - 2 42 + 3 44 - 4 80 - 2 42 + 0 51 - 3 48 - 2 2 10 - 2 2 10 - 2 2 11	205 870 470 67 165 380 73 1460 17 850 360 815 340 280 380	IBM ho-yokado (TT Heroushita Merck Merck Merck Merck Monsk Hydra President Steyn Calmiss Royal Dutch Rio Tisto Zinc Schlumbergar Shell wans, Sierona A.G. Sony T.O.K. Tock Unit. Tuchn. West Bed West Corp. Zambie Corp.	834 162 50 266 50 298 232 952 496 73 50 178 384 75 70 1525 153 217 17 95 888 390 50 880 370 297	84 30 950 815 264 22350 114 1098 827 161 52 282 290 226 10 945 71 70 175 50 356 74 50 1540 148 90 209 20 148 90 209 20 178 85 88 1 386 858 368 368 382 88 80 382	305 50 84 40 938 819 254 22350 113 10 1085 1085 1085 1085 1085 1085 1085 10	- 0 63 - 2 80 - 1 90 + 0 64 - 0 72 - 2 58 + 0 2 69 - 1 48 - 2 69 - 1 30 - 3 30 - 1 83 - 1 88 - 1 58 + 0 91 - 1 58 + 0 91 - 1 58 + 0 91 - 1 58 + 1 92 - 1 92 - 1 92 - 1 92 - 1 73
470 370 34	CGUP	490 378 35 40	482 369 34 50	485 369 34 80	- 102 - 238 - 439	90 102 1750	Menurist	97 50 106 70 1789 1401		97 70 107 1796 1385	+ 0.20 + 0.28 + 0.39 - 1.14	330	Sign, Ent. El Silic Sinso	679 580 341	700 564 343	703 569 343	+ 353 + 160 + 058	CO	TE DES	CHA	NGE		urs des e Lux guici		MARC	CHÉ L	.IBRE	DE L	'OR
286 1280 1230	Cinnetts trans	298 1295 1045	1291 !	291 1296 1051	- 234 + 007 + 057	1370 1780 760	Martin-Gerin Matte Methelin	1775 776	1745 735	1750 740	- 140 - 451	1600 565	Situs Rossignol Sismina	556	660	1725 560	- 067 + 081 + 071	MARC	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	20/1		that \	Vente	MONNAIES	ET DEVIS		OURS	COURS 20/12
128 240 185 189 485 187 289 635 220 1150 756 122 636	Codetal Coffeeg Coffeeg Coffee Compt. Hod. Coffee Coffee Coffee Coffee Coffee Coffee Coffee Compt. Hod. Coffee Coffee Compt. Coffee Compt. Coffee Compt. Com	127 240 190 180 438 850 250 834 25 50 255	125 241 194 184 429 650 262 546 233 50 2190 1148 752 124 50 885 532 220 218	126 242 242 194 165 430 262 635 223 233 50 2130 1752 124 656 551 219 217 1020	- 157 + 083 + 210 + 312 - 137 + 015 - 223 - 042 - 1197 - 130 - 258 - 068	2060 210 63 1800 430 91 698 300 69 380 152 630 265 835 179	Jahri (Cal) Michael Bk S.A. Michael Bk Michael	65 1993 441 93 50 598 309 90 71 20 380 152 640 282 856 179 2250	210 66 80 1880 445 92 60 71 50 385 150 643 264 850 177 2220	1875 445 91 10	+ 131 - 131 - 498 - 058	2800 480 480 215 430 2200 2050 325 650 270 230 2400 280 2400 890 825	Sodenho Sodenho Sodenho Source Perrier Systoleidon Tales Lugenes Tel Blact Thomson-C.S.F. T.R.T U.F.B. U.C.B. Valvere Valvere Valvere Valvere Valvere Valvere Valvere Amax fac Amax fac Amax Fac Amax Fac Amax Fac Amax Fac	2820 494 418 490 217 448 2245 405 2050 340 848 279 224 78 50 2505	2810 4932 4931 220 435 2240 403 2345 2375 220 2485 2485 2485 2485 2485 2485 2485	2810 494 407 490 220 435 2220 401 50 2080 345 528 275	- 035 - 263 - 138 - 311 - 111 - 086 + 147 - 308 - 178 - 273 - 235 - 4515	ECU Allemegn Belgique Pays Bas Daniernas Norwiga Grande-E Grande-E Grande-E Susse (10 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11 Susse (11) Susse	is (\$ 1)	9 48 6 82 308 33 15 26 271 32 85 49 105 47 11 13 7 48 4 96 370 92 106 98 43 60 5 53 5 67 7 18 3 82	11 6 306 306 7 15 10 271 10 85 17 7 7 7 8 4 4 10 106 0 43 3 5 5 5 7	819 2250 28 280 1 320 26 480 8 640 10 107 1 472 2 882 450 36 950 10 5590 4 541 875	4 600 10 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 700 314 15 700 280 88 108 17 650 7 505 381 110 44 800 6 200 7 350 3 880	Or fin (bilo en bar Or fin (an Ingot) Pisce française (Pisce suste (20 Pisce suste (20 Pisce de 10 dolla Pisce de 5 dollar Pisce de 5 dollar Pisce de 5 dollar Pisce de 10 ficas	20 fr)	94	1400 592 494 551 550 696 1125 2002 50 1255 3625 560	93300 93550 937 450 552 540 895 4120 2050 1250 3650 571

Ae Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

COMMENTAIRES

2. Les conditions d'un référendum en

ÉTRANGER

- 3. BIPLOMATIE
- 4. ASIE
- S. PROCHE-ORIENT Israël : Jérusalem menace de romore les pourpariers avec le Liban.
- 8. AFRIQUE Soudan : vingt à trente enfants meu-
- rent quotidiennement de la rougeole, dans les centres d'accueil.

POLITIQUE

- 7-8. Violente polémique sur la Nouvelle Calédonie. 8. La fin de la session extraordinaire du

SOCIÉTÉ

- 9. Une opération de police contre le ter-rorisme en Europe.
- dans l'indifférence. 18. SPORTS

89 FM

à Paris Aliĉ « le Monde »

232-14-14 vendredi 21, 19 h 25 (appels possibles dès 19 h)

Noël est-il encore une fête religieuse?

ALAIN WOODROW et CHRISTIANE CHOMBEAU répondent aux questions des auditeurs et des lecteurs

(débat animé par François Koch)

SUPPLÉMENT

11 à 14. Corée du Sud : une période déci

CULTURE

- 15. La tournée africaine de Jacques Hige-
- 17. COMMUNICATION.

ÉCONOMIE

- 20-21. CONJONCTURE: les perspectives de l'OCDE pour l'économie européenne en 1985.
- 21. AFFAIRES 21. SOCIAL.
- 22. ALITOMOBILE AGRICULTURE.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES > (19):

Les offices de Noël; « Journal officiel»; «Le week-end d'un chineur»; Météorologie; Loto: Bulletin d'enneigement. Annonces classées (20); Carnet (18); Programmes des spec-tacles (16-17); Mots croisés (X): Marchés financiers (23).

L'ABBÉ PIERRE

invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

L'abbé Pierre, fondateur de issociation charitable «Les chif-miers d'Eugnalis», sera l'invité le Pénission hebdomadaire «Le de Pénission hebdomadaire « Le grand jury RTL-le Monde», le dimanche 23 décembre, de 18 h 15

à 19 h 30.

L'abbé Heuri Grouds, qui fut député de Meurthe-es-Monelle de 1945 à 1951 après avoir été anmè-nier de la marine et participé à la Résistance, répondra aux questions d'André Passerou et de Robert Solé, du Monde, et de Ménie Grégoire et de Jean-Yves Hollinger, de RTL, le début étaut dirigé par Heuri Marque.

ESPOIR VERT

« Projet de restauration des terres désertiques » confu per des savants et hauts tec Lire ca livre, c'est déjé participer à la lutte contre le faim dans le monde. ÉCOLOGIE - ÉNERGIE - SURVIE À BOURRE, 41400 MONTRICHARD Tél.: (54) 32-29-06 Franço : 200 F

BCDEFG

RÉUNIE A GENÈVE

La conférence de l'OPEP ajourne ses travaux jusqu'au 27 décembre sans avoir trouvé d'accord sur les prix

Genève. - Contrairement à toute attente, les treize ministres du pétrole de l'OPEP ont suspendu leur conférence pour six jours, le ven-dredi 21 décembre à Genève, sans être parvenus à s'entendre sur une nouvelle grille des prix. Les minis-tres, a annoncé M. Subroto, prési-dent de l'OPEP, reprendront leurs travaux le 27 décembre, après avoir soumis à leurs gouvernements res-pectifs des propositions élaborées par un comité restreint visant à éta-blir un contrôle réel de la politique de production et de prix de chaque

Alors que la plupart des observateurs attendaient que l'essentiel des débats à Genève porte sur le réaménagement envisagé de la grille des prix de l'Organisation, actuellement inadaptée au marché, les treize ministes, conscients que le manque de crédibilité de l'OPEP était à l'origine de l'échec de la stratégie adop-tée le 31 octobre pour désendre le prix de référence, ont, semble-t-il, consacré le plus gros de leurs discus-sions aux problèmes de discipline

La reconduction pure et simple du dispositif adopté il y a deux mois - maintien d'un plafond de produc tion de 16 millions de barils/jour et du prix de référence de 29 dollars par baril, - assortie d'un réaménagement mineur de la grille des prix relatifs, tel qu'il était envisagé, ne pouvait à l'évidence, suffire à redresser la situation. Et ce pour deux raisons : d'une part, aussi longtemps que les opérateurs antici-paient un échec et une baisse prochaine des prix, ils allaient continuer de déstocker massivement, aggravant la chute des cours, comme en témoignait d'ailleurs l'évolution des prix sur le marché libre depuis l'ouverture de la conférence ; d'autre part, les producteurs non membres de l'Organisation, notam-ment la Grande-Bretagne, la Norvège et l'URSS, qui tous attendaient les résultats de la conférence de Genève pour fixer leurs prix officiels, allaient être tentés de diminuer à nouveau ces prix si l'accord ne leur paraissait pas assez positif pour renverser la tendance. Plusienrs délégations, notamment celles de l'Iran, de l'Algérie et des Emirats doutes sur l'efficacité de mesures

jugées largement insuffisantes. Mais l'Arabie saoudite se refusait à accepter un aménagement plus important des différentiels – écarts de prix reflétant les différences de qualité et d'éloignement des bruts, - qui risquait de gêner sa politique commerciale, tant qu'elle n'obtenait pas l'assurance que les engagements de tous les pays membres, principalement en matière de prix et de production, seraient effectivement appliqués.

Incapables de s'entendre rapidement sur une nouvelle grille de prix réellement compatible avec les réalités du marché, mais pressée par le temps, les membres de l'OPEP étaient donc tenus de trouver « autre chose », aussi spectaculaire et solen-nel que possible. « L'OPEP a d'abord discuté des prix (...) puis de la production. Il s'avère aujourd'hui que ces deux paramè tres ne sont pas suffisantsbout : les manipulations de stocks et l'utilisation qui est officiellement saite des stocks détenus par les pays consom-mateurs montrent qu'ils ne suffisent plus pour amorcer une politique de défense des intérêts de l'Organisa-tion. Il faut aller un peu plus loin. · C'est ce que nous essayons de faire ·, a déclaré M. Nabi, ministre algérien de l'énergie. Une stratégie plus crédible

Les treize ministres ont donc décidé de revenir vers leurs gouver-nements pour mettre sur pied une

nouvelle stratégie plus crédible. Cette nouvelle direction pourrait se traduire rapidement par la création d'un corps d'experts indépendants, chargés de faire des audits dans chaque pays membre, afin de contrôler effectivement son niveau réel de production, la destination de ventes et le montant de celles-ci.

Un contrôle serait notamment exercé sur les différentes étapes indispensables à la conclusion des transactions. En cas d'entorse caractérisée aux règles de l'Organisation, des sanctions seraient même envisagées. La mise en place d'un tel mécanisme suppose à l'évidence l'accord de tous les Etats, l'idée d'un contrôle effectif au sein de l'OPEP s'étant toujours heurtée jusqu'ici aux limites de la souveraineté nationale de chaque pays.

Au plus long terme, l'idée a semble-t-il été évoquée entre plusieurs Etats membres de l'organisation (Arabie saoudite et Emirats arabes unis notamment) de créer un véritable organisme commun d'intervention sur le marché libre. Cet organisme, doté de fonds importants, achèterait sur le marché

De notre envoyée spéciale « spot » (c'est-à-dire au jour le jour) et sur le marché à terme de New-York les quantités nécessaires pour

contrer tout dérapage des prix, un

d'éponger les pertes momentanément encourse

Cette initiative, qui bouleverse-rait le marché pétrolier si elle était appliquée, ne fera pas l'objet d'une résolution immédiate. • L'intervention sur le marché pourrait être une très bonne idée », a assuré M. Nabi, précisant toutefois : « Nous voulons d'abord faire en sorte que les décisions sur les prix ou la production soient strictement appliquées. >

Constat d'échec ou amorce d'une nouvelle étape ? Les avis étaient très partagés, à Genève, sur le sens à donner à cette décision. · L'OPEP ne rigole plus », assurait un membre de la délégation des Emirats arabes

NOUVEL ATTENTAT

ANTI-DRUZE

unis. « Ils cherchent seulement à gagner du temps », assurait, en revanche, un négociant.

L'incapacité passée de l'organisation à mettre en place un système efficace de contrôle faisait planer beaucoup de doutes sur le résultat possible de ces initiatives. Les obstacles politiques auxquelles elles ne manqueraient pas de se heurter sont très importants - entre autres le fait que deux des pays membres, l'Iran et l'Irak, sont en guerre et considèrent leurs exportations pétrolières comme des données stratégiques!

C'est de la poudre aux yeux. L'OPEP aura réussi son coup si elle parvient à retarder au-delà du 31 décembre les décisions de la Grande-Bretagne et de la Norvège sur les prix », assurait, cynique, un

VÉRONIQUE MAURUS.

DANS UN VILLAGE LIBANAIS

25 personnes tuées ou blessées

Vingt-cinq personnes ont été tuées ou blessées par l'explosion d'une voi-ture piégée ce vendredi matin 21 décembre, devant l'école du village druze de Ras-al-Metn (dans la montagne, à 20 km au nord-est de Beyrouth), a annoncé la radio du Parti socialiste progressiste (PSP), La voix de la montagne. Selon la radio, qui ne précise pas le nombre de tués, une charge de 200 kilos de dynamite était placée dans la voiture, de type mercedes, garée à l'entrée de l'école.

Il s'agit du quatrième attentat en trois semaines contre des objectifs druzes au Liban. Le 29 novembre. nne voiture piégée avait explosée à Aley, dans la même région, faisant quatre morts et quatorze blessés. Le 12 décembre, une autre voiture piégée avait fait douze blessés devant le quartier général druze à Beyrouth-Quest. Le 14 décembre, enfin, des inconnus avaient ouvert le feu et tué un officier druze à Beyrouth-Ouest.

A Tripoli, l'armée libanaise s'est déployée, jeudi 20 décembre, dans la ville, remplaçant les combattants des milices et les troupes syriennes qui ont abandonné certaines de leurs sitions dans la capitale du Liban da Nord. (Reuter, A.F.P.)

Le numéro du « Monde » daté 21 décembre 1984 a été tiré à 446341 exemplaires

Un «événement important» à Moscou ?

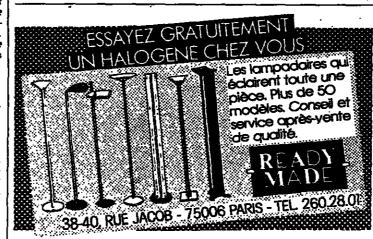
LA 35º PARTIE DU CHAM-PIONNAT DU MONDE D'ÉCHECS REPORTÉE

Moscou (AFP). - Des « raisons techniques » qui pourraient corres-pondre à un «événement important » de la vie politique de l'URSS' ont entraîné le report au mercredi 26 décembre de la 35 partie du championnat du monde d'écheci entre les Soviétiques Anatoli Karpov et Garry Kasparov qui devait se jouer vendredi, a-t-on appris de source autorisée.

L'arbitre principal du match, k grand-maître yongoslave Svetozar Gligoric, a indiqué en effet que cette partie ne serait disputée ni vendredi ni lundi prochain, car la salle des colonnes de la Maison des syndicats où se déroule la rencontre sera « occupée », selon l'explication que lui ont donnée les organisateurs du championnat Les a raisons techniques » invoquées par ceux-ci pour raient correspondre à un « événement important », a-t-il estimé.

La salle des colonnes est notamdépouilles mortelles des hauts dignitaires du régime, notent les observa-teurs, qui rappellent que le maréchal Dmitri Oustinov, ministre soviétique de la défense, âgé de soixante-seize ans, n'a pas été vu en public depuis le 27 septembre dernier. Son absence prolongée est interprétée dans les milieux diplomatiques comme le signe d'une maladie

en vrai bois nos éléments



PIANO: LE BON CHOIX



• Location à partir de 229 F par mois. Vente à partir de 265,85 F par mois* (Crédit souple et personnalisé). • Le plus vaste choix : 25 marques, plus de 200 modèles exposés. Service après-vente garanti.

Sur 84 mais - T.E.G. 21,50 % CREG. ort initial de 450 f.

La passion de la musique

135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité

A la SARL Le Monde

Les porteurs de parts de la SARL Le Monde se sont réunis le 20 décembre en assemblée générale extraordinaire. L'assemblée, convoquée pour désigner un ou plusieurs gérants, a pris acte du fait qu'aucun candidat n'était présenté pour pren-dre la succession d'André Lan-rens, gérant en exercice. Celui-ci a alors demandé sa révocation pour placer les porteurs de parts devant lears responsabilités. L'assemblée a refusé de révo-

quer le gérant de la Société et les représentants de la Société des rédacteurs ont fait valoir qu'ils n'étaient pas mandatés pour se prononcer sur cette Après avoir constaté qu'il n'était pas possible, par cette procédure, de conduire jusqu'à

son terme la logique d'une action tendant au changement de gérant. André Laurens a donné sa démission. L'assemblée a pris acte de sa décision et l'a chargé d'assurer les affaires cou-rantes pendant la durée de son préavis de trois mois et jusqu'à la désignation d'un nouveau

Elle a ensuite voté (600 parts contre 400, celles de la Société des rédacteurs) la résolution sui-

« L'assemblée générale auto-rise le gérant en exercice à ven-dre les immeubles de la Société, sous réserve de l'approbation par elle des modalités et condi-tions de cette vente. Cette autorisation prendra effet au 31 mars si, à cette date, il n'existe pas d'autre moyen de faire face à la charge des enga-

gérant est autorisé à contrac-

A l'issue de l'assemblée géné-rale, les personnalités déten-trices des parts A, à la quasiunanimité, ont prié M. Andié < procéder à une mission explo ratoire pour déterminer s'il pouvait se porter candidat à la gérance avant la fin de l'année 1984 ».

Les représentants de la Société des cadres du journal le Monde, porteurs de 5% des parts de la SARI, ont appris, après la cistaire de la Secunité générale tenne le 20 décembre 1984, que les sespoiés. 1984, que les associés A, à la quasi-unanimité, ont prié M. André Fontaine de procèder à une mission exploratoire pour déterminer s'il pouvait se porter candidat à la gérance avant la fin de l'année 1984.

« Ils s'étonnent qu'une telle initiative alt pu être prise immédiatement après la clôture de l'assemblée générale qui résais-sait l'ensemble des porteurs de paris. Face à de sels procédés, ils estiment donc n'être, en aucun cas liés par cette déci-

Le conseil d'administration de la Société des rédacteurs a fait savoir le 21 décembre qu'eil se considère comme démissionnaire. Il assumera ses responsabilités jusqu'à l'élection d'un nouveau conseil, fixée au 7 jan-vier 1985 ».

Une déclaration d'André Fontaine

A l'issue de l'assemblée cénérale de la SARL du 20 décembre, les porteurs de parts A m'ont confié, à la quasi-unanimité, une mission d'exploration. Son objet est de déterminer si les conditions d'une nouvelle candidature. de ma part peuvent être réunies. Je rappelle que, dès le départ, l'avais fait savoir que je ne me présenterais que si je parvenais à constituer une équipe composés d'un administrateur et d'un ou c'est le retrait in extremis de Philippe Ramond, sur lequel je comptais comme administrateur. qui m'avait amené à renoncer à me porter candidat.

Dens la lettre que Philippe Ramond m'a adressée et dont l'ai donné lecture à l'assemblée générale de la Société des rédacteurs du Monde du 19 décembre, il invoque, pour expliquer sa décision, l'absence, dans la rédaction, de l'« élan puissant » nécessaire pour redresser la situation du journal, aux prises avec des échéances financières dramatiques. Le vote intervenu le 19 sur

profondément divisée. Il ne serait pas question pour moi de me porter candidat si je n'avais pas l'escoir que cette division là, et les autres, peuvent être surmon-

Ce principe étant posé, mon intention est d'abord de déterminer avec certitude si, et par quels moyens la possibilité existe comme je veux le croire, de: maintenir une indépendance que responsabilité d'aliéner. La recherche de ces moyens implique, bien entendu, des contacts de caractère informel, tant è l'intérieur qu'à l'extérieur de l'entreprise, y compris avec les partenaires sociaux. J'ai pleine conscience, enfin, que les condi-tions actuelles du fonctionne-ment de la Société des rédecteurs, principal porteur de parts du *Monde,* vouent ceile-ci à l'impuissance et manacent notre journal de paralysie et que, comme elle est la première à le souhaiter, elles doivent donc être modifiées à brève échéance.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

Un cadeau signé

a encore plus de valeur

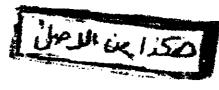
Bijoux des F. 2000.

Le plaisir d'acheter...

Là où il y a l'accueil.

Palais des Congrés, Porte Maillot





Une déclaration d'André Fontais



Les programmes commentés de radio et de télévision, pages V à IX

Supplément au nº 12411. Ne peut être vendu séparément. Samedi 22 décembre 1984.

Le ski cool du lac Tahoe

Poudrenses américaines.

Francisco. Avouez que pour accéder aux pistes de ski cela a une autre allure que Moutiers, Albertville, Saint-Jean-de-Maurienne, voire Grenoble ou même Ge-nève. Le risque, cependant, c'est de s'y atlarder trop longtemps et de ne plus pouvoir quitter cette ville magique. Mieux vaut donc y séjourner sur le chemin du retour et mettre, immédiatement, le cap vers l'est. A quatre petites heures de voiture (à peine une heure en avion), vous attend Reno, un mini Las Vegas.

Ici, la séduction fait place à la tentation. Décidément, la route de l'or blanc est semée d'obstacles. Voilà sans doute le plus redoutable. Cela s'appelle « l'enfer du jeu » : dans des hôtels-casinos, des centaines de machines à sous aguicheuses tendent vers vous leurs bras tentateurs, pour ne rien dire des roulettes et des tables de black jack ou de baccarat. Attention, danger! Pour le skieur, ce peut être la fin du voyage. Enlisé dans les tapis verts qui s'étendent à perte de vue, la neige américaine risque en effet de n'être pour lui qu'un mirage, de la poudre aux yeux.

Traversez donc ces lieux corrupteurs les yeux fermés et, après avoir assisté au supershow de l'endroit (à raison de deux représentations par soir depuis deux ans, le spectacle est plus que rodé!), prenez vos jambes à votre cou. Direction lac Tahoe, à 90 kilomètres au sud-ouest, dans la Sierra-Nevada, à cheval sur deux Etats, la Californie et le Ne-

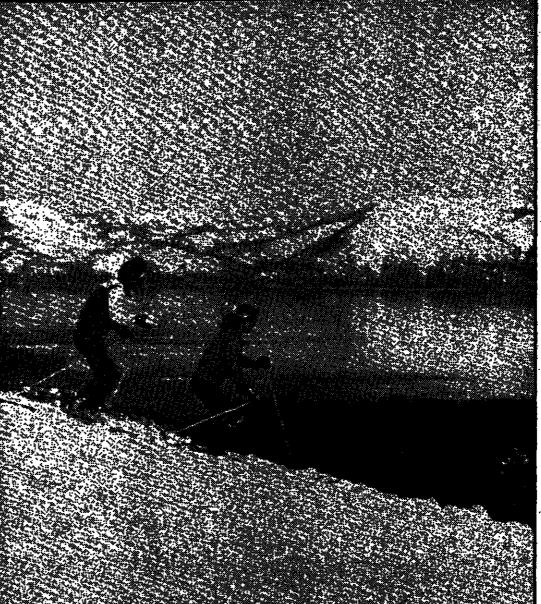
La frontière - la stateline coupe le lac en deux. Côté Nevada, une rive tapis vert où fleurissent les hôtels-casinos. Côté Californie, une rive «écolo» parsemée de chalets de bois. Un face à-face que les gens du cru résument plus crûment : d'un côté, la Californie douces) est légale – grass is legal; – de l'autre, le Nevada où non seulement le jeu (de-puis 1931) mais le sexe ont pignon sur rue - ass is legal, - allusion aux maisons « closes » qui, paraît-il, y prospèrent en toute impunité. De quoi donner

ABORD, il y a San- eaux d'un lac (520 kilomètres carrés, 296 mètres de profondeur moyenne) dont la capacité permettrait, dit-on, de re-couvrir toute la Californie sous plus de 4 mètres d'eau.

En attendant, le visiteur devra s'habituer à la curieuse sensation d'être ainsi constamment assis entre deux rives. Avec, pour fond sonore, le cli-quetis des machines à sous vers lesquelles, où que vous soyez, sont toujours prêtes à vous conduire les « navettes » mises gracieusement à votre disposi-tion. Avec, aussi, le plus beau des décors, celui de ce « lac du ciel » (l'eau y est si transpa-rente qu'on y distinguerait des objets reposant à près de 60 mètres de profondeur) lové dans un écrin de montagnes recouvertes de forêts et de neige. Séjour en vert et blanc où

l'on apprend vite à slalomer entre les tapis verts et dans la fameuse poudreuse des Rocheuses qui fait le renom des stations de ski locales. On les prétend une vingtaine, mais le visiteur étranger ne retien-dra que les plus grandes : Squaw- Valley, bien sûr, site des Jeux olympiques d'inverde 1960, mais aussi Heavenly-Valley, Alpine-Meadows, Northstar et Kirkwood (en tout 400 kilomètres de pistes) en attendant Griera bientôt sept mille nouveaux lits. Habitué à parcourir les im-

menses domaines des Alpes d'usine à skier en usine à skier, le skieur européen serait tenté. dans un premier temps, de faire la fine bouche. Jusqu'à ce qu'il découvre les deux atouts principaux des stations américaines situées dans les Rocheuses. D'abord, un environnement naturel superbe. Ici, point de déserts blancs et austères mais le charme de pistes tracées à travers une forêt soigneusement préservée, ce qui donne parfois à ces stations des allures de terrains de golf. Analogie encore accentuée par une exceptionnelle « mise en condition » des pistes, presque aussi bichonnées qu'un « green » britannique. Ce qui en fait de véritables paradis pour les débutants et les skieurs moyens, sans oublier les enfants presque aux ligues de bienséance l'idée partout pris en main... au de noyer un jour, une fois pour grand bonheur des parents qui toutes, tout ce stupre sous les peuvent ainsi glisser toute la



journée, l'âme en paix. Quin-tessence d'un ski à dimension humaine, d'un ski écologique qui allie la dimension esthétique à celle du sport et des loisirs. Avec en contrebas ou dans le lointain, omniprésent et impérial, le lac, figé dans une beauté éternelle et dont la sérénité irradie la nature environnante. Du ski naturel!

Second atout: l'atmosphère. Certes, on skie parfois en smoking et nœud pap à Squaw – un snobisme teinté d'humour qui illustre surtout le triomphe de l'individualisme et de l'originalité - mais le ski y est jeune et l'après-ski disco. A moutain of fun, la montagne du plaisir: tel est d'ailleurs le slogan de la station olympique. Ici, on s'éclate! Sur les pistes, d'abord, où tandis que les débutants skient sur du velours, les skieurs plus expérimentés gère et sèche baptisée fort joliment «champagne». Sur les pistes de danse des luxueux et confortables clubs houses, ensuite, où, à la nuit tombante, on brûle ses dernières calories dans une atmosphère d'université américaine.

D'une manière générale, on est frappé par l'ambiance dé- on vous tend la perche avec le

contractée et bon enfant qui règne dans ces stations, une am-biance que même le rush du week-end (on vient de San-Francisco et de Los Angeles) ne parviendra pas à détériorer. Inconnus ici les bousculades et les accrochages, la cohue et la mauvaise humeur, qui caractérisent, trop souvent, les départs des remontées mécaniques hexagonales. Inconnus les râleurs et les hâbleurs, les resquilleurs et les malappris. Autour du lac Tahoe, on skie

sourire et, si vous êtes un peur perdu, une charmante . hotesse des neiges » vous remet sur le droit chemin. Insistez un pen et elle acceptera volontiers de vous faire découvrir le domaine skiable de sa station.

Une chose est certaine : sur les pistes du lac Tahoe, fonceurs et casse-cou ne sont pas en odeur de sainteté. Placés sous étroite surveillance, ils sont invités à respecter les indications de vitesse. En cas d'infraction (vitesse excessive sur une piste réservée plus particu-lièrement aux débutants, par exemple), ils seront vite rap-pelés à l'ordre par des pisteurs vigilants. Attention, on ne plaisante pas, et les têtes brîlées pourront se voir, purement et implement, retirer leur for-

Bienvenue, en revanche, aux esthètes et aux puristes, à ceux qui prennent le ski du bon côté et préfèrent, aux vertiges et aux émotions du « schuss », la volupté et l'ivresse de larges virages enchaînés skis parallèles.
« Faites l'amour avec la pente », invitent d'ailleurs des moniteurs qui ne se croient sortis d'aucune cuisse, mais dont l'unique obsession est de vous mettre en confiance, de vous faire sentir « relax » et de vous ouvrir les traces du bonheur sinusoidal. Du ski-

volupté mais aussi, pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux, du ski champagne, pétillant et spontané, hors pistes et hors normes, où l'on rue entre les sapins, dans un rodéo un peu fou. Il est aussi, dans ces Rocheuses-là, des couloirs vertigineux où, une fois qu'on s'est jeté dans le vide, on n'a guère d'autre choix que d'aller, d'un seul coup, jusqu'au bas de la pente dans une danse grisante et chaloupée. De quoi, diront certains, vous laisser « un sou-

venir chargé d'adrénaline ». Des émotions qui n'excluent pas, bien an contraire, que l'on prenne le temps de déchausser pour aller admirer une vue superbe sur le désert du Nevada. ou que l'on s'arrête quelques minutes pour s'abimer dans la contemplation du lac, avant d'aller griller saucisses et poulet sur les barbecues d'altitude. Du ski pour se faire plaisir. Du ski ludique! Quoi de plus naturel à l'ombre des casinos...

PATRICK FRANCÈS.

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Campagne

VACANCES DE NOEL en ARDÈCHE

HOTEL le MONARQUE **
LA LOUVESC Logis de France.
Radonnée-Teasis-Discothègue-Réveillons
stage informatique 22 et 23 décembre
et 27 an 30 décembre. Forfait pension et
cours. Tél.: (75) 67-80-44 et 06-05-30.

Côte d'Azur

06500 MENTON HOTEL MODERNE**NN. Près mer. Sans pension, Tél.: (93) 57.20.02 Récuverture mi-janvier.

08500 MENTON-GARAVAN «Le meilleur climat d'Europe»

A L'HOTEL-VILLA NEW YORK**NN Cadre raffiné chambres avec douches, bains, W.-C., téléphone direct, TV, jardin camis, w.-c., tasepanes unect, 17, jardan exosique, grande terrasse ensoleillée, parking clos, cuisine du patron. Forfait hiver à partir de : 1 050 F par semaine. Demi-pens. Pension complète : 1 330 F. Doc. et réservation (93) 35-78-69.

Avenue Katherine-Manfield.

Montagne

05490 St-VÉRAN (Hautes-Alpes) LE VILLARD - Tél. : (92) 51-03-31 Ch. + ensineurs 2 à 6 pers. Piste - Fond. Janv. Mars de 370 à 600 F pers./sem. **Provence**

ROUSSILLON - 84220 GORDES Le peut hôtel de charme du Lubéron aux portes de la Hauto-Provence. Très grand confort. Service attentif. Excellente cuisine de femme et de marché. Diner fin aux chandelles pour le révelllon du 31 décembre. Initation à l'équitation et randonnées équestres, Week-end et MAS DE GARRIGON***

Tél.: (90) 75-63-22. Acceell: Christiane RECH.

Andorre

FORFAIT SPÉCIAL SKI HOTEL BELLROC *** Pas de la Casa. Tell. 55151. Alt. 2100 m. A 100 m pistes ski. 48 chambres doubles, baina, confort. Du 6 janvier au 9 février. Forfait semaine à partir de 770 F (remontées et chambre). ACHATS HORS TAXES.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE **ET DES ARTISTES** (près du Théâtre la Fenice) 5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort, Prix modérés. Réservation: 41-32-333 VENISE Télex: 411150 FENICE 1. teur : Dante Apollogio.

TOURISME

COTE D'AZUR, stadios équipés 2 pers., 1 sem., 1020 F; 4 sem., 2480 F. Parking. Mer 600 m. ROI SOLEII, 153, bd Kessady, 06600 ANTERES, (93) 61-68-36.

VERCORS 1 100 m Un Noël sympa et confortable au rythme de la nature et du ski de fond. Venez nous rejoindre. LA SAUVAGINE - GRIMONE 26410 GLANDAGE (75) 26410

COMPLETEMENT V.V.T (u. prix Super Voël!

• Hôtel aux -20% 2 Alpes et à la Valmorel.

 Les Arcs et -40% les Ménuires en location.

V.V.T. 16 (1) 320.12.88. 38, boulevard Edgar Quinet 75014 PARIS

Voyages-Vacances-Tourishe COMPLÉTEMENT EN VICANCES



Pourquoi pas les sports d'hiver à Nauders?

Ski testal inspects file 2002 car 58 km de nistae ordanatie *******

Le commission part un janvier: Sensenut sportures atentequeses de 5.1, au 2.2.1985 7 austèes + 6 jours fortus resumtees messaliques: 850,- FF 1,175,- FF i deco-pensan i parts de 1.175 - FF

Carnet de pistes

« cool » comme on vit « cool »,

sous le soleil de la Californie.

« Cheese ». « souriez »! Alors

ACCÈS.

- Obligatoire, le visa peut être obtenu gratuitement auprès du consulat américain le plus proche. Paris : (1) 296.14.88. Bordeaux : (56) 52.65.95. Lyon : (7) 824.00.53. Mar-seils : (91) 54.92.01.

De France, la côte quest des Etats-Unis est desservie par les compagnies aériennes TWA, Panam et Air France. Pour San-Francisco ou Los Angeles, il faut compter environ 5 600 F, allerretour (séjour de 14 jours minimum). A noter, pour ceux qui souhaitent sillonner le pays, un forfait intérieur lettéressant proposé par la TWA, Une fois sur place, on peut gagner le lac Ta-hoe (l'aeroport le plus proche est celui de Reno) soit per avion, soit en voiture. Le lac Tahoe se trouve à environ 335 km de San-Francisco (excellente route) et à

90 km de Reno. • LES STATIONS.

- Squaw-Valley. Sur la rive nord, entre Truckee (une ancienne cité minière où flotte un parfum de ruée vers l'or) et Tahoe-City. Un domaine de 2 400 hectares, entre 1 890 m et 2 760 m, desservi par vingtsix remontées mécaniques dont un téléphérique (capacité totale : trante mille trois cent trente quatre skieurs à l'heure). Comme dans les autres stations, des pistes de tous niveaux. Forfaits remonte-pentes : 24 \$ la journée, 95 \$ pour cinq jours.

- Heavenly-Valley. Sur la rive sud. Un domaine de 520 hectares à cheval sur la Californie et le Nevada, entre 2 000 et 3 000 mètres. Un téléphérique et vingt-cinq télésièges (vingt-cinq mille skieurs à l'heure). Forfait à la journée :

24 \$; pour six jours : 126 \$. - Alpine-Meadows, Non Join de Squaw-Valley, à 7 km environ au nord-est de Tahoe-City. Un domaine de 800 hectar dont une partie réservée au ski hors pistes. Treize remontées mécaniques, de 2 000 m à 2 800 m (quatorze mille cinq cents skieurs à l'heure). Forfaits : 21 \$ la journée, 118 \$ pour six jours. Garderie d'enfants et une école de ski bien sympathique dirigée par Jeancques Legras. un enfant de

- Kirkwood. Sur la rive sud, à 40 km de South-Lake-Tahoe. Un beau domaine pour skieurs moyens et de belles pentes en poudreuse. Neuf remontées mécaniques. Forfait: 22\$.

- Northster. A l'extrême nord du lec. Un domaine de 700 hectares, de 2 000 m à 2 600 m. Neuf remontées méceniques (douze mille skieurs à Theure). Forfait : 22 \$ par jour,

77 \$ pour quatre jours. • HÉBERGEMENT.

Mentionnons, pour la couleur locale, les énormes complexes hôteliers situés sur la rive sud, au Nevada, et renfermant casinos, salles de spectacles et multiples restaurants. Ils valent la visite mais un budget français s'accommodera davantage d'un motel plus modeste. Autre solution : les « condominiums », de vastes appartements meublés beaucoup plus confortables que les studios de nos montagnes,

très bien équipés et souvent en duplex. L'une des meilleures adresses : le Lakeland-Village. à South-Lake-Tahoe. De petites constructions de bois cachées dans les arbres, au bord du lac, à proximité des casinos du Nevada

(navettes gratuites). Selon l'Office du tourisme des Etats-Unis, à Paris, des forfaits sur la base de deux personnes, comprenant hébergement et remontées mécaniques, reviennent à 5 000 F environ per personne, pour cune inoublisble semaine de ski dans les Rocheuses ». Wingate Travel propose,

parmi ses flêneries américaines, six jours de ski à Northstar, en condominium, pour 3 365 F par personne (base double); sept jours de ski à South-Lake-Tahoe (Heavenly-Valley), au Lakeland-Village-Hotel, pour 4 270 F par personne ou en condominium pour 4 365 F ; six jours de ski à Squaw-Valley, en motel (3 245 F) ou en condominium (5 700 F).

ADRESSES UTILES.

- Office de tourisme des Etats-Unis, 23 place Vendôme, 75 001 Paris. Tél : (1) 260.57.15.

- TWA, 101 Champs-Elysées, 75 008 Paris. Tél : (1) 720.62.11.

- Panam, 1 rue Scribe, 75 009 Paris. Tél : (1) 266.45.45.

- Air France, 119 Champs-Elysées, 75 008 Paris. Tél :

(1) 535.61.61. - Wingate Travel, 19 bis rue du Mont-Thabor, 75 001 Paris. Ter: (1) 260.39.85.

Tructail. 4.7.4EE 9. og gr l'annder qu'il are d'al-

: _ne valies and the same area. green a hiver. general SC Jan Cartei**ns** je i postas **ci à** magicaner un leurs sales as a sunt frueall the same in pas-Samuel Top of Versions The state them

grander of des ma-

32 mm. 1.00m 480

ein win in in pays

grand on the garant meet meetinigrante auer eine ber betten bie imm batrame variete mit grand - mayalis 4 man m. canamant valgang tement amenage es italiant i i Htale, man of the IAF gerin Berne au fond. jaud der Gereichte, unte the service of puradis man Challan Beun # an action as penter mass much new terms ranti - que les plus

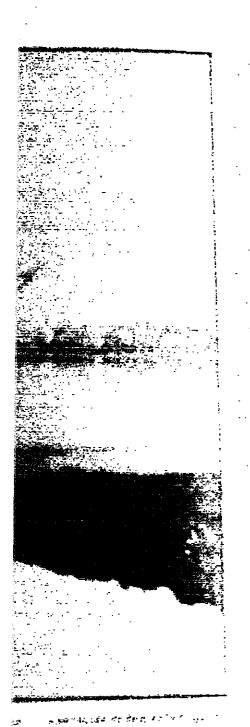
Berte Letter it dan a de Establic Lie Gispose, Ter face ord, d'une Signature of the state of the and the same green, Creuses Parties de bosses 'a det d'annancer avec 🐃 🚁 😘 - 🖫 fütees aus men Lerque la Williame, cette piste State on de diffitings on plaisir

State Lans cette (230) metres) a Englisher ie point State La Clusaz et Sie de corpe lègère et Reson gronn après Cas depuis ces ton cocouvre le Se de La Ciusax, ra-Se de sen chicher, et a imm buiere mo-22 22 premiers Second de grossir

debat des unnees 70. en respectant Casa Camillage Situate a combe The recoverance du Algadia - un service on borsthe dependant atten-Site procure secou-3 State on - on grand grand Elsie, accès à un Section cocore (National)

Sarage en neige pro-Fillemos est la 2nd one chalets and the second the date of the re-्र कार्याच्या विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास्था विश्वास् en jun et septem-

to Burne est le conquis peu i l'écari farament cuso-Parametrical de la constantina del constantina de la constantina de la constantina del constantina de la constantina de la constantina del constantina Profondes ne des the du



arnet de pistes

Propagation and the first America

医皮肤性细胞性 化电子类性 化

to the state of the state of the

क्रम्पूर्वी के हा हा आहे. क्रिकेट के कि

Bud Springer Parkers

AMERICAN SERVICES OF

掘りまたなパシーのにまでは (1) 1

profession to the second of

wage by the latest the terms

Appendix and an interest of

and the second second second

CARROLL CARREST CO.

Remote that we have a second Bulletings . South the real to the contract of THE THE PERSON OF THE PERSON O THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T provide the same The state of the s . z *** कारीको केल महैकोक रेजिंग पर है * (#W) Supported the second of the second PR 3 · 安全 **10** THE REPORT OF THE PARTY OF THE Life Same Committee of the Committee of 4 m THE PERSON NAMED OF THE PE ş15.00 W 252 **《金田》(1987年** 1987年 1987 # # # ## The second secon Sala in s Transportation of the second 'n 李 通知和正规图》 ---# **3**70 200

Quatre massifs pour La Clusaz

De la « noire » à l'Etale.

La Clusaz, ne prononcez pas le «z», on vous cataloguerait aussitôt comme «étranger». Si on vous interroge sur l'origine de ce nom, répondez qu'il vient de l'italien via clusa, un chemin resserré entre deux montagnes.

Installée à 1040 mètres d'altitude dans le fond d'une vallée étroite que domine la puissante chaîne des Aravis, La Clusaz a découvert, il y a cinquante ans, les vertus des sports d'hiver. Mais les premiers skieurs qui fréquentèrent ses pentes, au début des années 30, durent se frotter aux « Cluses ». Certains n'hésitèrent pas alors à répandre du fumier sur les pistes et à piqueter leurs champs pour éloigner les skieurs. Ces solides montagnards ont depuis longtemps rabaissé leurs fourches. Certains continuent aujourd'hui à s'occuper de leurs troupeaux tout en faisant fructifier leurs terres, dont les par-celles constructibles se vendent désormais à prix d'or; les autres exploitent des hôtels, tiennent des boutiques ou des magasins de sports, tandis que leurs enfants restés au pays sont moniteurs, pisteurs ou travaillent aux remontées mécani-

La principale caractéristique de ce site est l'extrême variété de pentes qui se répartissent sur quatre grands massifs : Beauregard, moyennement vallonné et parfaitement aménagé pour les débutants, l'Etale, royaume du grand ski, l'Aiguille et enfin Balme, au fond de la vallée des Confins, univers du ski sauvage et paradis des fondeurs. Chacun d'eux a ses trésors cachés, ses pentes réservées aux initiés, ses territoires «secrets» que les plus fins skieurs ne tardent pas à débusquer.

Le massif de Beauregard, aux pentes très douces, dispose cependant, en face nord, d'une redoutable piste noire, qui emprunte trois murs vertigineux, souvent verglassés et creusés d'une multitude de bosses qu'on se doit d'attaquer avec les carres des skis affûtées comme des rasoirs. Lorsque la neige est poudreuse, cette piste se descend sans trop de difficultés et l'on éprouve un plaisir fou à faire son sillon dans cette

: .: --

L'Aiguille (2300 mètres) a été pendant longtemps le point culminant entre La Clusaz et un réservoir de neige légère et poudreuse, qu'on atteint après avoir franchi les crêts du Merle et du Loup. C'est depuis ces pentes que l'on découvre le vieux village de La Clusaz, ramassé autour de son clocher, et l'« explosion » immobilière moderne qui a gagné les premiers contreforts de la montagne. La Clusaz n'a cessé de grossir depuis le début des années 70, mais avec goût, en respectant le cachet originel du village.

En empruntant la combe Borderan pour redescendre du sommet de l'Aiguille - un splendide itinéraire en horspiste surveillé cependant attentivement par les pisteurs secouristes de la station, - on retrouve le troisième grand massif de La Clusaz, l'Etale, qui donne lui-même accès à un vaste territoire non encore équipé, Merdassier.

Le ski sauvage en neige profonde ou de printemps est la spécialité de ce secteur, où seuls quelques anciens chalets au toit recouvert de tuiles de bois rappellent que ce lieu reçoit l'été vaches et moutons qui «emmontagnent» en juin et « démontagnent » en septem-

Le massif de Balme est le plus récent territoire conquis par La Clusaz. Un peu à l'écart de la station - rarement ensoleillée à Noël et en janvier, les remontées mécaniques s'élèvent dans deux des profondes combes de la chaîne des Aravis. Après la chaîne du de remontées mécaniques. La



modeste et moins élevée - sa Percée, culmine à 2 750 mètres, - est l'une des plus spectaculaires des Alpes. Ce leur trasic. La bataille a duré fermé d'immenses vagues calcaires entrecoupées d'une douzaine de combes presques toutes orientées au nord-ouest. La Clusaz n'en a prudemment équipé que deux, Balme et Torchère, mais à peau de phoque on gagne assez facilement, notamment au printemps, les combes de Bellachat, du Grand-Cret, de Paccaly ou de

Le guide Yves Pollet-Villard, ancien maire de La Clusaz, disparu dans une crevasse en mai 1982, lors d'une course dans le massif du Mont-Blanc, a résisté avec force aux pressions de ceux qui auraient voulu tendre des câbles de remontées mécaniques dans toutes ces combes sauvages. La chaîne des Aravis reste donc un lieu privilégié pour découvrir les plaisirs et les qualités d'une nature préservée. Ce sont les « fondeurs » qui désormais hantent ce territoire en empruntant les pistes tracées dans le fond de la vallée de Confins.

Pendant de nombreuses années, les skieurs de La Clusaz ont souffert de l'éparpillement des massifs et des différents domaines skiables de la station. Il était alors difficile, parfois téméraire, de vouloir dans la même journée aller d'un bout à l'autre du domaine sans déchausser les skis. Les liaisons routières inconfortables ne facilitaient pas non plus la tâche des skieurs. La Clusaz a vécu ainsi pendant de longues années avec des fragments de domaine skiable, jusqu'au jour où la commune, irritée par cette parcellisation insupportable, a décidé de partir à la reconquête de ses arpents de neige. Onze sociétés de remontées mécaniques se partageaient en 1978 l'exploitation de l'accès au sommet des pistes. Progressivement la commune a installé ses propres téléskis et télésièges. Elle a racheté les plus petites sociétés, puis s'est attaquée au principal propriétaire

Mont-Blanc, puissante et ma-manœuvre a consisté à jestueuse, celle des Aravis, plus construire des engins modernes, rapides et confortables, plus haute cime, la Pointe- à proximité des appareils les plus fréquentés de la station, afin de détourner une partie de de toutes parts, la société privée a dû enfin s'asseoir à la table de négociations et accepter son absorption, le 23 octobre 1984, au sein de la société d'aménagement touristique d'exploitation de La Clusaz, contrôlée à 78 % par la com-

> La station, dont le parc de remontées mécaniques avait beaucoup vieilli dans les année 70, s'est singulièrement ra-jeunie, grâce à cette petite guerre, depuis trois ans. Désormais seul maître d'œuvre de son domaine skiable La Clusaz lorgne sur une nouvelle liaison. Cette fois avec la station voisine, depuis toujours concurrente, du Grand-Bornand.

A La Clusaz comme au Grand-Bornand, les querelles de clocher, on connaît. Elles

ont longtemps empoisonné l'existence des « Cluses » et des « Bornandins ». Une petite montagne, le Danay, les sépare. Elle pourrait être bientôt équipée de remontées mécaniques, à condition, cependant, une troisième commune. Saint-Jean-de-Sixt, le veuille Pour la première fois cet hi-

ver, La Clusaz et Le Grand-Bornand feront un bout de piste ensemble : les possesseurs d'un forfait de remontées mécaniques d'une semaine acheté dans une des stations pourront aller skier un jour dans l'autre station: . Dans ce domaine, il faut aller lentement. Il v a des traditions, explique M. Michel Ythier, de la société d'aménagement touristique et d'exploitation de La Clusaz. En mettant en place ce premier sorsait commun, nous avons voulu montrer nos intentions. Nous ouvrons une période de siançailles avec Le Grand-Bornand avant d'assumer un vrai mariage. >

CLAUDE FRANCILLON.

Pratique-descente

A Clusaz (1 050 mètres), 1 800 habitants permanents, sans oublier 600 vaches et 700 moutons, offre un domaine skiable de 400 hectares, situé entre 1 100 m et 2 600 mètres, et réparti sur quatre massifs : Besuregard, l'Etale, l'Aiguille et Balme. En tout 47 pistes balisées, dont 4 ont un dénivelé d'au moins 1 000 mêtres. Grâce au « ski-pass » Aravis, on accède désormais au domaine de la station voisine du Grand-

 ACCÈS. – La Clusaz est à 32 km d'Annecy (gare SNCF). Le TGV Paris-Annecy effectue le traiet en trois heures et quarante minutes. Service régulier de cars entre Annecy et La Clusaz, tél. : (50) 02-40-11. Genève (aéroport international) se trouve à 50 km, Lyon (aéroport de Satolas) à 180 km, Paris à 650 km. La route est d'accès facile même si parfois la chaussée est étroite ; mais celle-ci est généralement bien dégagée.

● ACCUEIL. - Office du tourisme: (50) 02-60-92; Service de l'ébergement : (50) 02-40-78; Coopérative des propriétaires : (50) 02-43-29 ; Ecole de ski : (50) 02-40-83 ; Club des sports : (50) 02-

• HÉBERGEMENT. - Près de 18 000 lits, dont un parc hôtelier de 30 hôtels - 7 « trois étoiles » et 13 « deux étoiles » ainsi qu'un parc locatif de 1 000 chalets et appartements représentant environ 5 000 lits. Pour un studio de 3-4 lits, compter de 1 700 à 3 500 francs la semaine en haute saison et de 800 à 1 650 francs en basse saison. Un caravaneige de 84 places est situé dans la vallée des Confins, à 3 km en amont de la

· REMONTÉES MÉCANI-

QUES. - Quarante remontées mécaniques, dont 3 téléfériques, 2 télécabines, 10 télésièges, 25 téléskis pouvant acheminer 30 000 skieurs à améliore la desserte du massif de l'Aiguille. Le télésiège de la patinoire devient un télécabine capable de transporter, par c paquets > de 20 skieurs, près de 3 000 personnes à l'heure. En outre, les téléskis de la Ruade et des crêts du Mede, qui avaient pris de l'âge (la première ligne fut construite il y a trente ans), se transforment en élésièges à trois places. Ainsi, les pistes des crêts du Merle et de la Ruade ne seront plus coupées par le tracé des téléskis.

Forfaits de ski alpin : un jour, 82 F; six jours, 450 F. A noter que La Clusaz et la station voisine du Grand-Bornand ont enfin décidé de travailler ensemble. Ainsi, avec le forfait remontées mécaniques » de La Clusaz, il est désormais possible de skier au jour de votre choix au Grand-Bornand. Des navettes, gratuites pour les surent la liaison routière entre les deux stations. Le Grand-Bornand, ce sont 37 remontées desservant un domaine de 42 pistes entre 1 000 et 2 100 m d'altitude.

• SKI HORS PISTE. - II peut se pratiquer dans des domaines surveillés, notamment ceux de la combe du Fernuy (sous l'Aiguille) et de la combe de Borderan (entre les massifs de l'Aiguille et de l'Etale).

• SK! DE FOND. - Sur deux sites d'une grande beauté, le plateau des Confins, situé sous la chaîne des Aravis et le plateau de Beaurecard, cui domine la station de La Clusaz. Sur le plateau des Confins (1 540 m): 5 boucles (2 vertes, 1 bleue, 1 rouge, 1 noire). Tracées, bafisées, dammées et surveillées, elles sont accessibles en voiture ou en navette. L'accès en est cependant payant : participation journalière ou carte départementale de ski de fond.

Sur le plateau de Beauregard (1 690 m), que l'on atteint par téléférique, il existe 4 boucles dont le traçage n'est pas assuré

• KILOMÈTRE-LANCÉ. -Catherine Breyton, ancienne championne du monde du « KL », s'est installée à La Clusaz, où elle a fait aménager, dans le massif de Balme, une piste pour ce sport. Du 25 au 31 mars s'y dérouleront les finales des coupes de France et d'Europe du « KL ».

• ÉCOLE DE SKI. - Elle comprend 90 moniteurs et moniteurs-guides. Cours collectifs : forfait une semaine (deux heures et demie, matin ou après-midi) : 241 F pour adultes, 170 F pour enfants; forfait une semaine (matin et après-midi); 430 F adultes, 304 F enfants. Cours particuliers : une à deux personnes, 90 F l'heure; 3-4 personnes, 111 F l'houre.

● L'APRÈS-SKI. - Une patinoire artificielle couverte de 800 mètres carrés, un cinéma de 400 places, 110 magasins, 8 restaurants d'altitude, 20 restaurants, 5 night-clubs.

• SUR VOTRE TABLE. -Les spécialités du terroir ; la tome maigre ou grasse fabriquée dans les Alpes; le reblochon, fromage à pâte molle ; le chevrotin (fromage de lait de chèvre mêlé à du lait de vache). le persillé des Aravis au lait de

Les plats typiques : le matafan (gros beignet), le farcemant (găteșu cuit su bain-marie composé de pommes de terre râpées, de lard et de fruits secs accompagnés de saucisses fumées), le farçon (purée de pommes de terre, de choux avec des poires et parfois des raisins secs et des châtaignes), les diots (saucisses cuites à l'étouffée au vin blanc).





CLASSIQUE

Une symphonie inédite de Mozart?

Un assez grand bruit a été fait autour de la découverte en 1982, à Odense (Danemark), d'une symphonie de jeunesse de Mozart dans la tonalité rare de la mineur. Trois mouvements, moins de quinze minutes. On connaissait auparavant l'existence de l'ouvrage (K. 16a), mais seulement par ses quatre pre-mières mesures, inscrites au dixneuvième siècle dans un catalogue d'éditeur. Le manuscrit redécouver à Odense y était arrivé dès 1793, mais, entre ce manuscrit et la personne de Mozart, rien ne prouve qu'il ait existé le moindre lien. On y trouve inscrit le nom de l'auteur de

Don Giovanni, mais sans prénom (alors qu'avait existé un certain Leopold), et d'une main étrangère. J'avoue que l'audition de l'ouvrage, enrecistré pour la première fois par l'Orchestre symphonique d'Odense sous la direction de Tamas Vetō, m'a laissé sceptique quant à son authenticité, et je me demande ce qu'en ont pensé ceux qui ont assisté à la première exécution publique, le 9 décembre dernier.

Sur le même disque, les Symhonies en mi bémol K.16 et en ré K.19, connues depuis toujours, et la Symphonie en fa K. 19a, retrouvée à

JAZZ

JOHN SCOFTELD

Electric Outlet (CBS)

GROVER

WASHINGTON Ja

Insides moves (WEA)

PAT METHENY

GROUP

First circle

JOHN

ABERCROMBIE

et 1 SCOFFELD

Soler (AUVIDIS)

MAC FERRIN

The Valce

(WEA)

MILES DAVIS

Decoy (CBS)

SADE

iamond Life (CBS)

DEEP PURPLE

Perfect Strange (POLYDOR)

THE SMITHS Hatfull of Hollow (VIRGIN)

BRONSKI BEAT

The age of Consent (BARCLAY)

THE STRANGLERS

Choix

JOHN SCOFFELD

Electric Outlet

AQUITO D'RIVERA

Why not ! (CBS)

CARLA BLEY

I hate to sing (PRONOGRAM)

PAT METHENY

GROUP

First diede

WATANABE

Mobo (IMPORT)

QUARTET

(NATO)

EURYTHMICS

1984 (VIRGEN)

PHILIP BAILEY

THE HONEY DRIPPERS Volume one (WEA)

DALIS CAR

The waking how (VIRGIN)

PAT BENATAR

Tropico (AE)

SHAKA KHAN

Choix des disquaires

G. VERDI

(EMD

C. DEBUSSY

Préludes vol. ! A. Benedetti Michelangeli

(DGG)

Choix des disquaires

JEAN-MICHEL JARRE

Zoolook

EDDIE GOMEZ/CHICK COREA

(DENON)

POP-ROCK

LES MEILLEURES VENTES

ET LES RECOMMANDATIONS DES DISQUAIRES

réalisées dans les magasins de la FNAC, ainsi qu'un choix de

disques nouveaux recommandés par les disquaires. Nous

proposons en outre une sélection de compact-discs.

des disqua

G. VERDI

Le Tramère C.-M. GIULINI

G. F. HAENDEL

Rappel 5 (FNAC)

DEBUSSY/RAVEL

Quatnors Quatnor Talich (CALLIOPE)

G. PUCCIN

Turandot L. Maszel

J. S. BACH

Oratorio de Noël

(ERATO)

DIANE TELL

ISABELLE

MAYEREAU Las Monches

(WEA)

MORICE BENTY

En public (ABA)

CATHERINE LARA

EDITH BUTLER

Un million de fais, je t'aime... (POLYDOR)

FRANCIS CABREL

Meilleures ventes

G. MALHER

Le Chant de la terre

K. Perrier/B. Walter (DECCA)

G. VERDI

Le Trouvère C. M. Giulini

Meilleures ventes

SADE Diamond Life (CBS)

DAVID BOWLE

Toright (PATHE MARCONI)

UNE SÉLECTION DE COMPACT-DISCS

CLASSIQUE

VARIÉTÉS

On a besoin & on (AZ)

VARIÉTÉS

Scipion Charles Farno

CLASSIQUE

Le Tromère C.-M. GIULINI

W. A. MOZART

B.O. de film

Amodesor L. Manzel

(CARRERE)

W. A. MOZART

Requies: Ch. Hogwood (OISEAU LYRE)

GEORGES THILL

L'Opéra français (EMI)

Sisopolis (DGG)

W. A. MOZART

pour piano 19 et 23 M. Perahia

(CBS)

Meillaures ventes

GAINSBOURG

Love on the best (PHONOGRAM)

JULIEN CLERC

Alme moi (VIRGEN)

H. F. THIEFAINE

(AZ)

YAMHOL

HALLYDAY Az Zénitk

(PHONOGRAM)

DANIEL.

BALAYOINE

Line (BARCLAY)

PAUL PERSONNE

Barjo Land (PHONOGRAM)

5

2

2

Nous publions, chaque quinzaine, les meilleures ventes

enregistrée une fois, et dont l'authenticité semble mieux garantie que celle de K.16a. Au total donc. « cuatre premières symphonies Mozart ». Ce « programme : n'est sans doute pas à prendre au pied de la lettre, mais l'intérêt de l'entreorise demeure, ne serait-ce que par les confrontations qu'elle permet. Et gageons que d'autres chefs ne tarderont pas à s'emparer à leur tour de K. 19a et de K. 16a.

• Unicorn-Kanchana, distr. Schott, DKP 9039.

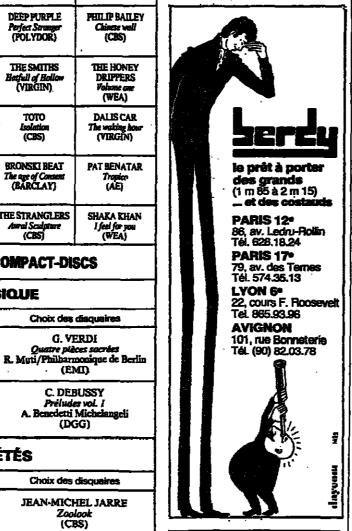
Un livre pour mieux choisir ses disques...

Ceux - et ils sont nombreux qui, pour les fêtes en particulier, désireront acheter ou offrir des disaues doivent savoir au'ils disposent d'une source de renseignements déteillée et facile à utiliser : le Dictionnaire des disques, Diapason-Laffont, dont vient de paraître une édition revue et augmentée (la première édition avait vu le jour en 1981).

Il ne s'agit pas d'une simple énumération des meilleures versions disponibles, mais bien, comme l'indique la couverture, d'un Guide critique de la musique classique enreaistrée, Les compositeurs, des plus importants à ceux que l'on entend rarement, sont présentés par ordre alphabétique, et leurs ouvrages et les disques qui leur sont consecrés examinés un à un avec des commentaires fournis. On saura tout, par exemple, sur les divers enregistrements per Furtweengler de la Cinquième de Beethoven ou sur les mérites comparés de Krips, Klemperer, Fricsay ou Giulini dans les opéras de Mozart, et on notera que sont examinés environ soixante-dix soixante de symphonies de Haydn, cela sans compter les intégrales et les coffrets. C'est dire l'ampleur de la réalisation.

En annexe, on trouvera notamment des anthologies lyriques, une liste (déjà largement dépassée) de disques compects, et un précieux index d'interprètes. Au total, un excellent instrument de travail, et souvent aussi de culture.

MARC VIGNAL. • DICTIONNAIRE DES DIS-QUES, éd. Robert-Laffont, coli. Bouquius ., 1080 p., 95 F.



Le Monde

dossiers et documents

Soldes: de Paris à Londres

Centres commerciaux : Forum des Halles, du 1° au 12 janvier. -Quatre Temps de la Défense, du 28 décembre au 12 janvier. — Ga-lexie, à partir du 2 janvier. — Galerie du Claridge, du 27 décembre au 15 janvier. – Party 2, du 2 su 12 ianvier.

Bazar de l'Hôtel-de-Ville, Bon Marché, à partir du 27 décembre. C& A, du 30 janvier au 9 février. -Galeries Lafayette, à partir du 26 décembre. — Marks & Spencer, à partir du 21 décembre. — Palais des congrès, porte Maillot, du 3 au 12 janvier. – Place des Victoires et passage Vivienne, du 2 au 17 jan-vier. — Le Printemps, du 27 décem-bre au 12 janvier. — La Samaritaine, du 26 décembre au 26 janvier. — Aux Trois Quartiers, à partir du 27 décembre.

Pour elle

Andrea Pfister (chaussures), 4, rue Cambon, à partir du 7 janvier. -Angelo Tarlazzi, 67, rue du Faubourg-Saint-Honoré : 74, rus des Saints-Pères, à partir du 15 décembre. - Anne-Marie Berette, 24, rue Saint-Sulpice, à partir du 2 janvier. — Auteuil, 99, rue de Passy, à partir du 22 décembre. — La Bagagerie, 12, rue Tronchet, 74, rue de Passy; 41, rue du Four, à partir du 10 janvier. - Bouchara (tissus), 54, boul. Haussmann, du 27 décembre au 12 janvier. - Candide, 4, rue de Miromesnil, à partir du 7 janvier. — Céline, 3, avenue Victor-Hugo; 24, rue François !*; 58, rue de Rennes, du 9 au 12 jan-- Chanel, 31, rue Cambon, à partir du 3 janvier. - Charles Jour-dan, à partir du 26 décembre dans les magasins parisiens de la mar-

Cocon, 25, rue Quentin-Bauchart : 22, rue du Vieux-Colombier; 255, rue Saint-Honoré, à partir du 27 décembre. - Dana, 392, rue Saint-Honoré, à partir du 17 décembre. — Delrey (gents), 47, rue du Four, du 1= au 28 février. — Franck & Fils, le 10 janvier. — Georges Rech, 54, rue Bonaparte; 23, avenue Victor-Hugo; 273, rue Saint-Honoré, à partir du 2 janvier. - Harel (chaussures), 64, rue François-I*, à partir du 3 janvier. -Montaigne; 31, rue de Tournon, à partir du 3 janvier. — Laura Ashley, 66, rue des Saints-Pères, 94, rue de Rennes: prêt-à-porter à partir du 27 décembre, maison, du 4 janvier. - Léonard, 28, faubourg Saint-Honoré: du 15 au 20 décembre. - Mancini, 72, avenue Victor-Hugo: du 13 au 15 décembre; 20, rue Boccador: du 17 au 19 dé-cembre. — Nahala, (enfants), 8, rue des Saussaies : jusqu'au 20 décembre. - Nina Ricci, 39, avenue Montaigne : le 9 janvier. - Per Spook, 18, avenue George-V, 59, rue Bonaparte : du 7 au 12 janvier. - Pierre Balmain, 44, rue François-le : à partir du 17 décembre. - Pisanti, 56, rue Bonaparte : à partir du 15 décembre. - Rayne (chaussures), 6, faubourg Saint-Honoré : à partir du 17 décembre. - Révillon, 42, rue La Boétie, 44, rue du Dragon : du 5 au 31 janvier. — Rodier : à partir du 2 janvier en province, du 7 à Paris. — Simonetta, 15, rue Jean-Mermoz : à partir du 4 janvier.

Pour eux

Bally: à partir du 2 janvier. — Bur-berrys, 8-10 boulevard Male-sherbes, 56, rue de Passy, 45, rue de Rennes : è partir du 3 janvier. --Christian Dior, 30, avenue Montai-gne, 12, rue Boissy-d'Angles : du 9 au 11 janvier. - Cerruti, 27, rue Royale (hommas) : du 3 au 8 janvier; (femmes), 15, place de la Ma-deleine: à partir du 3 janvier. — Elli Rosseti, 18, rue Royale, 54, fau-bourg Saint-Honoré: à partir du 5 janvier. - Hémisphères, 1, boule-vard Emile-Augier, 22, avenue de la Grande-Armée : du 14 au 26 janvier. - Jaeger, 5, faubourg Saint-Honoré : à partir du 2 janvier. -Lanvin, 2, rue Cambon (hommes): du 8 au 12 janvier ; 22, faubourg Saint-Honoré : les 9 et 10 janvier. - Latreille, 62, rue Saint-André-des-Arts : du 26 décembre au 12 janvier. - Micmac, 13, rue

de Tournon : du 15 décembre au 15 janvier. - Le monde du begage, 9, svenue Rapp : du 7 au 11 jan-vier. - Claude Montana, 31 et 37, rue de Granelle : à partir du 15 décembre. - Pinet Magli, 76, Champe-Elysées, 1, boulevard de la Madeleine, 70, rue de Passy : à partir du 26 décembre. 14-18 (filles), 75, rue des Vignes, 56, ave-34, rue Vital : du 5 au 20 janvier. --Renoma, 129, rue de la Pompe : à partir du 8 janvier. — Ted Lapidus, 35, rue François-IV, 1, place Saint-Germain-des-Prés : à partir du 3 janvier. — Jesn Thiot, 17, rue du Louvre, 97, rue d'Alésia, 82, boulevard Haussmann: à partir du 18 dé-cembre. - Tunmer, 5, piace Saint-Valentino, 17-19, avenue Montai-gne: à partir du 3 janvier. — Valentino, 17-19, avenue Montai-gne: à partir du 3 janvier. — Yves Saint-Laurent, toutes les bouriques Rive Gauche : à partir du 4 janvier.

Pour lui

Berdy, 79, avenue des Ternes. 86, avenue Ledru-Rollin : à partir du 15 janvier. — Berel, 12, rue de Sèvres : à partir du 10 janvier. — Capel, 74, boulevard de Sébastopol : du 3 au 12 janvier. - Delaveine, 13, boulevard Montmartre : à partir du 27 décembre. - Dorian Guy, 36, avenue George-V: à pertir du 17 janvier. — Elysées Soieries, 65, Champe-Elysées: à partir du 2 janvier. — Ermenegido Zegna, 10, rue de la Paix: du 4 su 12 janrier. - Francesco Smalto, 44, rue François-I*, 5, place Victor-Hugo : du 17 au 19 janvier.

- Gérard Sools, 22, avenue Victor-Hugo: à partir du 27 décembre. -Marcel Bur, 138, faubourg Saint-Honoré : du 2 au 10 janvier. - Seint-Germain-des-Prés, 37, rue du Four: à partir du 2 janvier. - Sulka, 2, rue de Castiglione : à partir du 8 janvier. — Madélios : à partir du 27 décembre.

Pour la maison

Ancien Orient, (meubles chinois), 46, rue de La Villette : à partir du 27 décembre. - Boutiques Descamps : du 4 au 26 janvier. -Christofie Pavillon, Parly-2 seule-12 janvier. - Etoffe et Maison : du 4 au 26 janvier. - Lucien Legrand, 1, rue de la Banque : spécial Crémant de Bourgogne, brut non dosé blanc ou rosé, 36 F. — Magloire (antiquités iraniennes), 13, place des Vosges : à partir du 27 décembre. - Porthault, 18, avenue Montaigne : à partir du 2 janvier. - Plaisances (céramiques et verres), 38, rue Quincampoix : à partir du 27 décembre. - La Vaissellerie, 80, boulevard Haussmann : à partir du 27 décembre.

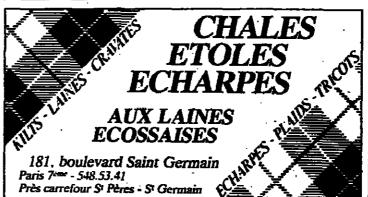
Outre-Manche

En Angleterre, les soldes s'atten dent avec une impatience débor-dant souvent le flegme britannique. Il s'agit d'un marathon du shopping, faisant courir les Londoniennes et les touristes (livre sterling à 11,50 F env.). Certaines y réaliseront l'affaire de leur vie, notamment en fourtures. On n'hésite pas, devant le rêve, d'emporter « le » vison ou « la » zibeline, à faire la queue avant l'aube, bravant les rigueurs de l'hiver avec sac de couchage et thermos de the. Il faut savoir que les grands magasins écoulent leurs fins de séries normales et les « special purchases » (achats spéciaux) obligatoirement indiqués sur les étiquettes.

Le 27 décembre verra le départ de cette manifestation qui dure de deux semaines à un mois. *Barkers* (Kensington) ouvre la ronde avec British Home Stores (Oxford Street), Burberrys, Libertys, Fort-num & Mason et Harvey Nichols. Le 28, ce sera le tour de Selfridges et de Simpsons (Picadilly).

Mais le grand jour, c'est Harrods, dont les onze portes ouvrent simultanément le 4 janvier 1985 à 9 heures. En 1984, 300 000 clientes y ont pénétré le pramier

NATHALIE MONT-SERVAN.



Lhilatélie 🕳 1875

Le programme 1986... dans sa première partie prévoit l'émission de vingt-deux timbres, composé de huit avec surraxe, qua-torze sans surtaxe dont un timbre poste sérienne.

TIMBRES AVECSURTAXE: • Journée du timbre : véhicule pos-tal utilisé en France au XIX siècle la briska.

o Personnages célèbres: Charles de La Condamine (1701-1774); Heuri Moissan (1852-1907); Al-fred Kastler (1902-1983); Paul Hérault (1863-1914); Henri Fabre (1882-1984); François Arago (1780-1853). · Croix-Rouge : Reims, un vitrail moderne.

TIMBRES SANS SURTAXE: • Série artistique : portrait d'Isa-belle d'Este, dessin de Léonard de Vinci : des œuvres de Maurice Estève et Jean Arp.

Série « Europe » : Protection de la nature et de l'environnement;

thème retenu, pour cette année, par le CEPT: chauve-souris et genette.

• Série touristique: cioître de Notre-Dame-en-Vanx (Marne) et château de Loches (Indre-et-Loire). • Série - Nature de France - : quatre minéranz du pays.

• Commémoratifs et divers : centenaire de l'inauguration de la statne

de la Liberté éclairant le monde, de Bartholdi, érigée dans la baie de New-York; la typographie par Raymond Gid. • Poste aérieuse : Bréguet Wibomi

Souhaitons un dosage raisonnable des valeurs d'affranchissements pour les timbres de ce début de programme.

Ан ргодгание 1985... ... deux timbres complétaentaires ; autrement dit, ce sont déjà les « hors-programme » : la ville de Vienne (Isère), qui, en janvier, sera peut-être la première des émissions de l'année, et le 40° anniversaire de la Documentation française.

Pour Noël 84... ... quelques émissions par les pays membres du Commonwealth : Bahamas : 5, 31, 35 cents; blocfeuillet (115 × 80) avec les même

valeurs. Barbades : 50, 65, 75 cents, 1 \$. Botswama : 7, 25, 35, 50 thebe. Cayman: 5, 25 cents; bl.femillet 1 \$. Chypre: 4, 13, 20 coats. Gibrattar: 20, 80 p.

Jamaique: 20, 25, 55 c. 1,50 S.

Maiavie: 7, 20, 30 t. 1 kwacha. Nerfolk (Hes): 5, 24, 30, 45, 85 cents. Name : 30, 40, 50 cents. Same : 25, 35 s., 1 \$; bl. ft. Trinidad-et-Toh. : 10, 30 c., 1, 3 \$. Tristan ole Cushe : 10, 20, 30, 50 p.

Vanuata : 25, 45, 75 vatus. · WALLIS ET FUTUNA : timbre de - Noël », P.A., 260 F, réalisé en off-



• SWAZILAND : série « champi-gnons », sajets divers, 10, 15, 50 ceats, 1 Emalangui : série « trains », 10, 25, 30 c. ; 1 E.

• TRINIDAD-ET-TOBAGO : 125 anniv. de l'« Home d'enfants de St-Mary», 10, 70 cents, 3 \$; série « éman-cipation », 35, 50 c., 1, 2 \$.

■ ZAMBIE: série « reptiles », su-jets divers, 12, 28, 35 n., 1 K.; Bitis ga-bonica. Chamaeleo Jauresti, Crocody-lusniloticus et Agama cynanogaster; 20° anniver, de l'indépendance, 12, 28 ngwee, i kwacha.

ADALBERT VITALYOS.

) Le Monde	(
5 PHILATELISTES	(
ABONNEZ-VOUS	1
– 13 %	•
FRANCE 1 AN: 105	

. Rue_ Désire souscrire un abonnement d'un an. Renvoyez ce bulletin au Monde des Philatéliste, 24, rue Chauchat

C.C.P. 18382-12 M Paris.

75009 Paris

Stell impart des Quetto Se John Huston, we make garaine Pour le reste de la le

Jetons matiques

100

4.15

±= − M. G.

SHANE TO PRADO 29. A2.

Service Sign se de les incendies : gocffe con fraire Nama, 🍇 Gamelane Lun eife de august es eme o 20 oktu**e aini**. na de toute and Louis ir Brook 👺 😉 г. ретиве 🌢 SOUTH THE SE

es:ileiog Tale on une ng idem**ent** grantette Lautorie gu Campan fan Charle-Mega Kid aufante ibilter Imgeneral de de de de la composition della composi na Maurice Genanite. (Maintal of Table 1888) werd magant for 18180 ig my mitt itt. Jetiere ich

ESTMAS CAROL. de a Station in mustate 250

must ableben A. Mischaph-

ffre einen gue, d'etter

. ... 35 The the servicence, we than timer beading The 25 of resultand Man tarian, de teige, ? the tile of the nette Vi-Stiere filmen, vereus 🕻 Million in richer et Liftere Mais c'est An mann in de tout, de te transfer to the Antigene mit engun-े≅ वश्ताः | Emmonde | Throngs for contage most Banden Caral, de la in and a read un conte Ab Charles Dickens, III-

TEMACIO, BARRISEL VIEW

Jen for de la tragi-

En noire hemme : sa

les films de la ser

DIMANCHE 23 DECE Ist Side Story

Secondo Robert Will of Alle Mes Nood, R. Beymer. Ca35 145 ma). See a contro dans un bes gostes.

and an intercent opposite the state of the s The distance of species of the state of the state of the characteristics of the characteristics of the state Tong former our ne continue Christie 🕿

ocques Feyder (1989) 2130 85 mm

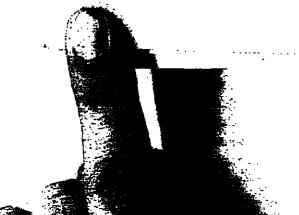
Salari de Gado Busto de Salari de Sa

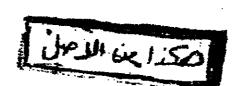
UND 24 DECEMBEE

Disparus de Saint-Agil # State of the land (19 50 : 00 mm).

Section 2 Imagination vine at a Lord Fauntieroy

-ack Gold (1980) and 1 ela45 · Saml Commission of the state of the Cocionno : un roma in G FUTCO HOSSON BURNET BLOT BANK





aris à Londres

CHARLES TO SERVICE A **建产的条款。按照**

E Principal Control of the Control o

The transfer of the state of th

CONTROL OF THE PARTY SERVICE TO SERVI

The same of General process of the first of the same o

Therefore the same of the Property of

THE SERVICE TO SERVICE SERVICES

SHEETEN CONTRACTOR OF FREE PARTY CONTRACTOR

Butter & Back to the Parish

Sing Galaine Erfeite S. Electrics.

WARRIED TO BE STORY THE TAXABLE PARTY.

gree & green to the Transmission in the con-

approximately the second of the second of the second

Pour lui

最終的 20 Easter Set Teller

HAND ROME OF STANDER OF SE

स्त्राती हैं के किस्तर विश्वकार के दिया किस्तर कर स्त्रात

では、動物を動きまではないといません。 まりもつ

据は自治療管理 みとかいの

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

The Charles Straffer and Danie in

2. graph Statement State L

髓 指数 編 并作品 " 你 中 斯 " 。 於

See a Standard Stand of the

Brokering - F yers leave was

· The Court Court of the Court of the

Design & paper of the second

the training their 19th the Later , I have

Baylan Carrier and Street 1881 1892.

Angel sygnera by I personal in the 13

High right right is specified in a street of

Jagorian of the Tago Hawkin

电栅 建黄油 医二乙烯二烷甲

化水面 海 医 等等的复数 医电子

Andrew Mr. Service Control of the Co

Plant throught a section of the

war a funtion of comments

RESIDENCE OF CHARLES THE TAX TO SEE THE SECOND

Marie and Company of the RES

The Gallace State of the Company of the

Organ March

医一种腹肠管性 经工工场工作法

regional control test of the proof of

会」と、「別数は集集機能」と「ABCを行う」と、

NAME OF THE PERSON OF THE PERS

The contract that is the same of the same

were founding a forest as the second

AND STATE OF THE CONTRACTOR

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

The the means of the week and the

Marine Committee

केंग्राम्स केंग्राम

Section Sectio

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

Spine of surprise of the

Algebraich F. Stein Garden G. G. F.

WESTERN TO THE STATE OF THE STA

· 通底产的版: 第 · 概: 第 · 175 : 3.54

STATE OF THE OWNER
pe Turnetism to

A Control of the Cont

144 A 154

the first the second second second

think tolkanis the gument to

And the second of the second

THE STATE OF THE S

ME THE CHARLEST CO. F. D. M.

Exclusive the second second

Appendix and the second of the second

Bee Tare Berringer

編一新でする

Company of the Contract

- 5

2 .- A

....

254-

* 2

:--: }

400

. . . .

سکي ج

20

* ***

M 44 4

Section.

والمستحد المستراخ

43:00

3-17.7

Sec. 25.40

جيب

Harmon of Propagal Control of

The Street of market

The state of the s

The second of th

The second second

The same of the sa

1

100000

78 - 12 9g

One was a service of the

ten samme fage.

a remark in

- 41 | 2015 (SE)

200

: 15.:

. 5.

4

PHILATES.

ae chair

FRANCE IN

in in the title

500 50742

to swing ".

s near 12,122

grande en 🗈 🚾 i

gares San

. , pa 1525

· Commercial Control

Variétés

Veillée de Noël : sur TF 1, un spécial « Salut les Mickey » pour les enfants, un film le Petit Lord Famtieroy, de Jack Gold, une fin de soirée intime avec Roger Gicquel, couronnée par une messe de minuit en Mondovision. Antenne 2, le premier épisode d'un feuilleton, Louisiane, de Philippe de Broca, un « Parlez-moi d'amour » : cocktail de films et de chansons d'avant-guerre. Et un ballet signé Roland Petit, inspiré des Quatre Saisons de Vivaldi. Sur FR 3 enfin, trois films, dont un magistral Moby Dick, de John Huston, un autre, médiocre, The Dentist, et le chef-d'œuvre de Marcel Carné, les Enfants du paradis. Pour le reste de la semaine, voici notre sélection.

Séries, feuilletons et dramatiques

LOUISIANE, de Philippe de Broca (du 24 au 29, A2, 20 h 35).

Souvenez-vous! Un monde sanvagement balayé par des pluies diluviennes ou par des incendies gigantesques... C'était la guerre de Sécession et ses ravages fratri-cides, l'esclavage des Noirs, les amours flamboyantes d'un été de glycine... c'était Autant en emporte le vent, le film mythique qui fit valser les imaginations de toute une génération. Eh bien « Louisiane », de Philippe de Broca, au premier coup d'œil, fait penser à cette épopée, mais ce feuilleton phare d'Antenne 2 diffusé en une semaine tourne assez rapidement à la catastrophe. L'histoire - celle de Clarence (Ian Charleson), de Virginie (Margot Kidder) et de Charles (Victor Lanoux) - tient le coup dans le roman de Maurice Denuzière, mais pas à l'écran. Les raisons? Le scénario, conçu à l'origine pour un long métrage, s'étire ici sur près de six heures. A désespérer d'être romantique, d'être amoureux! - M. G.

CHRISTMAS CAROL, de Pierre Boutron (mardi 25,

TF 1, 20 h 35). Imaginez un soir de Noël dans une immense cité européenne, au milieu du siècle dernier : Londres, emmitoussée dans le brouillard, sous un lourd manteau de neige. Dans cette ville industrieuse vivent des millions d'âmes, voyous à casquette affamés, des riches et des miséreux... Mais c'est Christmas, et la baguette d'un magicien est capable de tout, de transformer les horribles tics de l'avarice en générosité rayonnante, par exemple. L'immonde Ebnezer Scrooge, personnage moteur de Christmas Carol, de Pierre Boutron, inspiré d'un conte de Noël de Charles Dickens, incarné par un Michel Bouquet, virtuose dans l'art de la tragifortune est considérable, mais elle a ruiné son âme...

Fable fautastique, les fantômes du passé traversent le monde comme sur un tapis volant, la réalité la plus forte se mélange aux rêves les plus saugrenus. Génie onirique de l'auteur de David Copperfield!

C'est un spectacle de Noël, avec de beaux décors, de bons acteurs (Georges Wilson, Pierre Clementi et Michel Bouquet - toujours lui). L'esprit de Dickens est respecté, les images sont soignées, et le monde, quelques instants, est touché par la grâce divine. - M. G.

L'HÉRITAGE, de Maurice Failevic (mercredi 26, A2, 21 h 35).

Imaginez un petit coin de campagne française. Un vieux célibataire passe l'arme à gauche, laissant en héritage une superbe vigne, mais, histoire d'embêter tout le monde, le malin a interdit d'ouvrir le testament... avant les prochaines vendanges! A qui va revenir la vigne? Et qui va en prendre soin en attendant? Un suspense mené à la manière de Maurice Failevic, avec un mélange de malice jubilatoire et un sens aigu de l'observation. Ce pessimiste qui a de l'humour a l'art de mettre en place une situation, puis de regarder ce qui se passe. Il saisit sur le vif les gestes, les égoïsmes, les comportements, les accents. C'est un moraliste qui exerce ses dents sur la nature humaine, avec l'espoir de la corriger. mais sans se faire d'illusions. Le trait est parfois appuyé, et la fable vire à la farce. à la caricature. mais on s'amuse. Et les comédiens sont pius vrais que nature! -

GASPARD DE LA MEIJE, de Bernard Choquet (vendredi 28, FR 3, 20 h 35).

· Marins s'abstenir. Altitude : plus de 2 000 mètres au-dessus de la mer. C'est la haute montagne. les poumons sont comprimés, les jambes flageolent. Grimper tout en haut, s'arracher les muscles au contact de l'apre paroi. Une cordée d'hommes robustes va mettre comédie est notre homme : sa un point d'honneur à planter un

drapeau sur un sommet invaincu. Dure tâche! Mais l'enieu est de taille. Cette victoire • de l'homme sur l'homme » permettrait (nous dit-on) à la vallée de Vénéon, dans les Alpes, de sortir des ténèbres du Moyen Age et d'entrer, crampons aux pieds, dans le XX siècle. L'homme de la situation n'est qu'un pauvre paysan. Il

s'appelle Gaspard de la Meije. Son histoire est vraie, et Bernard Choquet, assisté de Bruno Gallet et d'Isabelle Scheibli, ont cru bon de la mettre en scène, à grand renfort d'images panoramiques et de musique mystique. Ce téléfilm a reçu le Grand Prix des Diablerets au XVº Festival du film alpin. C'est étrange, assez particulier.

notre âme! POKER DE REINE (diman-

Les montagnards y trouveront leur compte, les autres... - M. G. SYLVIE VARTAN (dimanche 23, FR 3, 18 h 40). Une Vartan américaine à Las Vegas. Le triomphe de Sylvie. présenté par l'illustre Gene Kelly.

LES BEATLES (les 28 et 29, A 2, 21 h 30).

« Les enfants du rock » parleront d'un temps que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaî-tre : le temps béni des « sixties », où les quatre voyous de Liverpool émoustillaient l'Europe entière : les Beatles en deux contes de Noël. Premier soir, Yellow Submarine, film à haute teneur psychédélique, suivi d'un documentaire de FAB Four, sur la légende de la Beatlemania. Deuxième soir, le concert de Shea Stadium à New-York en 1965 en clôture tragique des années 1965-1970, époque de la séparation. Triste sera

che 23, FR 3, 20 h 35).

Connaissez-vous voix plus « autorisée » que celle de Léon Zitrone pour conter les aventures majestueuses de nos majestés ? Il sait si bien les enterrer qu'on peut imaginer qu'il saura les ressusciter. Chose faite : à partir d'archives de l'INA ou de Gaumont, notre Léon Zitrone (national et international) se lance à corps perdu dans ce conte de fées. Le philosophe François Chatelet analysera parallèlement cette mythologie pour midinette, tandis qu'un photographe de l'agence Gamma, spécialisé dans la « prise » d'altesses, bavardera sur les têtes couronnées. - M. G.

HISTOIRE DU RIRE (les 21, 22, 25, 26, 27 et 29, TF 1, vers 22 heures).

D'Adam et Eve à nos jours, en passant par Aristophane, le . nonsense », les Marx Brothers, Buster Keaton, Chaplin et Jacques Tati... l'histoire du rire, concoctée par Daniel Costelle. Une série irrégulière, mais quel plaisir de revoir des extraits de films, de réécouter des sketches de nos chers grands comiques. On s'esclaffe de bon cœur. - A. Rd.

Cinéma

ANNA CHRISTIE (dimanche 23, FR 3, 22 h 30). Le premier film parlant de

MOBY DICK (lundi 24, FR 3, 20 h 50).

L'adaptation géniale du grand roman cyclique de Herman Mel-

LE CIRQUE (mardi 25,

A 2, 16 h 10). Tendresse et solitude de Char-

lot vagabond.

LE MAGICIEN D'OZ (mardi 25, FR 3, 20 h 35). Onirisme hollywoodien, nains et magiciens, et Judy Garland.

Fécrique! LES ENFANTS DU PA-RADIS (lundi 24, FR 3,

23 h 20). Chef-d'œuvre du réalisme poétique de Marcel Carné. Avec des

dialogues de Prévert. Grande dis-

tribution d'acteurs : Arletty, inou-

bliable. MORT A VENISE (mer-

credi 26, FR 3, 22 h 40). L'évocation du destin tragique d'un compositeur autrichien (Gustav Mahler) somptueusement mis en scène par Luchino Visconti.

UN CHIEN ANDALOU (vendredi 28, FR 3, 22 h 40).

L'intrusion du cinéma dans l'univers surréaliste. Le premier film - dur - du metteur en scène de *Belle de jour*.

Enfants

DESTINATION NOEL (du 21 décembre au 2 janvier, TF 1, vers 15 h).

Délice sélectionné par Catherine Malaval : une vingtaine de essins animés, deux feuilletons (Madame Pepperport »; « Ricky ou la belle vie »).

ALLONS-Z-ENFANTS DE LA TÉLÉ (vendredi 28, A 2, 16 h 30).

Une émission de Claude Villers préparée par Leslie Bedos. Les plus jeunes d'entre nous critiquent, jugent le petit écran.

DEUX ADAPTATIONS DE GEORGE SAND : les Maîtres sonneurs (jeudi 27, TF 1, 16 h 30); François le Chamoi (vendredi 28, TF 1, 16 h 25).

Deux contes berrichons. inspirés de l'auteur de la Petite Fo-

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier.

A VOIR **GRAND FILM**

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

West Side Story ■ Film américain de Robert Wise et Jérôme Robbins (1961) avec N. Wood, R. Beymer. TF 1, 20 h 35 (145 mn).

Roméo et Juliette dans un bas quartier de Nev York où les rivelités raciales opposent les « vrais Américains » aux Portoricains. Gangs d'adolescents et fureur de vivre. Cette version cinématographique d'une comédie musicale au succès ratentissant, a fait un tabac grâce à la mise en scène de Robert Wise (l'espace urbain) et à la chorégraphie de Jérôme Robbins. Cinéma grand format qui ne convient pas au petit écran. Mais il y a Natalie Wood.

Anna Christie

Film européen de Jacques Feyder (1930), avec G. Garbo, T. Shall (version allemande sous-titrée. N.). FR 3, 22 h 30 (85 mm).

Le premier film parlant de Garbo (prostituée qui veut se régénérer – d'après une pièce d'Eugène O'Neil) fut réalisé par Clarance Brown. Pour l'Europe, Feyder tourne une version suédoise et une version allemande, celle que « la Divine » préférait. La vollà. Et

LUNDI 24 DÉCEMBRE Les Disparus de Saint-Agil 2

Film français de Christian-Jaque (1938), avec E. von Stroheim, S. Grave (N.). TF 1, 16 h 30 (100 mn).

Trois collégiens à l'imagination vive et le mystère d'une comécie policière d'après Pierre Véry. L'esprit d'enfance, des vedettes, une réalisation soignée.

Le Petit Lord Fauntleroy

Film anglais de Jack Gold (1980) avec R. Schroder,

TF 1, 21 h 45 (110 mn).

Mièvrerie, charité paternaliste, camouflage social de l'époque victorienne : un roman angleis pour enfants de France Hogson Burnett. Alec Guiness,

contemple sidéré, le jeune cabotin culotté jouant le

e petit lord ». Moby Dick 🛚 🗎

Film américain de John Huston (1954), avec G. Peck,

FR 3, 20 h 50 (95 mm). Années 1840. Le capitaine d'un baleinier entraîne son navire et ses matelots à travers les océans, à la poursuite d'une balaine blanche mythique. Adaptation géniale du roman d'Herman Melville, sommet de tous les thèmes hustoniens : l'aventure, l'obstination,

The Dentist

Film de Lestie Pearce. FR 3, 22 h 40 (40 mn).

Les Enfants du paradis # # Film français de Marcel Carné (1943-1944), avec

Arletty, J.-L. Berrault (N.). FR 3, 23 h 40 (185 mn).

Le boulevard du Temple et ses théâtres à l'époque romantique. Une femme au nom de fleur (Arletty-Garance, quelle merveille () sera le destin de quatre hommes. Deux époques, plus de trois heures d'un spectacle fabuleux, émouvant, triomphe du réalisme poétique de Carné et des dialogues de Prévert. Avec

MARDI 25 DÉCEMBRE

Peau d'âne 🗷 Film français de Jacques Demy (1970), avec C. Deneuve, J. Perrin. A 2, 13 h 45 (90 mn).

Enchantement décoratif et sentimental d'un conte de Perrault, remanié par Jacques Demy. Un monde de rêves pour tous les âges.

Le Cirque ## Film américain de Charles Chaplin (1928), avec Charlie Chaplin, M. Kennedy (muet. N.) A2, 16 h 10 (70 mn).

L'amour impossible d'un vagabond — devenu artiste de cirque — pour une écuyère. Le film démarre

en course-poursuite et retrouve ensuite la sensibilité, la bouleversante tendresse des œuvres dramatiques où Charlot affronte la solitude.

Diva 🗷 Film français de Jean-Jacques Beineix (1980) avec

W. Wiggings Fernandez, F. Andrei. A2, 21 h 35 (115 mn).

Un jeune postier mélomane, une chanteuse noire d'opéra, des truands et des tueurs. Le produit mode, superchic d'une saison. Un réalisateur mégalomane, un phénomène sociologique. Il faut avoir vu...

Le Magicien d'Oz = Film américain de Victor Fleming (1939), avec J. garland, F. Morgan (N. et couleurs). FR 3, 20 h35 (97 mn).

Voyage onirique dans un pays habité par des nains et sur lequel un magicien règne. Charmes hollywoo-diens d'une féerie où Judy Garland adolescente

MERCREDI 26 DÉCEMBRE Mort à Venise ■ ■

Film italien de Luchino Visconti (1971), avec D. Bogarde, B. Andresen.

Un compositeur allemand, vieux et malade, s'éprend d'un bel adolescent rencontré dans un palace du Lido de Venise. La reconstitution historique, comme toujours chez Visconti, est superbe. Mais ce film, tiré d'un roman de Thomas Mann, est une doul'éblouissament de la jeunesse juste avant la mort. Visconti, Dirk Bogarde, la musique de Mahler. On appelle cela un chef-d'osuvra.

JEUDI 27 DÉCEMBRE

Les Uns et les autres E Film français de Claude Lelouch (1981), avec R. Hossein, N. Garcia. TF 1, 20 h 35 (180 mn).

De 1936 à 1980, l'influence des événements historiques sur la destinée de quatre familles : une russe,

une française (juive), une allemande, une américains Version cinéma de la série télévisée diffusée à l'automne 1983. Intrigues entrecroisées, mythologies sociales, passions et émotions. Le talent et la sincérité de Lelouch dans le mélodrame.

Signé Furax Film français de Marc Simenon (1980), avec B. Haller, A 2, 21 h 35 (90 mn).

Parodie de Fantomas d'après un feuilleton radiophonique et un roman de Pierre Dac et Francis Blanche. C'est raté. La réalisation passe à côté de l'absurdité qu'appelait cette histoire loufoque.

VENDREDI 28 DÉCEMBRE Casse-tête chinois pour le judoka

Film franco-italo-allemand de Maurice Labro (1967) A 2, 14 h 50 (105 mn).

Aventures, espionnage, danger atomique et péril jaune. Un sous-produit lamentable. A ignorer.

Le Chien andalou Film français de Luis Bunuel (1928) avec P. Batcheff, S. Mareuil (muet, N.).. FR 3, 22 h 40 (20 mn).

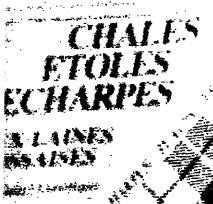
Court métrage surréaliste (sans chien, andalou ou pas I) auquel participa Salvador Dali. Associations d'images dérangeantes (tel l'œil coupé par une lame de rasoir) pour exprimer l'oppression sociale et reli-

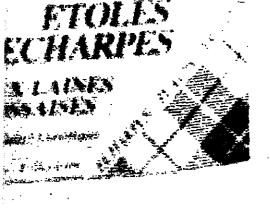
Le Sous-Marin jaune E

Film anglais de George Dunning (1968), avec les voix des Beatles.

A2, 21 h 30, (90 mn). Des hippies luttent contre un méchant peuple et

font triompher la joie de vivre et la musique. Film d'animation lié, par le graphisme at la couleur, au style psychédélique, au pop'art fin années 60. On y trouve un peu de l'humour dévastateur des Marx Brothers, on y entend les chansons des Beatles.







Soap... quelle soupe

On est au quatrième épi-sode de cette série américaine présentée comme le nec plus ultra du comique. Groucho Marx n'aurait pas fait mieux ! le mélo serait infernal et délirant I etc. En réalité, c'est du sous-comique américain moyen. L'histoire ? Celle de deux familles - les Tate et les Campbell - qui ne cessent de se disputer dans les cuisines. Il y a Jessica, la quarantaine blonde et minaudante, son mari, qui essaie de se débarrasser d'une maitresse envahissante (sa secrétaire évidemment). il v a le orand-père qui ne sait pas que

la dernière guerre mondiale est terminée ; de l'autre côté, Mary, la sceur de Jessica, se fait bien du souci parce que son fils voudrait devenir... une fille. Son autre fils est un voyou, et il y a des règlements de comptes dans l'air. Qui couche avec qui? Qui veut se débarrasser de qui ? C'est du boulevard de base, avec des dialogues débiles. Et ce côté stéréotypé des séries américaines doublées avec les mêmes voix que Dallas. La séne fait vingt-cinq épisodes.

CATHERINE HUMBLOT.

Les films

VILLE. - Film américain d'A. Mastroianni (1982), avec P. King, E. Kemp. Diff. le 22 à 9 h, le 23 à 10 h 25.

Un assassin signe ses crimes avec une paire de me-nottes. Une femme médium dessine ses pressentiments. Film policier au suspense ingénieux, mais avec scènes de violence et de torture.

L'AMOUR NU m - Film français de Yannick Bellon (1981), avec M. Jobert, J.-M. Folon. Diff. le 22 à 10 h 35, le 27 à 15 h 15.

A partir d'informations sur la guérison du cancer du sein, une histoire d'amour un peu trop romanesque concernant la hantise de la mutilation chez une femme. Mariène Jobert joue avec beaucoup de sensibi-

A NOS AMOURS E E -Film français de M. Pialat (1983), avec S. Bonnaire, M. Pialat. Diff. le 22 à 0 h 35.

Une adolescente découvre l'amour et la sexualité. Vivant dans une famille désunie, elle entretient un rapport de tendresse avec son père. Chez Pialat, le cinéma c'est la vie. Un film admirable, prix Delluc 1983.

TENDRES COUSINES. -Film français de D. Hamilton (1980) avec C. Rouvel, T. Tevini. Diff. le 22 à 2 h 10, le 26 à 0 h 10, le 28 à 0 h 30.

Un garçon de quinze ans au milieu des femmes, à la veille de la guerre de 1939. Ebats érotiques, flou artistique des images d'un photographe et ci-

SOUS LES VERROUS . -Film américain de J. Parrot (1931), avec Laurel et Hardy (N), Diff. le 22 à 5 h 20, le 28 à 16 h 30.

Le premier long métrage de Laurel et Hardy. Prison, évasion, déguisement, re-prison. Une comédie burlesque au scénario décousu, à la réalisation disparate, avec quelques sketches très drôles.

LES BABAS COOLS. -Film français de F. Leterrier (1981), avec C. Clavier, A.M. Chazel. Diff. le 23 à 11 h, le 27 à 14 h.

Un jeune cadre charche le bonheur dans une communauté de hippies prolongés. Comédie satirique plutôt fade. LA LUNE DANS LE CANI-VEAU ≡ - Film français de J.-J. Beineix (1983), avec G. Depardieu, N. Kinski. Diff. le 23 à 20 h 30, le 27 à 22 h 10, le 28 à 2 h.

Un quartier sordide, la rencontre d'un docker, qui veut venger sa sœur violée, et d'une créature de rêve, venue du monde chic. Un roman de David Goodis transformé en vi-. sions délirantes. Mise en scène aux excès somptueux, étouf-LE ROI ET L'OISEAU # E fant les acteurs. Beineix est.

LE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE = - Film français de 27 à 9 h. Jean-Marie Poiré (1982), avec Anémone, T. Lhermitte. Diff. le 23 à 22 h 50, le 24 à 9 h.

pourtant, un cinéaste doué.

Une nuit de Noël dingue avec des personnages dingues. Pur et irrésistible comique de café-théâtre.

CHAN. - Film chinois de Lo mault s'allient superbement au Wei (1983), avec J. Chan.

« réalisme poétique ».

UN TUEUR DANS LA Diff. la 23 à 0 h 15, le 26 à 22 h.

Produit karaté du cinéma de Hongkong avec une vedette du genre qui garde, dans ses rôles, son nom de comédien.

AUTOPSIE D'UN MEUR-TRE - - Film américain d'Otto Preminger (1959), avec J. Stewart, L. Reemick (N.) Diff. le 24 à 3 h 25, le 25 à Oh, le 27 à 10 h 20.

Un avocat lutte obstinément pour faire apparaître la vérité dans un procès pour meurtre. Drame passionnant sur les ambiguités de la justice et les faiblesses de la nature humaine. Rigueur morale du style.

LA GUERRE DU FEU **E** - Film franco-américano- ca-nadien de J.-J. Annaud (1981), avec E. McGill, R. Dawn Chong. Diff. le 24 à 21 h 20.

A l'âge de pierre, la recherd'une tribu qui savent l'entretenir mais non l'allumer. D'après un roman de J.H. Rosny aîné, un film à gros budget, très spectaculaire, qui fait admirablement comprendre la préhistoire et l'évolution d'une humanité primitive.

FAMILY ROCK E - Film français de José Pinheiro (1982), avec C. Malavoy, S. Orcier, Diff. la 25 à 21 h 55. le 27 à 14 h, le 28 à 9 h.

Un couple et leurs deux enfants sur les routes de France avec un vieil autocar et un manège forain. Comédie poétique : l'errance, les illusions, la foi en la vie des marginaux.

LA REVANCHE E - Film français de P. Lary (1981), avec A. Girardot. Diff. le 27 à 20 h 30.

Trois femmes (dont celle d'un commissaire) bricolent un hold-up afin de prouver qu'elles dament le pion aux hommes. Humour et fantaisie.

LE RETOUR DE DON CA-MILLO M - Film franco-italien de J. Duvivier (1952), avec

à 22 h.

Deuxième manche de la partie engagée par le curé de choc d'un village italien contre le teurs populaires, une savoureuse comédie qui se termine... en chronique néo-réaliste.

LES ABEILLES SAU-VAGES ■ - Film eméricain de B. Geller (1977), avec B. Johnson, M. Parks. Diff. le 22 à 23 h, le 28 à 4 h 15.

Un essaim d'abeilles meurtrières menace la Nouvelle-Orléans, au moment du cemaval. Ce film fantastique repose sur une angoissante incertitude jusqu'à la fin et n'emploie pas les effets d'horreur habituels.

Film français d'animation de P. Grimault (1980). Diff. le 24 à 20 h 30, le 25 à 20 h 30, le

La version complète, remaniée et terminée selon le projet original, après des années de travail, d'un conte d'Andersen adapté par Jacques Prévert : la Bergère et le Ramoneur. La technique et le graphisme des L'IRRÉSISTIBLE JACKY dessins animés de Paul Gri-

Samedi 22 décembre

8.30 Journal. 10.00 Reprise : cérémonie d'ouverture des JO 1984 à

Los Angeles.

12.00 Bonjour, bon appétit : foie de capard chaud aux raisins. 13.00 Journal.

13.35 La Séquence du spectateur. 14.05 Dessin animé : Capitaine Caverne. 14.20 Série : Pour l'amour du risque. 15.15 Destination Noël. 16.35 Casaques et bottes de cuir. Magazine du cheval.

16.50 La Une en fête. 17.05 Série : La cloche tibétaine. 18.05 Trente millions d'amis. 18.30 Auto-moto.

19.06 D'accord pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cocoricocoboy.

23.10 La Une en fête.

TÉLÉVISION

FRANCAISE

ANTENNE

FRANCE

RÉCIONS

20.00 Journal. 20.30 Tirage du Loto. 20.35 Au théâtre ce soir : K.M.X. Labrador. De Jacques Deval, d'après M. Reed. Réal. G. Folgoss. Mise en soène J.-L. Moreau. Avec Y. Varco, H. Poirier... L'histoire d'un jeune Anglais, sorte de Robinson Crusoé des glaces, et de son valet de chambre esquimau, dont la soltude est brusquement troublée par l'intrusion d'une jeune aventurière et de son flancé. Une comédie.

22.25 Histoire du rire : le grand rire. Strie de six émissions de Daniel Costelle. De Néanderthal à Hara-Kiri en passant par Rabelais et Coluche (Lire notre sélection).

23.20 Journal. 23.40 Ouvert is must.

Alfred Hitchcock presente... • Poids mort ». Extérieur muit : Une muit à l'île Maurice. 0.40 La Nuit du court métrage. Emission de TF 1, du ministère de la culture, avec la collaboration

de l'Agence du court métrage.

Onze courts métrages à découvrir. Des talents, peutêtre ! Une petite nuit blanche qui s'achèvera à 3 h du

Dimanche 23 décembre

6.15 Reprise : la Nuit du court métrage.

8.30 Journal. 9.00 Emission islamique. 9.15 A Bible ouverte.

Source de vie. 10.00 Présence protestante : sans domicile fixe (sans travail, sans ressource, sans logement, comment faue face à la vie?)

10.30 Le jour du Seigneur. Troisième et dernier volet d'une réflexion

sur la souffrance.

11.00 Messe célébrée à l'église Saint-Ephrem des Syriens de Paris.
Homélie sur le thème de la maternité.

12.02 Midi presse. Emission de Pierre-Luc Séguillon.
Invitée: Sour Emmanuelle.

12.30 Télé-foot. 13.00 Journal.

13.35 Téléfilm : le Voyage des innocents. D'après M. Twein, réal. L. Salce, avec D.-O. Stiers, A. Ferreol, B. Morse... mark Twain, celui qui aimait faire enrager les guides en leur demandant devant la tombe des grands hommes: « il est vraiment mort », dans un tour d'Europe souriant 15.05 Sports dimanche.

Special patinage artistique. Les animaux du monde. La véritable histoire de Jane et de ses amis les chimpanzés. 18.00 Série : Alambic et Torpédo. Magazine : Sept sur sept. Présenté cette semaine par Jean Lanzi. 19.00

20.35 Cinéma: West Side Story. Film de Robert Wise et Jérôme Robbins. 23.00 Sports dimanche soir.

23.45 Journal.

9.35 Journal et météo.

11.15 Dimanche Martin.

10.10 Les chevaux du tiercé.

Entrez les artistes.

17.00 Série : l'Homme de la nuit.

pour la Terre de Feu.

18 00 Stade 2 (at à 20 h 20).

19.00 Série : l'Age vermeil.

20.45 Jeu : Le grand raid.

9.40 Rácrá A.2.

10.40 Gym tonic.

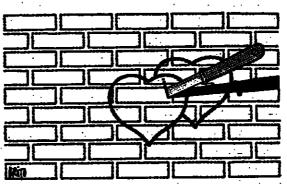
12.45 Journal.

20.00 Journal.

23.05 Journal.

23.30 Bonsoir les clips.

20.00 Journal.



13.20 Démarche Martin (saine).
Si j'ai bonne mémoire; 14.30, Série : Loterie; 15.15, L'école des fans; 16.00, Dessin animé; 16.15, Thé dansant.

21.40 Noces d'or de Jean Marais, ou cinquente ans de specta-

cle.

Réalis. G. Barrier, présenté par L. Gérôme et E. Feuillère.

nirs, hommage tendre au comédien et... à l'homme.

Du Lac Kariba, au Zimbabwe, à Dar-El-Salaam, en Tanza-nie la troisième étape, pour des jeunes baroudeurs en route

Une retransmission de la soirée donnée au Paradis latin

pour sêter les noces d'or de Jean Marais avec le spectacle.

Le Tout-Paris s'y est retrouvé, mais aussi ses amis. Souve-

10.00 Journal des sourds et des malentendants.

10.35 Platine 45. Survivor, les Désaxés, Frank Alamo, Lloyd Cole, In Parallel, Lio et Jacky, Roger Hodgson.

11.05 Les carnets de l'aventure. « Kayak 7 », de P. de Lespinois ; « Position 80° nord ».

12.00 A nous deux. 12.45 Journal.

13.25 Série : L'homme qui tombe à pic. 14.55 Les jeux du stade. Basket : tournoi de Paris ; ski à Bormio ; ski artistique à

Tienes. 17.00 Terre des bêtes. A la recherche de la baleine franche. 17.30 Récré A 2. Latulu et Lireli; Image imagine; Johan et Pirlouit; Télé-

17.55 Le magazine.

Magazine d'information de la rédaction.

Au sommaire : L'enfant et le gorille ; Le messianisme et le temple ; Les derniers maharadjahs. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.10 D'accord pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journel. 20.30 Variétés : Champs-Elysées.

De Michel Drucker. Autour de Nana Mouskouri : F. Cabrel, H. Léonard, 1. William.

22.05 Magazine: Les enfants du rock.
Sex Machine, avec Madonna, Cindy Lauper, Dazz Band, Bashung, Prince...; Catherine Lara, flamenrock. 23.20 Journal. 23.35 Bonsoir les clips.

12.30 Les pieds sur terre. Magazine de la Mutualité agricole.
13.15 Repères. Emission du ministère du travail.
13.30 Action. Emission de la Fédération nationale de la mutualité fran-

But de cette émission: réunir ou remettre en présence pour quelques heures deux personnes qui ont vécu m » bel amour » et que le hasard, le destin ou la vie ont séparées.

Blake apprend qu'il y a eu une explosion sur un puits de

De D. Infante, realisation C. Fayard (FR3 Midi-Pyrénées-Languedoc-Rousillon).

Autour de la mémoire sensorielle et de la mémoire artisi-

cielle. Un homme perd sa vie et au moyen d'un ordinateur

restival de La Chaise-Dieu : fantaisie pour un gentilhomme de J. Rodrigo, interprétée par l'Orchestre symphonique de Katowice, avec Alexandre Lagoya à la guitare.

RTL 20 h, la Coqueluche, film de C. Parrighi; RTL sur soir 30 et 1;
21 h 45, Intrigues: l'Œil de la mort; 22 h 45, Ciné-Clubs: Go West, film d'E. Buzzei (avec les Marx Brothers).
TMC 20 h, Jen: le Grand Raid; 20 h 55, la photo-mystère; 21 h, Série: les Six Femmes d'Henri VIII; 22 h 40, Monte-Carlo magazine; 22 h 55,

RTB, 20 h, Le jardin extraordinaire; 20 h 35, Grand jeu de l'hiver;
 20 h 40, les Joyeux débuts de Butch Cassidy et le Kid;
 22 h 30, Face au public: Yvan Dentin.

TSR 20 h 5, PEtoile d'or (sélection du canton du Jura); 20 h 35, Gala
 la Nait étoilée», animée par F. Dard et Dorothée; 24 h, Journal;
 24 h 15, To be or not to be, film d'Ernst Lubitsch.

pétrole en Indonésie et que Steven est peut-être mori...

21.35 D'amour et de Kriss. Emission de Kriss et Inoxydable.

22.55 Cadavres extras : la Jeune Fille qui tombé

invente d'autres images de l'existence.

çaise. 14.30 Emission pour les jeunes.

20.05 Les petits peplers de Noël. 20.35 Au nom de l'amour. Emission de Pierre Bellemare.

21.45 Feuilleton : Dynastie.

22.35 Journal.

23.10 Musiclub.

• RTB-TELE 2.

17.30 Emissions régionales.

Programmes autonomes des douze régions.

19.55 Dessin animé : les Wombles.

10.00 Mosaïque. Emission de l'ADRL 12.00 D'un soleil à l'autre. Magazine agricole. 13.00 Magazine 84. 14.30 Emissions pour les jeunes.

18.40 Sylvie Vartan in America.

Gala enregistré en 1982 au MGM Grand Ziegfield Theater à Las Vogas.
Un triomphe pour Sylvie, qui chantait devant le public difficile des critiques américains anciens et nouveaux succès. Présentation de Gene Kelly. (Lire notre sélection.)

19.30 RFO Hebdo. 20.00 Fraggle Rock.

20.35 Divertissement: Poker de reine.

Emission animée par Léon Zitrone avec la participation de

MM. F. Chatelet, philosophe, et M. Goujon, photographe à l'Agence Gamma. (Lire notre sélection.)

21.35 Aspects du court métrage français.

Le visite au château, de J. Deschamps ; le Frère de Casanova, de 22.05 Journal.

22.30 Cinéma de minuit : Anna Christie. Film de Jacques Feyder (cycle de curiosités). 23.50 Prélude à la nuit.

Noëls allemands interprétés par Renata.

 RTL 20 h, la Malédiction de la panthère rose, film de Blake Edwards; 21 h 45, Soap; 22 h 10, RTL sur soir 30 et 1; 22 h 15, Concert

• TMC 20 h, Los Grant; 20 h 55, Woody Woodpecker; 21 h, les Calds, de Robert Enrico ; 22 h 55, Clip n'roil. RTB 20 h 15, Variétés : la Bonne étoile ; 21 h 25, la Bataille des Ardennes ; 22 h 25, Docament : les Beatles. RTR-T## 2

TSR 20 h, l'Etoile d'or (canton de Berne); 20 h, Jeu : le Grand raud;
 21 h 15, les Fausses Confidences, de Marivaux.

The state of the state of

Cosses grume Tomer 13 semaine ench JC 1- 7-24 a sere we. 2.42

Participation (us Cinéma : les L ner smanda Lo .: Lage dans les . Liveur derrie

generalence régions ger sarcocine

.g-s to Pork Land Cold.

· de R. Grappin M. eg seines en dens B ... -: -: ता जी**जागीश**

garage and the district of the same

1500 Represe L **Le gratifi** if € Dylly matri**ma**.

THE STATE OF THE STATE OF "III C ost la vie. "3"3 Emassons r**égional** 14. La trobica de Maure

IX lolera

235 Four Attent Coulding The County of the C (Live market re Lanes at the

de revoir de la la paradia, des l'alles belles chamas

255 Danse: Les College de la College de Mancalle, et D. College de Livin Sur une Charles and Livin tur une character ndi.

1700 Emissions pour les journes. 1700 Emissions régionales.

19.55 Decom animé: Luchy Ldes 20.5 Los petres puplers de Roll. 40.5 La sunce de nelle.

2005 Los peters pepters services de 35 La suance de notil.

La suance de notil.

Januaria de Gérard Josephin de Januaria de Notil, général de 10
250 Premier film: Mail
210 Deuxième film: The
225 Jeurnal.
240 Cipéme : Les Salan

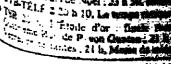
Cinéma : les Enfants (M.) Undergrament : Fat & dates d.n.asaure.

Provide A In audit Projecte à la nuit.

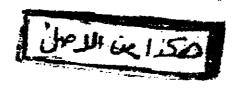
Caracte de Noti . de Caracte Robert à l'argus

Mallie, film de Rey 188 2 1 1

Practice de Note: 23 à 36 deservation de Note: 23 à 36 deservation de P. son Gustani 20 de P.







TÉLÉVISION

FRANCAISE

ANTENNE

4 1775

2194

多頭 动脉动脉形 一种地 R to Toping A . HIS TO BE HERE THE REST OF S A C dear Linear Supras the transfer of the second Special Section 1998 13.64 war we the section than the section of the The state of the second of والمنابية بالمارين The second of the second of the 1金 医 电磁性子 不不 the paper of the section of the section. 그림 **원**리 상품은 그리를 보이고 있다.

Company Robbits of the

ede. Belgins - France - Sec.

e de la composition
- 22 -.

the water the co

· <u>---</u> · ·

The state of the second
.

Survey of the Contract

المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم ال المستخدم ال

The Brown of the Latest the Latest Commence

The second secon the state of the s THE REAL PROPERTY WAS A COLUMN

THE SECTION STATES TO THE STREET STREET STREET · 机二数 - 数据设置 1 年 5 年 -3 22 Street - 1 100 40 5 15 15 1 - 東 3g - 300 mg () - 100 mg () - 1 (支援を - 200 mg () 2 mg () - 1 mg () There's the same of the same of the same of

坐 伊 7-0 App . The Control of **

parties of the last المعادية المنظمة المنظمة San San San San estate of the

The Property of · 经 表 网络米

4 4 The gin Fair Cantri 198

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH The second of the second The same of the sa **● PRETER NOTE** TO FOR THE A SALE OF THE . **₩**₩... * \$19 A STATE OF THE STA The second secon The second secon The state of the state of general with the first of the second of the second of

Lundi 24 décembre

11.45 La Une chez yous. 12.00 Dessin animé : Tom et Jerry. 12.30 La semaine enchantée de Chantal Goya. 13.00 Journal. 13.50 A pleine vie.

11.15 TF 1 Vision plus.

12.00 Journal et météo.

13.45 Aujourd'hui la vie.

16.20 Reprise : Le grand raid.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard.

P. Aviotte, J.-C. Gil.

17.15 Dessin animé.

17.30 Récré A 2.

20.00 Journal.

23.55 Journal.

12.45 Journal.

12.10 Jeu: L'académie des neuf.

13.30 Feuilleton : Les amours des années 50.

voyage des Etats-Unis en Grèce.

14.50 Téléfilm : Pour l'amour de Benji. De Joe Camp.

lmage imagine; Téléchat.

18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

Sisters, H. Vilord et les succès d'autrefois.

Série: La petite maison dans la prairie; 14.45 Accroche-cœur; 15.05 Destination Noël (des invités, des dessins animés, un conte et un feuilleton). 16.30 Cinéma : les Disparus de Saint-Agil

18.10 Le village dans les nuages.
Un nouveau dessin animé fait son apparition : Draky le vampire. 18.30 Série : Danse avec moi. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cocomicocinécomico.

Film de Christian-Jaque.

20.00 Journal. 20.35 Spécial joyeux Noël: Salut les Mickey.

Une émission proposée par Ch. Izard et Walt Disney Productions.

Pour la dernière de Salut les Mickey, Christophe Izard a choisi de faire évoluer tous ses personnages sur la planête de la musique. Autour de Marlêne Jobert, l'horrible Silen-cio, savant fou, Collaro, Enrico Macias... et bien sûr des dessins animés. 21.45 Cinéma : le Petit Lord Fauntieroy. Film de Jack Gold,

23.20 Journal. 23.20 Noël vagabond (et à 1 h).
Emission de R. Gicquel et M. Soro.
Une veillée en deux parties - avant et après la messe de minuit - proposée par Roger Gicquel et Monica Soro, où se rencontrent divertissements et réflexion, artistes confirmés et inconnus de talent.

0.00 Messe de la nativité. Célébrée en Mondovision près d'un lieu où les hommes se sont entretués il y a quarante ans : en l'église Sain-Pierre de Bastogne (Ardennes belges). Prédicateur : Mgr J.-B. Musty.

Ils rechantent nos souvenirs: R. Joly, T. Romain, The Star

Les aventures et mésaventures de Benji, jeune chien, qui

Poochie; Tchaou et Grodo; Latulu et Lireli; Pac Man;

(Lire notre sélection.)

Enfants du paradis, des Visiteurs du soit... et de réécouter douze très belles chansons de Trênet, Chevalier, Brassens.

Ballet de Roland Petit sur une musique de Vivaldi. Avec le Ballet national de Marseille, et D. Khalfouni, D. Ganio, L. Bonino, J.-

La place Saint-Marc de Venise en septembre 1984 transfor-

més en une immense scène. Le stidème Festival de Vivaldi s'ouvre sur une création de Roland Petit et de ses jeunes mée en une intimetes son de Roland Petit et de ses jeunes s'ouvre sur une création de Roland Petit et de ses jeunes danseurs sur le thème des Quatre Seisons. Un Vivaldi sublimé par la danse.

20.35 Feuilleton: Louisiane.
D'après M. Denazière, réal. P. de Broca. Avec M. Kidder, I. Charleson, V. Lanoux, A. Ferreol...

21.30 Parlez-moi d'amour.

De C.-J. Philippe. L'amour en films et en chansons.

Le plaisir de revoir des extraits de la Belle et la Bête, des

22.55 Danse: Les Quatre Saisons



Mardi

8.30 Dessin animé : Tom et Jerry. 9.00 Foi et tradition des chrétiens orientaux.

9.30 Orthodoxie.
10.00 Eurovision: Présence protestante.
Culte de Noël, transmis en direct depuis l'église réformée du Mazet-Saint-Voy (Hauto-Savoie), préd. pasteur Marc Blanzat. 11.00 Le jour du Seigneur.

Messe en Eurovision depuis l'abbaye d'En-Calcat (Tarn), prés.
F. Thierry Portevin.

12.00 Bénédiction et message de Noël du pape Jean-Paul II.
en mondovision depuis Rome.

12.40 Le semaine enchantée de Chantal Goya.

13.00 Journal.
13.50 Série : La petite maison dans la prairie
14.45 Destination Noël. (Lire notre sélection.) 16.25 Téléfilm : le Voyage au bout du monde.

Les plongées de l'équipe du commandant Cousteau.

18.10 Le village dans les nuages.

18.30 Série : Danse avec moi.

19.15 Variété : la Belle vie.

19.40 Cocomicocinécomico. 20.00 Journal. 20.35 Téléfilm : Christmas Carol

De P. Boutron, d'après Ch. Dickens. Avec M. Bouquet, L. Malidor, G. Wilson. (Lire notre sélection.) 22.05 Histoire du rire : Un rire différent.
Série de six émissions de Daniel Costelle.
(Lire notre sélection.)
23.00 Portrait : Stéphane Grappelli.

nission de Jean-Christophe Averty. Un spécial Grappelli enregistré en juillet 1984.

23.45 Journal 0.05 Vivre en poésie. Mercredi 26 décembre

11.30 TF1 Vision plus. 12.00 Dessin animé : Tom et Jerry. 12.30 La semaine enchantée de Chantel Goya. 13.00 Journal. 13.40 Dessin animé. 13.50 Série : La petite maison dens la preirie. 14.45 Destination Noël.

16.15 Un siècle de trains miniatures. Emission de C. Lamming et G. Grod. Emission de C. Lanning et G. Crist.

Des premiers jouets, gros trains roulant à la vapeur à même le plancher, aux petits trains à clef ou électriques jusqu'à ceux d'aujourd'hui, de plus en plus perfectionnés, toute l'histoire d'un jeu qui passionne les enfants autant que leurs 17.10 Des jouets par milliers.

Une émission spéciale de variétés conçue par les enfants, avec Billy, le groupe Abracadabra, Salut les Mickey, et des gagnants.
18.10 Le village dans les nuages. 18.30 Série : Danse avec moi. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cocomicocir 19.53 Tirage du Tac-o-tac. 20.00 Journal

20.36 Tirage du Loto.
20.40 Feuilleton : Dallas.

J. R. court au chevet de Sue Ellen, hospitalisée à la suite d'un lèger accident. 21.30 Histoire du rire : L'âge d'or du rire. Série de six émissions de Daniel Costelle.

(Lire notre sélection.) 22.30 Variétés: Dix bougies pour la Une, vous avez aimé...
Par M. et G. Carpentier.
Numéro un: Les grands enfants. 1e janvier 1975, 1e janvier 1985. TF 1 a dix ans, une sête anniversaire qui se pro-longera tout au long de l'année. On trouvera une sélection des meilleures émissions, manière de rendre hommage à leurs auteurs. Aujourd'hui - Les grands enfants », l'émission à succès créée par une bande de joyeux copains, Jean Yanne, Jean-Marc Thibault, Roger Pierre, Sophie Desma-rets, Francis Blanche, Jacqueline Maillan...

23.45 Journal. 0.05 Vivre en poésie. Hommage à l'auteur de « Plume », Henri Michaux, l'un des plus grands poètes de ce siècle, grand voyageur et homme des territoire imaginaires.

10.30 Antiope. 12.00 Journal et météo. 12.10 Jeu : l'Académie des neuf. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton : Les amours des années 50. 13.45 Cinéma: Peau d'âne. Film de Jacques Demy. 15.15 SVP Disney.

16.10 Cinéma : le Cirque. Film de Charlie Chaplin.

Poochie; les Schtroumpfs; Latulu et Lireli; Image imagine : Téléchat 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal.

20.35 Feuilleton : Louisiane. D'après M. Denuzière, réal. P. de Broca. Avec M. Kidder, L. Charleson, V. Lanoux, A. Ferréol... (Lire notre sélection.) 21.35 Cinéma : Diva

Film de Jean-Jacques Beineix. 23.20 Journal. 23.35 Bonsoir les clips.

Les petites canailles...

16.45 Micro-Kid.

17.20 Les carnets de l'aventure.

- Record au lac Salé - (record de vitesse automobile). 18.00 Platine 45. Galaxy, Johnny Hallyday, les Aphrodite Child, Billy Ocean, The Nighty Wah, Yves Martin, John Wait. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales.

10.30 Antiope.

12.45 Journal.

14.15 Récré A 2.

12.00 Journal et météo.

12.10 Jeu : L'Académie des neuf.

13.30 Fetilleton : Les amours des années 50. 13.45 Dessins animés : Wattoo-Wattoo; X'Or.

19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Fauillaton : Louisiana D'après M. Denuzière, réal. P. de Broca, avec M. Kidder, I. Char-

neste A.L. Les Schiroumpfs ; Le vol du dragon ; Maraboud'ficelle ; Latulu et Lireli ; Pac Man ; L'arbre de Noël de l'Elysée ;

leson, V. Lanoux... (Lire notre sélection.) 21.35 Téléfilm : l'Héritage. Réal. M. Failevic. Avec F. Ledoux, J.-P. Bagot... (Lire notre sélection.) 22.55 Journal.

23.10 Bonsoir les clins.

14.30 Emissions pour les jeunes.

14.30 Émissions pour les jeunes. 17.00 Émissions régionales. 14.30 Emissions pour les jeunes. 17.00 Emissions régionales. Programmes autonomes des douze régions.

19.55 Dessin animé : Lucky Luke. 20.05 Les petits papiers de Noël. 20.35 La séance de noêl. Emission de Gérard Jourd'hui et Eddy Mitchell, présentée par Jane Birkin. Jane Birkin.
Actualités de Noël, générique spécial Noël; Tex Avery; présentation du premier film; à 22 h 25, présentation du deuxième film; Tex Avery; réclames de l'époque; attraction; à 23 h 15, présentation du troisième film. 20.50 Premier film: Moby Dick.

Film de John Huston. 23.10 Deuxième film: The Dentist. Court métrage de Leslie Pearce. 23.25 Journal.

23.40 Cinéma : les Enfants du paradis. Film de Marcel Carné. 2.50 Divertissement : Fat's blues ou les confidences d'un dinosaure. Série de R. Mille, réal. : M. Tournier.

2.55 Prélude à la nuit. · A la venue de Noël ». de Claude Balbastre interprétée par Christian Robert à l'orgue.

RTL 19 h 55, Millie, film de Roy Hill; 22 h 15, RTL sur son 30 et 1;
 22 h 20, Parlez-moi d'amour; 23 h 50, Messe de minuit.

TMC 20 h 05, la Chambre des dames; 20 h 55, la photo-mystère;

Messe de minuit célébrée par le pape Jean-Paul II.

21 h 05, les Aventures de Tom Pouce, de George Pal; 22 h 40, Show: Sylvic Varian en Amérique; 23 h 40, Monte-Carlo magazine; 23 h 55,

Programmes autonomes des douze régions. 19.65 Dessin animé : Lucky Luke. 20.05 Les petits papiers de Noël. 20.35 Cinéma: le Magicien d'Oz. Film de Victor Fleming. 22.10 Variétés : Macadam. varieres: Macadam.
Un soir de Noti ça peut être ça, de P. Danei, Ch. Ratelin. Réal.
J. Cornet. Avec Popock, Christian Mery, Richard Martin, Carlos...
Un camion s'arrête sur le port de Marseille. La radio diffuse un pot-pourri des chansons de Carlos, deux hommes se
séparent, le premier entame une interminable course, le
second part à la recherche d'un théâtre. 23.10 Journal. 23.35 Soi: Comment reconter ces choses. Speciacle du comique canadien Marc Favreau, dit Sol. 0.00 Cadavres extras : l'image égarée.

De G. Fabre, réal. E. logereau.

A partir d'une photo mystérieuse, une jeune femme se trouve confrontée à des situations inextricables... le court métrage rappelle Blow-up d'Antonioni. nent : Fat's blues ou les confidences d'un dinosaure.

Rester gros, un acte de résistance... 0.20 Prétude à la nuit.
Concert à l'église Saint-Eustache : « Quam Dilecta » et « Chœur final », de Rameau

BTL 20 h, Festival du cirque à Monte-Carlo; 20 h 55, RTL sur son 30 et 1; 21 h, les Girls, film de G. Cakor; 23 h, Bécaud in touch; Oh, la

17.00 Emissions régionales. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Lucky Luke. 19.55 Dessin arame : Lucay Luca.
20.05 Les petits papiers de Noël.
20.35 Théâtre : Désiré.
Comédie en trois actes de Sacha Guitry, mise en scène Jean-Claude Brialy, avec Marie-José Nat, Bernadette Lafont...
C'est l'histoire, selon Sacha Guitry, d'un homme • dont le

physique, l'assurance et la profession, précisément héréditaires, ne sont pas tout à fait en accord avec ses goûts et sa mentalité. Fils, petit-fils, arrière-petit-fils de domestiques, il éprouve à obéir une véritable volupté ». Mais il aime en réalité surtout ses patronnes, d'où une comédie-bouffe.

22.15 Journal. 22.35 Ciné-passion.
Emission de Marie-Christine Barrault. 22.40 Cinéma : Mort à Venise. Film de Luchino Visconti.

Q.35 Cadavres extras: Coup de fil.
D'Olivier Bourbeillon, réal. Maurice Fasquel.
Une maison tranquille dans la nult. Un père et son fils regardent
une enquête à la télé. Une fiction absurde, joliment réalisée. 0.50 Divertissement : Fat's Blues ou les confidences d'un 0.55 Prélude à la nuit.

Chanson d'Anton Dvorak, interprétée par Les douze violons de France. BTL 20 h. La croisière s'amuse; 20 h 55, RTL sur son 30 et 1; 21 h,
 Alamo, film de J. Wayne; 0 h 25, La joie de lire.

 TMC 20 h, Série: L'homme de Suez; 20 h 55, la photo-mystère; 21 h, Document: Le temps d'une République; 22 h 40, Monte-Carlo magazine; 22 h 55, Sports. • TMC 20 h, Grands cirques; 20 h 55, la photo-mystère; 21 h, Sentimentalement vôtre, film de Carol Reed; 22 h 40, Monte-Carlo magazine; 22 h 55, Clip n'roll. RTB 20 h, Face au public : Roland Magdane ; 21 h 05, Série : les Rues e RTB 20 h 5, Feuilleton : Clémence Aletti; 21 h 10, Vive la science : de San-Francisco; 21 h 55, Documentaire: l'Afrique au cœur; 22 h 55, sucre et chocolat ; 22 h, Arts magazine. • RTB-TÉLÉ 2 20 h, Le point de la médecine : le siècle des chirurgiens;

Un autre regard.

• RTB-TÉLÉ 2 20 h, Document : Portrait de Jacky lokx ; 21 h, Duran Duran.

TSR 20 h 05, la caméra invisible en balade: 20 h 35, Série: Chateauvallon; 21 h 25, l'Opéra des gueux, opéra-ballade.

FRANCE

RÉCIONS

RIPHÉRIE

 RTB 20 h 10, Variétés: le Ballet national polonais Slask »; 21 h 05, Téléfilm: l'Oiseau bleu; 22 h 35, Face an public: Angelo Branduardi; 23 h 35, Chœurs de Noël; 23 h 50, Messe de minuit. • RTB-TELÉ 2 20 h 10, Le temps retrouvé; 20 h 40, Chansons souvenirs 21 h, Il était une fois Hollywood, de Jack Haley Jr. TSR 20 h, L'Étoile d'or : finale romande : 20 h 45, téléfilm : le Quatrième Roi, de P. von Gunten ; 21 h 30, Musiques en fête ; 23 h 15, Vêpres protestantes ; 21 h, Messe de minuit. TSR 20 h, L'Étoile d'or : finale suisse ; 21 h 30, Don Quichotte, ballet en trois actes sur une chorégraphie de Mikhati Baryahnikov ; 22 h 55, Contes et légendes, de Fribourg.



Jeudi

27 décembre

17.30 TF1 Vision plus. 12.00 Dessin animé : Tom et Jerry. 12.30 La semaine enchantée de Chantal Goya. 13.00 Journal. 13.50 Série : la Petite Maison dans la prairie. 14.45 Portes ouvertes. Magazine des handicapés. 15.00 Destination Noë! (et à 15.55). 15.25 Quarté en direct de Vincennes 15.25 Cusarte en curect de Vincenness. 16.30 Téléfilm: les Maîtres Sonneurs. D'après le roman de G. Sand, de A. Quercy, réal. L. Iglesis, avec P. Raynal, S. Haudepin, J.-M. Dupuis... (Redif.) 1780, en pays berrichon. Joset, qui rêve de jouer de la cornemuse, rencontre le charbonnier Huriel, qu'il décide de suivre, abandonnant sa seur de lait Brûlette. TÉLÉVISION FRANCAISE (Lire notre sélection.) 18.10 Le village dans les nuages. 18.30 Série : Dense avec moi. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cocomicoci 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : les Uns et les Autres. Film de Claude Lelouch. 23.50 10 bougies pour la Une, vous avez aimé... Emission présentée par Denise Fabre. Les animaux du monde : chimpanzés, éléphants, lions dans 0.20 Vivre en poésie. Les semmes vues par les poètes. 10.30 Antiope. 12.00 Journal et météo. 12.10 Jeu : L'académie des neuf. 12,45 Journal. 13.30 Feuilleton : Les amours des années 50. 13.45 Aujourd'hui la vie. Vivre en rock. 14.50 Téléfilm : Tu seras une étoile. De Jackie Cooper. La vie romancée de l'actrice et chanteuse Judy Garland, mère de Liza Minelli. ANTENNE 16.25 Magazine: un temps pour tout. De M. Cara et A. Vaientini. Artistes en herbe. Ils ont entre neuf et dix-sept ans. Ils seront peut-être nos vedettes de demain. Ils ont du talent. Poochie; Chien botté; Latulu et Lireli; Image imagine; Les légendes du monde; Téléchat. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffires et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. D'après M. Denuzière, réal. P. de Broca. 21.35 Cinéma : Signé Furax. Film de Marc Simenon. 23.00 Journal. 23.20 Bonsoir les clins. 14.30 Emissions pour les jeunes. 17.00 Emissions régionales. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Lucky Luke. FRANCE 20.05 Les petits papiers de Noël. 20.35 Cinéma 16 : le Cœur dans les muages. De R. Coutteure et F. Dupont-Midy. Avec F. Giorgetti, L. Duthil-Antoine Duthilleul tient avec sa mère une modeste épicerie sur la grand-place d'Arras. Il a deux obsessions : trouver la sur la grunopiace à Arras. Il aueut obsessions : trouver la femme de sa vie et agrandir le magasin. Un quiproquo va le mettre en présence d'une ravissante jeune femme. Une comédie sur le bonheur. 22.05 Journal. 22.30 Divertissement : les cadavres exquis boiront le vin nou-Veau. De Ch. de Chalonge. Avec V. Bergeret, M. Jacquemont, P.-O. Scotto, G. Chaillou, L. Melet. And Antonio antermée nar hazard une muit au Centre Anna se trouve enfermée par hasard une mit au Centre Pompidou. Elle y rencontre quatre individus étranges – Breton, Miro, Desnos, Rimbaud – qui l'emmênent dans le monde des images. Un essai qui se veut un hommage au surréalisme, un prétexte à visiter Beaubourg, finalement ennuyeux tant l'approche se veut « culturelle ». 23.20 Cadavres extras : Train 5014, quai 2. De T. Petit et M. Delbez Etrange mission: un homme risque tout pour un individu qu'il ne connaît pas... Divertissement : Fat's blues, ou les confidences d'un dinosaure. Série de R. Mille et M. Tournier. 23.40 Prélude à la muit. Variations sur un thème slovaque de Bohuslav Martinu interprétées par Ina Joost, violoncelle, et François Kerdon-

Vendredi 28 décembre

11.15 TF 1 Vision plus. 12.00 Dessin animé : Tom et Jerry. 12.30 La semaine enchantée de Chantal Goya. 13.00 Journal. 13.50 Série : la Petite Maison dans la prairie. 14.45 Destination Noël

14.45 Destination Not.
16.25 Téléfilm: François le champi.
d'Alain Quercy, d'après le roman de G. Sand, réal. L. Igless, avec
M. Dubois, P. Raynal, P. Le Person...
1847, dans le Berry. Madeleine, jeune épouse d'un meunier qui n'est pas tendre, rencontre un jour à la fontaine un petit garçon de six ans.

(Lire notre sélection.) 18.10 Le village dans les nuages. 18.30 Série : Danse avec moi. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cocomicocinécomico.

20.00 Journal 20.35 Variétés : Carnaval De P. Sébastien et J. Maronani. Un grand spectacle préparé en secret par l'imitateur Patrick Sébastien. On annonce que les couleurs claquent, que les rires et les chansons fusent et que les déguisements sont

21.50 Histoire du rire : Un rire bête et méchant. ons de Daniel Costelle.
(Lire notre sélection.)

23.00 10 bougies pour la Une, vous avez aimé...
Emission présentée par Stéphane Collaro. Le Commissaire Moulin.
Un méchant fait divers, un excellent télé-film. A signaler la prestation de Pierre Nougaro.

10.30 Antiope. 12.00 Journal et météo. 12.10 Jeu : L'Académie des neuf. 13.30 Feuilleton : Les amours des années 50. 13.45 Aujourd'hui la vie.

Valeur refuge : le passé. 14.50 Cinéma : Casse-tête chinois pour le judoka. Film de Maurice Labro. 16.30 Alions-2-enfants de la télé. de C. Villers, réal. P. Jeudy.

La télévision revue et corrigée par nos chères têtes blondes. On peut faire confiance à Claude Villers : les dix jeunes de sept à douze ans qu'il a interrogés sauront dire ce qu'ils pen-(Lire notre sélection.) 17.30 Récré A 2.

Poochie; L'or des lutins; Latulu et Lireli; Image imagine; Les maîtres de l'univers ; Téléchat. 18.50 Jau : Des chiffres et des lettres.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Feuilleton : Lo D'après M. Demuzière, réal. P. de Broca.

(Lire notre sélection.) SPECIAL BEATLES

21.30 Cinéma: Yellow Submarine (le Sous-marin jaune), film de George Daming. 23.00 John, Paul, George et Ringo : le légende. 1∞ partie : 1960-1965.

(Lire notre sélection.)

14.30 Emissions pour les jeunes 17.00 Télévision régionale. Programme autonome des douze régions. 19.55 Dessin animé : Lucky Luke.

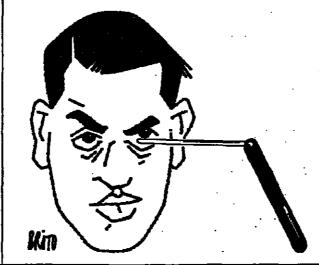
20.05 Les petits papiers de Noël.

20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Téléfilm : Gaspard de la Meije. de Bernard Choquet, avec R. Jendly, J.-B. Guillard, P. Demarle... (Lire notre sélection.) 22.15 Journal.

22.40 Cinéma: Un chien andalou. Film de Luis Bunnel. Cadavres extras : Dédales

de J.-M. Dabois, Réal. A. Delcroix. Des cavaliers, des jeunes filles munies d'arcs et de flèches, un homme en tenue de cross. Bataille des nerfs. Divertissement : Fat's blues, ou les confidences d'un Série de R. Mille et M. Tournier.

Sonate nº 5 pour deux violons de Jean-Marie Leclair interprétée par Itzhak Perlman et Pinchas Zukerman, solistes.



RTL 20 h, Dallas; 20 h 55, RTL sur son 30 et 1; 21 h, Un violon sur le tolt, film de Norman Jewison; 0 h 05, La jole de lire.

(Lire notre sélection.)

- TMC 20 h. Magnum; 20 h 55, la photo-mystère; 21 h. Violence à Jericho, d'A. Laven; 22 h 55, Monte-Carlo magazine; 23 h 10, Clip
- RTB 20 h, le Pont de la rivière Kwaï, sim de David Lean; 22 h 40, le Carrousel aux images. ● RTB-TÉLÉ 2 20 h, Document : de Mao à Mozart, de Murray Lemer
- (les aventures d'isaac Stern en Chine).

 TSR 20 h 05. la caméra invisible en balade; 20 h 30. Nul n'est prophète...; 22 h, Dynastie; 22 h 50, Contes et légendes de Fribourg.

• RTL 20 h, Chronique des années 30; 20 h 55, RTL sur son 30 et 1; 21 h, Série : Hôtel : 21 h 50, Numéro 10, magazine du football ; 22 h 30, Drive in (concert Dolly Parton).

- TMC 20 h, Variétés : C'est assez chand ; 20 h 55, la photo-mystère ;
 21 h, Dynastie ; 22 h, les Amants de Vérone, film d'A. Cayatte.
- RTB 20 h, A suivre ; 21 h 5, Ciné-club : Toute une nuit, film de Chantal
- e RTB-TÉLÉ 2 20 h 5, Billet de faveur : la Coquine, d'A. Roussin ; 22 h 10. Basket-ball.
- TSR 20 h 05, is camero invisible en balade; 20 h 35, Spécial cinéma: la Cage aux folles. film d'E. Molinaro; 22 h 30, gros plan sur Jean Poiret;
 22 h 40, portrait de Valérie Kaprisky; 23 h 25, Journal; 23 h 40, Contes et légendes d Fribourg.

Le prochain week-end

Samedi 29 décembre

8.30 Journal; 10.00 Reprise: Jeux Olympiques à Los Angeles: 12.00 Bonjour, bon appêtit; 12.30 Amuse queule; 13.00 Journal: 13.35 La séquence du spectateur; 14.05 Dessin animé; 14.20 Série: Pour l'amour du risque; 15.15 Destination Noël: 16.30 Casaques et bottes de culr; 17.00 Série: la Cloche tibétaine: 18.00 Spécial trente millions d'amis;

Cloche tibétaine: 18.00 Spécial trente millions d'amis; 18.50 Auto-moto; 19.15 Emissions régionales; 19.40 Cocomi-cocinécomico; 20.00 Journal; 20.35 Trage du Loto.
20.40 Téléfilm: l'île de la jeune fille bleue.
de P. Villecomt, réal. P. Jamain, avec V. Lindon; M. Bunel, P. Millardet.
22.10 Histoire du rire: le nouveau rire.
Série de six émissions de Daniel Costelle.

23.05 Journal

23.25 10 Bougies pour la une, vous avez aimé...
Téléfilm : le Curé de Tours, d'après le roman de Belzac, réal.
G. Axel, avec J. Carmet, M. Bouquet, M. Boudet...

1.05 Ouvert la runt...

Alfred Hitchock présente... Un cas intéressant : Extérieur nuit. (Un Lavilliers inattendu).

Dimanche 30 décembre

8.30 Journal; 9.00 Emission islamique; 9.15 A Bible ouverte; 9.30 Orthodaxie; 10.00 Présence protestante; 10.50 Messe de la paix; 12.02 Midi-Presse; 12.30 Tom et Jerry (et à 15 h); 13.00 Journal; 13.25 Le singulier Maître Wilson; 15.45 Sports dimanche; 17.40 Les animaux du monde; 18.00 Sèrie: Alambic et Torpédo; 19.00 Magazine: Sept sur sept ; 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : le Pont de la rivière Kwal. Film de David Lean.

23.15 Sports dimanche soir.
Actualité sportive du week-end

0.00 Journal. 0.25 Vivre en poésie. Le Vercors et la poésie ; journal du poète de TF1

Samedi 29 décembre

10.00 Journal des sourds et des malentendants : 10.20 Vidéo-10.00 Journal des sourds et des malentendants; 10.20 Vidéomaton; 10.35 Platiné 45; 11.05 Les carnets de l'aventure (raid Amazonie : des adolescents en Guyane); 12.00 A nous deux; 12.45 Journal; 13.25 Série : L'homme qui tombe à pic; 14.10 Concours chefs-d'œuvre en péril; 14.55 Les jeux du stade: 17.00 Terre des bêtes; 17.30 Récré A2; 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres; 19.10 D'accord, pas d'accord (INC); 19.15 Emissions régionales; 19.40 Le théâtre de Bouvard;

20.35 Feuilleton : Louisiane.
D'après M. Denuzière, réal. P. de Broca (dernier épisode).
SOIRÉE BEATLES.

21.35 Les Beatles : concert au Shee Stadium. Le concert de 1965 à New-York.

22.30 John, Paul, George et Ringo : la légende. Un portrait des Beatles (2º partie) : les années 1965-1970. 23.35 Journel.

Dimanche 30 décembre

9.35 Informations et météo; 9.40 Récré A 2; 10.10 Les chevaux du tierce; 10.40 Gym. tonic; 17.15 Dimanche Martin (Entrez les artistes) ; 12.45 Journal ; 13.15 Dimanche Martin (suite): Si j'ai bonne mémoire; 14.25 Série : Loterie; 15.15 L'école des fans; 16.00 Dessin animé; 16.15 Thé dansant : 17.00 Série : L'homme de la nuit ; 18.00 Stade 2 (et à 20 h 20); 19.00 Série: l'Age vermeil; 20.00 Journal.

20.40 Jeu : Le grand raid. 21.40 Variétés : la nuit étoilée. Gala au profit de l'enfance malheurense, avec D. Gnichard, L. de Suza, M.-P. Belle... 23.15 Journal.

23.30 Bonsoir les clips.

Samedi 29 décembre

13.15 Repères ; 14.30 Emissions pour les jeunes ; 17.30 Télévision régionale ; 19.55 Dessin animé : les Wombles ; 20.05 Les petits papiers de Noël. 20.35 Au nom de l'amour.

Emission de Pierre Bellemare. But de l'émission : réunir ou remettre en présence pour quelques heures deux personnes qui ont vécu un - bel amour - et que le hasard, le destin ou la vie ont sépa-

21.35 D'amour et de Kriss. Emission de Kriss et Inoxydable.

21.45 Journal. Speciacle de Jean-Michel Ribes et Roland Topor créé au Théaire de l'Athénée le 15 novembre 1983. Avec P. Khorsand, T. Marshall, J.-P. Bacri.

23.25 Cadevres extras : Carnations. De B. Helmer, real. A. Dhouailly.

23.40 Prélude à la nuit. - Winner's », « Sugar Cane », de Scott Joplin.

Dimanche 30 décembre

10.00 Mosaïque ; 13.00 Magazine 84 ; 14.30 Emissions pour les jeunes ; 18.35 J'arrive ; 19.30 RFO Hebdo ; 20.00 Fraggle 20.35 Opéra-comique : le Barbier de Séville.

Opéra-comique : le termes de Servine.

Opéra-comique en deux actes de Rossin d'après la comédie de Beanmarchais, invret de Sterbini. Avec E. Podles, M. Melbye, R. Gambill... et le Nousel Orchestre philharmonique et chreurs du Festival d'Aix-en-Provence, dir. G.-L. Gelmetti. urs du Festival d'Aix-en-Provence, dir. G.-L. Gel 23.00 Journal

Spécial cinéma de minuit. 23.30 Premier film : The Last Flight. De William Dieterle. 0.45 Deuxième film : The Scarlet Dawn.
De William Dieterle.

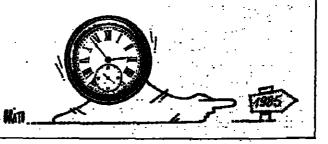
1.40 Troisième film : High Green Wall. De Nicholas Ray.

2.05 Quatrième film : Beng You're Dead. D'Alfred Hitchcock. 2.30 Cinquième film: I Saw the Whole Thing-D'Alfred Hitchcock.

3.20 Sixième film : Carmen Jones.

D'Otto Preminger.

5.05 Prélude à la nuit.



Des contes à vi

France-Culture, des and contes four des CHARLES GOO MORE COLUMN TARRE TO CHARLES TUE OTTORIGOD . SOE

ST THE OF BUILDING OF STREET THE PARTY OF A THE POYCH, THE ME A DOLL OF LAND , is sius laute 🕮 100 Mil 100 Mil 100 Mil 100 Mil The same of the sa j je tenor 🎮 gre to the results to the No. of Children son than in 2 second 14 5 30 Fee 7 .. du 24. Jes Transport Annie Actes State The man Capota per Storm Paralle une term AN THE PROPERTY OF SHE The second section of the second 38 28 to 105 arrives 30 stud

1 ardra arcord plus mile y our on Note, India in 1.2701 In votre grane ma SSCORE OU BYOC TO VALLE maide of the account; we men in the his histories of the to at the same same William orcuser-med 1 ase with an plume of stage of auf je so s també du bie de

والمواجعة المراجعة الأجرومة grane i des di**cators** ars come tensi DOM

Un portrait

faro - la triomphe actuelle-ren al Como dans la Touce detatte ... tatt le 104 🚳 Yaro - Luci**ano Padagi** March of morestian & France Water impourra entendre en FOR BELL OU Grand public **密ルフル de vingt 都味、酸**

Le come back

Paul France-Inter, Place lier casuma in must die Note ide 20 neuros a 1 heuro de manago de mas une formo des environs de Vort-de-Marsan, en company de mas de la company de 20 neuros la 1 h**euro du sit**e to agrecie. La personniere de a maie in communication iette pa-sunno doivent dopres Cette vedice tradmonnelle telle. Pess an minut retransment and spess and an electronic spess and a contract spess and a specific and a spess and a specific and a specif tercer: denne par Lional Number to et son grand orchester de l'accept musiciens à l'accept de l'oc du district de l'accept graufe et oute auer

Swester Louis Bozon conduits 4 auditura de France-Inter de te display pour tequelle Jenn Common a scrit cing courter 400 Stas de mours. Elles serons

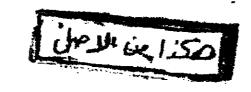
Radio-France Inter

the do 4 h & 9 h of \$100 30 3 houres, 20 h 46 2 Burgs 3 n 30 et 2 h 30 A Pusence de Mgr Lett ic tonus de mardi 25 decima

Barni les megatines. Sinatona :

Carrellour, le magazina de Solutione at character Succession and 24 see Servers to monday the lectures de RFI à travers le Tonge, mercredi 26 8 18 Sende (Sud) 27 au delogie Sud) 27 au delogie Sud) sendred au delogie

Coma d'aujourd hal Sans !contière, densité.



\$5.25 TO Being be trust in time a til time to the The Secretary of the Se A first transport of the second of the secon Dimanche 30 décembre

A section of the second section of the section of the second section of the
The last of another of the data is severe free training.

SET TO PROBLEMS TO FIRE HE TO BEEF THE

the water to be an except and by

Englishment of the second of t AND STREET gentle see a see ES 15 Servere server va en . We can write $(\frac{1}{2},\frac{1}$ 2 1972 man man

Samedi 29 décembre

walled the second section in Contract to the second contract to the Acres 100 ge of tanderin themose

ಕೃಷಣೆಗಳ ಹಾಗಳ ಕಿ

93 to 124 - 4 2 2 2 2 2 2 2 2

Company of the company

 $\lim_{n\to\infty} e^{2\pi i n} = \lim_{n\to\infty} e^{2\pi i n} e^{2\pi i n} = e^{2\pi i n}$

The Car But have the same of

Statement of the second

and the second second

-, 1 - 1

The state of the s

y the remark of the ex-

E. The Property St. in the

and the state of t

. 57 - . - . -

\$ 44 min 199

gram of the second

₩ -:

والحد الإستان

71-24 L

· Spirator THE TE

建多 一

- حجيجين

State State Control of the Control

The second section of the second second

and the second

हुए किए पूर्व के ब्राइट हैं है । असे किए हैं के पूर्व के किए हैं

my the pulse their seem you to have a retrict

فالأراب فالمحاصونين برا

Representation of the control of the

Immanche 30 decembre

10.05

.

Samedi 29 decembre

Dimmerte Bu decembre

The majority of the property o CO AND SOMEON CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR 12 of 25 a man fact that 20 1 1 1 1 The second secon

The second secon The Bridge State of Bridge of the 東海 生物液化二%

Nord-Sud.

rencontré le Père Noël, Nemo, le Conte des contes...); le cinéma d'ailleurs est consacré au Festival cinématographique de Rio et à la rétrospective du

Père Jean-Jacques Latour. • Parmi les émissions en

en anglais, vendredi 28, à Cinéma d'aujourd'hui 17 heures : les mouvements de

Des contes à veiller debout

Il était une fois sur une radio nationale, France-Culture, des contes, des contes fous, des contes régionaux, des récits, des voyages dans le Grand-Nord, des jeux étranges, des Samedi 22 décembre, une

première veillée autour d'un drôle de conte : Règlement de contes, de Vera Feyder, où un chat botté crée le parti de l'ordre (le parti ROC), il est ainsi couronné de la plus haute distinction royale, la rondelle de concombre ; où una Rosetta au chaperon et aux opinions d'un rouge un peu voyant laisse sa calette à l'oore et au loup qui la suivent... Une fiction pleine d'humour, d'ironie et de tendresse. Et si après vous avez envie de faire resurgir le vrai Chat botté celui de Grimm, vous pourrez réécouter son récit le 25 décembre, à 14 h 30. Pour la veillée du 24, Jean-Christophe Averty vous propose un Noël de Truman Capote, avec Michel Piccoli, une nouvelle autobiographique, un peu triste, accompagnée de musique de jazz des années 30 pour la rendre encore plus mélancoli-

Un jour de Noël, imaginez être auprès de votra grand-mère alsacienne qui. avec sa voix chaude et son accent, vous conte une de ces histoires où le rêve et l'imaginaire sont rois. ∢ Madame, excusez-moi, j'ai glissé sur une plume d'ange et, voilà, je suis tombé du ciel dans votre panier à ceufs... » Des his-

toires fantastiques, parfois cocasses, des mythes, des légendes venant d'Alsace, de Louisiane, du Périgord, de Norvège... (« La criée aux contes » le 24 à 10 h 50 et à 19 h 30, le 25 à 19 h 30 et 21 heures, le 1º janvier à 21 heures). Dès le Culture redevient sérieux, didactique. La question posée au début de l'émission « Le soleil l'hiver » (du 24 au 28 à 8 h 30) était pourtant originale et alléchante. Pourquoi un bœuf dans l'étable de Bethléem ? J'avoue

texte trop grave et ampoulé. Fort heureusement, l'émission Au bon plaisir de... (le 29 à 15 h 30) n'a pas choisi ce ton en invitant Jérôme Savary I Un après-midi de fou rire. « Mesdames et messieurs, le Grand Magic Circus a le grand privilège de vous présenter pour la première fois au monde une authentique sceur siamoise, une seule et unique !... » Le cirque, il en sera également question du 26 au 28, à 10 h 30, grâce à Joseph Bouglione, émission qui devrait bien intéresser les visiteurs de l'exposition « Le cirque et les jouets au Musée des arts

avoir très vite décroché d'un

et traditions populaires de Paris. Quant aux & Nuits magnétiques », elles seront aussi froides, aussi blanches et aussi belles que la neige, puisqu'elles se passeront dans le Grand-Nord. Emission à ne pas manauer.

La Nuit des utopies

Pour passer la nuit de Noël, France-Musique a laissé carte blanche à des créateurs (écrivains, comédiens) pour imaginer, raconter un songe et l'illustrer ensuite en musique. Ainsi, on pourra entendre les « Uto-

d'Anthony Burgess, d'Alberto Moravia... qui, mises ensemble, constitueront une véritable mosaïque d'histoires et de musiques. Une bonne idée de conte.

MUSIQUE, le lundi 24 décempies » de Pierre Bourgeade, de Dominique Fernandez, de Miou-Miou, du poète Michel Deguy, matin.

MUSIQUE, le lundi 24 décem-bre, de 24 heures à 6 heures du matin.

Un portrait de Pavarotti

ment à l'Opéra dans la Tosca de Puccini, où il tient le rôle de Mario. - Luciano Pavarotti a accordé un entretien à France-Musique : on pourra entendre ce depuis près de vingt ans, dres-ser lui-même son portrait, celui 16 heures.

A l'occasion de sa venue à d'un « chanceux », et retracer Paris — il triomphe actuelle- sa carrière, à la scène et au disque. Un rendez-vous que les amateurs d'art lyrique ne doivent pas manquer.

• Sur France-Musique, ténor, adulé du grand public les mercredi 26 et jeudi 27 décembre de 15 heures à

Le come back de José Artur

Pour France-Inter, Pierre interprétées par José Artur -Weil passera la nuit de Noël (de 20 heures à 1 heure du matin) dans une ferme des environs de Mont-de-Marsan, en compagnie de Mm Marcusse, mère de cinq enfants, qui dirige une exploitation agricole. La personnalité et la chaleur communicative de cette paysanne doivent donner par Jean-Louis Foulquier sera à cette veillée traditionnelle une tonalité particulière. Après la Inter. messe de minuit, retransmise depuis l'église d'Eichsteat (Bavière), France-Inter offre le concert donné par Lionel Hampton et son grand orchestre de vingt-sept musiciens à l'hôtel Méridien. Le « roi du vibraphone » est aujourd'hui âgé de

soixante et onze ans. Pour la nuit de la Saint-Sylvestre, Louis Bozon conduira les auditeurs de France-Inter en musique jusqu'à la dramatique Cosmos a écrit cina courtes comédies de mœurs. Elles seront

ancien comédien - et sa fille Sophie, qui vient de tourner son premier grand rôle au cinéma dans Nanas. Les premières heures de l'année 1985 se poursuivront à l'Olympia où, jusqu'à 4 h 30 du matin, un spectacle de music-hall préparé offert aux auditeurs de France-Signalons gu'une exposition

- « Mickey entre les oreilles » - sera organisée du 22 décem-bre au 1° janvier à 18 Maison de Radio-France, avec les animateurs du journal et ceux de France-Inter - Eve Ruggieri, Jacques Pradel, Laurent Broomhead et William Leymergie en tête, qui joueront avec les enfants de 14 heures à 18 heures. dans le but de leur faire gagner l'un des cinq cents lots prévus de minuit, pour laquelle Jean et, peut-être, un fabuleux voyage de huit jours à Disney World en Floride.

Radio-France internationale

Informations toutes les demi- che 23, propose une sélection heures de 4 h à 9 h et à des films pour enfants et grands enfants, (Bébé Schtroumf, J'ai 22 h 15, 23 heures, 23 h 30, O heures, O h 30 et 2 h 30. A noter la présence de Mgr Lustiger dans le journal de 13 heures, le mardi 25 décem-

Parmi les magazines. signalons : Carrefour, le magazine de

l'actualité politique et culturelle, s'intéresse : lundi 24, aux iouets à travers le monde; le mardi 25, au bilan 1984 (les reporters de RFI à travers le monde), mercredi 26 à la science; jeudi 27 au dialogue Est-Quest; vendredi au dialogue

cinéma sans frontière, diman-libération en Afrique.

cinéma chinois de Beaubourg. ● Top niveau, lundi 24 à 13 h 45, a pour thème : Noël est-il toujours une fête religieuse? un entretien avec le

iangues étrangères :

en allemand, lundi 24 à 19 heures : pour le réveillon de Noël, un conte de fées de Michel Tournier.

France-Culture

monde : le rusé Pec. 20.00 Musique, mode d'emploi : Hugo Wolf, critique musical.

20.30 Pour ainsi dire : les poètes du

21.90 Le criée sux contes autour du monde : veilée à Bourwiller (Al-sace).

21.30 Diagonales, ou l'actualité de la

22,30 Nuits magnétiques : dans le grand

MERCREDI 26 DÉCEMBRE

le soleil sous la neige ou les liturgies de l'hwer (et à 10 h 50 : il était une

buté. Panorama : entretien avec Gaston

Rebuffat; Radio jeures; à 12 h 45 : l'Edition en 1984.

sonore d'un spectacle». Daniel Dehaye. 14.00 Un livre, des voix : « la Dentellière

d'Alançon », de Janine Montupet.

14.30 Passage du témoin, de T. Ferenczi. Avec Michal Virtoz et Daniel Sibony (radif, de l'émission du 22 décem-

15.30 Lettres ouvertes : Jean Paulhan.

17.10 Le pays d'ici : en direct de Stras-

fois... le cirque). 9.05 Marinés : la science et les hommes.

La reproduction humaine. 10.30 Musique : miroirs (et à 17 heures).

13.40 Avent-première : cenvironner

7.00 Le goût du Jour.

8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la conneie

SAMEDI 22 DÉCEMBRE

7.03 Fréquence buissonnière.
8.04 Littérature pour tous : les fivres pour adolescents.
8.30 Voix du silence : Syrie.

9.05 Matinée du monde contemporain. 10.30 Musique : les illustres méconnus. (le baron de Bage). 11.00 Grand angle : les nouvelles voie de l'adoption.

12.00 Penorama.

12.00 Patorana.

12.30 Le magazine des médies.

14.00 Secrets de besuté, par J. Kelen.

15.30 Le bon plaieir de... Morquerite Durss.

19.15 Pessage du témoin, per T. Ferenzi. Avec Michel Vittoz et Dariel Sibony.

20.00 Musique : maintenence (le nouvesu comentièree en question : le

20.30 « Ràgiements de contes », de Vera Feyder, Avec J. François, A. Gilles, M. Epin...

22.00 Les autos parient sux autos.

detta.

22.30 Musique : hommage à André Joi-vet, per l'Ensemble instrumental de

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

7.03 Chasseurs de son. 7.15 Horizon, magazina religioux.

7.25 La fenêtre ouverts. 7.30 Littérature pour tous : Bénédicte Vilgrain.
7.45 Dits et récits : « La balla sux cheveux d'or a de F.-M. Luzel.

8.00 Foi at tradition. 8.30 Protestantisme. 9.05 Ecoute Israël 9.35 Divers aspects de la pensée contemporaine : l'Union /ationa-

50.00 Massa à la cathédrale d'Evreux. 11.00 Chronique de le langue partée : Taconnet, un homme de foire.

12.00 Des papous dans la tête.
13.40 L'apposition du dinanche : ordre et désordre en architecture (photos d'Yves Bayard à Cagnes-sur-Mer). 14.00 Le temps de se parler.

14.30 La Comédie-Française présente : Tite et Bérénica, de Comeille, Avec S, Eine, F. Besulieu, T. Torrens. 16.20 Les autos parlent aux autos.

16.30 Le tasse de thé : rencontre avec P. de Disuleveult ; l'Europe sans enfents ; coups de cœur. 19.10 Le cinéme des cinéestes : Henri

20.00 Musique : collection de timbres. 20.30 Acelier de création radiophonique : Roil over the games. Textes de M. Butor.

22.30 Musique : musique espérance avec Miguel Angel Estralle.

LUNDI 24 DÉCEMBRE

7.00 Le goût du jour. 8.30 Les enjeux internationaux.
8.30 Les chemins de la connaissance :
la soleil sous la neige ou les liturgles

le solei sous la neige ou les liturgles de l'hiver.

8.05 Les lundis de l'histoire.

10.30 Musique : Miroirs (et à 17 h).

10.50 Le criée aux contes autour du monde : l'âne et le lune.

11.10 Passeport pour l'avenir : les enfants immigrés témolgnens.

11.30 Le crépuscule des fées : la Dame de glace, de C. Palustran, lue per Mâchel Bouquet.

12.00 Panorama.

13.40 Le quatrième coup : que voir pen-

13.40 Le quatrième coup : que voir pendant les fêtes ? 14.00 Un sers, des voix : « Ce sont voi-

liers que le vent emporte », de Hend Cueffele.

14.30 En cette maison des enfants :
concert à l'institut pour jeunes délinquants des Tournelles. romantisme en question ; la

15.30 Les erts et les gens : Mises au point (une école à Cargy-Pontoise) ; à 16 h, Périscope ; à 16 h 30, Enquête : Valerio Adami. 17.10 Ile-de-France, chel-lieu Paris : Noël

du quart-monde. 18.00 Subjectif : Agora ; à 18 h 35, Tire ta lengue...; à 19 h 15, Rétro ; à 19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19,30 Perspectives scientifiques. 20,00 Musique, mode d'emploi : Hugo

20.30 Un Noël, de Truman Capote. 21,30 Latitudes, musiques traditionnelles 22.30 Nuits magnétiques : dans le grand

nord.

24.00 Messe de minuit, à Saint-Roch (Festival d'art sacré de la Ville de

MARDI 25 DÉCEMBRE

7.00 Le goût du jour. 8.15 Les enjeux intermitioneux. 8.30 Les chemins de la connaissance : le soleil sous la naige ou les liturgies de l'hiver. 9.05 Orthodoxie.

9.30 Protestantisme : service religieux dans l'Eglise réformée de Grangeslès-Valence. 10.00 Messe de Noël à la Madeleine, à Paris. 11.00 Musique : miroirs (et à 17 heures).

11.30 La Crépuscule des fées, per G. Pa-11.30 Le Crepuscine des tees, per G. Palustran : le nouvelle Peau d'Ane.
12.00 Panorema.
13.40 Instantané, magazine musical.
14.00 Un livre, des voix : « Comme une amie », de Claudine Jerdin.
14.30 « Le chet botté » et « Le calliou »

par José Pivin.
15.30 Les mardis du cinéme : Mégapho-nie, c'est la fête. Avec D. Bablet, A. Héliot, D. Lehamieu, J. Savary...
17.10 Le pays d'ici : en direct de Strae-

18.00 Subjectif : Agora ; à 18 h 35, Tire ta langue...; à 19 h 15, Rétro : 1952 ; à 19 h 25, Jazz à l'ancienne.

JEUDI 27 DÉCEMBRE

Nord.

routh...
21.30 Musique : pulsations. Point d'ouie : la musicalité.

Noits magnétiques dans le grand

7.00 Le goût du jour. 8.15 Les enjeux internationaux. R.30 Les chemies de la conneissance : le soleil sous in neige ou les liturgies de l'hiver (et à 10 h 50 : li était une

fois... le cirque). 9.05 Les Matinées, une vie, une couvre :

10.30 Musique : miroirs. 11.10 Répétaz, dit le maître : de Paris à GOR. 11.30 Le crépuscule des files : le procès

du petit chaperon rouge.

12.00 Penorame.

13.40 Peintres et ateliers : Thierry de is

14.00 Un livre, des volx : «Lysis et Alexia», de Meria Renault.

14.30 La RTB (radio trifévision beigal présenta : Big Science. Dens le cerveau de George Orwell, qu'y avait-il donc?

15.30 Musicomania, l'actualité de la mainre.

17.00 Le pays d'ici, en direct de Mui-

17.00 Le pays d'ici, en direct de Mulhouse.
18.00 Subjectif : Agors ; à 18 h 35, Tire
ta langue... ; à 19 h 15, Rétro ; à
19 h 25, Jazz à l'ancienne.
19.30 Les progrès de la biologie et de la
médecine : le neurochirurgie.
20.00 Musique, mode d'emploi : Hugo
Wolf, critique musical.
20.30 Le tiroir oublié de la commode
Louis XV : le deble amoureux, de
J. Cazorte. Avec J.-P. Zehnacker,
M.-H. Breillat...
21.30 Vocalyse : la chronique d'Anna
Magdalena Bach.
22.30 Nuita magnétiquee ; dans la grand
Nord.

11.10 Le livre, ouverture sur la vie : ren-contre avec Pef su Salon du livre de Beauchamp. 11.30 Le crépuscule des tées : la chat

VENDREDI 28 DÉCEMBRE

7.00 Le goût du jour. 8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connaissance : le soleil sous la neige ou les liturgies de l'hiver (et à 10 h 50 : il était une

de l'inver (et à 10 n 50 : a était une fois... le cirque).

9.05 Matimée du temps qui change : le golfe Persique.

10.30 Musique : miroirs (et à 17 heures).

11.10 L'école hors les murs : le cetéchisme sort de l'église.

11.30 Le crépuscule des fése : le procès du petit chaperon rouge.

12.00 Panorema.

13.40 On commence... Victor Hugo dans le métro. et a Journal d'un chien » à

bourg. Subjectif : Agora, evec H. Carrère d'Encausse ; è 18 h 35, Tire ta langue...; à 19 h 15, Rétro ; à 19 h 25, Jazz à l'ancienne. le métro, et « Journal d'un chien » à l'Atalante.

14.00 Un livre, des voix : « les Tarots

19.30 Perspectives acientifiques : la-génétique aujourd'hui (la révolution generque alguna nur us revolution mendéllenne).

20.00 Musique, mode d'emploi : Hugo Wolf, critique musical.

20.30 Antipodes : l'une dansa, l'autre écrit. Poèmes et musiques des nuits de Dakar, Port-au-Prince, Beyquart. 14.30 Sélection prix Italia : « le Procès de Jeanne », de D. Gérard. 16.30 L'échappée belle : l'aventure quand même (handicapés et

voyages) : à 16 h 35, Terre des mer-veilles : une campagne au Tonkin. 17.10 La pays d'ici : en direct de Mui-

18.00 Subjectif: : Agora, avec Mr J. Isomi; à 18 h 35, Tire ta langue...; à 19 h 15, Rétro ; à 19 h 25, Jazz à l'ancenne.

19.30 Les grandes avenues de la acience moderne: l'hydrologia.

20.00 Musique, mode d'emploi.

20.30 Le grand débet : fin du mariage, nouvelle solitude, avec Evelyne Sullerot, Simone Veil, André Burguière et Patrice Bourdelax.

et Ct., Simone ven, Andre ourgueire et Patrice Bourdeleix. 21.30 Black and blue : demain le CIM (Centre d'informations musicales), école de jazz européenne. 22.30 Nuits magnétiques : dans le grand Nord.

France-Musique

SAMEDI 22 DÉCEMBRE

7.03 Avis de recherche. 9.05 Carnet de notes. 11.05 Opéra : « Andrea Chénier » de Giordano, par l'Orchestre et les chœurs de la Scala de Milan ; Complément

te la scala de Misan : Complement de programme : Cetalisni, Leonca-vallo, Rossini, Mascagni, Cilea. 14.04 Le temps du jazz : Jazz 6'il vous plait : Hexagonal. 15.03 Les cadeaux. 18.02 Les cinglés du music-hell : femmes et sports. 15.06 Concert (musique traditionnelle) : musiques persanes.

20.30 Concert: « le Voyage d'hiver », de Schubert, par Dietrich Fischer-Dieskau, baryton, Alfred Brendel, piano. 22.65 Les soiries de France-Musique : Le club des archives, « William

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

Primrose, alto »; à 1 h, l'Arbre à

2.00 Les nuits de France-Musique : Jules Massenet.

Jules Messenet.
7.03 Concert-promenade : caumes de Boisvellée, Smetana, Ziehrer, de Falls, Drigo, Enesco, Weber, Bayer, Lenoir, Leher.
9.05 Cantate BWV 132, de Bach.
10.00 Gustav Mahler : La seison 1900-

1901.
12.05 Magazine international.
14.04 Programme musical proposé en diaques compacts: cauvres de Monteverdi, Bach, Mozert, Debussy,

Bertok. 17.00 Comment l'entendez-vout ? Giorgio Strehler.
19.05 Jezz vivant : « Fusion music ». 19.00 Jezz vivant : a ruson music s. 20.04 Avent-concert : œuvres de Bech. 20.30 Concert (grand concert d'ar-chives) : dix varietions en sol majeur sur e lot bin der Schneider Keledus », de Miller, trio pour violon, violon-celle et piano en mi bémol majeur ; trente-trois verietions sur un thême de valee de Disbelli, de Beethoven, par S. Geldberg violon P. Comple

per S. Goldberg, violon, P. Cassis, violoncelle, R. Serkin, piano. 23.00 Les soirées de France-Musique. Ex libris ; à 1 fr, Les mots de Fran-

LUNDI 24 DÉCEMBRE

2.00 Les muits de France-Musique : cauvres de Perterson, Elington, Bee-

7.10 Actualité du disque. 9.08 Le matin des musiciens : Orpheus Britannicus, Henry Purcell, un entre-tien entre Davitt Moroney et J.-

E. Gardiner ; ceuvres de Purcell, Wil-bye, Byrd, Dowland, Morley, Lugge, Preston... Preston...
12.05 Concert :

Ma patrie », six poèmes

symphoniques, de Smetana.

14.02 Centeneire de Wilhelm Backhaus. 15.00 Lucieno Peverotti : les premiers rôles. 16.00 Stars and sounds : l'Orchestre symphonique de l'Utali.

18.00 Silence on détourne : « Comme un polar » : extraits de films et de musi-

poier » ; extrate de mine et de muse-que de Denis Levaillent. 19.16 Le temps du jazz : actualités ; intermède ; feuilleton « Le blues urbain : Chicago ». 20.00 Les masses en dislogue.

20.30 Concert: Symphonie nº 8 en fa majeur. Symphonie nº 2 en re majeur de Beethoven, par l'Orchestre philhermonique de Berlin, dir. H. von

Karajan. 21.30 Les soirées de France-Ma les nouveaux-nés; à 22 h 30, les entretiens de Francis Poulenc avec Claude Rostand. 00.05 Les nuits de France Musique : la nuit des utopies.

MARDI 25 DÉCEMBRE

O.00 Le nuit des utopies : ceuvres de Heendel, Beethoven, Schoenberg, Monteverdi, R. Strauss...

7.03 Actualité du disque.

9.08 Le matin des musiciens : Orpheus Britannicus « Noëi » : cauvres de Purcell, Carissimi, Luily, Cherpen-

12.05 Concert : «Le Roi Lear », de Ber-

lioz, « Concerto pour piano et orchestre nº 2 », de Seint-Saëna, « l'Ascension », de Messiaen, « la Velse », de Ravel par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski sol. P. Rogé, pisno ; en complément de programme. en complément de programme, couvres de Satie, Saugust, Ravel.

14.00 Concert de Moël (en direct du temple Saint-Joan de Beifort): couvres de Tunder, Sweefinck, Schütz, Schmelzer, Abel, Bach, Bruhns, avec D. Cuiller, M. Seuvé, violons, H. Ledrott, chant, J.C. Ablitzer, orgue; à 16 h., Stars and sounds: couvres de R. Strauss, Rimski-Korsakov, Bartok, Wagner, Haydr, Dorati, par l'Orchestre de

Haydo, Dorati, per l'Orchestre de Minneapolis. 18.00 Silence, on détourne : Ciné-

19.00 Le tempe du jazz : portrait d'un jazzman; Intermède; Feuilleton « Le blues urbain: Chicago ». 20.00 Premières loges: Mado Robin Bellini, David, Arditi, dell'Acque.

nterprète des couvres de Delibes, 20.30 Concert : « Symphonie nº 29 en la majeur », « Concerto pour piano et orchestre nº 26 en ré majeur »,

« Concerto pour piano et orchestre nº 20 en té mineur », de Mozart par le National Arts Center Orche dir. et sol. M. Perehia. 23.00 Les soiries de France-Munique

Jazz club (concert donné le 28 novembre 1984 au Music

MERCREDI 26 DÉCEMBRE 2.00 Les nuits de France-Musique Musique de divertissement. 7.10 Actualité du disque.

9.08 Le matin des musicions : Orphous Britannicus Henry Purcell, de l'inter-prétation des ayres de Purcell ; cauvres de Purcell , Corelli , Monteverdi, Lully.
12.05 Concert : œuvres de Beethoven.

Latorêt, piano. 13.32 Les chants de la terre. 14.02 Jeunes solistes : touvres de Hinde 14,02 Jaumes solistes : outvies de hindo-mith, de Falle, Mozart, Schænberg per l'ensemble « Camerata de Ver-seilles », dir. A. du Closel. 15.00 Luciano Pavarotti : une étoile est

née ; couvres de Donizetti, Bellini, Verdi ; à 16 h, Stars and sounds : couvres de Bach, Rimski-Korsakov, Stravinsky, par l'Orchestre de Phila-18.00 Slience on détourne : mélos : extraits de films et de musiques de Michel Chion

19.15 Le temps du jazz : Où jouent-ils ? Intermède : feuilleton : le blues urbain, Chicago. 20.00 Avent-concert. 20.00 Avent-concert:

20.30 Concert: Quatuor à cordes en fs majeur de Schumann, Quatuor à cordes de Fine, Quatuor à cordes nº 20 en ré majeur de Mozart, par le Quatuor Juilliard (R. Mann et E. Carlyss violons, S. Rhodes, alto, J. Krosnick, violoncelle : en complé-

ment de programme, œuvres de Schumann, Poulenc. 22.34 Les soirées de France-Musique les entretiens de Francis Poulenc evec Claude Rostand : à 23 h 05, Pierre Bernac et Francis Poulenc.

6.00 Musique : légère. 7.10 Actualité du disque. 9.08 L'oraile en collmaçon. 9.20 Le matin des musiciens : Orpheus

12.05 Concert : œuvres de Haydn, Masek, Martinu, Thiele, Mozart par le Sextuor à vent Mozart de Leiozia et

K. Franz-Prade, piano.

13.32 Opérette-megazine.

14.02 Centenaire de Wilhelm Backhaus: œuvres de Mozart, Brahms, Schubert, Haydn.

15.00 Luciano Pavarotti: vers des röles plus lourds; œuvres de Verdi, Puccini, Ponchielif, Giordano; à 16 h, Stars and sounds: œuvres de Wagner, Stravinsky, Beathoven, Lafo, Varèse, Barnstain, nar Lafo, Varèse, Bernstein par l'Orchestre philharmonique de New-

York. 18.00 Silence on détourne : Thrillers ; extraits de films et de musiques de Jean Schwarz. 19.15 Le temps du jazz : le bloc-notes ; interméde ; feuilleton : le blues

urbain, Chicago. Concert : « Barbe-Bleus », opéra-bouffe d'Offenbach par l'Orchestre 20.00 de la Suisse romande et les chœurs du grand théâtre, dir. M. Soustrot, chef des chœurs P.-A Gaillard, sol. J. Dupouy, J.-P. Muel, M. Sieves, J.-P. Laffont, J. Berbé. 23.00 Les soirées de France-Musique : à 23.20 Les soirées de France-Musique : à

23 h 30, concours international de guitare; à 24 h, cycle acousmati-que; à 1 h, Poissons d'or.

VENDREDI 28 DÉCEMBRE 2.00 Les nuits de France-Musique

2.00 Les nuits de France-Musique :
Evgeni Mravinski dirige l'Orchestre
philharmonique de Leningrad.

7.10 Actualité du disque.

9.08 Le matin des musiciens : Orpheus
Britannicus, Henry Purcell ; œuvres
de Purcell, Haendel, Gay, Britten,
Timast.

Tippett.
12.05 Concert : œuvres de Wagner, Bee-

12.05 Concert: cauves de Wegner, Beethoven, Kreisler, Liszt, Mendelssohn, Wolf per C. Ludwig, mezzo, F. Tillard, piano, L. Korcie, violon.
13.32 Les chants de la terre.
14.02 Centenaire de Wilhelm Backhaus: œuvres de Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Grieg..
15.00 Verveine-scotch.
17.00 Histoire de la musique.
18.00 Silance on détourne: aventures; sotraits de fins et de musique de Benard Parmegiani.

entraits de films et de musique de Bernard Permegiani. 19.15 Le temps du jazz : le clavier bien rythmé : intermède ; feuilleton € le Blues urbain, Chicago s . 20.00 Avant-concert : Mozart. 20.30 Concert (donné le 3 décembre 1984 à la Salle Pieyel) : € lm Son-mervind s de Webern, Concert nour biano et orthestin nº 4 en est

pour piano et orchestre nº 4 en sot mejeur de Beethoven, Symphonie nº 1 en ré majeur de Mahler par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart dir. N. Marriner, soi. C. Zeccharias, piano. Les soirées de France-Musique :

les entretiens de Francis Poulenc avec Claude Rostand : vers 23 h 5, rencontre au groupe des Sept : caurés de Dutièleux, Lutoslawski : à

JEUDI 27 DÉCEMBRE

Britannicus Henry Purcell. La cha-pelle royale: Gauvres de Purcell, Lully, Matteis, Blow, Humphrev.





Des épines (Olymplades de Salonique, 1984)

Partie française

Blanes: LJUBOEVIC (Yougoslavie) Noirs : BELLAVSKY (URSS) I. 64 66 18. Tel (I) Fc6
2. d4 d5 19. g3 Th8
3. Cc3 Fh4 20. Dg4 Da5+
4. 65 c5 21. Bt2 (m) Cd-63
5. a3 Fxe5+ 22. Da3 Dd5
6. bxc3 C27 (n) 23. Cxd4 (n) Cxd
7. Dg4b) De7 (c) 24. Rx63 (o) DG+
8. Dxg7 Tg8 25. Rd2 Df2+
9. Dxh7 exa4 26. Re3 Td51 (p)
10. Ct2 (d) Cl-56 27. Txd4 (q) Txd4
11. f4 dxc3 28. Fd3 Th-d8
12. b4 (6) Fd7 (29. b5(r) H8-R(n)
13. Th3 6-8 (f) 30. s4 Tc5+
14. Txc3 (g) Ct5 31. Rb3 Fd5+ 13. Th3 6-6-0 (f) 30. a4 Te5+ 14. Txc3 (g) Ct5 31. Rb3 Fd5+ 15. Db5 (h) de (i) 32. Ra3 (t) Tx8+1 (t) 16. Td3 Cc-ér: 33. cxd3 Txc1 17. Fb2 (j) Cd5 (k) 34. shandon (v). NOTES

a) 6..., Dc7 est une alternative importante qui laisse aux Blancs le choix entre 7. Dg4 et 7. Cf3 alors que 6..., Da5 est faible à cause de 7. Fd2, Da4; 8. Dg4, Rf8; 9. Dd1, b6; 10. h4, Ce7; 11. h5, h6; 12. Th4, Fa6; 13. Fxa6, Cxa6; 14. Tf4.

b) Ou 7. a4 ou aussi 7. Cf3. c) Sur 7..., 0.0 les Blancs prennent l'avantage par 8. Cl3, Cb-c6; 9. Fd3 (menaçant 10. Fxh7+), 15; 10. éxf6, Txf6; 11. Fg5l, Tf7; 12. Dh3, h6; 13. Fg6, T18; 14. C65. Si 7..., Da5; 8. Fd2, Cg6; 9. h4, h5; 10. Dg5; si 7..., Rf8; 8. h4 et si 7..., Cf5; 8. Fd3, h5; 9. Df4, Dh4; 10. C621.

d) 10. Rd1 est bien moins clair. é) Une avance pent-être doute qui coîte du temps même si l'idée de transférer la T-R au centre via h3 est in-téressante malgré sa lenteur. Naturelle-ment si 12 çxd4?, Cxd4! La meilleure suite reste indubitablement 12. Dd3, dxç3; 13. Dxç3!, Cf5; 14. Tb1, d4 ou Tç8 comme dans la partie Karpov-Audestein Celo 1924 Agdestein, Oslo, 1984.

 Les Noirs ont achevé leur dévelop-ement de manière harmonieuse et menacent 14...., d4 qui paralyserait entière

g) Et non 14. Dxf7?, Td-f8 (oz. 14..., F68; 15. Dx66+, Pd7; 16. Dh6, Fxh3); 15. Dh7, Cf5. h) 15. Dxf7 est toujours mortel : 5..., Td-f8; 16. Dh5, F68; 17. Df3,

Cxh4 on 16. Dh7, Tg7; 17. Dh5, F68; 18. Df3, Cxh4. i) 15..., Th8 est aussi fort mais les Nons out parfaitement décelé la faille dans la conception de Ljuboevic (12. b4; 13, Th3 et 14. Txc3) et instal-

2♥

3♠

passe

passe

passe

leut en d4 un pion dangereux qui servira de plate-forme an Cf5, et cela avec gain de temps puisque la Tç3 est attaquée et doit abandonner la colonne ç.

j) Et non 17. Dxf7? Td-f8; 18. Dh5, F68 ni 17. g4?, Th8; 18. Dxf7, Td-f8 ni 17. Cxd4?, Cxd4; 18. Txd4, Dç3+. 17. Fd2 assurait probablement une meilleure défense mais les Blancs veulent liquider au plus tôt cette épine en d4. k) Le C-D occupe maintenant un poste-clé en d5 et s'apprête à emrer en

1) Si 18. Cxd4, Cxf4 et al 18. Fxd4, Cxd4; 19.Txd4, C63! m) Si 21. Rd1, C63+; 22. Tx63, Cx63 mat et si 21. c3, Cd-63. n) Les Riancs n'en peuvent plus et rennent le pion d4, ce qui a comme conséquence d'ouvrir la colonne d.

consequence d'envrir la colonne d.

o) Si 24. Txd4, Df3+; 25. Ré1, Cg4
menaçant 26. Df2+ avec gain d'une
pièce en d4 et si 24. Fxd4, Df3+;
25. Ré1, Txd4; 26. Txd4, Cg4. La
prise du Cé3, autre épine, par le R blanc
en personne est pour le moins ceée.

p) Menace 27..., Tc5+ etc.

q) Elimination de la dernière énine. r) Dans l'esprit du douzième coup, les Blancs poursuivent leur plan imper-

donner un abri à leur R. s) Menace encore 30..., Tc5+; 31. Rb3, Fd5+ etc.

t) Enfin une case de fuite. u) Mais il est trop tard. v) Car, après 34. Fxc1, Da2+; 35. Rb4, Db3+; 36. Rc5, Db6+ mat.

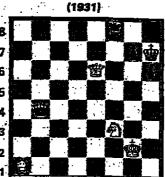
SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1193 A. Cheron, 1958 (Biancs : Ra I, Dh4, C64 et 68, Pb2 et 65. Noirs : R17, D63, F98, Pb3, ç7, 67.

1. 66+1, Fx66; 2. Cg5+, Rxc8; 3. Da4+, Rd8 (on 3..., Rd8; 4. Df4+1, Dxf4; 5. Cx66 et 6. Cxf4); 4. D44+!, Dxd4; 5. Cx66+ et 6. Cx74);
4. D44+!, Dxd4; 5. Cx66+ et 6. Cx44. Ou 3..., e6; 4. Dxx6+, RB;
5. Cx66+, Rf7; 6. Df3+!, Dxf3;
7.Cg5+ et 8. Cxf3. Si 1..., Rx66; 2. Cxc7+, R65; Cg3+, Rg6; 4. D64+! et les Blancs

gagnent. Un joli motif inspiré de l'étude de Kubbel (Blancs : Rhl. Dal, Cg5, Pé5 et

g2. Noirs: R68, D63, Fc8, Pc7 et 67. So-lution: 1. 662, Fx66; 2. Da4+, Rd8; 3. Dd4+!).

ÉTUDE N. ROSSOLIMO



abcdefgh BLANCS (4) : Rg2, D66, Fa1, NOIRS (5) : Rh7, Db4, TIE, Pg7

Les Blancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE

bridge

Nº 1102

La blanche main de Garozzo

Autrefois, une main où il n'y avait aucune sigure avait droit à une prime, mais ce n'est plus le cas de-puis longtemps. S'il y a des 10, ceuxci peuvent d'ailleurs avoir un rôle à jouer comme dans cette donne où le fameux champion italien Benito Garozzo avait une main blanche et était arrivé à la manche après une ouverture forcing de son partenaire.

♦AD92

♦ 109643

ØRD3 **OARD ♣**RDV **♦**843 ♥AV54 **♦**V **♦**A8743 495 **•** 106 **♥1098**

1062 Ouest Nord 3 SA passe

Ouest a entamé le 4 de Trèfle. Le déclarant a pris avec le Valet et a tiré la tierce majeure à Carreau (Ouest fournissant le Valet de Carreau sec, puis défaussant un Pique et un Cœur). Garozzo a ensuite joué le Roj de Cœur du mort pris par l'As de Cœur d'Ouest qui a continué avec le 3 de Trèfle. Comment Garozzo, en Sud, a-t-il ensuite gagné TROIS SANS ATOUT contre toute défense?

Réponse:

Garozzo était certain que Ouest, qui avait passé d'entrée, ne pouvait avoir le Roi de Pique (puisqu'il avait déjà montré deux As et une longue à Trèfle). Pour pouvoir reprendre la main en Sud (à Pique ou à Cœur), il joua donc la Dame de Pique ! Est prit et il crut bon de

contre-attaquer le 7 de Cœur. Sud fournit le 10 couvert par le Valet, mais le 9 de Cœur servit de reprise pour réaliser... dix levées.

Si, après avoir fait le Roi de Pique, Est avait contre-attaqué le Va-let de Pique au lieu du 7 de Cœur, Garozzo aurait pris avec l'As de Pi-que, puis il aurait réalisé le 9 de Pique et il anrait rendu la main à Est avec le 2 de Pique pour l'obliger à jouer Cœur ou Carreau. De même il n'aurait servi à rien qu'Est laisse passer la Dame de Pique car Ga-rozzo aurait rejoué le 2 de Pique.

LE DANGER VIENT DE L'EST

Comment éviter de donner la main à l'adversaire le plus dangereux ? L'expert français J.-C. Cadet en a fait la démonstration dans cette donne où une ouverture adverse avait permis de localiser les gros honneurs de toutes les couleurs.

♠A943 ♥AV95 ♦63 **4**1063 N ♥ 5 762 0 E ♥ 8762 0 A 107542 D7 ♦RV108721 ♥RD103 **♦**D6 ♥4

Ann.: O. don. Pers. vuln. Est Nord 1 SA 4 ♣ passe 4♦ passe 5♣ contre passe... contre

Dasse Ouest (qui a R 9 8 à Carreau) a attaqué le Roi de Carreau, puis il a joué le Roi de Cœur. Comment Cadet, en Sud, a-t-il gagné CINQ TREFLES contre toute défense?

Note sur les enchères Le barrage à « 4 Trèfles » pro-mettait une couleur d'au moins sept on huit cartes, et le contre d'Ouest n'était pas de pénalité, mais demandait au partenaire de reparler. En revanche le contre d'Est était positif et il garantissait au moins une levée

COURRIER DES LECTEURS La Bataille des Olympiades

(1095). - l'ai montré ce problème, écrit

ironiquement un lecteur, à mon ami Nobody. Il en est à sa première leçon... Je l'ai vu prendre un grand bloc de pa-

pier et aligner des chiffres en empruntant la calculette de son fils. Au bout de deux heures il me montre son travail. O surprise! Je vois dix levées, quel génie! Bon pour les Olympiades, sans rancune. » Oui sans rancune, car lorsqu'il a

du lire la solution la semaine sui-vante, il s'est surement rendu compte que le coup tout entier, avec ses trois questions, lui avait complè-tement échappé! 1702 St. 23 34 35 de TEL " JEWES 2 940 F.

scrabble *

Nº 205

Les canards déchaînés

Le PILET, compère du HARET dans la partie nº 203 (Le chat et le canard, 24 novembre), appartient à la famille des ANATIDES, palmipèdes aquatiques; c'est un canard élancé que l'on voit en France en hiver. Le COLVERT, dont le plumage nuptial affiche de vives couteurs, est le plus commun des nards sauvages. Voici les autres . l'EIDER subarctique, dont le duvet est recherché pour les ÉDRE-DONS; le FULIGULE, plongeur au plumage terne comme la suie (cf. fuligineux), et dont il existe deux versions françaises : le MORILLON et le MÎLOÛIN; le HARLE, piscivore parfois huppé; la MACREUSE (une anagramme à trouver), au plumage noir (mâle) ou brun (femelle), amateur de crustacés et de mollusques; la petite SARCELLE (2 ana.), dont le vol irrégulier déroute les chasseurs; le SOUCHET (2 ana.), noir et blanc à reflets verts; le TADORNE (4 ana.), migrateur multicolore au bec rouge; le MULARD (E), hybride infécond comme le mulet; enfin le HALBRAN (demi-canard

en allemand), canard de l'année. L'adjectif HALBRENE (E) s'applique non au canard mais au faucon qui s'est rompu les pennes en allant à la chasse au halbran (solution des anagrammmes en fin d'arti-MICHEL CHARLEMAGNE.

N-	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
N- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	DEFINEUZ -AEFILQU F+AACRST EMMNOU? EFILNOU BBETTU! ITU+AENX ADENPRY D+EILNOR AEROPIT AEILNOW	DUREZ LAQUIEZ FACTURAS SU(R)NOMME FENOUIL (R)EBAB (a) EXTENUAI PYRANNE (b) ENDOLORI EPOINTAT	H8 12B E8 15E D3 14B 11H L7 6A B2	90 80 80 84 56 63 70
12 13 14 15 16 17 18 19 29	EINO+EKL EE+CIIMS EII+DGHU DEGII+RT GIR+AAST IT+EORVV OT+EEGSS O+EHJS	YAWL KAOLIN MECS EUH EDIT ARGAS (c) RAVIVE GESTES OHE	8L N 10 A 10 A 6 1 A I 5 5 H N 1	66 70 39 35 38 25 26 31

★ Prière d'adresser toute correspondance concern M. Charlemagne, FFSc, 96, boulevard Pereire, 75017 Paris.

(a) ou RABAB, instrument à cordes frottées et à table de peau. (b) composé que. (c) parasite externe des oiseaux.

Le club PLM est désormais installé au Stadium, 66, avenue d'Ivry, mardi à 21 heures.

* anagrammes des canards : ECUMERAS - SCELLERA et SCLERALE - TOUCHES et CHOUTES - ADORENT, DETRONA, TORNADE et ERODANT. * Festival d'Agadir, du 24 au 31 janvier 1985. Paris-Paris, 4 280 F. Club Méditerranée, tél.: 261-85-00, p. 3576.

Scrabble Etoile, 7 rue Le Sueur, 75116 Paris. Samedi 17 novembre 1984. Tournois lundi, vendredi et samedi à 21 h; mercredi, vendredi et samedi à 14 h 30 et 17 heures.

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage saivant. Sur la grille, les cases des rangées horizontales sont désignées par un numéro de 1 à 15 ; celles des colonnes par une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il et vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse îllustré (PLI) de l'année.

MOTS CROISES

Nº 333

Horizontalement

I. Connut les conséquences facheuses des bons baisers de Russie. - II. Doux et chaud. Un jour, il faudra les battre. - III. Pen argentés. Dît bien haut. - IV. Elles sont en général très élancées. Rare pour une plante, mais ça existe. -V. Direction. Dis de façon hésitante. - VI. Cabine. On ne peut les pratiquer tous. Possessif. - VII. Faisait

des têtes bien pleines. Devant chacun de nons. - VIII. Va et vient. Fou de Faust. - IX. Possessif. Elle n'a pas forcément du sang sur les mains. - X. Mes mots croisés?

Verticalement

1. Il est fâcheux d'y être contraint à des arrêts rigoureux. - 2. C'est un discours parfois final. Un pen de flamme. - 3. Propre à la saison qui débute. - 4. Mal dite. Donna un tour de clé. - 5. Fit tenir à la perfection. Un rire bouleversant. - 6. Pronom. Comme un poisson dans l'ean.
- 7. Adverbe. Cap. Symbole. - 8. Il en fant de la force pour les supporter. - 9. Recevaient l'impôt. -10. Il fut premier ministre. Choisit.

— 11. Faisait le guet. Un peu de ventre. - 12. Dans tout animal. On peut le déplorer quand il est petit et l'admirer quand il est grand. -13. Ils peuvent encore servir.

ANACROISÉS®

999

Nº 333

SOLUTION DU Nº 332

Horizontalement

I. Cohabitation. – II. Etagères. NSO. – III. Libéral. Aven. – IV. Ile. Giletier. – V. Berna. Ur. Tsé. - VI. As. Emargée. -VIL Agoniseras. - VIII. Abrutie. Tass. - IX. Iranienne. Si. -X. Raide, Nitrat. - XL Ensorce-

Verticalement

1. Célibataire. - 2. Otites. Bran. - 3. Haber. Arais. - 4. Age. Negundo. – 5. Bergamotier. – 6. Irai. Anie. – 7. Tellurienne. – 8. As. Ergs. Nil. - 9. At. Eétété. -10. Invitera. Ru. - 11. Osées. Assas. - 12. Non-réussite.

FRANÇOIS DORLET.

ACMOPRU. - 2. ACCEOS. 1. ACMOPRU. - 2. ACCEOS. 3. AAEINPST (+ 1). - 4. EHMRUU. 5. AEENPS (+ 2). - 6. EEIILSTU. 7. AEIINQITU (+ 3). - 8. AEHIMNST. - 9. BEELLMOS. 10. AAELMMN. - 11. AALMOPR. 12. AEEILNS (+ 1). 13. MOOPSSU. - 14. EEELMPTI. 15. EEHIQRTU. - 16. EOOSSTTU. 17. EEENNRT. - 18. EEPSTUX.

Verticalement.

19. AACINPT. - 20. ACEEEMR. -21. AEILNOP. - 22. AEILMNT 21. ABILNOP. - 22. ABILMNT (+1). - 23. ABEMNTT (+1). -24. EBILLMT. - 25. EBEIMNNO. -26. EIIMMNNT. - 27. ABILOS. -28. EESSTUU. - 29. EFGLMNO. -30. ABILMUS. - 31. ABEPOSTU. 32. ABIRU. - 33. EENRUV (+1). - 34. BEMORUX.

SOLUTION DU Nº 332

1. TRANSMIS. - 2. ARKOSE, grès feldspathique. - 3. TACAUD, sorte de morue. - 4. RAVIOLI (VIROLAI). -5. SVELTES. - 6. UFOLOGIE, étude des ovais. - 7. NAEVUS, lésion noire ou rose de la pesu (AVENUS). — 8. EPEISTE. — 9. PERIMAT (TREM-PAI PRIMATE EMPIRAT). — 10. CITHARE (CHARITÉ CHA-TIER). - 11. MAGNÉSIE (ENSI-MAGE). - 12. OPUSCULES. -13. TORÉADOR. - 14. AÉRIUMS (MUERAIS REMUAIS MESURAI RÉSUMAI MAIEURS MUSERAI). - 15. LEONURE, fleur (= agripaume

ou queue-de-lion) (ENROULE). -16. ENCENSE. - 17. BRESSAN.

Verticalement Verticalement

18. TARAUDE. — 19. CHORALE
(CHOLERA). — 20. PRIAPEE, chant
ilcencieux (PEPIERA). —

21. ALVEOLE. — 22. HOSPICE
(PIOCHES). — 23. STOLONS, tige
astrienne rampanta. — 24. ROUIMES
(OSMIURE). — 25. PARASOL. —

26. ADVENUE. — 27. INFÉODE. —

28. KALIEMIE, concentration de
potassium. — 29. SEDUMS, ou erpin,
plante. — 30. SPECUIA (CAPSULE).

— 31. TRIEDRE (DETIRER).

MICHEL CHARLEMAGRIE

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

scales de fin 15 Sur les rives du Bosphore

Series Victorian Steven In John Suprior Suprior 48 195 Park | Synakton & Mar. 195 Securities & Mar. 195 Securities & THE THE PLANTS OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF

14:55 France, 31, section 14:55 France, 31,

yoël cistercien et réveillon médiéval

Messa in more & l'externa 22 (18) 2 212 m Ges une de and Tage of Seasons Diges a hampoomidus à l'Ermanda a lamon or doquetation & to San Francisco and En TOV of Patron Lagornant & Filter ya Down 24 et 25 **186** m 1590 Frout compris. Largest to La Chand nd 1995 to chedoutt, ill para et musicianna Digital Program to Common of the au Cent mits à Louden 🎮

t Le monde et son blacch E re Turbout, 75009 Paul [d.:.]-526.26.

Nouvel An au château

Er Alsaco au chiffin ವರ್ಷ ಶ nices du trememe siècle. S W de 3311 aux chentiers Percention ## \$,49.53.53

A máteir de Diverse. 46 Reich is chambre, 🗷 🚧 Heuter of to dejeuner: \$30.00 SZ.

A shateau-hôtel d'Estile: 70% a 40 e formètres de Pinte, I reversor that boughts with Ter. 335115/15/mique et anim ளு நம்கம் ் 480 F, **7**இ 3 31 15 15.

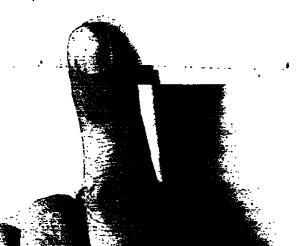
State of week-and do do als et de remise en forme

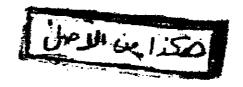
ALSACIENNES LERCE DE RIQUEWIRE IL Maimanne (91). 770604 AUVERGNATES TOS ISIDORE ROUZETMON "LEATLE P. 125-01-10. F/sem-686 BOURGUIGNONNE PERROT, 18, res E. Beg ind F am, den Carin im BRETONNE 1 (17)35 7 St Groups, 878-43-85 Frden, hadi. COLLLAGES, CEUFFACE FONDUES - RACLE

ES MISS Legendre, Paris (179) The suchande - 763-16-18.

FRANCAISES TRADITIONNELLE LAURENCE DES DEUX SECRET ice Gaiande (5.). P. dine 325 46.56 • **00.46** Mem : 170 F (via calc. s.c. à déjenper) Parking rue Lagrange.

DAIS BELLMAN, 37 .: France ta lasci 4 22 5 M. Cade de





Escales de fin d'année

Sur les rives du Bosphore

Commencer la nouvelle année avec le trésor du palais de Topkapi, la Mosquée Bleue, le Grand Bazar, Sainte-Sophie et le Bosphore. Un réveillon à istanbul. Départ le 29 décembre : 3 190 F. A moins que vous ne préfériez Florence (2 950 F) ou Dublin (3 190 F).

★ Mélia France, 31, avenue de l'Opéra, 75001 Paris. Tél. : (1) 261-56-56.

Noël cistercien et réveillon médiéval

Messe de minuit à l'abbaye cistercienne de Citeaux. Plus deux villes d'art et des vins célèbres : Dijon et Beaune. Déjeuner castronomique à l'Ermitage de Corton et dégustation à Nuits-Saint-Georges, En TGV et en autocar. Logement à l'Hôtel de la Cloche. 24 et 25 décembre: 2 590 F tout compris.

Au château de La Chapelle Belloin, un réveillon médiéval avec pages, troubadours, jongleurs et musiciens. Déjeuners aux châteaux de Beaulieu et des Reaux. Deux nuits à Loudun. En autocar de Paris, du 30 décembre au 1º janvier : 2 940 F.

* Le monde et son histoire, 82, rue Taithout, 75009 Paris. Tél.: (1) 526.26.77.

Nouvel An au château

En Alsace, au château d'isanbourg, dans les salles volitées du treizième siècle, diner de gala aux chandelles (880 F). Réservation au (89) 49.63.53.

pour 1000 F. Téi : (50) 20.00.32. Au château-hôtei d'Escli-

mont, à 40 kilomètres de Paris. un réveillon aux bougies avec menu gastronomique et animation musicale : 480 F. Tél : (37) 31.15.15.

Enfin, un week-end de détente et de remise en forme au Novotel château de Maffliers, à 25 kilomètres de Paris, qui vous offre son parc de 32 hectares, sa salle de gymnastique et sa piscine. Hébergement, petit dé-jeuner et deux repas : 385 F. par personne.

* Resinter: (6) 077.27.27. on Novotel (3) 473.93.05.

Trains de fêtes

Pour le Nouvel An : deux jours en Alsace (départ le 31 décembre, 1450 F) ou quatre jours aux Pays-Bas (départ le 30 décembre, 2755 F). A noter également un week-end à Chamonix (920 F), le Camaval de Nice (31 janvier, 2215 F), celui de Venise (13 février, 2540 F) ou celui de Cologne (15 février, 2100 F).

Et pour les sportifs, une escapade à Dublin, le 28 février, à l'occasion du match de rugby irlande-France, dans la cadre du Tournoi des cinq nations (2420 F). En train, bateau et autocar. On peut également y aller en avion, avec Nouvelles Frontières (2990 F). Tél.: (1) 273-25-25 ou 306-41-10.

★ Repseignements et inscriptions dans les agences Tourisme SNCF, les gares SNCF de Paris et les gares RER.

Vienne

A Vienne avec ses valses, sa grande roue, ses églises baroques, ses pâtisseries, ses magasins, son école espagnole d'équitation et son bal de l'Empereur. Pour le réveillon du Nouvel An. Du 29 décembre au 2 janvier : 6 960 F.

Ou à Berlin-Est avec « la grande salle du palais de la République. Du 29 décembre au 1° janvier : 4 220 F.

Dans un autre genre, tout le Au château de Divonne, le charme de l'hiver nordique avec réveillen, la chambre, le petit un réveillen traditionnel finnois, déjeuner et le déjeuner à Tampere. En prime : le « rite de l'étain fondu » pour connaître les secrets de votre avenir... Du 29 décembre au 2 janvier : 4 820 F.

> ★ Renseignements et ins-criptions : CGTT Lepertour, 8, rue de Sèze, 75009 Paris. Tél. : (1) 265-10-10 on 2, square de POpéra, 75009 Paris. Tél. : (1) 742-43-50.

astronomie

Week-ends gourmands

hôtelières, signé de Philippe Couderc (Flammarion éditeur). Certaines font partie de la chaîne inégalée des Relais et Châteaux. Les autres... Aussi bien l'auteur remarque que, hors cas d'exception, la « vie de château » passe rarement par une table exceptionnelle ». Seules ces rares exceptions trouveraient donc place en cette rubrique. Mais ce m'est occasion d'en faire souvenir

quelques-unes au lecteur. Tel ce Château de la Corniche (à Rolleboise - tél. 093-21-24) qui, en cet automne, peut être pour le Parisien un but de week-end. La cuisine y est bonne (et le pain est « maison », un bon pain et un bon point!). Ou encore cette Tour du Roy (à Vervins - tél. 98-00-11), où M[∞] Desvignes cuisine, « comme l'oiseau chante » les spécialités régionales notamment.

La Bretagne particulière-ment est terre de châteaux, manoirs et autres domaines où l'on recoit - en les faisant payer, bien sûr! - des hôtes rêvant de cette vie d'autrefois. J'y reviendrai.

Passons à la Charente et au Château de Nieul (« Nieul l'espoir », comme romançait une artiste connue ?) où, là encore, une cuisinière est aussi merveilleuse hôtesse et où le farci charentais, la salade aux sommités d'orties, les huîtres de Marennes sont « en situation ».

J'ai souvent signalé ces hauts lieux du charme provincial, du confort et du calme, que sont : A Cordes (Tarn), Le Grand Ecuyer (tel. 56-01-03) où Yves Thuriès mérite largement ses étoiles (au Michelin comme au Bottin Gourmand). A Champagnac-de-Belair

ffrir un week-end, c'est le titre d'un petit guide des vieilles demeures (Dordogne), Le Moulin du Roc (tél. 54-80-36) où, là encore œuvre une grande cuisinière, Solange Gardillou. A Saint-Romain-de-Lerps (Ardèche), Le Château du Besset (tél. 44-41-63), le plus merveilleusement restauré et meublé peut-être, et dont la cuisine se partage entre le folklore (ah! mes bonnes criques vivaroises!) et l'élégance classique allégée.

> Pour arriver à la Côte, on passera peut-être par Les Baux. Couderc considère Baumanière comme un château et, en tout cas, c'est bien la vie de château que l'on y mène. A défaut, on lira et relira Baumanière chez vous (Plon éditeur), signé de Raymond Thuilier et Jean-André Charial, son petitfils et successeur au « piano ». Et la lecture de ces recettes faciles et merveilleuses ne peut que donner envie de faire le détour par Les Baux (tél. 97-33-07). Il n'est pas besoin de parler du merveilleux Hôtel du Cap d'Antibes (bd Kennedy tél. 61-39-01), mais Couderc aurait pu, lui, signaler le Grand Hôtel du Cap de Saint-Jean-Cap-Ferrat (tél. 01-04-54), qui s'affirme de plus en plus et dont le rajeunissement est terminé d'élégante façon.

Lorsque j'aurai cité La Chèvre d'Or (à Eze-Village tél. 41-12-21), qui était « médiéval look » bien avant que le cher M. Ingold ne l'anime, j'aurai fait le tour de mes « favoris ».

Il vous restera, à vous, de faire celui de Paris. Car l'auteur a trouvé - et qui s'y attendrait? - des hôtels parisiens (connus surtout des étrangers) du côté de la rue Cassette, de la rue Christine, de la rue cob. On ne connaît jamais bien son Paris!

LA REYNIÈRE.



Rive gauche

l'Asace à Paris! 9, place St-André-de-Arts, 6*

326-89-36 - Ouvert T.L.J. BEFEUNERS, DIMERS, SOUPERS Grillades - Choncroutes Paissons - Coquillages Réveillons



Déjeuners et dîners - Menu à 160 l

Ouvert le dimanche midi aussi.



106, BOULEVARD DU MONTPARHASSE, MÉTRO VAVIN. TÉL. : 325-26-18 TOUS LES JOURS. SERVICE PERMANENT DE MEDI A TROIS HEURES DU MAYEL

<u>Rive</u> droite



AUX ROSES DE BLIDA

Sur commande spécialités pieds-noirs COCAS, MOUNAS SOURRESSADE, COUSCOUS PAÉLLA, PASTILLA, TAGINE A emporter ou livré à domicile dans Paris à partir de 200 F. 29, tue de Chazelles, 75017 PARIS 622-43-86

Ouvert le dimanche matte



Robert Courtine

Lavie parisienne

Cafés et restaurants des Boulevards 1814-1914

Le Cadran bleu, le café de Paris, le Café anglais. Drouant, Frascati... Toute une époque revit, où la gaieté s'alliait à une gourmandise raffinée.

PERRIN

rue

INDEX DES RESTAURANTS

(PUBLICITÉ)

Spécialités françaises et étrangères

ALSACIENNES

AUBERGE DE RIQUEWIHR, 12, r. dn Fg-Montmartre (9-), 770-62-39.

AUVERGNATES ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL

13, r. d'Artois, 8-, 225-01-10. F/sam.-dim. BOURGUIGNONNES

CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel, 598-05-48/17-64. F. sam., dim. Crisine bourgeoise.

BRETONNES TY COZ 35, r. St. Georgea, 878-42-95.

POISSONS, COQUILLAGES, CRUSTACES.

FONDUES - RACLETTE LES MISS Spicialités

26, rue Legendre, Paris (17º)

T.L.J. réserv. sonhaitée - 763-14-19. FRANCAISES TRADITIONNELLES

L'AUBERGE DES DEUX SIGNES

46, rue Galande (5.). F. dim. 325.46.56 - 00.46 Mem: 170 F (vin, calé, s.c. à déjeuner) Parking : rue Lagrange.

RELAIS RELLMAN, 37, r. François-I. 723-54-62. jusqu'à 22 h 30. Cadre élégant.

LE SYBARITE

6, r. du Sabot, 6 - 222-21-56. F. dim. Réveillen St-Sylvestre 425 F net.

GRATINS

IE PUHLMAN, 8, rue de Beaujolais, 1=. 260-99-59. Menu 100 F, carte (canette poires). Fermé dim.

LYONNAISES

LA FOUX, 2, rue Clément (6°). F. dim. 325-77-66. Alex aux fourneaux.

REUNIONNAISES ILE DE LA RÉUNION, 233-30-95.

F/dim. 119, r. St-Honoré, 1º. Riz-cari. SARLADAISES

LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne, 522-23-62. Cassoniet 72 F. Confit 72 F.

SUD-OUEST

LA LANDAISE A PARIS, 260-20-19. 48, rue de Verneuil, 7º. F. dim. Quart. Bac-Solférina. Rep. aff. 100 F.

LE REPAIRE DE CARTOUCHE 700-25-86, 8, boulevard des Filles-du-Calvaire (11'). Fermé sam., dim.

L'OIE CENDRÉE, 51, rue Labrouste, 15, 531-91-91. F. dim., lundi. CONFITS, FOIE GRAS.

POISSONS DE RIVIERE ATHANOD 344-49-15, 4, r. Crosentier, 12-CLAVECIN : musique baroque.

FRUITS DE MER ET POISSONS

LE LOUIS XIV 8, bd Saint-Denis, 10202-26-26.
Déj., diners, soupers après minuit.
Service jusqu'à i beure du maint.
Hultres, crustacés, rôtisserie, gibiers.
Parking privé assuré par voiturier.
Ouvert pour les fêtes.

DESSIRIER, spécialiste de l'huître, 9, place Pereire, 227-82-14. T.L.J. HUITRES, CRUSTACES, POISSONS.

TOUR D'ARGENT, 6, place de la Bestille, 344-32-19 et 32-32. HUITRES, poissons, grillades. Jusqu'à 1 h 15 da matin. LE MODULE et sa belle terresse de verdure

106, bd du Montparnasse. Tél. : 335-26-18. Fruits de mer, grillades, cuitine du Chel. T.L.J. de midi à 3 h du matin. Air conditionné. Petits prix.

TOUR DE LYON, 1, rue de Lyon (12°), face à la gare. 343-88-30. Poissons, grillades. Banc d'huitres réfrigéré.

ORDHIE 8, rae d'Artois, 256-31-39 ORDHIE E, sam mid a dim BOUILLABAISSE

BRESILIENNES GUY 6, rue Mabillon, 6º 354-87-61 DINER BRESILIEN et ARGENTIN le 31 décembre, à 450 F

CHINOISES-THAILANDAISES CHEZ DIEP 22, rue de Ponthieu, 8 256-23-96 Nouvelles spécialités dans le quartier des Champs-Élysées et gastronomie

DANGISES ET SCANDINAVES 142, ar. des Champs-Elynées. 359-28-41. COPENHAGUE, 1° étage. FLORA DANICA et son agrésible jardin.

ESPAGNOLES EL PICADOR, 80, boulevard des ntignolles, 387-28-87. F/hundi-marc Réveillon St-Sylvestre 380 F T.C.

ETHIOPIENNES ENTOTO 343, r. L-M.-Nordmann wort, Beyayenetou av. l'Indjera.

VISHNOU ang. 1. Volnoy-1. Danmon. 297-56-54, 56-46. TANDOORI. F/dim. et hadi midi

INDIENNES

INDRA 10, r. Con-Rivière. 359-46-40, 359-36-72. TANDOORL

ASHOKA, 5, rue D'AJacquemaire-Clemenceau, 15°. F./dim. et lundi midi. 532-96-46. Cuisine du nord de l'Inde. Spécial. TANDOORI.

PAKISTANAISES

MAHARAJAH, 15, r. J. Chaplain (6*). Carrel MONTPARNASSE RASPAIL-BREA F. lundi. 325-12-84. Métro Vavin. Spéc. TANDOORI.

MARIARAIAH, 72, bd St-Germain, 354-26-07. F./lundi. M. Maubert. Spécialités BIRIANI.

KISMET, 17, rue Darcet. Mº Pl.-Clichy. 12 h 30 à 2 h mat, 387-83-35.

ITALIENNES L'APPENNINO, 61,

<u>BBBBBBBBB</u>

Amiral-Mouchez, 134. 589-08-15. F/dim., lundi. ÉMILIE ROMAGNE. DINEZ A ROME CE SOIR 354-16-71

29, pl. Dauphine (pâtes fraîches maison). MAROCAINES

IL DELFINO, 74, quai des Orfèvres,

AISSA Fils, 5, rue Ste-Beuve, 548-07-22. 20h. à 0h.15. Couscous. Pastilla, Tagines. F. dim.-lun.

Rés. à part. 17 h.

L'ÉTOILE MAROCAINE, 720-54-45, 56, r. Galilée, 8^a. Conscous, tagines, pastilla. Broch. Méchoui au feu de bois. Cadre raffiné de bante tradition. PMR 180 F.

TIMGAD, 21, rue Brunel, 17. F/dim. 574-23-70/23-96. Iucroyable décor d'arabesques pur stuc. Un des meilleurs rest, marocains de la capitale. Cante prestigiense : variétés de Bricks - Conscous garanti « roulé main ». Ses merveilleux tagines. Art. - SIGNATURE - mai 1984.

PORTUGAISES

BBBBBBB

SAUDADE, 34, rue des Bourdonnais, 1* (Châtelet), 236-70-71. Serv. j. 24 h. F. dim. Spécialités portugaises. PRIX MARCO POLO CASANOVA 84. VIETNAMIENNES

NEM 66, 66, rue Lauriston (16°), 727-74-52. F. dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades.

TAN DINH, 60, rue de Verneuil, 7-Fabuleuse carte des vins
600 grands crus, dont 160 POMEROL
TEL: 544-04-84. F.dien.
Service jungar's 23 h 15.

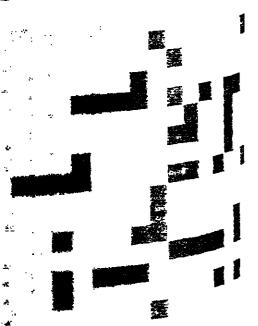
Salons pour déleuners d'affaires et banquets

ALSACE A PARIS 326-89-36 Salons de 10 à 60 couverts
Tous les jours 9, pl. St. André-des-Arts (6*).
Réveillons NOEL et SAINT-SYLVESTRE 300 F T.C. avec champagne.

Ouvert après minuit

6, rue Mabillon, 6 **GUY** Tél: 354-87-61

LE BRESILIEN DE MINUIT DINER BRÉSILIEN et ARGENTIN le 31 décembre, à 450 F



a r 16 € 11 1

Ng / 阿尔威克 · 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1

MAC TO SERVICE STATE OF THE SE

Special Common Specia

The second secon

The second secon

हुन्द्र अन्तर्भ 💛



intrace the f

والمرا للهاليمان الجنوب كمالكميذ

THE THE PARTY AND THE PARTY AND

and the property of the second
Marie Carlos La Latin Anna La Latin La

THE PART OF THE PART OF

· Marie Al Page and Transco. Marie 新見 Floring

And A service and THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICH.

Self Control of the C

and the first of the same of the same

Your Bross and "

to the States of the

والإدارة والمراد المستواف المرادة والمستواد الماليكا

A The state of the same of the same of the

and the grown is the property that I want

Surger was also integer on the fact that the second section is

The separate comments of the second separate second

the second second second second second second

with the specimen of the second of the second

the state of the same of the same of the same والمرابع والمتابع وال

Act Bridge - Control

19 14 15 W 18

There was some on

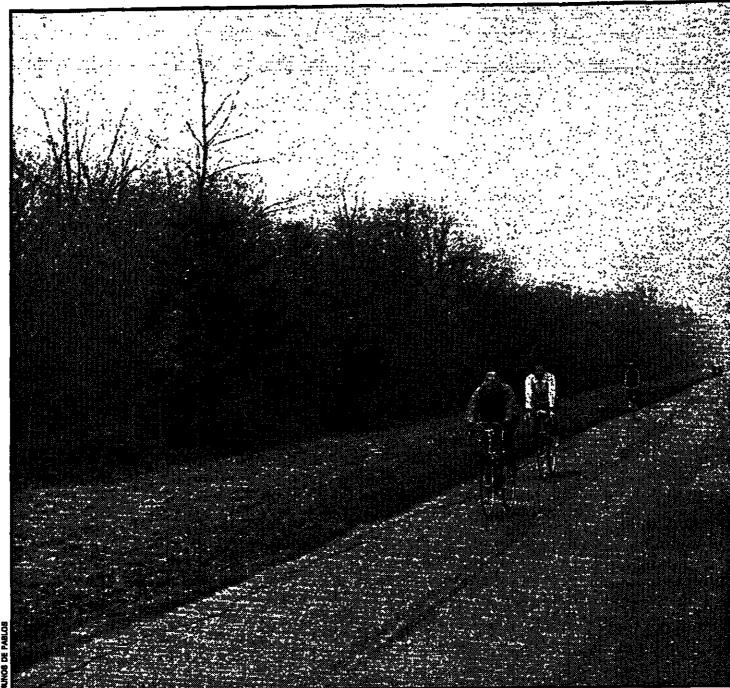
Andrew Programme and American

Un guidon en forêt

Nous irons dans les bois à vélo.

TTENTION à la branche! - Le revêtement parfait de la piste cyclable ferait oublier que l'on se trouve en plein cœur de la forêt. Au sens le plus strict du terme, puisque c'est à travers taillis et futaies que nous pédalons en suivant un étroit ruban d'asphalte : le réseau cycliste de la forêt de Rambouillet. Du goudron dans le sous-bois? Ecologistes. rassurez-vous, les gens de l'Office national des forêts ont bien fait les choses, car là où passe la piste un sentier existait déjà, mais réservé, dans la plupart des cas, aux seuls piétons ou cavaliers. Il a suffi de l'enrober, sans fossé ni talus, et cela donne une piste juste assez large pour que deux vélos se croisent. D'ailleurs, c'est maintenant l'automne, et les feuilles mortes recouvrent presque entièrement le goudron, au point que, dans les virages, il faut se mésier de ne pas se retrouver, soudain, au milieu des champignons!

Le ruban d'asphalte serpente dans la forêt, épouse les creux et les bosses, se glisse au fond de vallées secrètes, puis domine un étang au bord duquel on donnerait bien un rendezvous romantique. Parfois, pourtant, il trace une franche saignée dans la forêt ; alors, sur le grand plateau et le petit pignon, on fonce comme sur un tapis. Silence. Juste le chuintement des feuilles mortes sous les pneus, le cliquetis humide de la roue libre : un peu la même impression que sur une piste de ski de fond bien damée. D'autres fois, la piste fait place à une route ouverte à la circulation. Il n'y a jamais beaucoup de voitures, mais. quand on sort du taillis, le contraste est saisissant. Il n'y a plus alors qu'à consulter la carte pour se composer son propre itinéraire sauvage. La nº 402 au 25 000 de l'IGN couvre toute la forêt de Rambouillet. Le réseau cycliste y apparaît sous la forme d'un pointillé de petits cercles bleus, et le moindre sentier y figure. Achetée un jour pour assouvir des fantasmes d'explorateur, la boussole pourrait bien rendre cette fois de grands services. Car, aux croisements de quatre, cinq ou six pistes, il n'est



dre le voi lourd d'une perdrix qui traverse la piste ou l'éclair d'un oiseau à plumage jaunevert et à tête rouge - un pivert - qui s'enfuit en poussant un

ricanement cocasse.

Vous avez l'eau à la bouche, mais vous ne possédez pas de vélo? Ou'à cela ne tienne : vous en trouverez à louer en gare de Rambouillet, beaux et pas chers. Au choix, des vélos traditionnels, avec ou sans dé-

Vous n'avez donc que l'embarras du choix. A titre d'exemple, voici un itinéraire de 55 kilomètres, qu'un débutant peut couvrir sans peine en une journée. Partant de la maison forestière de la Grille de Versailles, au nord de Rambouillet, longer la D 936 (piste cyclable) jusqu'à la route de Vau-Larcher, qui débouche en face du terrain militaire. On traverse ainsi le bois de Gaze-

l'œil aux aguets. Pour surpren- culation, mais peu fréquentées ran, jusqu'au carrefour des la maison forestière des Grands peu plus fréquentée, on rejoint alors Poigny-la-Forêt pour retrouver la véritable piste cyclable : attention de ne pas tourner en rond une fois traversé le village, car la route qui mène à la piste est signalée par le panneau « voie sans issue »; mais cela ne s'adresse qu'aux voitures. La piste vous mènera en douceur au carrefour de Pecqueuse, où un panneau signale le tracé de l'itinéraire jusqu'à

cyclable, et le mieux à faire est de vous diriger vers les Petits Coins par la route goudronnée, puis vers le carrefour des Graviers. Là, vous traversez la D 936 et empruntez le mauvais sentier qui se trouve exactement en face de vous. Même par temps de pluie, il reste praticable. Il débouche sur la D 61, que vous suivez jusqu'à trouver, 200 mètres plus loin et à gauche, la piste. Le ruban d'asphalte serpente alors

iusqu'à Montfort-l'Amaury, jolie petite ville bourgeoise, avec ruines de château et ruelles pavées. Si vous avez quitté Rambouillet dans la matinée, c'est l'heure du déjeuner : nous vous signalons le restaurant en face de l'église, très correct. Mais si vous préférez le pique-nique, arrêtez-vous 3 kilomètres avant Montfort-l'Amaury, au point de vue de l'étang de la Porte-Baudet : c'est l'un des plus beaux coins de toute la forêt

Pour revenir à Rambouillet reprenez la piste déjà parçourue le matin, du moins le troncon Montfort-les Mares Gautier. Vous trouverez ensuite une piste droite, très roulante. jusqu'à la ville. Ét la prochaine fois vous pourrez aussi bien traverser le parc animalier des Yvelines, ou encore joindre la vallée de Chevreuse, à moins de pousser jusqu'au Mesle et à Gambaiseul, dans le lointain ouest de la forêt.

DOMINIQUE LE BRUN.

Louer...

gare SNCF de Rambouille

Le modèle « randonneur » à 10 vitesses, cadre homme ou nocte : 25 F la demi-journée, et 30 F la journée.

- Le modèle « traditionnel » à cadre mixte, avec ou sans dérail leur : 16 F la demi-journée, et 22 F la journée.

Des tarifs dégressifs sont révus pour les locations de plus de trois jours.

On yous demandera une pièce d'identité et le dépôt d'une caution de 180 F, sauf si vous précation se paye à la restitution du véla, celle-ci pouvant éventue ment se faire dans une autre gare

Etant donnée l'affluence en week-end, il est préférable de ré-server, dès le milieu de la se-maine, en téléphonant à la gare de Rambouillet (483-84-45).

Pour éviter les embouteillages et les difficultés de stationnement aux alentours de la gare de Rambouillet, venir en chemin de fer n'est pas une mauvaise idée. De nombreux trains mettent Rambouillet à une demi-heure de

la bonne route. D'autre part, à bicyclette, apprécier la distance parcourue est beaucoup plus hasardeux qu'à pied. Pour s'orienter à coup sûr, il existe cependant un repère aussi infaillible que les plaques des rues en ville : ce sont les numéros des parcelles d'exploitation forestière. Ils sont apposés en lettres noires sur placard blanc sur le tronc d'un arbre bien en vue au bord des chemins, et la carte les mentionne en gros chiffres verts.

Une fois résolu le problème de l'orientation, vous voilà chez tres « d'itinéraires cyclistes », vous. Prêt à filer nez au vent et petites routes ouvertes à la cir-

pas toujours évident de choisir railleur, ou bien de véritables cyclo-randonneurs à dix vitesses, avec guidon de course et freins à double poignée. Ces derniers sont à peine plus cher, ne vous en privez pas. En effet, sur certaines pistes mal carrossées, disposer d'un petit plateau et d'un grand pignon permet de passer tout en économisant ses forces. Car la forêt de Rambouillet est grande. Selon les cartes affichées par l'ONF, il existe 50 kilomètres de véritable pistes cyclables forestières, reliées entre elles par 30 kilomè-

France-Tropiques Vers « nos » bouts du monde.

La France du bout du monde

n'a pas de chance. Son dévelop-

pement touristique est bien sou-

vent contrarié par une éruption

volcenique, par un cyclone ou par

une situation politique difficile. A

ces « désagréments » s'ajoute

une organisation des transports

aériens contestés par de nom-

breux voyagistes et qui a eu pour

conséquence d'augmenter, par

exemple, de 50 % en trois ans le

prix d'un voi vecences pour la

Guadeloupe (ie Monde du 13 sep-

tembre). Bref, le tourisme dans les DOM-TOM balance entre le

tourisme de luxe et le tourisme de

masse. Les pouvoirs publics n'ont

toulours pas fait leur choix. Des

tarifs préférentiels pour les vacan-

ciers ? Quelle serait alors la réac-

tion des Guadeloupéens, des Réu-

nionnais ou des Martiniquais qui

travaillent en métropole et qui ne

L ne suffit pas de boucler ses valises et d'avoir un billet d'avion en poche pour s'envoler vers « l'île de l'éternel printemps ». Des Canaques turbument. Pour ce touriste hiémal prêt à partir en Nouvelle-Calédonie (onze jours à partir de 13 580 francs), la déception est profonde. Adieu lagon bleu, barrière de corail et paréo I Pas de visite à la cathédrale Saint-Joseph, construite par les déportés de la Commune, ni d'excursion à la baie des Tortues. Ce voyageur avait cru, comme tout le monde, à la campagne de publicité patronnée par le secréta-riat d'Etat aux DOM-TOM : «L'hiver a le sourire-France du Pacifique-Nouvelle-Calédonie > (le Monde daté 16-17 septembre). Peut-être espère-t-il toujours gagner l'hémisphère sud. Le vil-lage du Club Méditerranée (onze jours, pansion complète : 19 750 francs), est encore ouvert, « pour l'instant », précise un responsable parisien. C'est la moindre des choses après la nomination de M. Gilbert Trigano, PDG du Club, auprès de M. Lau-

Les troubles de Nouvelle-Calédonie portent naturellement un coup sévère au développement du tourisme dans l'île. Et cela à un moment où, selon l'Agence natio-nale pour l'information touristique, « la Nouvelle Calédonie était en train de démarrer, avec notam-

comprendraient pas que cas tarifs ment l'ouverture d'hôtels de brousse et de gîtes mélané-siens ». Les chiffres parlent. Au ne leur soient pas également La Polynésie, la Réunion, la Guadeloupe et la Martinique poscours des neuf premiers mois de 1984, 68 705 visiteurs sont arrivés à Nouméa (contre 64 909 sèdent un hébergement et des pendant la même période en 1983). Le cœfficient d'occupation des chambres dans les équipe-

équipements sportifs qui les pla-cent parmi les destinations très compétitives. Mais loin et cher. Huit jours à Tahiti à partir de 12 400 F. Dix jours à Saint-Denis ments touristiques a été, toujours pendant les neuf premiers mois de l'année, de 63,7 % en 1984 vacances). Huit jours à Pointe-à-Pitre à partir de 7 300 F (stu-dio). Huit jours à Fort-de-France à partir de 7 300 F (studio). (contre 53.9 % sur douze mois en 1983). En 1984, ce sont les Australiens qui ont été les plus nombreux, suivis par les Français, les Japonais et les Néo-Zélandais.

Les DOM-TOM proposent aujourd'hui près de 11 000 chambres. Du village vacances à l'hôtel quatre étoiles. Les Américains sont les plus nombreux en Polynésie. Les Canadiens font un & boum > à Saint-Pierre-et-Miquelon, où ils représentent 80 % des touristes. Les cousins d'Amérique fréquentent en effet assidument cette terre du bout du monde pour perfectionner leur

A 7 000 kilomètres de la métropole, entre le Surinam à l'ouest et le Brésil au sud et à l'est, la Guyane est un département français. 618 chambres attendent les voyageurs. On chasse les papillons, on descend les fleuves et on visite, bien sûr, le bagne. Neuf jours à partir de 8 260 F. Et puis, au cœur du Pacifique, les 17 chambres de Wallis-et-Futuna. Pas de figne directe depuis Paris. Escale obligatoire à Nouméa. Aller et retour 10 710 F ou 14 560 F, selon la saison. Prix du billet aller et retour Nouméa-Wallis : 2 486 F (trois heures de voi). Enfin, Mayotte, le rêve des plongeurs. Dix jours à partir de 11 680 F.

Pour inviter les touristes à se rendre plus nombreux dans les DOM-TOM, les pouvoirs publics et les professionnels ne devraientils pas coordonner leurs initiatives pour engager une action continue et non frapper au coup par coup ? La question mérite réflexion. Pour les territoires et les départements d'outre-mer, l'apport de vacanciers est un des moyens pour lut-ter contre le chômage. Une chambre d'hôtel représente, en effet, 1,5 emploi direct et 2,5 emplois

Préfeçant le Guide de la France des tropiques, publié en 1984 et offert gracieusement aux agences de voyages, M. Roland Carraz, alors secrétaire d'Etat chargé du tourisme, invitait les métropolitains à découvrir « cinq visages souriants de Français du bout du monde (Réanion, Antilles, Nouvelle-Calédonie, Guyane et Polynésie) » qui évoquent « un certain bonheur de vivre dans la France des tropiques ». On ne saurait mieux dire.

. JEAN PERRIN. ★ ANIT, 8, avenue de l'Opéra 75001 Paris: Tél.:(1) 260-37-38.

steines du mar ache gradu neu handi delense de Salt annunces pas ger Tass vondruck en

grad to commission & Siss es: propides par ושקבו אני - שמשע. מ ASSESSED QUE OF grate de correte cantra



Les conféder

les mutatio te ugner le de The Transit Souter less than - dent is CF

Tara and trouve Camban Los synthesis No. 1975 CHAPTER CHAPTER mattendas, and Carrier . Tallan : meme sa diage

de nouvete. Tamis que d'éteinate aunt code de

Section Co. The par la with The Paris M. Paris



